

Могилевская Старина.

СБОРНИКЪ

СТАТЕЙ

„Могилевскихъ Губернскихъ Вѣдѣній“

Подъ редакціей Е. Р. Романова

Выпускъ 1.

1898 и 1899 гг.

МОГИЛЕВЪ-ГУБЕРНСКІЙ

Типографія Губернскаго печатнаго двора

1900.

Ба 1696 К

Б. 33211 К



СБОРНИКЪ

СТАТЕЙ

„Могилевскихъ Губернскихъ Вѣдомостей“.

Подъ редакціей Е. Р. Романова.

Выпускъ 1.

1898 и 1899 ГГ.

Печатано по распоряженію г. Начальника губерніи т. с. Н. А. Зиновьева.

91:3
221

179

3332

Настоящій сборникъ составился изъ отдѣльныхъ (авторскихъ) оттисковъ статей по могилевской старинѣ, печатавшихся въ неофициальной части „Могилевскихъ Губернскихъ Вѣдомостей“. Этимъ объясняется форматъ книги и отдѣльная пагинація каждой статьи.

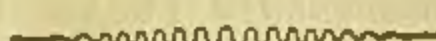
Опытъ показалъ, что полные экземпляры <Губ. Вѣд.> за минувшіе годы представляютъ своего рода рѣдкость и ихъ можно найти только въ императорской публичной библіотекѣ.

Издаіемъ настоящихъ сборниковъ имѣется въ виду облегчить будущимъ изслѣдователямъ особенно мѣстнымъ, справки при ихъ работахъ по мѣстной старинѣ.

Въ настоящій выпускъ вошли статьи, помѣщенные въ „Мог. Губ. Вѣд.“ въ 1898 и 1899 годахъ. Статьи за текущій 1900 годъ и слѣдующіе составятъ дальнѣйшіе выпуски. Слѣдующій ближайшій выпускъ уже печатается.

Инициатива издавія этихъ сборниковъ принадлежитъ Н. А. Зивоньеву, которому <Могилевскія Губернскія Вѣдомости> послѣднихъ лѣтъ вообще чрезвычайно многимъ обязаны.

Е. Романовъ.



ий браслетъ
частины, ши-

ихъ стрѣхъ
потребленія рѣ
га или вытравивъ
емъ, потерявшіе
сти — мастеръ подл

О Г Л А В Л Е Н І Е.

- Раскопки въ им. Чирчинѣ. Е. Романова. «М. Г. В.» 1899 г., № 37.
- Археологическія находки. Его же. 1898 г., № 38. (Кладъ въ Горахъ 1509—1565 и въ Стражевичахъ XI в.).
- Монетный кладъ 1648 г. въ д. Никитиничахъ. Его же. 1899 г., № 69.
- Каменный крестъ 1598 г. Его же. Оттуда же, № 76. (2 стр.).
- ✓ Орша (1250—1683 г.), Д. И. Довгялло. «М. Г. В.» 1898 г., №№ 36 и 37 (4 стр.).
- Памяти преп. Геннадія + 1565 г. Оттуда же, № 6.
- ✓ Грамата Стефана Баторія 1 марта 1581 г. В. Немирѣ на Головенчицы, Теплос и Любаны. Дост. А. К. Семеновъ. 1899 г., № 42 (2 стр.).
- Варкалабовская лѣтопись. По ред. Кулиша и Д.—Запольскаго, списковъ съ подлин. Оттуда же, №№ 52, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 65, 70, 71 (18 стр.).
- Варкалабовская чудотворная икона Божіей Матери (1659 г.). О. Ж. 1898 г., № 54 (2 стр.).
- ✓ ✓ Къ исторіи Вѣтки. Докум. 1690 года. Сообщилъ Д. И. Довгялло. 1899 г., №№ 9 и 10. (5 стр.).
- ✓ Путевыя замѣтки стольника П. А. Толстого о могилевской губерніи (1697—1699 гг.). 1898 г. №№ 38, 39, 40, 41 (7 стр.).
- ✓ ✓ Бѣлорусскій сборникъ XVII в. Рукопись могилевского еп. церк. древлехранилища. Е. Романова, 1898 г., №№ 91, 94, 100. (5 стр.).
- ✓ Могилевская старина по документамъ архива западно русскихъ униатскихъ митрополитовъ. Его же. 1899, № 1 (2 стр.).
- ✓ Объявленіе письменное о бывшей анціи при дер. Лѣсной 1708 г. Изъ библ. сипод. тип. Дост. А. П. Сапуновъ. 1898 г., №№ 61, 62 (2 стр.).
- Храмъ—памятникъ при дер. Лѣсной. Е. Романова. Оттуда же, №№ 42, 43 (4 стр.).
- Храмъ, построенный Петромъ I въ могилевской губерніи. Съ планомъ. Его же. 1898 г. № 77 (2 стр.).
- Двѣ надписи въ церквахъ гомельскаго уѣзда. Въ Корнѣ 1760 г. и въ Ст. Юрковичахъ 1692 года. Е. Романова. Оттуда же, № 47 (3 стр.).
- Къ исторіи васильевского и тереховскаго приходовъ гомельскаго уѣзда. О. Ж. Оттуда же, № 78.
- ✓ ✓ Карта могилевского намѣстничества 1786 года. Е. Романова. Оттуда же, № 85 (2 стр.).
- ✓ Пути сообщенія въ могилевской губерніи въ началѣ текущаго столѣтія. Его же. Оттуда же, №№ 28, 31, 32, 33 (4 стр.).
- ✓ Къ эпохѣ 1812 года. I Изъ семейныхъ преданій могилевцевъ. II Изъ дневника сержанта Бурговя. 1898 г. №№ 42, 43, 44 (6 стр.).
-

РАСКОПКА ВЪ ИМ. ЧИРЧИНЪ.

Въ им. Чирчинъ оршанскаго уѣзда была произведена 18 апрѣля 1899 года раскопка двухъ кургановъ изъ имѣющейся тамъ курганою группы въ 40 насыпей.

Группа расположена на высокомъ правомъ берегу рѣчки Березы, при д. Троицѣ, въ 2 в. отъ древняго городища, находящагося при д. Городкѣ старосельской волости оршанскаго уѣзда.

Группа состоитъ изъ мелкихъ кургановъ, отъ $1\frac{1}{2}$ до 3 ар. высоты и 12—15 с. въ окружности. Больше крупныхъ насыпей, до 4 ар. высоты, только три. Форма—плоскій полушаръ. Группа была покрыта дремучимъ дубовымъ и сосновымъ лѣсомъ, который около 30 лѣтъ тому назадъ вырубленъ. Теперь часть группы ближайшая къ рѣчкѣ находится въ полѣ, другая въ заросляхъ. Почти всѣ курганы испорчены кладочислателями. Внутренность ихъ кромѣ того изрѣзана во всѣхъ направленіяхъ корнями произрастающихъ здѣсь громадныхъ деревьевъ. Канавы у насыпей незамѣтно, но слѣды ямъ, откуда вынималась земля для насыпей, сохранились.

Раскопка производилась въ части группы, ближайшей къ рѣчкѣ. Одна насыпь имѣла 3 ар. въ высоту, 12 саж. въ окружности и $13\frac{1}{2}$ ар. въ діаметръ чрезъ вершину; другая была $1\frac{1}{2}$ ар. высоты, 10 с. въ окружности и 12 ар. въ діаметръ.

Раскопка производилась послойно. Въ первомъ курганѣ, въ два приѣма, была снята верхняя часть насыпи высотой въ 2 аршина, затѣмъ образовавшаяся площадка въ 3 с. въ діаметръ была обведена канавками въ С и Ю на разстояніи 7 аршинъ одна отъ другой, глубиною въ 1 ар., т. е. до материка. Рабочіе, стоя въ этихъ канавкахъ, соскабливали затѣмъ лопатками центральную часть насыпи—также до материка.

Этотъ способъ работы медленный, но одинъ изъ самыхъ точныхъ и самый осторожный. Рабочіе, ниразу не бывшіе на раскопкахъ, быстро осваиваются съ требованіями работы и не только не портятъ предметовъ, но и не пропускаютъ ни одного камешка, ни одного черепка или уголька. Конструкція насыпи, при такомъ способѣ раскопки, замѣчается также наиболѣе ясно.

Такимъ же способомъ производилась раскопка и второй насыпи. Площадка ея, по снятіи верхней части въ 1 ар., имѣла 6 ар. въ діаметръ;

канавки были прорыты на разстояніи 4 ар. одна отъ другой.

Въ обѣихъ насыпяхъ найдены погребенія чрезъ трупосоженіе въ могилы. Но въ то время, какъ во второмъ курганѣ оно сохранилось неприкосновенно—съ ложемъ на материкѣ, устланномъ пескомъ, съ обгорѣвшею оградой изъ дубовыхъ колодь со всѣхъ четырехъ сторонъ и, наконецъ, съ грудю пережженныхъ костей въ срединѣ ограды,—въ первой насыпи погребеніе это оказалось нарушеннымъ,—пережженные кости были разбросаны и на материкѣ оказался истлѣвшій мужской костякъ, лежавшій головою къ В. Въ курганѣ этомъ, такимъ образомъ, было два погребенія: древнѣйшее, чрезъ соженіе—VI-VIII в., и позднѣйшее, обыкновенное—IX-XI в.

Случай, что позднѣйшіе пришельцы пользовались могильными насыпями древнѣйшихъ насельниковъ края, встрѣчаются довольно часто. Они вызываются повидимому желаніемъ облегчить труды по сооруженію насыпей.

При древнѣйшемъ погребеніи никакихъ предметовъ въ могилѣ не оказалось. При костякѣ же найдены: огниво обычнаго типа и желѣзное кольцо—подъ головою, мѣдное поясное четырехгранное кольцо—у пояса, и несчапанный плоскій перстень на правой рукѣ, изъ бронзовой пластики, украшенной двумя рядами поперечныхъ линий.

Въ насыпяхъ найдено много углей, камней, взятыхъ вмѣстѣ съ землею во время насыпки кургановъ, и нѣсколько бѣлыхъ черепковъ отъ сосудовъ, съ орнаментомъ въ видѣ ряда горизонтальныхъ параллельныхъ линий, ряда волнистыхъ линий и наклонно идущаго ряда кружковъ,—эпохи современной сооруженію насыпей, хотя вблизи, на лѣвомъ берегу рѣчки, въ ур. Церковье, найдены фрагменты сосудовъ, которые должны быть отнесены къ эпохѣ каменнаго вѣка.

Во всякомъ случаѣ, районъ старосельской волости является дѣйствительно старымъ селеніемъ человѣка. Каменный человѣкъ здѣсь былъ смѣненъ какимъ-нибудь финномъ, его въ свою очередь замѣнилъ литвинъ, а мѣсто послѣдняго занялъ потомъ славянинъ.

Предметы, найденные при раскопкѣ, переданы въ губернской музей.

Е. Романовъ.

говсюду со
для своихъ издѣ
ми-ченая пуговица, с
дихъ ная головка, наборная по
езъ надписей и онъ пріобрѣталъ ихъ; встрѣ
дившаяся отъ употребленія ри
й браслетъ въ греческая монета или вытравивъ
ластины, ши-сточный диргемъ, потерявшіе
такой же хольчей монеты—мастеръ подл

АРХЕОЛОГИЧЕСКІЯ НАХОДКИ.

Въ черейской волости съяненскаго уѣзда найдено два клада.

Первый кладъ найденъ при вспашкѣ огорода въ дер. Горахъ.

Онъ состоитъ изъ 44 литовскихъ серебряныхъ монетъ съ 1509 г. по 1565 годъ, двухъ достоинствъ: 36 большихъ—полугроши, гроши и тройники—0,8 д. въ діаметрѣ, и 8 меньшихъ—денаріи,—0,5 д. въ діаметрѣ. По годамъ, 1 монета 1509 г., 4 монеты 1512—1517 г., 1 монета 1549 г., 10 монетъ 1553—1559 гг., въ томъ числѣ 3 малыхъ, 16 монетъ 1560—1565 гг., въ томъ числѣ 3 малыхъ. Той же эпохи, но неизвѣстныхъ годовъ, 12 монетъ, въ томъ числѣ 2 малыхъ.

На древнѣйшихъ монетахъ (1509—1517 гг.) слѣдующія изображенія: на лицевой сторонѣ въ центрѣ, въ кружкѣ изъ точекъ, всадникъ, обращенный влѣво, съ мечемъ, занесеннымъ надъ головою; вокругъ надписъ готическимъ шрифтомъ: moneta: Sigismundi: 15... На оборотной сторонѣ въ такомъ же кружкѣ одноголовый орелъ, съ головою, обращенною влѣво; вокругъ надписъ: magni: ducis: lituanie+. На позднѣйшихъ монетахъ (1549—1565) изображенія тѣ же, лишь болѣе чистой работы; надписи: moneta + magni + ducat + litua+. На оборотной сторонѣ: sigis + avg + rex + ro + mag + dux + li+. Цифра года внизу всадника. На мелкихъ монетахъ изображенія такія же, но безъ надписей, лишь внизу всадника находится цифра года. Отличаются только двѣ монеты, на которыхъ внизу всадника цифра II, и на оборотѣ инициалы S. A. подъ короною, и по сторонамъ ихъ цифры 15—67.

Кладъ археологическаго интереса не представляетъ.

Гораздо важнѣе второй кладъ. Онъ найденъ крестьянами дер. Стражевичъ при вспашкѣ поля. Кладъ былъ завернутъ въ березовую кору, которая отъ времени уже истлѣла.

Въ кладѣ оказались слѣдующіе предметы:

1. Два серебряные слитка трехгранной формы, одинъ 5,6 д. длины, другой въ 4,9 д. Края слитковъ сплюснуты. Надписей и печатей на нихъ не имѣется.

2. Два такихъ же слитка маленькихъ (1,3 д. и 2 д.).

3. Пять обручковъ серебряныхъ, плиточной формы, шероховатыхъ, носящихъ слѣды переплавки, также безъ надписей и штемпелей.

4. Спиральный серебряный браслетъ въ два оборота изъ плоской пластины, шириною 0,2 д., и 11 кусковъ такой же

Орнаmenta на пластинѣ нѣтъ, кромѣ поперечныхъ рубцовъ, отдѣляющихъ едва замѣтныя вогнутости, происшедшія повидимому при ковкѣ.

5. Четыре куски серебряной 4-гранной проволоки, изъ которой обыкновенно дѣлались винтообразные браслеты.

6. Бунтъ серебряной круглой проволоки, обычно употреблявшейся для серегъ и височныхъ колецъ, и 11 отдѣльныхъ кусковъ такой же проволоки.

7. 5 мелкихъ отрубленныхъ кусковъ серебра.

8. 11 небольшихъ кусковъ серебряной бляхи.

9. Небольшой кусокъ желтаго металла, повидимому электрона, употреблявшагося древними для золоченія предметовъ.

10. Часть серебряной золоченой пуговицы: 3 поясныя бляхи серебряныя, изъ нихъ одна гладкая и двѣ съ чеканнымъ орнаментомъ.

11. Серебряная головка отъ булавы, ромбической формы, полая, съ орнаментомъ въ видѣ цѣпка съ восемью ланцетками.

12. 9 серебряныхъ кружковъ, повидимому монетъ, неудачно штампованныхъ, или можетъ быть расплюснутыхъ въ послѣдствіи.

13. 67 серебряныхъ восточныхъ монетъ, и частей ихъ, главнымъ образомъ, саманидскихъ X в.; и

14. 130 серебряныхъ монетъ и частей ихъ повидимому, греческихъ и нѣкоторыхъ другихъ.

Всѣ означенные предметы болѣе или менѣе испорчены. На серебряныхъ слиткахъ (№1-2) и на кускѣ электрона (№ 9) имѣются надрубы; браслетъ (№ 4) сохранился только въ части и вмѣсто 8—12 спиралей имѣетъ только двѣ; монеты или очень ветхія, истертые и протравившіяся, или разрубленные, и т. д.

Обстоятельство это, въ связи съ тѣмъ, что въ числѣ предметовъ найдены рублевые куски серебрянаго сплава, несомнѣнно, мнѣ кажется, указываетъ на то, что въ данномъ случаѣ найденъ матеріальный запасъ древняго мастера, изготовлявшаго извѣстныя славянскія серебряныя гривны, браслеты, серьги, пряжки, кольца и т. п. и отовсюду собиравшаго серебряный ломъ для своихъ издѣлій. Попадались испорченная пуговица, отломившаяся булавочная головка, наборная полсная бляха—онъ пріобрѣталъ ихъ; встрѣчалась изгладившаяся отъ употребленія римская или греческая монета или вытравившійся восточный дирхемъ, потерявшіе цѣнность ходячей монеты—мастеръ пользовался и имъ. Не имѣя достаточнаго къ числу этого

лома повидимому только серебряныя слитки (№ 1-2), бунтикъ серебряной проволоки (№ 6) и электронъ. Проволока напр. уже настолько подготовлена для серегъ, что стоило только мастеру нанизать на нее нѣсколько филигранныхъ бусъ—муфточекъ и свернуть концы проволоки—какъ получалась готовая серьга. Слитки шли на крупныя вещи, электронъ на позолоту.

Всѣ же остальные предметы сплавлялись въ плитку, которая смотря по надобности, разрубалась мастеромъ на куски, подобныя тѣмъ, которые найдены въ настоящемъ кладѣ.

Такимъ образомъ, кладъ нѣсколько теряетъ въ своемъ значеніи, такъ какъ неизвѣстны пути, которыми доходили до стражевическаго мастера тѣ или другія монеты; но съ другой стороны онъ имѣетъ несомнѣнную важность, доказывая еще разъ, подобно извѣстному невелискому кладу, что металлическіе (главн. обр. серебряныя) предметы украшенія не были только привозными, но изготовлялись и у насъ на мѣстѣ.

Въ заключеніе нѣсколько словъ о мѣстности, гдѣ найдены эти клады.

Край этотъ находится въ треугольникѣ между Березиной, З. Двиной и Днѣпромъ, то есть на томъ пути, по которому первоначально шли славяне съ своимъ движеніемъ къ востоку, а затѣмъ, въ послѣдствіи, проходили варяги «въ греки» *).

Заселенъ этотъ край еще въ теченіе каменнаго вѣка, и до настоящаго времени изобилуетъ каменными орудіями (преимущественно неолитической эпохи).

*) Двина—Улла—Лукомля—оз. Селяво—водокъ 6 в.—Бобръ—Березина—Днѣпръ.

Доказательствомъ посѣщенія края варягами можетъ служить курганъ, вскрытый мною въ 1888 г. въ Лукомлѣ, въ 5 вер. отъ Стражевичъ. Въ курганѣ этомъ, въ числѣ предметовъ вооруженія, найденъ и желѣзный молотъ,—оружіе, насколько извѣстно, исключительно норманское.

Поселившіеся здѣсь славяне сосредоточились, главнымъ образомъ, у Лукомля, ставшаго въ послѣдствіи стольнымъ городомъ удѣльныхъ князей полоцкихъ.

Съ разореніемъ Лукомля Владимиромъ Мономахомъ въ 1096 г., онъ нѣсколько упалъ въ значеніи, но въ XIV в. снова возвысился и сдѣлался важнымъ опорнымъ пунктомъ въ извѣстной борьбѣ Гедиминичей. Окончательно разоренъ Лукомль московскими войсками въ 1563—1580 г.

Окрестности Лукомля и Черей покрыты многочисленными древними городищами, валами, курганами, и т. п. археологическими памятниками. Имѣются они и въ Лукомлѣ, въ Горахъ, Стражевичахъ, въ Черей и мн. другихъ пунктахъ.

Первый кладъ, изъ литовскихъ монетъ, относится вѣроятно ко времени ливонской войны, когда московскія рати неоднократно проходили чрезъ стѣненскій уѣздъ. Второй же долженъ быть отнесенъ къ временамъ гораздо болѣе раннимъ. Не боясь впасть въ грубую ошибку, можно сказать, что онъ былъ скрытъ, вѣроятно, въ концѣ XI вѣка, т. е. въ то время, когда Владимиръ Мономахъ „пожегъ землю, повоювавъ до Лукомля“, и Лукомль надолго потерялъ свое прежнее значеніе.

Е. Романовъ.

Монетный кладъ.

Въ д. Никитиничахъ горедкаго уѣзда крестьяниномъ Пароеновымъ 10 іюля 1898 г. при копаніи земли на дворѣ найденъ кладъ изъ старинныхъ монетъ.

Всѣхъ монетъ найдено Пароеновымъ 1130 штукъ. Изъ нихъ одна золотая, грубой чеканки, 1648 года съ портретомъ австрійскаго императора Фердинанда III и надписями: Ferdina III D. g. r. H. E. O. и на оборотѣ: mona austria civit ZW. Oi, — и 1129 серебряныхъ.

Въ числѣ серебряныхъ монетъ имѣется 3 талера; одинъ австрійскій безъ даты и два бельгійскихъ 1646 и 1649 года. Надпись на первомъ: Ferd. III D. G. Rom. imp. semp. An 28, и на оборотѣ: Flor. An. Gu. co. 28. E. D. D. I. Se. E. K. etc. Гербъ: двуглавый орелъ. На второмъ и третьемъ: Mo. arg. pro confoe. Belg. Gel. (или Westf.), вокругъ изображенія рыцаря, опирающагося на щитъ, и на оборотѣ: Confidens Domino non movetur, вокругъ изображенія льва, стоящаго на заднихъ лапахъ. Остальныя монеты мелкія. Въ числѣ ихъ имѣется 92 прусскихъ, 150 шведскихъ Густава Адольфа, 103 шведскихъ кор Христины, 16 грошей Сигизмунда III, польскихъ, литовскихъ и гданскихъ, 1623 —

1627 года. Затѣмъ, всѣ остальные монеты — такъ называемые полугроши польскіе и литовскіе той же эпохи.

На прусскихъ надписи: Mone po. duc. Prus. Ge. Wi. Ma. Br. S. R. I. E. Или: Dieu et mon droit. Ge. Wi. Mar. reg. Swe. P. d. Или: O. Wilhelmus. V. g. g. m. z. Bran. — вокругъ портрета, и Hk. Kl. r. t. gv. churt. i pz. g. e. bh. — вокругъ герба.

На шведскихъ: Mone po. reg. Sve. Gust. Ado. d. g. rex. S. Или: Christina. d. g. r. S. — Гроши шведскіе, ливонскіе и рижскіе и solidus — ливонскіе и рижскіе.

На польскихъ: Mone. po. reg. Polo., вокругъ герба, Sigis 3 d. g. rex. P. m. d. L. — вокругъ портрета.

Кладъ найденъ въ шкатулкѣ. Въ общемъ, онъ не имѣетъ археологическаго значенія. Найденный на древнемъ пути изъ Смоленска въ Шкловъ и далѣе въ Могилевъ, онъ по всей вѣроятности составляетъ казну польскаго правительства, утерянную при спѣшной перевозкѣ изъ Смоленска въ войну за освобожденіе Малороссіи, около 1654—1655 года.

Е. Романовъ.

Каменный крестъ 1598 года.

Въ магилевскомъ уѣздѣ по дорогѣ въ с. Вендорожь, въ 15 верстахъ отъ г. Могилева, находится интересный памятникъ нашей православной старины.

По свидѣніямъ, любезно сообщеннымъ мнѣ г. Н. А. З., памятникъ представляетъ изъ себя массивный каменный четырехколенный крестъ, грубо изсѣченный изъ краснаго гранита. Вышина креста $1\frac{1}{2}$ ар., въ томъ числѣ надъ землею $1\frac{1}{4}$ ар., ширина по крыльямъ 1 ар.; толщина стѣнокъ отъ 6 до 8 вер. Лицевая поверхность креста болѣе или менѣе гладкая, за исключеніемъ лѣваго (отъ зрителя) края, который почти не носитъ слѣдовъ отдѣлки.

На крестѣ находятся слѣдующія начертанія: въ верхней коленности изсѣченъ, нѣсколько наискось, небольшой четырехколенный крестъ; ниже его находятся славянскія цифры: 1598, и подъ ними: ПЛАНЪ.

Памятникъ, такимъ образомъ, имѣетъ

трехсотлѣтнюю давность. Первоначально крестъ стоялъ на мѣстѣ нынѣшней дороги, но при проведеніи ея нѣсколько сдвинуть и укрѣпленъ на томъ мѣстѣ, гдѣ находится въ настоящее время.

Существующія въ народѣ преданія о немъ носятъ легендарный характеръ и свидѣтельствуютъ о случившемся здѣсь убійствѣ.

Судить о томъ, насколько они вѣрны, при слабой разработкѣ мѣстной исторіи, не представляется возможности, хотя ничто не говоритъ и противъ такого объясненія.

Кресты такого рода, «крыжи», ставились въ древности, насколько извѣстно, въ трехъ случаяхъ: во-первыхъ, какъ пограничный знакъ, на границѣ двухъ владѣній или при поворотѣ рубежной линіи во-вторыхъ, на мѣстѣ бывшихъ церквей или кладбищъ и въ третьихъ, въ качествѣ надгробныхъ памятниковъ.

Нѣкоторые факты указываютъ, что были еще одинъ поводъ для постановки массивныхъ каменныхъ крестовъ или изсѣченія изображенія креста на тѣхъ или другихъ камняхъ, который надо считать самымъ древнимъ и который давно уже привлекаетъ къ себѣ вниманіе археологовъ.

Какъ извѣстно, въ нашемъ народѣ еще до сего времени сохраняются остатки его древняго камнелочитанія. Еще до сего времени народъ, по мѣстамъ, почитаетъ камни, находящіеся у «крывицъ», камни, на которыхъ естественнымъ расположеніемъ прожилковъ образовано хотя бы отдаленное подобіе стопы и т. д. Особеннымъ почитаніемъ пользуются камни, съ которыми соединена какая-нибудь чудесная легенда, каковы—«Кравецъ», «Бабка», «Цѣстунъ»¹⁾ и т. п. Отношеніе населенія къ подобнымъ камнямъ носитъ всѣ слѣды поклоненія: оно, въ видѣ жертвы, кладетъ на камни деньги, воскъ, холстъ, ленъ, возжигаетъ свѣчи и т. д.

Черта эта присуща всѣмъ народамъ и идетъ изъ самой глубокой древности (ср. напр. возліяніе елея Іаковомъ на камень, на которомъ онъ спалъ). Въ нашей губерніи она имѣетъ большое распространеніе къ сѣверозападной части, приблизительно по линіи Одровъ—Двѣричь, въ сѣв-

ненскомъ, могилевскомъ, въ частяхъ оршанскаго, быховскаго и рогачевскаго уѣздовъ²⁾, примыкая въ этомъ отношеніи къ губерніямъ мѣнской и витебской, гдѣ почитаніе камней распространено еще болѣе.

Извѣстно, что христіанство у насъ вводилось распоряженіями князей. Въ интересахъ скорѣйшаго распространенія и укрѣпленія въ народѣ новой вѣры, князья, естественно, стремились къ освященію символами христіанства мѣстъ языческаго почитанія и поклоненія. Такимъ образомъ надъ крыницами, рѣками, озерами, на „ростаняхъ“, появились массивные кресты; на почитаемыхъ камняхъ также изсѣчены кресты и т. д.

Этому обстоятельству, вѣроятно, обязаны своимъ происхожденіемъ „Борисовы“ камни, нашъ камень Рогволода близъ Коханова, камень „Кравецъ“ у Высокаго-Городца, кресты у Одрова, Староселья, Озеранъ и т. п.

Что касается камня вендорожскаго, то онъ по всей вѣроятности представляетъ памятникъ надгробный, если только надпись современна изготовленію самаго креста.

²⁾ Крестъ мѣст. Романова-горьскаго у.—новѣйшаго происхожденія.

Е. Романовъ.

¹⁾ Преданія о нихъ см. въ «Бѣлор. Сборн.» вып. IV.

МОГИЛЕВСКАЯ СТАРИНА.

I.

Орша (1250—1683 г.).

Орша, уѣздный городъ могилевской губернии, въ старину назывался «Рша». Въ летописи Ипатьевской съ такимъ именемъ онъ упоминается подъ 1067 годомъ. Въ это время Рша была въ рукахъ потомковъ Ярославъ. Но какому Ярославичу она досталась въ удѣлъ — киевскому, черниговскому, смоленскому или туровскому — до настоящаго времени неизвѣстно. Въ послѣдствіи Рша была присоединена къ Полоцкой землѣ. Однако, не долго принадлежала князьямъ полоцкимъ. Въ 1116 году Оршу отнялъ у полочанъ Владимиръ Мономахъ.

Какому князю принадлежала Орша, чьимъ пригородомъ была она послѣ Мономаха до конца XIII вѣка, когда мы ее находимъ ужъ подъ властью Литвы, — это одинъ изъ тѣхъ темныхъ вопросовъ нашей мѣстной исторіи, надъ которыми нужно много еще поработать; всякое новое основаніе для сужденія объ этомъ древнемъ времени заслуживаетъ особой пѣны. Поэтому мы рѣшаемся высказать свои соображенія.

Мы полагаемъ, что отошедшая отъ Полоцкой земли Орша стала пригородомъ города Турова. По крайней мѣрѣ, необходимо принять за исторически-несомнѣнный фактъ, что въ XIII вѣкѣ Орша находилась во владѣніи туровскаго князя. Такъ слѣдуетъ полагать на основаніи вновь открытаго нами документа, который приведенъ ниже. Здѣсь сказано, что въ г. Оршѣ построена церковь во имя св. пр. Іліи княгинею Софьей, женою князя Дмитрія Юрьевича... Съ этимъ именемъ извѣстенъ только одинъ князь-туровопинскій (около 1292 г.), при которомъ литовцы окончательно отняли это княжество у потомковъ Рюрика. Отсюда съ большою вѣроятностью можно заключить, что и городъ Орша была во власти туровопинскихъ князей.¹⁾

Достопримѣчательность этого факта для мѣстной исторіи тѣмъ не исчерпывается. На основаніи его можно утверждать, что

не одна только преп. Евфросинія полоцкая строила церкви въ Белоруссіи. Были и другія женщины крови княжеской, которыя слѣдовали ея примѣру. Такъ, княгиню Софію, жену князя Дмитрія Юрьевича, впервые приходится встрѣчать въ трудахъ храмозданія.

Этого мало. Нашъ документъ характеризуетъ благочестіе княгини Софіи, строительница св. ильинской оршанской церкви, еще прче. Въ немъ сообщается, что княгиня Софія отдала на церковь св. Іліи перевозъ въ г. Оршѣ, черезъ р. Днѣпръ. Намъ думается, что эта оброчная статья — изъ очень доходныхъ. Черезъ г. Оршу пролегала главная дорога изъ земли Полоцкой въ Кіевъ. Тутъ ѣзжали не только купцы-торговцы, но и князья, и послы и всякая знать, хорошо платившая за перевозъ.

Въ концѣ концовъ, на основаніи нашего документа, слѣдуетъ заключить, что на оршанскій св. ильинскій храмъ «издревле», еще задолго до 1595 г., быть можетъ даже еще до княгини Софьей, была на дана нашенная земля, которою и пользовался причтъ этой церкви. Около указаннаго года литовско-польскій король Сигизмундъ III назначалъ особую комисію для люстраціи земельныхъ владѣній г. Орши и всей волости. Въ ту именно пору прежній давній надѣлъ, „уволока“²⁾ церковной земли была взята въ число городскихъ земель. Взамѣнъ была дана «печная волока земли» въ другомъ мѣстѣ «подлѣ священника Троицкаго», а именно отнятая у оршанскихъ мѣщанъ. Мѣна была не безъ выгоды для ильинскаго причта, потому что землю отвели теперь близъ усадьбы причта. Къ уволокѣ, взятой на городъ, было вѣсколько прибавлено взамѣнъ какого-то плаца, уступленнаго для дворянина Николая Сколка. Словомъ, владѣнія ильинской церкви г. Орши если и были видоизмѣнены въ ту пору, когда весь зап.-русскій край подпалъ подъ власть Польши, то отнюдь не пострадали. Тогдашній священникъ ильинской церкви о. Іоаннъ Дементеевичъ сталъ ходатайствовать объ утвержденіи этого фундуша ильинской церкви въ г. Оршѣ. Оно выдаво было втораго августа 1595 г. королемъ Сигизмундомъ III (1587—1632 г.) и осталось въ силѣ при его преемникахъ: Владиславѣ (+ 1648) и Янѣ

¹⁾ Изъ документа не видно, кто былъ Софія и какого князя можно разумѣть подъ именемъ Дмитрія Юрьевича. Во всякомъ случаѣ, предположеніе истора, что здѣсь нужно разумѣть туровопинскаго князя, требуетъ доказательствъ. Не было ли правды объ ильинскомъ а. будучи въ извѣстномъ уже въ началѣ преданія, что церковь эта въ числѣ прочихъ основана около 1460 г. польскимъ королемъ Казимиромъ I въ память спасенія супруги его Елизаветы, которая, сунувъ 20 золъ въ дѣву пр. Іліи, спасла отъ утопанія — и лавъ въ 1505 г. построена ильинская церковь? Или Софія, женою Дмитрія Юрьевича, была дочерью ея? Орша туровопинская?

²⁾ Уволока „(włoka)“ — единица поземельнаго мѣра на Литвѣ и Польшѣ: равна 30 моргамъ. Литовская уволока — около 20 десятинъ, польская около 16 десятинъ.

Казимиръ (до 1668 г.) Премникъ Казимира, Михайлъ (Вишневецкій), выданный оршанскому братству грамоту на заведение училища, въ первый годъ своего царствования (отъ 20 октября 1669 г.) подтвердилъ указанный фундушъ Сигизмунда III, когда онъ былъ представленъ священникомъ ильинской церкви Стефаномъ Лопушевскимъ. Вступившій послѣ Михаила III на престолъ польско-литовскаго государства (въ 1674 г.) Янъ III (Собескій) отъ 15 марта 1676 г., въ день своей коронаціи, въ г. Краковѣ, подтвердилъ ту же привилегію на владѣніе землею и перевозомъ на р. Двѣпрѣ.

Все эти три документа записаны были своею временемъ въ „Литовской метрику“. Отсюда и была выдана въ мартѣ 1683 г. копія, завешенная 18 июня 1683 г. въ актовую книгу оршанскаго земскаго суда. Тутъ этотъ документъ и сохранился. (Акты. кн. орш. у. с. № 5, л. 424—425).

Въ виду вышеннаго значенія этого акта, приводимъ его въ точной копіи съ оригинала. Самая древняя привилегія Сигизмунда III писана на белорусскомъ нарѣчьи, а другія два подтвержденія на польскомъ. Въ земскомъ оршанскомъ судѣ въ 1683 г. еще писали по-русски.

Акты касуа przywileju swieszczennikowi IlliŃskiemu Orszanskiemu.

Лѣта отъ нароженя Сына Божого 1683, м-ца июня 18 дня.

На рокахъ земскихъ о святой Троицы, святе римскомъ, припалыхъ, порядкомъ права посполитого судовне въ Оршѣ отпращиваемыхъ предъ нами: Іеронимомъ Комаромъ судьбою, Станиславомъ Казимиромъ Боратынскимъ подсудкомъ, а Людовикомъ Каролемъ Вислоухомъ писаромъ, урядниками судовыми земскими повету Оршанского, — постановивши се у суду павъ Андрей Мочульскій сесъ привилей Его Кор. Милосты велебному въ Бозе отцу Стефану Лопушевскому, священнику Ильинскому Оршанскому на речъ, въ нимъ ниже мянованую, дапный и служащій покладалъ и до акты книгъ земскихъ Оршанскихъ подалъ. Которое слово до слова уписуючи у книги такъ се въ собѣ маеть:

Jan Trzeci, z Bożej łaski, król Polski, wielkie Xiążę Litowski, Russki, Prusski, Żmujdzki, Mazowiecki, Inflancki, Podolski, Podlesski, Kijowski, Wołyński, Smoleński, Siewierski, y Czernihowski — oznajmujemy tym listem naszym iżeszmy byli proszeni o wydanie extractem z metryk kancelaryj naszej W. X. Litewskiego confirmacji funduszu na cerkiew Świętego Illi założenia w mieście Orszańskim będącej na rzecz niżej wyrażoną, od nas, Króla, podczas coronacji naszej w Krakowie danej, która wypisując z xiąg słowo do słowa, tak się w sobie ma: Jan Trzeci, z Bożej łaski, król Polski, Wielkie Xiążę Litewski, Russki, Prusski, etc. oznajmujemy tym listem naszym komu to wiedzieć należy, — pokładany był przed Nami list confirmacyjny nadania na cer-

kiew Świętego Illi y założenia w mieście naszym Orszańskim za Dnieprem stojącej pewney włoki, z podpisem Najjaśniejszego świętey pamięci Króla I. M. Michała de data: w Krakowie dnia dwunastego, m-cia oktobra, roku tysiące sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, y supplikował nam przez P. P. Radców y urzędników naszych dwornych spraw Dementyewicz swieszczennik cerkwi Świętego Illi y w mieście Orszańskim leżącey ten list przywilejować y powaga nasza Królewska stwierdzili y umocnili. Ten tedy list confirmacyjny przez rzeczonyego swieszczennika słowo do słowa, a ten nasz przywilej wpisać rozkazaliśmy, który tak się w sobie ma: Michał, z Bożej łaski, Król Polski, Wielkie Xiążę Litewski, Russki, Prusski, Mozowiecki, Żmujdzki, Inflancki, Smoleński, Wołyński, Podolski, Kijowski, Podlaski, Siewierski y Czernihowski oznajmujemy tym listem naszym komu o tem wiedzieć należy: pokładany był przed nami list przywilej Najjaśniejszego Króla I. M. Zygmunta trzeciego, antecessora naszego, data roku tysiące pięćset dziewięćdziesiąt piątego, miesiąca Augusta wtorego dnia, swieszczennikowi Janowi Dementijewiczowi, miasta naszego Orszańskiego popowi założenia cerkwi Świętego Illi na pewną ziemię włokę, za Dnieprem podle włoki swieszczennika Troickiego leżącą, dane. Przydanie gruntu nieco od miasta ratione zamiany osobliwsze przewoz zdawna na Dnieprze do tej że cerkwi należący confirmowany. Który od słowa do słowa tak się w sobie ma:

Жакимовъ Трети, божою милостію, король польскій и великій князь Литовскій, русскій, прусскій, Жмудскій, Инфлантскій, Подольскій, Кіевскій, Подляскій, дѣдичный Король, ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всемъ вообще и каждому въ особна, кому бы то вѣдать належало. Билъ намъ чоломъ поитъ места нашего оршанского założenia церкви светого Илли Иванъ Дементеевичъ и покладалъ передъ нами листъ ревизоровъ нашихъ, урожонныхъ Андрея Воропая судьи земскаго оршанскаго, Александра Раковского, въ которомъ пишеть: вѣжъ они, будучы отъ насъ высланными до места оршанского для учиненія порядку помери волосные и для поровняня плацовъ и огородовъ и помѣраючи кгрунты мескіе, земли пашныхъ, оромые на церковь святого Илли валежачые за рекою Днєпромъ до кгрунтовъ мескихъ забравшы, вотмыне дали ему волоку земли также за рекою Днєпромъ podle священника Троицкого, а другое стороной podle волоки Пилата (sic!) и Остапа (sic!), обравшы отъ плацовъ мешчанъ нашихъ оршанскихъ до того дому, гдѣ домъ его podle церкви светого Илли. А ещо прыдали ему нешто кгрунтовъ мескихъ, за кгрунтъ его, што отдали вотмыне землянину нашему Миколая Сколку, з которого кгрунту до церкви святого Илли валежачого ниякое повинности не полнили, одно за насъ Господара и за подан-

*) Отсюда видно, что уже въ концѣ XVI в. въ г. Оршѣ, кромѣ Ильинской церкви, была и другая православная церковь, Троицкая, являвшаяся вѣроятно владѣніемъ нѣкому „уволову“.

ныхъ пашыхъ пана Бога просити священники суть повинни. Къ тому мети перевозъ, который зъ давнихъ часовъ на тую церковь на реце Днепре наданый отъ княгини Дмитровое Юровое жаны Софии, иже она збудовавши оную церковь святаго Илли перевозъ на той реце Днепре везде казала, якожь и книгами церковными оное наданіе передъ ревизорами нашими показавъ, и бив намъ чаломъ помененый Іоаннъ Дементеевичъ, абымо ево самото и потомъ будущихъ по немъ священниковъ въ церкви святаго Илли, ведле листу ревизорскому при той володе и кгрунту ему вышечененыхъ на церковь святаго Илли даный и при перевозе на реце Днепре вчѣе оставившы листомъ нашимъ подтвердили. Въ томъ мы, Господаръ, видѣчы чоломбите ево слушное тотъ листъ ревизорскій огледавши и все речя въ немъ описаные къ ведомости нашей Господарской припустившы, но всемо ево при моцѣ заставуемъ и симъ листомъ нашимъ повѣдаемъ: масть пререченый Иванъ Дементеевичъ, попъ места паново Оршансково, и на потомъ будущый попъ церкви святаго Илли пана Бога за насъ Господара просити тою волоку отъ ревизоровъ нашихъ ему въ отмене давое также и перевозъ на реце Днепре отъ княгини Дмитровое Юревича княгини Софии на церковь святаго Илли и вшелякихъ пожитковъ отъ тово приходячыхъ яко и первее уживати вечными часы. И на то дали всемо ему и на потомъ будущимъ попомъ церкви святаго Илли сестъ нашъ листъ съ подписомъ руки нашей господарской и з печатью нашою. Писанъ у Кракове. Лета отъ нароженя Сына Вожого тысяча пятьсотъ девятьдесать пятово, м-ца августа второго дня.

У tego listu przy pieczęci podpis temi słowy: Sigismundus Rex. Iarosz Kotowicz piśarz W—o X—wa Litewskiego.

Wymiesiona zatem była do nas przez ntektórych Panów Radców y Urzędników naszych dwornych przy boku naszym na ten czas będącychymieniem Stefana Łapuszewskiego swieszczeniaka założenia Świętego Illi proźba, abyśmy przywilej Najjaśniejszego Antecessora naszego na włokę ziemi za Dnieprzem wedle włoki swieszczeniaka Trojeckiego leżacey y przydanie gruntu nieco od miasta, osobliwey przewoz na Dnieprze na cerkiew S-o Illi nadana we wszystkich stwierdzili y zmocnili. My tedy, Król, do pomienionej proźby łaskawie się skłoniwszy wyżej mianowany przywilej Najjaśniejszego Króla I-o M-ci Zygmunta trzeciego popom cerkwi założenia S-o Illi nadany we wszelkich punktach, dąsulach y paragrafach powagą naszą królewską stwierdzamy, zmocniamy y approbujemy wiecznemi czasy. Tako dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć W-o X-a Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, dnia dwadziestego Oktobra Roku pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, panowania naszego pierwszego roku.

My tedy, król, do tej poliki pomienionego Io-

anna Dementiewicza swieszczeniaka Orszańskiego łaskawie się skłoniwszy ten specyfikowany przywilej świętey pamięci I-o M-ci Michała confirmujemy we wszystkich oneho punktach, paragrafach, conditiach, dąsulach moją y powagą naszą królewską stwierdzamy, zmocniamy y przy zupełney mocy włoki wyżej pomienionej y przewoza na rzece Dnieprze w spokojnym używaniu pomienionego Ioanna Dementiewicza terazniejszego y na potym będącego y na potym będących swieszczeniakov Orszanskich cale y nie naruszenie in quatum juris est zachowujemy. Na co dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy pieczęć W-o X-a Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie na szczęśliwej koronacyi naszej, dnia piętnastego marca, roku pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąt szóstego, panowania naszego pierwszego roku.

U tego listu confirmacyjnego podpis ręki naszej y pisarskiej w te słowa: Jan Król. Jan Okuźtow Brzostowski, piśarz W—o X—a Litewskiego.

A tak My Król, do pomienionej proźby łaskawie się skłoniwszy, od nas króla na rzecz wyżej wyrażoną, służącey stronie potrzebuącey z xiąg Metryki naszej Wielkiej W—o X—a Litewskiego extractem wydać rozkazaliśmy przy pieczęci W—o X—a Litewskiego. Dan w kancelaryi naszej dnia ośmego m-ca Marca, roku tysiąc sześćset ośmdziesiąt trzeciego, panowania naszego dziewiątego roku.

У того привилею з книгъ Метрики Литовское выданово подпись рукъ твоихъ словами.

Krysztof Pac, Kanclierz W-o X-a Litewskiego...

Каковой привилей до книгъ земскихъ Оршанскихъ принять и вписать.

Переводъ польскаго текста привилегіи Яна III:

Янъ III, Божьей милостию, король польскій, великій князь литовскій, русскій, прусскій, жмудскій, мазовецкій, инфлянтскій, подольскій, подляскій, кievскій, волыньскій, смоленскій, стверскій и черниговскій объявляемъ симъ листомъ нашимъ: —насъ просили о выдачѣ изъ метрики канцеляріи нашей вел. кня. Литовскаго копіи утверждѣнія фундуша на церковь св. Илли въ г. Оршѣ, даннаго нами королемъ въ г. Краковѣ, въ день нашей коронаціи на предметъ, ниже изложенный. Дословно сей фундушъ заключается въ слѣдующемъ:

Янъ III, Б. М., король польскій, великій князь литовскій и пр. симъ листомъ объявляемъ кому то вѣдать надлежитъ. Намъ представлено было поднесенное его велич., блаженной памяти королемъ Михаиломъ, въ Краковѣ отъ 12 октября 1669 года, утверждѣніе за св. Ильинской церковью, находящейся въ нашемъ гор. Оршѣ, наданья полной уволоки земли за р. Двѣпромъ. При этомъ священникъ св. Ильинской церкви г. Орши о. Дементеевичъ, чрезъ чиновниковъ нашего придворнаго совѣта просилъ насъ, чтобы эта привилегія была утверждена силою и властью нашею королевскою. Велѣдствіе сего настоящій подтверждательный листъ выше-

названнаго священника и нашу привилегію мы приказали дословно записать слѣд. образомъ:

Михаилъ, Б. М., король польскій, великій князь литовскій, русскій, прусскій, мазоведскій, жмулскій, инфлянтскій, смоленскій, волынский, подольскій, кievскій, подляескій, сѣверскій и черниговскій объявляемъ симъ листомъ нашимъ кому то вѣдать надлежитъ: намъ была представлена привилегія предшественника нашего его велич. короля Сигизмунда III, данная отъ 2 августа 1595 священнику Іоанну Деметьевичу, попу церкви св. Ильинской въ г. Оршѣ на вѣрную уволоку земли за р. Днѣпромъ, лежащую подлѣ уволоки священника Троицкой церкви. Къ наданному грунту прибавлена нѣкоторая небольшая часть городской земли въ виду замѣны; сверхъ сего перевозъ на р. Днѣпрѣ, издавна принадлежащій той же церкви и утвержденный. Дословно эта привилегія нижеслѣдующая...

...Затѣмъ, чрезъ нѣкоторыхъ чиновниковъ нашего придворнаго совѣта была внесена къ намъ, отъ имени Стефана Лашевскаго, священника св. Ильинскаго просьба, чтобы мы во всемъ подтвердили привилегію его велич. предшественника нашего на уволоку земли, находящейся за Днѣпромъ подлѣ уволоки священника Троицкаго и на прибавку отъ города и кромѣ сего на перевозъ на р. Днѣпрѣ, наданный на церковь св. Іліи. Милостиво склонившись на упомянутую просьбу, мы, король, вышеприведенную привилегію его велич. короля Сигизмунда III, данную попомъ церкви св. Іліи во всехъ пунктахъ, прибавленіяхъ и параграфахъ нашею королевскою властью утверждаемъ и одобря-

емъ на вѣчное время. Для вѣщаго удостовѣренія, подписавъ сіе собственноручно, мы приказали приложить печать вел. кн. Литовскаго. Дано въ Краковѣ, 20 октября въ 1669 году, царствованія нашего въ первомъ году.

Мы, король, милостиво склонившись на ту просьбу названнаго Іоанна Деметьевича, священника оршанскаго, сію вышеприведенную привилегію блаж. пѣмѣти Михаила утверждаемъ во всехъ его пунктахъ, параграфахъ, кондиціяхъ, добавленіяхъ силою и властью нашею королевскою. И какъ названнаго Ивана Деметьевича теперешняго священника такъ и слѣдующаго за нимъ, и будущихъ за тѣмъ священниковъ оршанскихъ всецѣло и ненарушимо по силѣ законовъ оберегаемъ въ полномъ владѣніи и спокойномъ пользованіи вышеименованою уволокою и перевозомъ на р. Днѣпрѣ. Въ удостовѣреніе сего собственноручно подписавшись, печать вел. кн. Литовскаго приложить приказали. Дано въ Краковѣ на благополучной коронаціи нашей 15 марта 1679 года, царствованія нашего въ первый годъ. У сего подтвердительнаго листа подписались наша и писари такими словами: Мнѣ король. Иванъ Окуштовъ Бржостовскій, писарь вел. кн. Литовскаго.

Конію всего вышечисаннаго, милостиво склонившись на вышеуказанную просьбу, мы приказали выдать изъ книгъ великой метрики нашей вел. княж. Литовскаго отъ имени нашего сторонѣ просящей съ приложеніемъ печати вел. княж. Литовскаго. Дано въ канцеляріи нашей 8 марта 1683 года, царствованія нашего въ девятый годъ.

Д м. И в. Д о в г я л о.

ПАМЯТИ ПРЕПОДОБНАГО ГЕННАДІЯ.

23 января воспоминается годовщина блаженной кончины преподобного Геннадія (въ міръ Григорія), уроженца города Могилева.

Житіе преподобного Геннадія находится въ рукописномъ прологѣ 1661 г., въ такъ называемыхъ милутицскихъ минеяхъ 1646—1654 г. и рукописныхъ полныхъ святцахъ XVII вѣка, хранящихся въ синодальной московской и типографской библіотекѣ, а также въ выпискахъ изъ святцевъ о русскихъ святыхъ XVII в., находящихся въ московской академіи.

Сочиненіе житія приписывается ученику пр. Геннадія—Алексію; оно написано спустя не болѣе двадцати лѣтъ послѣ кончины преподобного и слѣдовательно носитъ характеръ полной достовѣрности.

Время рожденія преподобного не извѣстно; судя по имѣющимся даннымъ, оно должно быть отнесено къ концу XV в. или къ самому началу XVI вѣка.

Родился онъ въ зажиточной семьѣ могилевскихъ „землянъ“, ¹⁾ отъ родителей Іоанна и Елены, и съ дѣтства началъ обнаруживать исключительно—религіозное настроеніе, „непрестанно подвизаясь въ постѣ и въ молитвѣ, и въ церковномъ столѣнн день и ночь“. ²⁾ Родителямъ, у которыхъ Геннадій былъ единственнымъ сыномъ, не нравилось это направленіе, какъ не отвѣчавшее идеаламъ служилого класса. „Или еси сыне наю стражъ церковный?“ спрашивали они у юноши. Между ними и сыномъ возникла борьба.

Въ концѣ-концовъ она закончилась тѣмъ, что

Геннадій, передѣвшись нищимъ, ушелъ изъ родительскаго дома. Онъ долго скитался по тогдашней Литвѣ и наконецъ прибылъ въ московскія предѣлы.

Здѣсь онъ побывалъ въ Москвѣ, въ Новгородѣ, на Свирѣ у пр. Александра Свирскаго, въ вологодскихъ пустыняхъ и наконецъ въ 1520-хъ годахъ основалъ свою обитель у Сурскаго озера, въ 26 в. отъ г. Любима ярославской губерніи.

При содѣйствіи бояръ Романовыхъ онъ воздвигъ здѣсь Спасскую обитель—весьма вѣроятно, въ воспоминаніе о могилевскомъ Спасѣ,—украсилъ ее иконами собственной живописи и до конца дней провелъ здѣсь подвижническую жизнь свою.

Послѣ него остались „Завѣщаніе“ и „Наставленіе духовнаго старца новоначальному иноку“,—произведенія, замѣчательныя по высотѣ содержанія и имѣющія цѣнное значеніе для характеристики иноческаго житія въ древней Руси.

Подвиги пр. Геннадія и даръ прозорливости, которымъ онъ обладалъ, были оценены уже современниками. Онъ близко стоялъ къ великокняжескому и затѣмъ къ царскому двору, и въ 1549 г. былъ воспріемникомъ первой дочери царицы Анастасіи Романовны (которой онъ еще въ дѣтствѣ ея предсказалъ, что она будетъ царицею).

Скончался преподобный Геннадій 23 января 1565 года. Мощи его обрѣтены въ 1644 г. и нынѣ покоятся подъ спудомъ въ той же Спасской обители.

Образъ преподобного Геннадія имѣется въ большой церкви могилевскаго богоявленскаго братскаго монастыря, у ирванаго клироса на аполоѣ.

¹⁾ Такъ назывались въ то время служилые землевладѣльцы: часть ихъ, впоследствии, составила дворянское сословіе, а изъ другой образовались наша западно-русская шляхта.

²⁾ Прологъ, 23 января.

100
1000000

8

1

Грамата Стефана Баторія 1 марта 1581 года, данная Василю Немиру въ подтвержденіе правъ его на владѣніе сельцами Головенчицы, Теплое и Любаны.

Стефанъ бою мѣтью, король польски, велики
кнѣзь литоски, рускі, пруски, жомотски, мазовецки,
лифляскі, седмьгродскі и иныхъ.

Ознамуетъ сими листомъ наши вси поспо-
лите и какому зособна, ко бы то ведати на-
лежало, нинешни и на пото будучи, и што про-
до нашъ славное намети коро его мѣть и велики
кнѣзь жыгимо августъ, з ласки свое гдрское,
дати былъ рачи земенину повету шпаньско, ро-
мистру ишо заку полоцкого василью марковичу
немире за учтивые слубы его у волоти могилев-
ско сеца головенчичи, теплое и любаны, того
всего служобъ дванацать, до воли ласки свое
гдрское, которые шнѣ и до сего часу в споко-
но дежанью и в уживанью свое есть за лис-
то и даниною прока нашего. Ино теперь билъ
на чоло то ротмистръ на василе немира, Абы ес-
мо ему тую данину прока нашего на вѣность
дали и лито и шимъ утвердили, за которыми во-
свода виленьски, геманъ наш навѣшши великого
кнѣства литоского и зели лифляское, на микола
евиць радивил кнѣжа на бижяхъ, з дубинокъ,
насъ, господара, у причыне жодалъ, залецаючи на
годность и службы его, ижъ шнѣ по вси тѣ чѣсы,
кгда есмо з неприателемъ наши велики кнѣземъ
московски ивано насиевичо за помою бжюю вону
щаливе вели, при добываю заковъ полоцка, велики
лукъ, и пѣвѣліа, поко штавечы, на шно самъ служи,
где в розныхъ потреба, з людьми неприательскими
моковскими бываючи, чыни то, што добро ры-
церско человеку належало, А нахо з доброе воли
и милти свое ку на господа и речы посполито,

на ш часть, кгда рыцертство ишо в добыванью
заку полоцка до пугу шли, не жалуючы ро-
литъя крови свое, равно з ними до штурму
шолъ и шбраженъ школивое на теле свое припи,
чы себе ласку нашу зослужовалъ, яко и и мѣть
панове рады иша, духовныи и свецкии, также по-
слы земскии зо всихъ земель, воеводѣствъ и по-
вето, и вся станы коруны польское и великого
кнѣства литоского, на се теперешнемъ вально со-
ме у варшаве, вси згоне зволившысе, на то на
господара за ни у причыне жодали, вызволяючи
и просечы на за нимъ, а быхмы то помененому
немире, ротмистру нашо, на господару и речы
посполито добре заслужоному, дете, потокомъ, ища-
ко его вѣчностю дали и лито наши подтвердили.

А та мы, господа, маючи залецонне ш гетмана
нашого навѣшшого велико кнѣства литовьского
службы его к шбаченью, и те за прозбою и поз-
волене ихъ мѣти паво рад наши, духовныи и
свецкихъ, и пословъ земскихъ шбою народу, так-
же всихъ стано сому вальному належачихъ, хо-
течы ты поперо его ку служба ниш шхотнешого
мети, з ласки наше гдрское тую служобъ два-
нацать, то есть, сельца головенчичи, теплое и
любаны, в повете шршаньско лежаціе, помененому
ротмистру нашоу василью марковичу немире,
жоне, дете, потоко, ищако его дали есмо и си лис-
то наши дае и утвержае.... вечно и непорушно,
ничого на насъ и на потоко наши не выймуочи
и не зоставуючы. Маеъ василей немира, ротъ-
мистръ на, жона, дети, потоки, ищаки его тѣ
селца выше речонне з людьми, в них мешка-
ючыми, з кгрунты шромными и не шромными, з де-
рево бортны, з лесами, з дубровами, з сеножатъми,
з реками, з речками, з гоны бобровыми, з ловы
зверынъными, и зо вси на все, іако се тѣ сеца

выше речоны сами и себе, в границахъ, в агрун-
тахъ, обыходехъ и широкостяхъ своихъ мають,
и тако то ѿ ревизоро прока ншого, короля его
мѣти жыггимонта августа, тые села ѿграничоны
суть, на себе держати и уживати, ѿ са, жова, дети,
потоки, ищакы его, вечны и неѿзовны право,
воли то будучы ѿдати, прода, даровати, заме-
нять, на костель записати, и ты вси, тако влас-
ностью своею, уживаючи въ то волности шляхе-
кое волугъ воли и подобаа своего спожывати
и ку пожитку своему ѿборочати вечными чсы,
■ на и до скабу нашего с того давати не ма-
ють, ино будутъ повинны, кро службу зескую
военъную по хоруговую ѿшаскою, посполъ зын-
ными ѿбоватемъ, шлятою повету ѿршавьского
служыти мають и вянъны будутъ, такъ, тако ин-
ные ѿбователи шляхта великого княства литов-
ского служить. И на то дали есмо тому ротми-
стру нашому василью марковичу немире, жове, де-
те и потоко его сесъ нашъ ли с пописо руки
нашое гдрьское и з нашою печавю, при бытности
и с призволенъе ихъ мѣти пановъ ра нши, ко-
руны поское и великого княства литовского, ду-
ховны и свецки, и те пословъ земьскихъ и вси
стано, на велико вально соме въ варшаве буду-
чыхъ ѿбоого народу. Писа у варьшаве на соме
ваньпо (вальпомъ) корупъно и великого княства
литовского. Дата ѿ нароженна сына боего тисеча
пять со ѿсмыдесять первого, месеца марца тре-
тего дня.

Stephanus Rex.

Левъ Санега Писарь.

Подлинникъ этой грамоты доставленъ намъ А.
К. Семеновымъ. Писанъ онъ на пергаментномъ ли-
стѣ, въ 14 в. длиною и 6 1/2 шириною. При доку-
ментѣ была всякая печать, но она уничтожена;
въ листѣ имѣются четыре отверстія отъ шнур-
ковъ печати. Документъ писанъ по-
русски, хотя писанъ въ Варшавѣ. Строки

расположены параллельно длиннымъ сторонамъ
листа. Всѣхъ строкъ, кромѣ титульныхъ и под-
писей, 18. Онѣ занимаютъ 10 вер. въ длину и
5 3/4 въ ширину. Почеркъ обыкновенный для
XVI вѣка, скорописный, смѣшанный съ славян-
скимъ полууставомъ, очень разборчивый. Но такъ
какъ документъ имѣетъ пять вертикальныхъ из-
гибовъ и два горизонтальныхъ, то многія слова
на изгибахъ истерлись и едва замѣтны. Впро-
чемъ, нани не могло быть прочтано только
одно слово, обозначенное въ текстѣ многоточіемъ.

Въ документѣ рѣчь идетъ о трехъ пунктахъ
нашей губерніи: Голосенчицахъ чаусскаго уѣзда,
Темлюмъ—быховскаго и Любанахъ—чериковскаго.
Они были отданы Немиръ королемъ Сигизмун-
домъ Августомъ, и настоящимъ документомъ Сте-
фанъ Баторій подтверждаетъ права Немиры на
владѣніе названными „сельцами“. Документъ,
такимъ образомъ, имѣетъ значеніе для исторіи
землевладѣнія въ нашей губерніи. Кромѣ того,
онъ имѣетъ и нѣкоторый общенсторическій инте-
ресъ, такъ какъ въ немъ заключается упомина-
ніе объ извѣстной ливонской войнѣ, объ отнятіи
у Ивана Грознаго Полоцка, Невеля, Великихъ
Лукъ.

Весь документъ написанъ на западнорусскомъ
актовомъ языкѣ того времени; подписъ Санеги
тоже русская. Король подписался по-латыни.
На оборотѣ имѣются двѣ надписи: одна року
ахдвядцать шатого (1625), также русская (со-
вершенно выцвѣла), и другая 1704 г.—польская,
когда имѣнія Немиры уже принадлежали чаусов-
скому кармелитанскому конвенту.

Изъ особенностей языка документа мы ука-
жемъ на смѣшеніе твердаго *r* съ мягкимъ, напр.
господара, поперодъ, зверьяньными я—теперъ,
господарьское и т. п. Шиплящіе болѣею частью
также твердые: рачыль, ванмы, уживати и т. п.,
хотя есть нѣсколько случаевъ употребленія мяг-
кихъ: лежачіе, нашимъ. Последовательно выдер-
жано на письмѣ употребленіе ѿ въ началѣ словъ;
звукъ *я* вездѣ изображается буквою *ia*. Очень раз-
вито употребленіе сокращеній, не только въ концѣ
словъ, но и въ срединѣ, въ видѣ буквенныхъ
титлъ. Слово оршанскій въ двухъ случа-
яхъ написано съ мягкимъ *n*—оршаньскій
также и виленьскій.

Черта эта въ настоящее время свойственна толь-
ко центральному бѣлорусскому говору. Въ доку-
ментѣ мы склоны видѣть въ ней вліяніе языка
польскаго, собственно, вліяніе на писца Варшавы.

Подобные документы въ настоящее время рѣдки.

Е. Романовъ.

Варкалабовская Лѣтопись.

Мы не можемъ пожаловаться на недостатокъ источниковъ по нашей могилевской старинѣ...

Въ предыдущихъ работахъ намъ уже приходилось указывать на дневникъ Толстого, хроникѣ Трубинскаго, записки иг. Ореста, Энгельгардта, Добрынина и др.

Теперь предъ нами еще одинъ источникъ для изученія исторіи могилевского края, — источникъ, за которымъ люди науки признали первостепенную важность.

Мы говоримъ о такъ называемой лѣтописи Варкалабовской, или — какъ ее по польской транскрипціи называли — Барколабовской¹⁾.

Лѣтопись эта относится къ концу XVI и началу XVII вв. и написана у насъ въ сельцѣ Варкалабовѣ быховскаго уѣзда. Въ настоящее время она хранится въ московской синодальной библіотекѣ, бывшей патриаршей.²⁾

Какъ она попала туда, свѣдѣній не имѣется. По всей вѣроятности, во время разграбленія Варкалабовскаго монастыря, гдѣ хранилась лѣтопись, она была взята русскими въ числѣ военной добычи и доставлена въ Москву; но когда это случилось, не извѣстно.

Наши могилевскіе ученые прошлого вѣка, напр. Георгій Конисскій, невѣстный составитель «Исторіи могилевского монастыря», составитель хроникѣ Трубинскаго, потомъ и игум. Орестъ, не знали о существованіи Варкалабовской лѣтописи. Это даетъ основаніе предполагать, что она взята отъ насъ въ скорѣе по составленіи.

Быховскій край истреблялся пламенемъ военного пожара нѣсколько разъ, но особенно сильно во время войны за освобожденіе Малороссіи и затѣмъ въ Сѣверную войну.

Всматриваясь ближе въ характеръ той и другой войны, слѣдуетъ притти къ заключенію, что похищеніе лѣтописи изъ монастыря скорѣе могло состояться во время казацкихъ войнъ, когда казаки и русскія войска осаждали Быховъ, и казацкіе загоны грабили его окрестности.

Въ противномъ случаѣ, трудно и почти невозможно допустить, чтобы лѣтописецъ или его продолжатель обошелъ молчаніемъ такое крупнѣйшее событіе, и притомъ затрогивавшее непосредственно быховскій край, какъ война за освобожденіе Малороссіи. Между тѣмъ, упоминанія о ней нѣтъ, и лѣтопись обрывается на 1633 годѣ.

Историческій памятникъ этотъ впервые свѣ-

дѣленъ извѣстнѣе русскимъ ученымъ кажется въ 1858 г., когда появился «Указатель» рукописей синодальной библіотеки. Затѣмъ имъ пользовался Соловьевъ въ своей «Исторіи Россіи» (т. X.), и Костомаровъ въ соч. «Смутное время» (т. 2). Въ цѣломъ видѣ Варкалабовская Лѣтопись издава два раза: Кулишомъ въ «Материалахъ для исторіи воссоединенія Руси» (т. 1, М. 1877 г.) подъ названіемъ — Баркулабовская хроника, и Довнаръ-Запольскимъ въ «Кіевскихъ университетскихъ Извѣстіяхъ» 1898 г. (№ 12), подъ названіемъ — Баркулабовская лѣтопись.

Собственно, памятникъ этотъ представляетъ часть рукописнаго сборника съ печатнымъ ярлыкомъ на корешкѣ: «Лѣтописецъ вератцѣ». Сборникъ имѣетъ форматъ книги in-quarto, писанъ не одною рукою, русскимъ почеркомъ XVII в., и по всей вѣроятности представляетъ копію, списанную съ оригинала автора другимъ лицомъ. Начинается сборникъ «Истолкованіемъ молитвы, еже навчи Господь Іисусъ Христосъ учениковъ своихъ» и т. д. Затѣмъ на оборотѣ 14 листка помѣщено описаніе собора въ г. Берестѣ, ³⁾ относящееся къ 1590 г.; послѣ него идутъ различныя выписки изъ хронографовъ, каковы: «Второе царство», (16 л. на об.), «Лѣтописецъ о русскихъ великихъ князехъ», (26 л.) «Хроника о великихъ князехъ литовскихъ», (42 л. наоб. по 111). «Хроника» прерывается позднѣйшею вставкою, написанною другою рукою и не имѣющею заглавія (70—92 листы). Послѣ этой вставки рѣчь опять идетъ о Ксидиминѣ, Кестутѣ, Іактейлѣ (по 111 л.). Затѣмъ слѣдуетъ «Лѣтописецъ вѣры законныя житія поганства и побоженства князей великихъ русскихъ» (112—137 л.), и наконецъ, съ 138 л. начинается Лѣтопись Варкалабовская и оканчивается на 174 листѣ.

Въ лѣтопись авторъ включаетъ попадавшіеся ему записи, письма, документы, устные рассказы, записки очевидцевъ и т. п. Она обнимаетъ событія мѣстной жизни съ 1563 г. по 1608 г. Изъ позднѣйшихъ событій внесена лишь сдача Шенна подъ Смоленскомъ въ 1633 году. Но записъ объ этомъ по всей вѣроятности принадлежитъ уже не составителю лѣтописи, а его случайному продолжателю. Трудно иначе допустить, чтобы самъ составитель, будучи въ живыхъ, оставилъ безъ описанія дальнѣйшій періодъ нашего смутнаго времени, сообщивъ о его началѣ чрезвычайно интересныя подробности, умолчалъ бы о той роли, которую игралъ въ немъ Владиславъ, объ избраніи Михаила Федоровича, Деулинскомъ перемаріи и т. п. фактахъ, и внесъ бы только одно событіе — сдачу Шенна. Поэтому предположить, что составитель скончался въ 1608 г. умѣръ.

¹⁾ Какъ Барбаръ или Варвара, Бартоломей или Вартоломей и т. п. Народъ здѣшній говоритъ, какъ и слѣдовало ожидать. Варкалабовскіе историческіе документы, подъ латинскимъ польскимъ илліи, илліи Варкалабовскій, Баркулабовскій и т. д. Но встрѣчаются и формы написанія по-польски, но съ слѣдующимъ русскому произношенію — W a r k a l a b o w s k i. См. напр. docum. 1766 г. въ Вил. Акт. т. XI, 132. Мы будемъ употреблять эту и подобную форму.

Кто был автором лѣтописи, не извѣстно. Правда, въ концѣ рукописи имѣется приписка: Писалъ подъячій Пётръ Яковлевъ. Но она написана другимъ почеркомъ и относится очевидно къ болѣе позднему времени. Приписка эта косвенно подтверждаетъ наше предположеніе, что рукопись увезена изъ Варкалабова раньше Сѣверной войны.

По характеру записей лѣтопись распадается на двѣ части: первая отрывочная и довольно сбивчивая, описываетъ событія до 1592 г.; вторая излагаетъ послѣдующія событія до 1608 г. и отличается болѣею послѣдовательностью и обстоятельностью.

Можно полагать, что первая часть написана позже 1592 г. и составлена частію по отрывочнымъ записямъ, напр., на церковныхъ книгахъ и т. п.⁴⁾, частію по рассказамъ старожиловъ.

Думать такъ даютъ основаніе двѣ записи въ лѣтописи. Первая подъ 1583 годомъ гласитъ: Богданъ Соломерецкій побилъ лосей и вепрей въ пущѣ Сидоровской, «где теперь село Сутоки и Махова». Вторая запись относится къ 1592 году. Въ ней авторъ говоритъ, что «того року 92 Богданъ Соломерецкій слободы осадилъ село Махова и Сутоки». Такимъ образомъ, Махова и Сутоки основаны въ 1592 г., и первоначальная запись 1585 г. первоначально не могла имѣть приведенной выше фразы «где теперь село Сутоки и Махова». Она вставлена позднѣе составителемъ лѣтописи уже тогда, когда села эти существовали, т. е. послѣ 1592 г.

Одно не подлежитъ сомнѣнію, что и авторъ первоначальныхъ замѣтокъ и составитель лѣтописи близко и хорошо знали жизнь Варкалабовскую, до такихъ мелочей, какъ смѣна урядниковъ, отдача уволокъ, результаты охоты и т. п., и въ то же время хорошо были осведомлены о жизни Могилевской и общемъ положеніи дѣлъ церковныхъ, въ то тревожное для западнорусской православной церкви время, и дѣлъ политическихъ.

Отвѣчать этимъ условіямъ могло только лицо духовное, живущее въ Варкалабовѣ, и въ то же время имѣющее сношенія съ Могилевомъ, и близко стоящее къ Варкалабовскимъ магнатамъ Корскамъ, Соломерецкимъ и ихъ родственникамъ Сапѣгамъ, Жиземскимъ и др.

Въ лѣтописи упоминаются слѣдующіе священники Варкалабовскіе: первый Алексѣй Гавриловичъ Метиславецъ—упоминается одинъ разъ, до 1587 г., второй Ѳеодоръ Филипповичъ Могилевецъ, упоминается съ 1587 по 1599 г. Изъ другихъ священниковъ упоминаются: могилевской Никольской церкви Ѳеодоръ Сосиновичъ въ 1607 г.; и священникъ Юрьевской церкви Тимофей Алексѣевичъ—подъ 1594 г. Онъ умеръ въ 1601 г. Парафію его составляли Билевичи и др. селеніи.

Ни Сосиновичъ, упоминающійся въ лѣтописи одинъ разъ по поводу проживанія у него Демитрія второго, ни Тимофей Алексѣевичъ, пробиравшій священникомъ всего семь лѣтъ, не могли быть авторами лѣтописи. Таковыми могли быть

только Алексѣй Метиславецъ и Ѳеодоръ Могилевецъ. Лица эти упоминаются при такихъ обстоятельствахъ: Баркулабъ Корсакъ заложилъ замокъ Баркулабовъ въ 1564 г., соорудилъ тамъ храмъ св. Духа и посвятилъ его въ 1568 г. Въ этомъ же году основапы: Вендорожъ, Куты, Ловечы, Будяща; въ 1587 освящена вендорожская Покровская церковь чрезъ Ѳеодора Филипповича, священника Варкалабовскаго. По этому поводу лѣтописецъ говоритъ, что тамъ «первей была парафія Баркулабовская о. Алексѣя Гавриловича Метиславца, о. Ѳеодора Филипповича Могилевца».

Такимъ образомъ, о. Ѳеодоръ былъ въ Варкалабовскомъ приходѣ преемникомъ о. Алексѣя. Годъ смерти послѣдняго въ лѣтописи не отмѣченъ, но по всей вѣроятности онъ умеръ до 1587 г., когда священникомъ здѣсь былъ уже о. Ѳеодоръ.

Теперь мы остановимся на записи 1599 г. 27 мая. Въ этотъ день, въ сему субботу, съ полудня, у мѣстѣ Баркулабовѣ, пришла до церкви Стирка, дочка жидовки Марьямки и пилыи слезно унадала и просила о. Ѳеодора для Бога перекрестить ее. Подробности этого дѣла, совѣщаніе священника съ панами, боярами, земьянами и т. п., рѣчи его и подлинныя слова Стирки—могъ записать только очевидецъ. Авторъ этой записи мы и считаемъ о. Ѳеодора.

А разъ это такъ, то его же надо признать и авторомъ лѣтописи, при тѣхъ условіяхъ, что онъ воспользовался записями своего предшественника,—въ данномъ случаѣ о. Алексѣя Метиславца, дополняя ихъ въ началѣ (свѣдѣніями о Могилевѣ) и затѣмъ кое-гдѣ въ текстѣ (примѣръ: запись объ охотѣ въ сидоровичской пущѣ, гдѣ теперь села Сутоки и Махова), и потомъ продолжалъ ее, пока могъ, до 1608 г.

Къ такому заключенію мы приходимъ на основаніи знакомства съ лѣтописью.

Напечатала она, какъ мы сказали, Кулишомъ и Довнаръ-Запольскимъ. Послѣдній рѣшился переиздать ее въ виду несправности изданія Кулиша и рѣдкости будто бы его «Матеріаловъ для исторіи воссоединенія Руси.»⁵⁾ Но г. Довнаръ-Запольскій сдѣлалъ весьма неудачный выборъ, напечатать свой списокъ въ «Извѣстіяхъ» кievскаго университета, который совсѣмъ не имѣютъ распространенія въ публикѣ, можетъ быть и потому, что подписка на нихъ имѣетъ драконовскій характеръ.⁶⁾ Лѣтопись опять рискуетъ не получить того распространенія, котораго она заслуживаетъ.

Желаая сдѣлать лѣтопись доступною для могилевцевъ, мы печатаемъ ее на страницахъ «Могилевскихъ Губ. Вѣдомостей».

«Неисправности» Кулиша носятъ главнымъ образомъ лишь палеографическій характеръ (апографы опъ изображалъ з и ѓ, о читалъ за а, ѓ за ѓ, ѣ за ѣ и наоборотъ) и въ числѣ ихъ имѣется только нѣсколько крупныхъ искаженій. Мы слѣдуемъ почти вездѣ тексту г. Д.-Запольскаго, какъ болѣе исправному, но при этомъ указываемъ въ примѣчаніяхъ главнѣйшіе случаи разночтенія. Равнымъ образомъ, мы дѣлаемъ по-

⁵⁾ На самомъ дѣлѣ «Матеріалы» не представляютъ рѣдкости, и мы безъ всякаго затрудненія нашли ихъ въ кн. мис. Бомфа.

⁶⁾ Протекъ издѣлія не доуважаетъ, и на-ли двухъ нечитаемыхъ листовъ лѣтописи приходится вынимать 12 страницъ.

пытку снабдить лѣтопись краткимъ комментариемъ, необходимымъ, какъ намъ казалось, при ея чтеніи.

Варкалабовская Лѣтопись.

Могилевъ.

За господаря кроля Жикгимонта, за митрополита Иону, за владыку полоцкаго пана Хребтовича, за держанемъ пана Стафия Воловича, за старосту его пана Баркулаба Корсака, а панъ Иванъ Чорный былъ городничимъ, (а) место Могилевъ засели люди прихожане: па Леткове, к Печерску идучи, то вотчичи ⁷⁾ Сухочъ, Бутакъ, Андросовичъ; около места прихожане люди селяне с Княжичъ, з Головчина, з сель многихъ; которые сели за Дубровною, то Буйничане и Голыччане селяне, также и з Радивонковичъ. Во первой было село Радивонковичи, а потомъ Буйничичи—старые села давние; а которые сели па слободѣ на Гривце на берегу около Кошового, коло Десятинны, предки ихъ з Смоленска пришли. Смолане, то ест Гаврило Дристунъ, Иванъ Беляй, Максимъ и иныхъ много, также Овтушко Богатый,—тѣ вси з Смоленска пришли. Лет. 1526 болший замокъ заробенъ, и привито много горы Могилы, на которой теперь замокъ Могилевъ (л. 138) стоитъ, по на горце Могиле, названъ Могилевъ ⁸⁾. Почавши од Днепра, идучи подле Дубровны, ажъ и за Печерское, на тей стороне вгрунты, то все Буйницкое ⁹⁾ было, а Буйничичи село княжене можное держало: князь Крошинский, князь Мосалскій, панъ Баркулабъ, панъ Солтанъ, панъ Филонъ и иныхъ пановъ ¹⁰⁾.

Полтескъ.

На запусы великие мясные князь Иванъ Василевичъ Московский, царь восточный, градъ славный великий Полоцкъ ¹¹⁾ взялъ под кролемъ Августомъ року 1562 ¹²⁾.

Барколабовъ ¹³⁾.

По взяти Полоцкомъ за господаря короля Августа, за митрополита Девочку, за владыку полоцкого Варсанофия Волоха ¹⁴⁾, за ласкою господаря кроля, за великие и почтивые послуги, за сильное горловане, за нелютованіе здоровья, и нежаловане маестности у справе рыцерской военной его милости пана Баркулаба Ивановича Корсака, ротмистра и старосту дисенского, за лесе глухомъ, на вгрунте лесномъ, на вочищу, прозываемомъ Брусь, закликавши на волю и давши слободы год дванадцать людямъ прихожимъ, за волею Божию и за благословенствомъ людей духовныхъ заложилъ замокъ именемъ своимъ ¹⁵⁾ Баркулабовъ року 1564.

⁷⁾ У Кулиша—Волжичи.

⁸⁾ У Кул.—по горце Могиле названъ.

⁹⁾ Ibid.—Буйницкого.

¹⁰⁾ Д.—Зап. прибавляется: много.

¹¹⁾ У К.—Полоцко.

¹²⁾ Ibid.—1563. Взятіе Полоцка, какъ извѣстно, произошло 15 февраля 1563 г.

¹³⁾ У К.—Баркулабовъ.

¹⁴⁾ Сб. 1563 по 1576.

¹⁵⁾ Т. обр. назв. Баркулабовъ—Варкалабовъ.

Такъ же соорудилъ храмъ Святаго Духа, а другой престоль Рождество Господа нашего Іисуса Христа и посветилъ его року 1568 ¹⁶⁾.

За владыку Варсанофия, за митрополита Иону, року 1568, за кроля Августа, за пана Баркулаба и за вридниа его (л. 138 об.) Раковского, села Вендорожъ, Куты, ¹⁷⁾ Ловечы, Будища людьми прихожими засадили, а потомъ в томъ же Вендорожи року 1586 во великий постъ церковь святого Покрова сооружена и попу Вендорожскому его милость князь Богданъ Соломерецкий тую церковь отдалъ, бо тамъ ¹⁸⁾ была первой парафя Баркулабовская, парафя отца Алексея Гавриловича Мстиславца, отца Феодора Филиповича Могилевца.

Року 1570 ¹⁹⁾ владыка полоцкий Варсанофій Волахъ переставился; у месте Могилеве поховано, албо погребено его через пана Филона у святого Спаса в Могилеве.

Того жъ року 1570 священника Куренскаго совершено на владичество Полоцкое именемъ Феодана ²⁰⁾.

Року 1576 ²¹⁾ наехалъ, албо взято Стефана Батуру, княжа Семигородское, на королевство Полское. Тотъ господарь король Стефанъ Батура, княжа Семигородское, праве былъ человекъ побожный, рыцерский, военный, щасливый, правдивый, правый. Того жъ року корону принялъ, а Гендрикъ король с королевства Полского утекъ до своее земли.

На початку от него новый календаръ украдоватися ²²⁾ почалъ; прето немного лет и на свете мешкалъ.

Панъ Баркулабъ Ивановичъ Корсакъ, староста дисенский и ротмистръ королевский, войтъ дисенский, рыцер и военникъ добрый, славный замокъ Дислу, замокъ Вороничи, замокъ Леплю, замокъ Чашники ²³⁾—тѣ вси замки по взятию. Полоцкомъ весполъ и паномъ Романомъ Ходкевичомъ сами и з своимъ людомъ позакладали (л. 139) и места поосажали людьми добрыми. А потомъ року 1576 месеца августа 20 дня в понеделокъ у вечере дву годичъ в ночи панъ Баркулабъ переставился на старостве Дисенскомъ в замку Дисенке, а погребено честно тело его у месте Виленскомъ у церкви Святыя Богородицы ²⁴⁾.

Року 1578 месеца генваря 2 ²⁵⁾ на Стретеніе Господне князь Янушъ Чарторийский панну Евву Баркулабовну, дочку пана Баркулабову, в стапъ малженский за себе взялъ. Того жъ року 1578 на Святой недели у вовторокъ о полудни matka пана Баркулабова у Баркулабове переставилася пани Маря Кгитовтовна, городничая полоцкая, а поховано албо погребено тело ее милости у Могилеве Святаго Спаса у притворе.

Року 1579 господарь король Стефанъ Батура, король полский, княжа Семигородское, под

¹⁶⁾ У К. описка: 1668.

¹⁷⁾ Ibid.—Куты. Теперь: Вендорожъ, Будище, Куты. Ловечой мы не нашли.

¹⁸⁾ У Д.—Зап.—таж.

¹⁹⁾ Выбѣто 1576.

²⁰⁾ Феоданъ—Богданъ Равский, протополь Марковский, землинъ, повѣту Ошмянскаго, съ 1576 по 1588 г.

²¹⁾ Выбѣто—1575.

²²⁾ Ви.—уладоватися.

²³⁾ Веронечъ, Чашники—зенельскаго у.

²⁴⁾ У К.—Святыя прачистыя Богородицы.

²⁵⁾ Ви. февраль 2. и др. 1583 г. Велозено, назв. для записи.

княземъ великимъ Московскимъ княземъ Иваномъ Василевичемъ Полтескъ замокъ взялъ с поляцами и литвою.

Москва Могилевъ выжгла в Петровъ постъ.

Року 1580, господарь кроль Стефанъ былъ подъ Псковомъ и взялъ городъ Псковъ²⁶⁾, а Москва, то ест Серебряный, з немалымъ войскомъ, место славное Могилевъ выжогъ: там же у края Шкловъ, Копысу, села велии выпустошили, также и около Могилева. На Орши и до Радоми, Мстиславля тыхъ замковъ не подходила ани рушила; а в Баркулабове князь Чарторийский Иванъ з войскомъ своимъ на тотъ часъ былъ, такъ тежъ и Темрюкъ со тристами войска татарского при немъ былъ у Баркулабове (л. 139 об.), на тотъ часъ, и сторожу у Новоселкахъ московскую поймали; а потомъ Темрюкъ и князь Чарторийский князь Иванъ, взявши ведомость певную от сторожи московское, которую поймали у Новоселкахъ, то ест на имя Ивана²⁷⁾, и князь Иванъ Чарторийский захватил от Шупень²⁸⁾, дорогою великою Шкловскою до Могилева тягнулъ, ■ Москва подъ местомъ Могилевомъ места жгутъ, а Темрюкъ з Баркулабова дорогою могилевскою на Задубровея до замку Могилева з войскомъ притягнулъ, а войско литовское у Шклове стояло. Теперь же от Могилева почали отпирати с трехъ сторонъ: Чарторийский от Шупень, Темрюкъ з Баркулабова, войско литовское з Копыси, и з Шклова, Москву от Могилева отперли, побили, отогнали. Страшно было трупу московского глетьти, реку Днепръ сильнымъ трупомъ лзовища загородили, ижъ колко недель днепровое рыбы не ядали и воды не пивали, для великого гньюсу трупу московского.

Року 1579, панъ Андрей Гудовский, урядникъ баркулабовский, собравши войско немалое пешаго и конного люду триста, с паномъ Филономъ²⁹⁾ и з его милостью княземъ Богданомъ Соломерецкимъ, старостою кричевскимъ, а надо всеми тыми войсками люду учтивого яко шесть тисечей панъ Андрей Гудовский гетманомъ былъ; подъ Смоленскомъ и Ровельемъ такъ места выжгли, волости, села попустошили; под замкомъ Смоленскимъ мощно и охотне штурмъ мели, толко (л. 140) не далъ имъ Господь Богъ его достати, албо вынати; з ласки Божие з добычею великою до домовъ своихъ здоровы з доброю славою приехали.

Листъ от пословъ князя великого Московского.

Божею милостю цари и великого князя Ивана Василевича всея Руси, володымерского, московского, новгородского, казанского, царя витариханского (астраханскаго), господаря³⁰⁾ псковского, и великого князя смоленского, твердского, югорского, перумского, вядскаго, болгарскаго, и иныхъ многихъ—Отефану, Божиею милостю, королю

польскому и великому князю литовскому, рускому, прускому, жомойтскому, мазовецкому, князяти семиградскому. Што первой всего³¹⁾ по взятию Полоцка зсплалися наши бояре с твоими паны понеоднокрот, и ты о то намъ явно знати не далъ, и писалъ еси во своихъ листехъ и паны твои заводнемъ³²⁾ и мудрыми речами писали и того было явно зрозумети не lze; што по прожнемъ обычаю пословъ своихъ слати не хотели есте, и мы к тебе послали пословъ своихъ, а ты приказалъ к намъ нашимъ дворяниномъ Григориемъ Афанасовичемъ Нащокинымъ рокъ, а к тому року нашимъ посломъ поснет³³⁾ невозможно было. И мы к тебе пословъ своихъ отпустили, а напередъ пословъ своихъ послали есмо к тебе гонца Федора Шимпарова з листомъ, жебы ты а нашихъ пословъ з войскомъ почесалъ, и ты к намъ гонца своего отпустилъ еси (л. 140 об.), а самъ еси не вернулся, идешъ на конецъ земли ■ войскомъ, ■ посломъ нашимъ росказалъ еси к собе ити наслахъ, прагнути кровь христинскую и хотячи видячи³⁴⁾ крови розлиания во христинстве, и написалъ еси у своихъ листехъ, штобы намъ своими послами приказати все слова и намъ почому позгивути, што тебе мило, албо любо, а от тебе не слышавши, албо которое уставишь новое дело, чему ся стат не lze, и мы перед Богомъ и перед тобою змиряемся,³⁵⁾ посломъ своимъ к тебе ити рассказали и на которой мере.

Року 1583, месеца септеврия 8 дня, его милость князь Богданъ Соломерецкй, староста кричевский и лудский, приехавши з войска з службы з двору его кр. милости с подъ Пскова, по взятию, панну Евву Баркулабовну, старостянку дисенскую, у станъ малженский за себе взялъ, а веселе было у месте Виленъскомъ.

Того жъ року 1583³⁶⁾ у постъ Филиповъ у пуци Сидоровской его милость князь Богданъ Соломерецкий побилъ лосей десять великих а ведровъ дикихъ великихъ осмъ, где теперь село Сутоки и Махова.

Того жъ року Васялей Сесковичъ з уряду зъехалъ, а панъ Романъ Ревут на врьдъ Баркулабовский наехалъ.

Того жъ року 83, праве о светомъ Петре, албо на самый день Петра и Павла святого, у Головчине робили, прудъ сыпалы. Якобы о полудни у месте Головчине у броши³⁷⁾ остроговой сильный и великий громъ забилъ 12 человекъ, а трехъ (л. 141) человекъ не знаши, не ведет гдеся подели, если вода занесла, албо песокъ засыпалъ.

Того жъ року многа множества страшныхъ и великихъ чудесъ Господь Богъ оказати рачилъ: перуны и грады великия, сухость³⁸⁾, морозы малъ не через все лето были у Литве. От великого морозу на поли у колосыи жито посхло, многил

²¹⁾ Ив. — пражскй сего.

²²⁾ Ив. — заводнемъ.

²³⁾ Ив. пропущено — поснет.

²⁴⁾ Вм. видѣти.

²⁵⁾ Ив. — змирячимъ.

²⁶⁾ А Д. — Зап. 1585. Вообще, хронологія здѣсь искажена, и это указываетъ на то, что здѣшнее составлено поздне, на основаніи краткихъ современныхъ записей.

²⁷⁾ Вм. — бранѣ.

²⁸⁾ Вм. — бранѣ.

²⁹⁾ Осѣда Пскова была въ 1581 г. и окончилась, какъ извѣстно, неудачно.

²⁷⁾ Вм. князь пробѣлъ.

²⁸⁾ Новоселки — невдор. и, Шупени — вуглянскіе.

²⁹⁾ А К. — Филшомъ.

³⁰⁾ Ив. — господаря.

домы паловъ зацпыхъ от поруновъ великихъ по-
горели. зиме з морозовъ и метелицы по доро-
гамъ много множество людей убогихъ, также
и куницкихъ померло. А лете великий жаръ
былъ: жито, яри, травы, также ярины огород-
ныя все погорело у Литве, а зылаца около
Менска, около Вилни, люди убогия з хлеба на
Русь давалися—молодцы, жовки, девки, много
на Русь и на Украину поиходило.

Року Божого царож. 1584 великий князь
Иванъ Василевичъ первой сына своего Федора³⁹⁾
посохомъ пробилъ, а потомъ самъ и сынъ его
старший умерли.

Року 1599 Стефанъ Василевичъ⁴⁰⁾ Годуновъ
на царство Московское коронованъ. На весне
великая вода была у Смоленску, у замку шы-
рень зрыла, ставовъ, прудовъ много поцсвало.

Року 1585 о семой суботе Хомуговский,
ярлникъ пана Любелскаго, села Гарбовичи,
Хотетовъ, Следюки, и Струпищи⁴¹⁾, Заболота,
Батуни⁴²⁾ и иныхъ много селъ побралъ за пана
Любелскаго держани, а первой была волость
замку Могилевскаго.

Року 1586 веснѣ у великий постъ панъ
Михайло Гарабурда посломъ на Москву ходилъ.
Отголъ выезъ примиря (л. 141 об.) на годъ
двадцать, а мешкалъ на Москве аж до семой
суботы, а приехавши у Литве умеръ.

Того жъ року на святого Юри морозъ а
снегъ у колена выцалъ⁴³⁾. Тогда на Оум(иной)
недели люди овсы, ячмени сели, а пред се
былъ урожай добрый. Того жъ року панъ Лю-
белский и панъ троцкий умеръ, а пану Лзу
Синезе волость пана Любелскаго досталася.

Року 1583 календаръ новый выданъ за кроля
Стефана, за митрополита Девочку, за владыку
полоцкого Терлецкаго ляха⁴⁴⁾, бо перед тимъ былъ
ротмистромъ, и векъ свой зжитъ. На тотъ же
часъ было великое замешание прожжи панами
и прожжъ людьми духовными, также и людьми
простыми было плачу великого, нарекая си-
наго, похвалки, посварки, забуйство, грабежи,
заклинанья, видячи яко новые свята установ-
ляли, празники отменяли, купцомъ торги albo
ярмарки поотменяли,—праве было начало пристѣя
антихристова, у такомъ великомъ замешанью.
Того жъ часу почали у во Лвове, у месте Ви-
ленскомъ, у Берестю школы науку выдавати,
братерство якоесь установляти и тыхъ заковъ
и веру утвержати, за патриарха⁴⁵⁾ не кажутъ
Бога просити, али его вспомянати, толко за
панежа; тепер же почали сеймы—соборы чинити
и до нихъ изжчати.

(Л. 142) Року 1586 месеца іюля на святого
Вориса и Ілеба в месте Могилевскомъ церковъ
святая Богородицы сооружена и через владыку
посвечена. Того жъ року, 86, было посту Пе-
трова 5 недель. Того року ячмень, овесъ сеяли
на десятой недели, предсе былъ урожай вели-

кий, добрый: жита мера была грошей по 14,
а чверт жита по грошей полчварта.

Того жъ року, 86, о Святомъ Духу на
Москву ехалъ и на Орши былъ Еремея, па-
триарха Антиохийский⁴⁶⁾, з своея земли до Мо-
скови ехалъ рокъ; тогда на дорозе в него вси
слуги отиерли, а мовилъ языкомъ антиохий-
скимъ.

Року 1586, месеца декабря 4 дни часа 9
о полудни, великий король полский Стефанъ
Батура, княжа Семиградское, переставилъ, а
поховано у Кракове.

Року Божого царож. 1586⁴⁷⁾ взято на кро-
левство Полское кролемъ королевича швецкаго.

Року 1587, зима была велии снежная, мо-
розы сильные, метелицы великие, такъ же и
весна велии неуставична была: редкий день ми-
нулъ⁴⁸⁾ без снегу, ажъ до святого Юрья, а Юрей
святой былъ 2 недели по свате; а потомъ на
четвертой недели по свате в ночи были неми-
лостивые страхи: великие дожди крвалтовные
домы подрывали, верхи позасили, яко черезъ
всю тую ночь не засыпали люди, по полямъ
у пастуховъ статки градомъ (л. 142 об.) побилло,
а въ лесо деревьямъ, у князя Головинскаго много
стартъ з житомъ перунокъ пожогъ, по селамъ
статки мало не вси побивъ градъ по полямъ.

Того жъ року 87 на весне пшеицы пере-
водни сеяли⁴⁹⁾ на 5 недели, ярицы на 7, овсы,
ячмени на 8 и на девятой, але не увошли от
великихъ морозовъ; еще с первое Святыхъ Пре-
чистыхъ почалися; гречижи не косили, а хотя
кто и косилъ, немного пожитку мелъ. Того року
жита жали по Цокрову Святыхъ Богородицы,
овсы и ячмени жали на 3 недели по Цокрове.
Тотъ рокъ 87 велии был на все згода незро-
жайный и голодный.

Року Божого народжени 1587 месеца июня
7 дни послы шли московские до Варшава кроля
обирати на королевство полское по смерти кроля
Стефана: бояринъ и наместникъ коломенский,
велико перимьский⁵⁰⁾ Стефанъ Василевичъ Го-
дуновъ, бояринъ и наместникъ коломенский Тео-
доръ Михайловичъ Гроекуровъ Ярославский,
печатникъ и ближний диякъ господарский Ва-
сильей Яковлевичъ Щолкановъ, думный диякъ
Дружина Паньтелеевъ Петелинъ. На томъ же
сейму Варшавскомъ ничого доброго не усеймо-
вали, бо межи панами была великая незгода:
поляки вотовали на Максимилиана, цесаря хри-
стианскаго (л. 143), Литва вотовада на князя
Московского, королевал вотовада на королевича
швецкаго, и затымъ розехалися, не постановив-
ши ничого доброго. На томъ же зезде была
немилостивые посварки и забойства, выдичили на
томъ сейме невяные забитыхъ семь сотъ головъ.
Были тежъ на томъ сейму з многихъ и дале-
кихъ земль, то есть от царя турецкаго, отъ
князя московскаго Ивана Василевича⁵¹⁾, от
Максимилиана, цесаря христианскаго, от кроля
швецкаго, всихъ тыхъ было з розныхъ украинъ

³⁹⁾ Вм. Иоанна.

⁴⁰⁾ Вм. Борисъ Федоровичъ.

⁴¹⁾ Вм. Петрушица. См. Вил. арх. сб. II, 89, 91.

⁴²⁾ Гарбовичи, и Хотетовъ—чужескаго у.; Следюки, Заболотье,
Петрушица, Батуни—быховскаго у.

⁴³⁾ У К. пропущено—выцалъ.

⁴⁴⁾ Афанасій Терлецкій—дядя названного отступника Кирилла Тер-
лецкаго. Былъ въ Полоцкѣ съ 1588 по 1592 г. Занималъ, впрочемъ,
оставленъ въ 1588 г. См. этого года. Ротмистромъ же бывалъ про-
шанскій Афанасій Пондильскій. См. 1592 г.

⁴⁵⁾ Вероятно, вл. патриарха.

⁴⁶⁾ Еремея былъ патриархомъ константинопольскимъ. Антиохійскимъ
же былъ Евакимъ, который действительно былъ у насъ въ 1586 г.
См. записъ 1588 г. прим. 50.

⁴⁷⁾ У К.—1588. См. записъ 1588 г.

⁴⁸⁾ Тб.—минуты.

⁴⁹⁾ У К. пропущено—сѣвали.

⁵⁰⁾ У К. пропущено—великоперимьскій.

⁵¹⁾ Иванъ Василевичъ умеръ въ 1584 г.

пословъ двадцать. Конвакация сентября 20 дня: пана Кяшкю послали послы по королевича швецкого Жикгимонта Третьего, с которыми королевая сама послала двору своего избраного людю копей пятсотъ.

Року Божого парож. 1588 взято на королевство Полское королевича швецкаго Жикгимонта Третьего, а короновано у Кракове на Вознесение Христова. Того жъ часу и тело кроли Стефана поховано.

Прето што ся почнетъ не зблагословенства Божого и старшихъ пановъ господарей нашихъ, а за призоульемъ бедныхъ головъ, не много Господь Богъ помогаетъ и грады множить, albo покой даруетъ. Тенер же за держана кроли пана нашего Жикгимонта Третьего явилася промежъ панами великая немилость (л. 143 об.), показалося отщепенство и великое гонение у святой вере на церкви Христовы, а наболей на веру католическую, на веру христианскую; оставивши голову—Христа Спасителя нашего, показуютъ и становятъ на то место старшихъ головою Петра и наветшаго панска. Были войны розаме великие Зыкшмилемъ (л. Мокголемъ) Волоскимъ, з кролемъ шведскимъ, с козаками Запорожскими, праве згола якобы налос⁵²⁾ не пуста земля была. Такъ же у збожью неурожаи, голыды великие, доровъ⁵³⁾ силнае, поветрыс, моры, лета непогодныя незрожаиныя, праве на все недобро и неспоро было стало.

Року 1587 месеца октября 1 дня за Жикгимонта Третьего, за владыку полоцкаго Теофана, митрополита Девочку, на Вендорожи посвящено храмъ Покровъ Святый Богородицы через Федора Филиповича, священника баркулабовскаго, за благословениемъ Теофана, владыки полоцкаго⁵⁴⁾.

Року 1588 после Петра святого былъ на Орши патриарха Цареградский именемъ⁵⁵⁾; тотъ на Москву ехалъ до князя Федора Ивановича, а з нимъ три владыки, всихъ было при немъ коней 50. Тотъ бо на соборъ до места Виленского листы писалъ до митрополита и до всихъ епископовъ.

(Л. 144) Того жъ року 88, у месте Виленскомъ, тамъ у тыхъ краяхъ, такъ же у Киевѣ и на многыхъ странахъ великий моръ былъ. Того жъ року 88, от сего субботы ажъ до Рождства Христова велии великая была непогода и неуставичность: в лете дождю не было, а у осень снегу не было, только вѣтры и дожди, у осень о святомъ Покрове велии поводокъ великий былъ, ажъ по лугомъ пошла, праве яко на весне велика была, а до Рождства Христова у Днепре вода прибывала, и з береговъ выливалась.

Року того жъ 88, месеца генвара 18, после святого Афанасия на третій день дожды великие были, ажъ снегъ согнало, праве было яко на веснѣ: пастухи на боръ с статками погналися на паству, а потомъ за неделю три знову зима дутая⁵⁶⁾.

Того жъ року архиепископъ Теофанъ, владыка полоцкий, господилъ благоверный, у Полоцку преставился; также погребено тело его честно.

Того жъ року, 88, совершено на владычество Цолоцкое Афанасия Терлецкаго, за кроли Жикгимонта Третьего, за митрополита Михаила Рагозу.

Року тогож от господари кроли выслано напервей до Орши еперала, то есть над дванадцати возными одинъ епераль—местце старшое масть, Богданъ Виряленокъ, якожъ предъ тымъ у тыхъ краяхъ не бывало.

Року 1589, месеца мая 30 дня, по заустахъ святого (л. 144 об.) Петра и Павла у пятицу ее милость княжна Богдановна Соломерецкая, княжна Евдокья Баркулабовна Корсаковна, у замку Кричевскомъ за староства князя малюковна своего породила сына именемъ Исакия Долматского по прозвищу князь Богданъ, а крестилъ его старецъ убогий.

Того жъ року 89, павъ Ксригоръ Вилантъ у закуе Баркулабовъ держалъ годъ три; онъ уволоки мескии раздавалъ. Тотъ рокъ 1590, яко в лете сухость, такъ зиме морозы силные великие; было гать, павъ ляда у осень палили.

Року 1590, были козаки запорожские Матюши с полкомъ, Голый с полкомъ, у Могилеве ажъ до Минска приставство за волостяхъ брали, а привды шкеры не чинили, только жонокъ охочихъ, тыхъ пановляли и закливали⁵⁷⁾, абы з ними на визъ ишли, и азяли з собою жонокъ и девокъ, яко дщети поголовъ.

Року 1592, о мясоустахъ, его милость князь Богданъ Соломерецкий, староста кричевский и олучицкий, Буйнович, Чанки⁵⁸⁾ откупили и уволоки новолочивъ, а предъ тымъ было многихъ розныхъ пановъ—князей Соколенскихъ, князей Мосальскихъ, князей Крашинскихъ, пана Филлона и далее.

Того жъ року 92, его милость князь Богданъ Соломерецкий, староста кричевский и олучицкий, сабоды осадилъ село Махова и Сутоки.

Того жъ року 92, сталося великое и величестивое замешание (л. 145) у вере от римлянъ на святую веру восточную греческую; почали соборы помесные чинити, то есть у месте Виленскомъ братство панчовыхъ людей до себе на поратунокъ прибавили з места Дзювского Григоріа Рагогинца, Стефана Зизания Тше сильную и великую воину з римляны мевали, не только на ратушахъ и при рынку, но доротахъ, но и посредку церкви святое воину, постарчку великую мевали, якожъ имъ Господь Богъ противу ихъ упоровъ великихъ и замысленныхъ уставовъ и законовъ николи не поможетъ и не поможеть. Тенер же почали от господари кроли до архиепископовъ с прозбамъ и грозбамъ листы фалшивые писати и посылати по всихъ градахъ.

Року 1590, месеца июня 24⁵⁹⁾, у Берестю Литовскомъ на рождество Іована Предтечи былъ соборъ, за митрополита Рагозу, а за владыку полоцкаго Терлецкаго, а княжи на томъ зезде ничего доброго не чинили, на который соборъ и его милость князь Богданъ, староста кричев-

⁵²⁾ У К. проищено—мало.

⁵³⁾ У К.—доровъ. Д.—Зип. полскавтъ—дированъ.

⁵⁴⁾ Далѣе писана: Лето две тисечи безъ закону предъ нагономъ. Лето две тисечи по законамъ соборнымъ. Лето две тисечи зъ спасениемъ, то есть христианствомъ.

⁵⁵⁾ Писъ проищено. Римъ лядъ о патр. Берени.

⁵⁶⁾ У К.—вешняя.

⁵⁷⁾ У К. д. Зип. закливали.

⁵⁸⁾ У К. Тавки, ошъ. Соколы и др. афанаскаго указъ.

⁵⁹⁾ У К. в. 1590. 24.

ский и олучицкий, посылалъ пона своего барку-
лабовскаго Федора Филипповича⁶⁰⁾.

(Л. 145 об.) Року 1592⁶¹⁾ Жакимовъ
третий, Божєю милостю король польскій, вели-
кій князь литовскій, русскій, прусскій, жомо-
ицкий, мазовецкій, инфлянтскій, королевствъ
Шведскаго вблизиный дедичъ и пришланъ⁶²⁾.
Ознаймуемъ тымъ нашимъ листомъ всемъ поспо-
лите (и) каждому зособи, кому бы колыескъ водати
належало, нынешнимъ⁶³⁾ и напотомъ будущимъ.
Ижъ мы господарь видячи быти прихитыхъ
ку поровнаню у вере святой архиепископовъ
релии греческой Исагилъ, луцкаго епископа,
язовскаго и холмскаго⁶⁴⁾, которые по насъ гос-
подари с тымъ прислали, хотячи подъ зверхность
и благословенство⁶⁵⁾ одного пастыря свейшаго
отца нашего панеча римского быти, ему стар-
шенство и зверхность признати, заховавши в
себе вцале вси справы и церемонии и целости
во церквахъ Божиихъ. Штъ мы господарь ви-
дячи предъ взяте ихъ потребно до речей зба-
вешныхъ, то от нихъ з вѣдчюстью приймаемъ.
А ижъ бы за таковую хуть свою ласки нашея
господарской были вѣдчны и повны, тогда то
имъ тымъ листомъ нашимъ привилеємъ, имъ
самымъ и ихъ потомкомъ, до нихъ пенхъ епи-
скопомъ⁶⁶⁾ презвитеремъ⁶⁷⁾ и всему епископству⁶⁸⁾
церкви восточной римскій⁶⁹⁾ варуемъ и увѣ-
няемъ и словомъ нашимъ господарскимъ прере-
каемъ и обещуемъ, сами з себе и з ленешими
потомствомъ нашими королевства Полскаго⁷⁰⁾. И
хотя (л. 146) бы тыхъ⁷¹⁾ речонхъ епископовъ
подати і листу⁷²⁾ привиліа нашего⁷³⁾ от патри-
арховъ и митрополитовъ, абыхъ же колыескъ
привиліу⁷⁴⁾ неблагословенству были на нихъ ви-
наидовани⁷⁵⁾, клятвы выношены и выдаваны,
ижъ то имъ епископомъ слышати и всему духо-
венству ихъ панней вибоду ни в чомъ шкочити
не маетъ, обещуемъ, и словомъ нашимъ крелес-
скимъ для вшезякаго оскорженя и клятвы і
оглошеня, бы и добре противу станомъ ихъ
водлугъ справъ духовныхъ и светскихъ было
для всехъ причинъ каковыхъ духовенство⁷⁶⁾
владычествъ, на которыхъ оны мешкають з да-
нины предковъ ихъ и от насъ⁷⁷⁾, того от нихъ
не отоймовати, и при ихъ животахъ и нашимъ
(иными) особомъ не давати, але ихъ заховуемъ
вцале, с примноженьемъ ласки нашея и вывѣ-
щенемъ учтивости во упокою на тыхъ влады-
чествыхъ, яко верныхъ подданныхъ и богомол-

цовъ нашихъ, поки остатнего живота ихъ ста-
вати будетъ. И еще на то имъ каждому⁷⁸⁾,
хто быся до таковой еднѣсти порядку прихи-
лди, свободы полностью по томужъ, яко ихъ
милост духовные римские мають, также и они
мають (и будутъ) мети, што мы обещуемъ еще
иными привиліями нашими имъ надавати с
примноженьемъ ласки нашея господарскія. А
то все обещуемъ мы господарь за насъ и за по-
томки наши тымъ поменнымъ епископомъ Ки-
риле Терлецкому (л. 146 об.), владыце луцкому,
Гедяну Волобану, владыце язовскому, Леонтию
Целчицкому, владыце липскому, Дионисію Зба-
ражскому, владыце холмскому, Гермогену, вла-
дыце полоцкому⁷⁹⁾, вцале держати до ихъ живо-
товъ. И на твердость тоя речи дали есмо имъ
сось нашъ листъ привиліе, подписавшися рукою
нашею королевскою, до которого печать нашу
коронную притиснути есмо велели. Писанъ в
Краковѣ, месеца марта 11 дня року 1592.

Былъ сенодъ у Берестю рок 15(96) месеца октоврія 16.

Такъ се дѣло на день зъезду зложено⁸⁰⁾
октября по старому, а 16 по новому. Сходилися
духовенства и рыцарства послы и павове засестъ
и духовенства до господы княжати его милости
воеводы киевского до каменицы пана Роского,
отъѣзъ посылали до митрополита двоухъ особъ от
духовныхъ, а двоухъ с кола рыцарского, ознай-
муемы, ижъ се зъехали на сенодъ, абы ознай-
мили мѣсце, на которое бы ся (л. 147) схо-
дили з ними для намовъ, тому часови належа-
чихъ. Онъ отъказалъ, ижъ еще не намовиляся о мѣс-
цу, але до заутреннего дня четверга 7 октября
отложилъ. И прибита была карта от него в
церкви соборной мурованой, тамъ мѣсце схо-
женю ознаймуючи. В томъ часе мель быти ему
данъ позовъ духовный от отца Никифора, эксар-
ха, посланого на то от Гаврилия, патриархи
Костентанопольского, абы передъ нимъ становился
назутрее для усправедливленя в таковыхъ вы-
ступкахъ, в чомъ будучи от когос перестережо-
ный, митрополитъ и владыка крылися у господо-
кспедза бискупа луцкого. Того дни не рано у
середу прибылъ до Берестя его милость панъ
воевода троцкий, и заразъ былъ у его милости
княжати воеводы киевского, который повѣдилъ,
ижъ естъ послове от его крел. мил. на тотъ
сенодъ зъ его милостю павомъ канцлеромъ и па-
номъ подскарбимъ, которыхъ же немасть, абы
се тымъ его мил. не ображалъ. Тую обмову его
милость кедъ вѣжа в коле поведилъ, тымъ вси
были ображени людскими повоженемъ, же ихъ
милост знати не дають и не давали и стерегли
упыненье си часу синоду. Синодъ зачали того
(л. 147 об.) дня. На самымъ року маршалка
обрали духовные, также посолство с вилку пове-
товъ слушали⁸¹⁾. У четвергъ заседали княжа

⁶⁰⁾ Еще одно показаніе того, что авторомъ варкавабиской
акции былъ Федоръ Филипповичъ. Онъ же описалъ и дѣянія этого
сбора. См. у насъ «Дополненіе».

⁶¹⁾ Утвержденіе этого сужденія основано на грамотѣ объ уни-
и, присланную 4 епископами королю въ 1591 г.

⁶²⁾ З. Кул. прусскій отъ—Богданъ милостно... до—присланы.

⁶³⁾ 1) Оущено—нынешнимъ. З. К. и Д. Зам. въ. колыескъ—
повны.

⁶⁴⁾ Именъ не подписывали грамоту: адъеръ, прорученъ, епископъ,
ишескъ.

⁶⁵⁾ Въ.—подъ зверхностью и благословенствомъ.

⁶⁶⁾ Въ.—имъ епископъ великъ поменнымъ епископомъ.

⁶⁷⁾ З. К. отъ—дѣло—презвитеромъ.

⁶⁸⁾ Въ.—духовенству.

⁶⁹⁾ Въ. релии греческой.

⁷⁰⁾ Въ. сами з себе и з инаишескими—потомки наши ихъ м.
кр. полеския. Вообще, утвержденіе показанія, пороченіемъ.

⁷¹⁾ Въ.—на тыхъ.

⁷²⁾ Въ.—до дѣла того листу.

⁷³⁾ У. К. оущено—нынешнимъ.

⁷⁴⁾ Въ. привиліу.

⁷⁵⁾ Въ.—винаидовани.

⁷⁶⁾ Слѣдуетъ замѣнить таковыя причины, тыхъ достоянствъ,
владычествъ.

⁷⁷⁾ Въ. з данины предковъ нашихъ.

⁷⁸⁾ Въ. Преданіи еще подѣли имъ и каждому.

⁷⁹⁾ Въ 1591 г., когда составлена грамота объ уни-
и, Гавриилъ, адъеръ ошибочно названный Гермогеномъ, былъ только про-
тоиархъ киевской митрополіи. Возможно нарочито, что въ 1592 г.
съ назначеніемъ на полоцкую кафедру Никанора Селиванова, про-
тививающаго уни, Гавриилъ, въ виду болѣзни Никанора, уже былъ
избранъ и посвященъ на полоцкую епархію. Какъ бы то ни было,
но уже въ мартѣ 1592 г. Гавриилъ принималъ участіе въ стреле-
цкихъ ко оповѣщеніи уни. Ср. составъ универсаліи въ «Лит. Пере. Зап.»,
Копл. т. I, 290—291. Тамъ Гавриилъ не упоминается.

⁸⁰⁾ Въ. мѣсто.

⁸¹⁾ З. К. оущено—слушали.

воевода клявский из сыномъ княжатею, воеводою волынскимъ, велми рано на свиталью до его милости пана воеводы троцкого, а были тамъ годияъ зекгаровыхъ большъ пяти пол полудень. Втиятъ приехалъ панъ канцлеръ с подскарбиятъ и шли просто до воеводы троцкого, где и князя застали и знову толковать часть немалый сами ставили. От себе слали пословъ до митрополита шесть особъ с кола рыцарского, 6 особъ духовныхъ, 6 пословъ з места, давши до него мовене, ■ на писме доложивши в немъ, абы часу не зволючилъ ■ з ними зыполъся ■ памовилъ. Кгдажъ тотъ зъездъ толко народу рускому зложонъ, дозвавши его быть, и тыхъ владыковъ отщепенцами оныхъ за пастыровъ немети, а иныхъ обратъ, а ихъ зложить старатисе будутъ, если о себе справы цевное не дадутъ публице, если при старой вере ■ благословенстве патриарха стоять.

Тыхъ пословъ поткало княжа, — вжо ехали до митрополита. Тые послы⁸²⁾ митрополита zostали вже в пановъ сенаторовъ мовованыхъ. Которому кгда такъ поселство (л. 148) веселов прочитав, просили о цедулу тую; одно ей имъ не дано. Тые вси прошли от митрополита безъ отъязу, обещаючи своихъ послать, яко заразы и прислали пана Прецица, канцеляна каменецкаго, пана Шуйского, третого каменецкого инстингатора. Тые до княжати его милости широкими словы речъ учинили о томъ поселстве, ижъ то з господы в(ашей) м(илости) равне яко отповедъ, або декретъ якимъ былъ посланъ до митрополита, ображающе тымъ ■ то, ижъ имъ того тамъ писма не zostавили: кгдажъ они головного⁸³⁾ по того зъезде местце его кр. милости поведаячисе быть конклюдзы одной. одное справы безъ ихъ милости быти не могла. Княжа учинилъ обмову, ижъ тамъ былъ у ихъ милости, однакъ держачи то от ихъ милости всихъ, же што колвекъ чинили, то бачне чинимъ и при нихъ стоять и стояти будетъ; потомъ розведися троха з речу до плачу, же се то они ничымъ ображаютъ: „Мы вси наемъ ся тымъ ображати от тыхъ адрайцовъ нашихъ, которые то наварили и от тыхъ, хто имъ того помогаетъ, вжды терпеливе зносачи явную кривду, на Бога помсту и оборову положивъ“. Потомъ поведилъ панъ Гулевичъ, человекъ досыть добре (л. 148 об.) годный, маршалокъ обраный. ижъ (не) княжа его милость, але мы вси послали, а княжа его милость⁸⁴⁾ есть яко одна переова. Если ихъ милость и овые послы поведели, жехмы не до васъ посланы, але до ихъ милостей княжати, а до новокрещенцовъ и евангеликовъ, не жемъ жадное справы. На тотъ часъ где они будутъ, тамъ ничего слушного постановлено быть не можетъ. Онъ тежъ поведаль: «я тежъ васъ не прешу, абыте який отказъ чинили от мене». Княжа тежъ оповедаючисе вовецъ, же ничего безъ нихъ в той справе чинити и мовить безъ ихъ милости не хочеть. Потомъ по малой хвиле прислали ихъ милость, же сами хочуть быти у княжати. И приехалъ панъ воевода троцкий, панъ канцлеръ, панъ подканцлерий и шли на

унокой до княжати. По годниѣ мають быти у княжати, прислалъ до кола, ижъ хочуть ихъ милость быти у в(ашей) м(илости), а то вже было смеркниесе; чекали на нихъ килка годинъ. Втомъ образивилесе тымъ вси, ижъ такъ долго на нихъ чекаютъ, итмжъ не вомъ, о чомъ пановы сами з вобою чипать: зде идеть о всихъ насъ и сумнени паного. Приректи у пятницу о 14 године зъехалисе (тиса) и речи зча (тиса) кончили и разъехалисе, а гурьомъ з нареканьемъ. И то могли сенаторове слышати добре, бо были окна на улицу (л. 149), а гуръ немалый тежъ былъ людей. На завтрее и пятницу по мепе приславъ панъ подскарбий и иныхъ собравъ до себе, тамъ же напачивалъ: а што ведать, якую с того цотеху, обещаючи на потомные часы, ведучи до згоды; чого а николи в насъ не могъ зеднати з отказу, же мы нехочемъ быть таковыми, яко тамъ тые⁸⁵⁾ отщепенцы. Онъ мне отказалъ: в(аша) м(илость) не смеешь пана воеводы смоленского. И на томъ заплатилъ, жемъ не отъ его милости приехалъ, але самъ от себе. Потомъ ехалисе до кола до братии. Тамъ же была инструкция поселствъ, читаныхъ зо всихъ земль и поветовъ, земля Волынское, с Подоли, с Подгоря, з Руси, из Литвы, зе Лвона, с Киева, с Премысла, с Пинска, же много ихъ плачомъ были порушени, у пословъ самыхъ привилевъ брати⁸⁶⁾ ихъ указовано, колко уставовеныхъ порядковъ патриарха Костантинопольского, а по тымъ часе от королей ихъ милостей ковфрмованыхъ доводовъ.

Засе на писме, што ведать, якъ много указалосе на митрополита, якъ писалъ до людей листовъ зашитыхъ и отвористыхъ, уцевиючи ихъ, ижъ не ведаеть, ани милить ■ томъ отщепенстве. За тымъ реченье мовены были, не быти имъ послушнымъ, от духовныхъ. Тежъ декретъ на писме былъ наготованъ, коли панъ каменецкий (л. 149 об.) и з нимъ княжа воевода волынский отъ пановъ пословъ его крол. милости, абы с кола рыцарского было высажено депутатовъ чтыри, а з духовныхъ чтыри. Также много они своихъ не ведаючи, ижъ до добрыхъ речей хочуть се зноситъ⁸⁷⁾, до чого далися памовити, едвакъ неинде и на иномъ месте, одно тамъ же, где смы заседали; в другой избе варовавши себе тож, абы ихъ депутаты в жадную се речъ без ведомости всего кола не издавалися; але поданые, от нихъ слышавши, до кола принесли. Тамъ панове сенаторове дали повинне нашимъ латице. А потомъ скоро казанье зчынилъ на две године княжа. Наши килку посланцовъ слали, зовучи своихъ до себе, что обачивши сенаторове казали му кончити. И пришли наши. Тож штосмы розумели, принесли намъ, ижъ хочуть згоды, абы панежа головою признати, календаръ привлти. На то себе не дали наши речъ ани слова, отказали до нихъ черезъ пана Древинского и пана писаря володимерского, ижъ на то зезволити не могутъ з многихъ причинъ на тотъ часъ, ажъ не всимъ порядкомъ тако верячы и неслушнымъ поступкомъ зачалися о павравы в речахъ духовныхъ, с такъ маломъ

⁸²⁾ Ib. — паны.

⁸³⁾ Ib. — опущено — головного.

⁸⁴⁾ Ib. опущено отъ словъ: «абы до — его милость».

⁸⁵⁾ Ib. опущено — яко тые тые.

⁸⁶⁾ Вл. брати

⁸⁷⁾ Ib. опущ. — се зноситъ.

частью людей духовных ничего становити не могут; але папѣж нехай с патриархами о томъ намовать, а мы без старшихъ своихъ духовныхъ о томъ и мыслити не хочѣмъ. Тыя привесли орацыи до нихъ, жалосно учипено, упорными зовучы. За тымъ декретъ от того пameстника патриархового оферованъ. Втомъ нѣч зашла. В субботу скоро сын се зешли до кола, декретъ патриаршый и проклетство на митрополита и владыки было по руску читано, переложено з крещского, барзо словы пиенкиными и досыт жалосными. В томъ панъ канцлеръ литовекый приславъ до мешанъ виленскихъ, зовучи ихъ до себе, которые пойти не хотели до ихъ згоды. Тот же имъ отповедалъ, ижъ того з жалемъ и со клопотомъ уживете,—што они светчили в коле.⁸⁶⁾ Панъ маршалокъ тежъ панъ указалъ до пана канцлера ижъ есте, панове Литва, стратили,—тымъ преводимъ не мало панства до Полескп. В томъ заразъ от пана канцлера и от пана подскарбего пришли до княжати воеводы киевского инъстикгаторъ каменекый с килку слугъ ихъ, припоручаючы у тридесяти тысячей золотыхъ ового екзарха посла патриаршеского, зовучы его шпекгомъ ■ Бельгоръ (ода) и до того Стефана и поповъ зовучы ихъ выволанцами. На што княжа имъ отказалъ, ижъ не только не тридесяти тысячей золотыхъ, але и в килку кротъ сто тысячей приймую и на сейме ихъ ставовити будуть, а тамъ се откажетъ, если (л. 150 об.) слушне⁸⁷⁾ выдають выволане на людей певниныхъ; а хто слушне заслужилъ, на того не выдають; а коли колко былъ, а вказувано на то и грека, тотъ отецъ Никифоръ Азар Протасый, сей яко бы первоседалникъ по патриарсе, пыталъ, што то за кголкъ; поведаль му по грецку, ижъ его препоручають. И ставъ на лавѣ, упросивши, поведаль, ижъ тотъ самъ здрайца, хто мене здрайцою подоймоваетъ⁸⁸⁾, духовный жены, детей нимаешъ, абыхъ се не того подоймовать для набыти мачности, але и свое острадалъ для имени Христова; але тые сама сут здрайцями, ижъ крадутъ християнъ, подмовляютъ, розныи причины пайдуютъ. И вказалъ привилей свой всихъ чтырехъ патриарху посланыхъ его в тотъ край зо всякою моцью, яко бы самъ патриархъ былъ добровольного приеханья на сейме, обещуючысе ставити, яко и станеть. Такъ же княжа его милость, жалемъ будучи порушоныи, вказалъ до пана канцлера и до пана подскарбего, ижъ нехай королемъ его милостью не грозятъ, бо онъ вестъ, яко поплиность и веру пану своему хова,⁸⁹⁾ и его фамилия старожитна, не новотна; але нехай ихъ милость мовятъ, мне грозятъ сами собою; если што мають до мене, ставлюеи ихъ милости всюды, где яп кажутъ. Потомъ прислали князя Гуйского из другихъ якимъсь лешкомъ, ижъ в насъ згода доходитъ в костеле (л. 151), если полн(ашей) м(илости) быт тамъ з собою помоч быти. Поведилъ же заразъ пошлемъ. Десять человекъ с кола рыцарского, десять особъ духовныхъ, десять пословъ мешанъ высправлено, або протестаций освещенье вчилипи,—на то не зезволятъ. И возныи были з княжатеи и снєраловъ килка.

Которые кгда приехали до костела, тамъ ихъ до фортки гайдуки пана подскарбего и пана воеводы троцкого и слуга не пустили; они тежъ ехали назадъ з великою жалостью. А то было в субботу вже не рано. Того дня княжа воевода волынский, волынцовъ ■ подольнъ мѣло бытъ не мало у пана подскарбего на обеде, ■ не были тамъ, будучи тымъ барзо ображены. Протестаций не принято в замку нѣякихъ нашихъ. Митрополита и владыковъ праве кгвалтомъ, слыше, примушано до присяги. Они просили для Бога на отложенъи до сейму, але архиепискупъ ливонский, бискупъ луцкий, панъ канцлеръ ихъ упевняли ласкою кр. его милости, обещуючи то имъ, привели ихъ до присяги, а тамъ же митрополитъ з чтырма владыками присягнулъ на старшинство папѣжу, на календар и на артикулъ, ижъ Духъ Святый от Отца и Сына походитъ и па еднѣи костела. И заразъ в неделю езуита в соборной церкви служилъ имшу, а Скартагизаве поведаль, а Потѣй службу служилъ у костеле (л. 151 об.) въ Рожейского олтаря. Тамъ же у олтаря руского, где служилъ римлянинъ, ■ селиху вино у кровъ барзо шпетную смредливую обернулося, же тотъ езуита непоживалъ, а у олтари римского у Потѣя вино обернулося у простую горкую воду. Тамъ же у Берестыи нашолъся былъ человекъ якийсь простый, который великие речы мовилъ, же страхъ словъ его людей превикалъ, бо Писмо все на паметъ знаетъ; штось дивного, певне по тотъ, што медъ у голову заходитъ, и напоминалъ, абы люде своей веры моцность держали. Тыхъ лотровъ, митрополита, ихъ владыкъ невидали, бо ихъ не пустили римляне. Того жъ дня в субботу заразъ с костела панъ воевода троцкий приехалъ до княжати, пожекгналъ, жалуючи незгоды и ехалъ до Чернавчичъ. А мы в неделю вси разъехалисе, заварши то и запечатовавши и подписавшиися до того писмомъ, albo универсалу его кр. мл. послалисеи; ужили пана Тулевича (Гулевича), маршалка, а пана Еламолинского и пана Броневекского, людей годныхъ: праве два евангелицы, а третей новокрещенцовъ⁹⁰⁾.

(Л. 152) Року 1592, июня по старому 11 дня в неделю. Была брань великая, велии страшная: почавши от западныхъ краевъ замковъ украинныхъ Черниговъ, Гомель, Любечъ, Белая Церковь, Переяславль, Стрешинъ, Речица, Рогачовъ, Крычовъ и иныхъ многихъ местъ и замковъ ■ тыхъ всихъ по селахъ и местахъ и местечкахъ немало збожя пощовала градъ и буря великая, а на бору на лесе и по лугомъ со пчолами дерева бортное на воде углады (?) згола, штось троха зостала. буря великая поламала; якожъ на тотъ часъ давали справу и жалосно поведали, ижъ дей у водного мужа севереккого бортного дерева сто поломило, у другого двесте, у третего триста, ижъ страшно о томъ слышати было; дороги каждый от села до села волостью прочищали, наветъ и генерь на лесехъ⁹¹⁾ на бору и по болотахъ поломатыи видети много.

Якожъ тотъ рокъ 92 былъ урожайный: жита, овса, гречихи, хотя жъ перосла, але добра, пшеницу вража побѣзла. Цѣна жити была тапе

86) Тоже фрива: панъ маршалокъ... канцлера.

87) Тоже: выдають... слушне.

88) Тоже: духовный... подоймовать.

89) У К. хова.

90) 1б.—зъ новокрещенцовъ.

91) 1б.—на лесехъ.

чверт по грошей пяти (л. 152 об.), мера жита по грошей двадцати.

Того жъ року по Теофане владыке совершенно на владычество Полоцкое Нафаняла Терлецкаго,⁹²⁾ начальника новому календару безаконному его да- пому и безыменному: как того зовуть? кто то подалъ? Ни Моисей, ни Христосъ! И то было велии скрыто, потайнѣ можи собою ховано, ажъ до року 96. Того жъ року 92 далъ Господь Богъ видимый знакъ, ижъ у восень о Покрове на дереве листъ не опалъ, и былъ зеленъ у восень такъ, якъ на весне; ■ на другихъ дере- вехъ такъ и зымовалъ.

Рoku 1594, на весне, заложена церковь у Могилеве святого Спаса, у монастыри, была велии иконами украшена. Потомъ настало якоесь братство отъ святого Спаса: по месту ходили, новыи церемонии чинили по подлугъ уставу свя- тыхъ отецъ, на оселяти по колѣу рокъ ездили; згорела церковь святого Спаса; жеребя волкъ заевъ; дитя, которое седело вместо Христа, то ослепло. Того жъ року, весне, у Могилеве зало- жень костель святого (проп.)⁹³⁾ на селищу Олтушка небожника Богатого, бо предъ тымъ у Могилеве полскихъ костеловъ не бывало. Roku 1594, за кроля Жигимонта Третьего, за митрополита (проп.)⁹⁴⁾ за владыку полоцкого Афанасия Тер- лецкого,⁹⁵⁾ за стараньемъ и великою милостью его мл. пана (л. 153) християнского его мл- лости князя Богдана Соломерецкаго, старости крычевского и олучицкого, и за христолюбивою женою его мл. княгинею Евдокиєю Баркулабов- ною Корсаковою, а за урядниками ихъ милости напомя Федоромъ Глетицкимъ сооружень и по- священъ бысть храмъ святого великомученика Георгия⁹⁶⁾ черезъ священника боркулабовского Фе- дора Филиповича и бысть поручена или подана во служение действия службы божественныя везати ■ решати детей духовныхъ отцу Тимо- фею Алексѣвичу.

Заметъ замечано около церкви, и келня по- становлена, и монастырь заложель черпцы; отца Афанасия⁹⁷⁾ его милость князь Богданъ благо- верный упросилъ, абы братия при немъ была.

Былъ у Берестю соборъ року 1594.

Того жъ року панъ Островинский умеръ. Тотъ рокъ велии былъ мочлавъ, бурливъ, сту- денъ; на збожье мерный былъ урожай.

Того жъ року 94 месеца декабря 17 днѣ, во второкъ по ранней службе, у Вуйничяхъ при- нявши тѣло Христово отъ рукъ своего духов- ника у светлицы Вуйницкой, ее милость пани Боркулабовая Поладея Крошиская того жъ часу по приятию Святыхъ Христовыхъ Тайнъ побожне (л. 153 об.), богобойне, з великимъ побоженствомъ, принявши Святая Тайны, душу свою Господу Богу предала; яко бы с полгоди- ны на рукахъ духовника своего была и преста- вися. И похована того жъ року месеца мая в неделю середопостную в церкви Баркулабовской; нышей приласа левого гробъ ей бысть.

⁹²⁾ Вл.—Соловйковъ, съ 1592 по 1595 г. Былшии ротмистръ.

⁹³⁾ Фарный, окончень въ 1604 г. ⁹⁴⁾ Михаилъ Рагозу.

⁹⁵⁾ Афанасий умеръ въ 1593 г. Завѣдъ разсказываетъ Нафаняла Терлецкий.

⁹⁶⁾ Неизвѣстно, о какомъ храмѣ заведъ идетъ рѣчь. См. записъ 1595 г. 1601 г.

⁹⁷⁾ О какомъ отцѣ Афанасии идетъ рѣчь, также неизвѣстно.

Того жъ року 94, по святе велебномъ, Наф- танялѣ Терлецкомъ,⁹⁸⁾ владыка полоцкий, с того света переставился. Жилъ на свете своего жи- вота летъ шесть (проп.). Тотъ помаленку уво- дилъ новый календаръ, бо былъ родомъ полякъ и мовилъ попольску.

Лета Божого нароченя 1595, месеца поляръ 30 дня в поведелокъ за тыдень передъ святымъ Николою,—Севериянъ Наливайко, при немъ было козаковъ 2000, делъ 14, гаковницъ (проп.) место славное Могилевъ, мѣсто побожное, дома, крамы, острогъ выжгли, домовъ всѣхъ яко 500, а крамовъ—з великими скарбами 400. Мещанъ, бояръ, людей учтивыхъ такъ мужей, яко и женъ, детей малыхъ побили, порубали, попоганили, скарбовъ тежъ незличовныхъ побрали с крамовъ и с домовъ. Тутъ же войско литов- ского пана Радзивилъа троцкого, гетмана литов- ского, до Могилева у погоню за козаками при- тегнули люду рыцарского коннаго збройного, Татаръ 4000, Литвы 14000. Надъ тымъ лю- домъ былъ (л. 154) гетманомъ па пня Мико- лай Буйвидъ. Въ той часъ Наливайко лежалъ у Могилева две недели. Услышалъ о томъ На- ливайко, ижъ гетманъ з великимъ людомъ и з делами до Могилева тягнетъ, тогда Наливайко з Могилевского замку на гору Илипскую, где теер церковь святого Георгия стоитъ, бо на тотъ часъ не было, выехали. А такъ войско литовское на поли Буйницкомъ, имени невозмож- ного его мл. князя Богдана Соломерецкаго, ста- рости крычевского и олучицкого, на войско На- ливайково вдарили и кругомъ оступили. Тамъ же зранку ажъ до вечера, яко бы вже к ве- черни звонити часъ, можи собою битву мели, якожъ Литва з войскомъ великимъ патискали на войско Наливайкино. Предсе одинъ другому войску мало шкоды учинили, бо великую армату, такъ дѣлъ и гаковницъ, пулгаконъ велии при себе множество мелъ, также людъ свой отабо- ривъ конны, возжи, людомъ, шолъ мощно. Икожъ з дела с табору Наливайкины козаки пана задного пана Григория Аиюховского заби- ли; первой коня под нимъ застрелили, а по- томъ, выпадши с табору, козаки его самого роз- секали. Теер же Литва от козаковъ отступивши, до Могилева на болший лунъ⁹⁹⁾ поехали, а козаки на всю ноч ехали до Выхова ажъ па низъ (л. 154 об.) Литва за казаками гналася ажъ до Рогачева, да ничего згола не вчинили козакомъ, а Литва и Татары рушилися до Мавска, до Новогорода и до Влани, набравшися тутешнего краю дупу.

По выеханью казаковъ и Литвы, тогда¹⁰⁰⁾ было зиме ни зима, ни лѣто, ни осеп, ни весна ажъ до месеца мая до святого Аанасия снегу не было.

А ижъ козаки Наливайкиного войска почали творити шкоду великую замкомъ и паномъ украинного замку. Того жъ року 95, з войскомъ литовскимъ погонивши в селе Лубин, на речце Суле, козаковъ побили. Первей Санулу стяли, Панчоку четверовали. А Наливайка Северина, поймавши по семой субото, до кроля послали, тамъ же его замуравши, держали ажъ до

⁹⁸⁾ Вл. Соловйковъ. Онъ умеръ въ сентябрѣ 1595 г.

⁹⁹⁾ Грабовъ.

¹⁰⁰⁾ У Б. опущено—тогда.

осени святого Покрова; тамъ же его четвертовано.

Рокъ 1596. После Духа Святого поставленъ на владычество Полоцкое Григорій, протопопъ нѣчь виленскій, названъ быет на владычествіе Гермогеномъ.¹⁰¹⁾ Того жъ року 96, за митрополита Рагозу, за Жикгимонта Третьего, за канцлера Лва Сапегу, у Берестю правдиве на соборе владыка луцкій, владыка володимерскій, владыка полоцкій, иныхъ мало не все приступили и подивисалися до нового календару. Того року¹⁰²⁾ почали Бога просити за патриарху Гавриила Костантинопольского, 1596 (л. 155). Мста Божого Нарож. 1597¹⁰³⁾ было Благовещеніе в потоки великій. Тотъ рокъ¹⁰⁴⁾ велии былъ недобрый: были хоробы, болести розмайтые, много, великие; зима была люта, снежна, на санехъ ездили по святе Велебномъ недели дне. Почали орать пашню по святе на пятой неделі и то велии было грязно; также и вода велии велика была, шкodu великую приносила местомъ и дворомъ, прудомъ починала, илоти. также иструбовъ много также¹⁰⁵⁾ порозносила. Жита чверти купили по гр. 12, овса чверть гр. пять. Ярицу, овесь того року починали сеяти на девятой неделі, досевали овесь и ячмень на 13 неделі. Того жъ року было Петрова посту неделъ 5. Тогда позная ярица высповалася на неделю предъ святымъ Ілею, а ~~и~~ до уношла; умолотъ былъ средний—ни лиха, ни добръ).

(Л. 156). Року 97. Во великий постъ его милость князь Богданъ именемъ Исаіи у месте Баркулабове почалъ учитися поруку грамоте и похрепку, а былъ бояларемъ панъ Даврентій Зиганій, человекъ навченый, и места Виленского прибавленый. А родился его мл. князь Богданъ в року 88.¹⁰⁶⁾

За господари кроля Жикгимонта Третьего, за канцлеромъ Лва Сапегу, за митрополитомъ Михаиломъ Рагозою, за владыкою полоцкимъ Гермогеномъ, за новымъ календаромъ, за смиреніемъ и благословенствомъ пресвященнаго свлтейшаго вселенского патриарха Киръ Рафаила, за архиепископа его Гедеова Болобана, владыку ильовского, также и за духовника своего отца Федора Филиновича, священника баркулабовского, благоверный панъ его милость князь Богданъ Соломерецкій, староста крычевскій и олучицкій, на власномъ и грунте своемъ Понковскомъ и Новоселскомъ на рѣчце прозываемой Дашковце, на лесу—¹⁰⁷⁾ нуци сыровъ корени, закликавши и давши слободы, або волности людемъ прихожанимъ за годъ понадцать седети, волю медъ сытити, пиво варити, горелку курити, заложити рачиль именемъ своимъ место Богданово¹⁰⁸⁾, на тотъ же часъ и церковь то ест храмъ святого (прон.) заложити рачиль, на томъ же (л. 156 об.) именю своимъ именованомъ Богда-

нове,—также именемъ и сына своего князи Богдана место Богданово.

Рокъ 1598. Того року были хоробы, болести многие розмайтые, зима была мала снежная, а предсе рано стала, запоромъ зышла. Того жъ року пану Сапеге Лву, канцлеру литовскому, досталоса староство Могилевское в державе, а от него урядникомъ былъ на Могилеве Голубицкій, хоружій полоцкій.

Року 1599, у вилию Рожства Христова по старому, рачиль быти на чести у Баркулабове у его мл. князя Богдана Соломерецкого его мл. панъ Левъ Сапегу з многими зацными паны велможными у месте Баркулабове. Того жъ року 99, месеца генвар 6 дни у второк, князь Пётръ Жижемскій, староста речицкій, рачиль заручити пашну Крыстину у его мл. князя Богдана Соломерецкого, старосты крычевского и олучицкого; а весело было року 1600, по святомъ Крещеніи в неделю.

Року 1599. Тотъ рокъ былъ велме меженский, albo голодній: жито купов ли чверть по галару, а мѣра жита по две копе безъ двадцати грошей; а предсе здоровый на люди. А куповати збоже было везде много, такъ у домахъ, якъ и в торгу, только дорого.

Року 1599, месеца мал 27 дня, праве в семую субботу (л. 157) с полудня, у месте Баркулабове пришла до церкви Баркулабовское дочка жидовки Марьянки, арендарки баркулабовское, именемъ Стирка; и плане слезне упала и просила священника баркулабовского Федора Филиновича для Бога, aby была прекрещена у веру християнскую. Якожъ порадившиса с паны постронными, з боярми, землями, шляхтою и з урядникомъ баркулабовскимъ паномъ Федоромъ Цетневскимъ, наупоминаучи писмомъ свлтымъ и приводичи се до памяти, если правдиве маеш тотъ умыселъ християнскою быти ни для малженства, абысь мѣла за которого человека християнского замужъ пойти, albo для чакметва маестности, или правдиве. Она жидовка именемъ Стирка тыми словы отвѣдала, стоячи предъ церковью предъ всеми зацными паны и предъ народомъ християнскимъ: пажъ дей я, панове мои, вже давно з молодости моея, а правдиве дей вже полтора рока, яко сама ся на то позволила, просячи со слезами Господа Бога, и кладучи честный святыи крестъ, ложацися и встаючи, на лица своемъ, aby мне далъ то видѣти, християнскою зостати; с хутъю и з великою радостю того прагну Христову веру мети. Якожъ на заутри (л. 157 об.) в день Сочествия Святого Духа з народомъ Божиимъ и много множество пановъ шляхты людей учтивыхъ, такъ мужей яко и женъ и детей, яко ярмарочного часу крещена была, у ваниъ погруженна, и названо во святомъ крещеніи именемъ Елена. Того жъ дня матка ее Марьянка с крикомъ, с плачемъ, для Бога просечи, приходила тутъ же до крестильниці, падаючи просила, aby ее покреставшы пустили, обещаючи за то великий поклонъ и подарокъ дати. Якожъ нѣкоторые моцано видѣли многое чарованье оное Марьянки, што она поганскими чарами египетскими дочке своею чинила: яко была везена до ихъ милости испизей до Вуйничъ, оны Марьянка, улезши лавию студеную (голову отарыши, волосы рес-

¹⁰¹⁾ Григорій Гермогенъ см. примѣч. 78.

¹⁰²⁾ У К.—чезу.

¹⁰³⁾ Ів.—1596.

¹⁰⁴⁾ Ів.—годъ.

¹⁰⁵⁾ Ів.—опущено—также.

*) Дашке сабауды коня Арамаса протопопа Исаіи, передалаши духовную власть протопопу чинскому Рагозу и по повелѣнію дожила до кончины или до старости Гавриила, по повелѣнію отлученіи отъ церкви Мих. Рагозы.

¹⁰⁶⁾ Записъ о рождении его см. годъ 1589 г.

¹⁰⁷⁾ У К.—на сѣв. ¹⁰⁸⁾ Паша Дашковца.

пустивши, пещку розметала, чаровные поганские слова говорила, проклинала, обеими руками назадъ кидала,¹⁰⁹⁾ ноги свои везала, много много зла поганства творила, проклинала, абы жина не была.

Тотъ рокъ 99 былъ великий урожайный, добрый, здоровый, погодный, на всемъ добрый. Жито куповано четверть по грошей цетнадцать, а мера по 40 гр., овса четверть по 4 гроши, мера овса гр. 16, жито, гречиха, овесъ, пшевица — на то на все великий былъ урожай добрый.

(Л. 158) Року 1600. Того року была зима люта и снежная. Благовещеніе было на святой недѣли в (на)рокъ. Почали орати по свите на четвертой недели. Того жъ року, месеца апрели у понеделокъ на святого Мартина папы римского, вивши з пауки от¹¹⁰⁾ Лаврентія заразъ дано до пауки латипския, до пана Максима Гарасимовича Смотричкого.

Листъ от пана некоторого з рокомъ выписанный о повапахъ рокошныхъ.

Новины в. м. ознаймую, которые ми в туу пришлую среду, праве вседающему на рокомъ с Подляша мене дошли. Препись з листу словъ власныхъ до мене писаного в. м. выписую. Несчастливые ловыны моему милостивому пану ознаймую, же наши битву з рокошаны проиграли, што королевской милости пришло людей тридцать тысячей чужоземского на помочъ. Который надею великую маючи а до того рады злосе услухавши, легче себе важечи пановъ рокошанъ, которыхъ во было болше надъ цят тысячей, хотевъ ихъ смерти¹¹¹⁾, але они плацъ отрывали. Хотя з obu сторонъ во мало пало, але еднакъ стороны выней чужеземского людю помцовъ не мало пало. То уже битва была по выезде моемъ с Подвыслицы, зачымъ тутъ наши Мазурове и Подляшане и иншихъ воеводствъ (л. 158 об.) бегутъ зараземъ за ознаймениемъ от тамътоль от пановъ депутатовъ, якъ на квалтъ, яко перепис универсалу тые новины от поведелка 8 дня октября на выезде моемъ тые новины принесены**).

Року 1600. Панове волыпские, панове литовские, также козаки Запорожские, змовившися и знявшися вси вкупе, Волохи отгамовали, войска Могилево¹¹²⁾ побили, армиату отняли; воевода Мулявский втекъ из Мнгалеи, трохи не поймали, и много за нимъ гонили (л. 162) ажъ до границы Мулявское. Троха ся было успокоило. За то была дана козакомъ лежа у Києве, гетманомъ былъ Самуель Кошва; лежалъ¹¹³⁾ у Гоми, в Речицѣ, в Рогачове, у Баркулабове на пристаство ажъ у ждали¹¹⁴⁾. Року 1600, месеца августа 8 дня с понеделка на второкъ, панъ Левъ Сапега, канцлеръ великого князства Литовского, староста могилевский, албо тежъ за росказаньемъ его милости слуга его милости панъ Голубинский, вридникъ Печерский, Янъ Рожновский Требухи¹¹⁵⁾ до замку Могилевского привернули, а тое имене было от вековъ на ма-

настырь Печерский Святыя Богородицы надано отъ княжатъ Буйницкихъ по самую речку Дубровню, — то все Буйницкий и грунтъ былъ.

Року 1600. Того року было Благовещеніе на святой недѣли у ввторокъ.

Року 1600, месеца септеваріа 18, в че(тверто)къ панъ Янъ Варшавский, также его милость панъ Левъ Сапега, канцлеръ литовский, староста могилевский, на Москву до царя восточного князя Василия¹¹⁶⁾ Годунова послами ходили, и з ними княжатъ пановъ зацныхъ множество и мешкали на Москве недель 20. Тако ж приняли примире на годъ 20.

Того жъ року 1600, октов. 7 дня, Гермогенъ,¹¹⁷⁾ владыка полоцкий, если за грехъ свой, албо з Божяго доущеня, первой того хоревъ у Потоцку, потомъ у месте Вилепскомъ (л. 162 об.) лекарство поживалъ, тамъ же едучи з Вилви въ дорозе (въ) Сморгоннехъ тамъ же смертию ганебною животъ свой скончалъ, смерть претерпелъ; яко былъ на пастырство дирию взлезъ, также в дири, в дорозе, зле животъ скончалъ.

Того жъ року у самую у восень не по обычаю месеца септеварія 17 дня у ввторокъ от западу сильный великий громъ былъ в насъ и по всемъ сторонамъ велики сильно гримелъ, также и блискане молнии было; а в ночи морозъ и вѣтеръ былъ, а тое было прознаменованіе напредъ будешь читати рокъ Христа 602, 603: ¹¹⁸⁾ великие болести, хоробы, такъ же войны великіе, голодъ, неуржай сильный; было поветрие албо моръ на людей переходящихъ, множество напиз идучихъ; около тысячъ 4000 з голоду мужей и женъ детей пошло, такъ ижъ страшно было видети, ижъ на улицахъ по дорогахъ, по гумбахъ, у ровехъ цемъ мертвыхъ многихъ тела ели.

Року 1601 великая война была у Вифлянтехъ с королемъ Шведскимъ за Жикгимонта Третьего. Того жъ року Запорожские козаки у Швеции были, да ничого не помогли, только великую шкоду господарю вчинили, бо место славное место богатое Витебскъ звоевали, мешчанъ побили, панны полюгавали¹¹⁹⁾, скарбы побрали, (л. 163) множество людей порубали, незличенне скарбы побрали.

Того жъ року 1601, по волости Могилевской гайдуковъ до Вифлянтъ выбравцовъ выбирали.

Того жъ року 1601, за господаря кроля Жикгимонта Третьего, за митрополита Потоцкенеца, за вселенского патриарха Киръ Рафаила, постановлено на владычество Гедиона,¹²⁰⁾ а первой звано его Миколаемъ; и тотъ отщепенецъ. Того жъ року 601, месеца августа пятого дня, преставился священникъ Юревский отецъ Тимофей Алексеевичъ, а справоваль ерейства своего годъ 4. Парафел его была полместа,¹²¹⁾ село Билевичи, Ходутичи, Липовка, Цанковичи, Новоселки, Трызничъ слобода, село Лежнево, Богданова слобода.)

¹⁰⁹⁾ У К. — кидала.

¹¹⁰⁾ Очев. подразумевается Пасха. Соломерецкий.

¹¹¹⁾ У К. — смерти.

¹¹²⁾ Далее следует два документа: 1) Универсалъ рокошный 1606 г. отъ 25 сент. и 2) Року 1606. Ассекurationsъ тоего воеводы.

¹¹³⁾ Вм. Могилев.

¹¹⁴⁾ У Д. Зап. — лежала.

¹¹⁵⁾ Очев. искажено вл. — на пристаство) гроши брала

¹¹⁶⁾ Паша — Требухи полков. в. м. у.

¹¹⁷⁾ Вм. — Бориса.

¹¹⁸⁾ Гермогенъ. См. прим. 101.

¹¹⁹⁾ А на дѣлѣ — 1601 и 1602.

¹²⁰⁾ У К. опущено — панны полюгавали.

¹²¹⁾ Гедонъ Бродячий, арх. полоцкий съ 1601 по 1618.

¹²²⁾ Трудно сказать, о какомъ мѣстѣ здѣсь идетъ рѣчь: Могилевъ, Бѣлостокъ, Баркулабове, Богдановъ — Дашковъ или о другомъ. Поименованныя здѣсь селенія принадлежатъ: Билевичи, Ходутичи, Богданово — Дашковъ, Липовка — въ бѣлѣ, у. Лежневка, Новоселки — въ жол. у., Цанковичи и Трызничъ Слобода — въ жол. у.

Року 1601. Тотъ былъ неуставичный: то ест почали жито на хлебъ жати голодные люди предъ Усѣкновеніемъ главы святого Іоана Предтечи, а в конь почали жито жати на святого Симеона Столпника; ■ то было зерня велии мякко. А дожали жита передъ Покровомъ за 2 недели, бо дождъ уставичне шол недель 12. Яр[очка] почала высыпаватися о святомъ Петрѣ, а по святомъ Покровѣ за две недели почали яръ жати; и то было зелено. А потомъ после святого Симеона Столпника ок. 4 дня снегъ (л. 163 об.) великий вывалъ; прето што было пашни, ярицы, овса, пшеницы, ячмень, горохъ, бобы, то все снегомъ напало, и великую яри шкоду учинило. Згола было всему не добро, якъ збожю, также и людямъ; ■ предсе цена збожю средняя была. Якожъ и знакъ тому упадку збожю: в року 600 было зле, громъ гримевъ у носень по Воздвиженію Честного Креста.¹²²⁾

Того жъ року 601 были у Швеции козаки запорожские люди четыре тисечи, над ними былъ гетманомъ Самуель Кошка. Тамъ же того Самуила убито, а поховало у Києве. Нишли тамъ у Швеции козаки запорожские ничего доброго не вчинили ани гетманови и папу королю жадного ратунку не дали, только з Швеции утекли, а тутъ на Руси Полоцку великую шкоду чинили, а место славное и великое Витебскъ завоевали, злата сребра множество побрали, мешацъ учтивыхъ порубали, и такъ шкоду содомію чинили горше злыхъ неприятелей, або злыхъ татар.¹²³⁾

Того жъ року 1601, месеца октября десятого дня, цѣлую неделю снегъ сильный и квалтовный ишолъ, выпалъ до полголені; также и буря сильная была.¹²⁴⁾ Тогда пшеницы, ярицы овесъ, гречиху, горохи и вси овощи, великое множество ярицы на поляхъ непожатые, также и конь жатые снегомъ (л. 164) позаметала метелица, иж было жалостно и страшно гледети и выповедити уздыханя и плачу людей убогихъ, пашниковъ немаетныхъ. А такъ лежалъ тотъ снегъ 2 недели ажъ до Дмитровы субботы; якожъ з великихъ морозовъ река Днепръ былъ замерзъ, и ездили по немъ яко середъ зимы. А потомъ за ласкою Всемилостивого Господа Бога для плачу и великого уздыханя снегъ росталъ ■ река Днепръ расплынулася. А потомъ почали жати—горовати по снегу у стужу. Были тежъ морозы великие, огнь клали, сами грелися, ижъ страшно и жалосно было гледѣти: три—два человеки на ден ледво сноповъ 40 нажнутъ овса або ярицы, бо велии к земли прилегло. Люди убогие, яръ¹²⁵⁾ на весне жали—горевали, але вже только для статку, а того много статками на весне сами господари свое збоже травили; маки, горохи, бобы, прося, репа—то все згола погнуло. А которые молотили яръ, зерня только знакъ, а коли змелеть, спечеть,—то у печи испечется, а з лопаты у печь не зложитъ; с печи ажъ ополовинкомъ выберетъ.¹²⁶⁾ Также и жито велии было не умолотно; а коли муку житную у хлебе спекуть, то теско печеное солодко, а за скорину хотя ложки клади, а в печи не пе-

чется. У носень роли (л. 164 об.) и жито селяне которые старымъ житомъ, то предсе ни во што, а которые житомъ новымъ селяи, тые ни жали. Якожъ две доле тыхъ людей было, которыхъ оралы а¹²⁷⁾ не селяи были. На лето куповали жито четверть по грошей 35, яръ по гр. 40, пшеницу куповали четверть 40 грош., овесъ по гр. 40, конопель четверть 20 грош., горохъ четверть 20 гр. А тотъ гневъ Божий был и непогода, почавши от Менска до Полоцка к Витебску, до Орши, до Мстиславля, до Пропойска, до Рогачова, Могилева, Любошаны. Потомъ у Речицы, и Лоеве, в Києве ажъ на Волини добрый врожай былъ. А такъ потомъ много множества людей убогихъ з голоду напизъ з жонами и дѣтками и зъ семею, што ижъ страшно было не только видети, але трудно было и выписати, то ест з верхъ з волости Шкловское, з Друцка, з Дѣбровны, з Круглы, з Бобря, з Витебска, с-под Полоцка, с-под Менска и з пшихъ многихъ украинъ. Того жъ року была зима злая, снега великие и сильные были морозы. Многимъ людямъ поморозило кому ногу, кому палцы, другому видъ, уши, носъ, а другие з морозу померли. А коли вже была весна в року 1602, тотъ находъ людей множество почали мерти; по пштеру, по тридцати (л. 165) у яму (хоронили). Хворыхъ, голодныхъ, пухлыхъ многое множество,—страхъ видети гневу Божого. А такъ при великихъ мѣстохъ человека по одному у яму ховали, священники проводили. Тамъ же которые ишли напизъ, тые вси тамъ померли, мало се zostало, А такъ мерли одны при мѣстахъ, на вулицахъ, по дорогахъ, по лесахъ, на пустыни, при распутьяхъ, по пустыхъ избахъ, по гумнахъ померли. Отець сына, сынъ отца, матка детки, детки матку, мужъ жену, жена мужа, похинувши детки свои, розно по мѣстахъ, по селахъ разышлись, одияъ другого покидали, не ведаючи одияъ о другомъ,—мало не вси померли. А коли тотъ находъ у воротъ, або ■ дому у кого стоячи хлеба просили, отецъ з сыномъ, сынъ с отцомъ, матка з дочкою, дочка з маткою, братъ з братомъ, сестра з сестрою, мужъ з женою, тыми словы мовили силне, слезне, горко мовили такъ: «Матухно, зезулюхно, утухно, папюшко, сподариня, солнце, мѣсѣць, звездухно, дай крошку хлеба!». Тутже подле воротъ будетъ стояти зраня до обеда и до полудня, такъ то просячи; тамъ же другой под илотомъ¹²⁸⁾ и умереть.

Того жъ року куповали жита, четверть 40. грош., пшеницы четверть 50 грош., овса четверть грош. 38, гречихи четверть грош. 40, гороху четверть грош. 40, конопель четверть 50 грош., капуста ведро кислое 3 грош., (л. 165 об.) ушатокъ капусты кислое 24 гр., ячмень четверть грош. 70. А коли варива просили, тые слова мовили: «Сподариня, перенелочко, зорухно, зернетко, солнушко, дай ложечку двтяку варивца сырого!».

Того жъ року 602 з ласки Божей весна почалася добре,¹²⁹⁾ нишли до святого Юря ледво шгое жито посевное почало з земли являтися, а другое усеходити, и то потросе; почали орати на

¹²²⁾ См. зап. 1600 г., которую надо читать: 601, 602. См. 1603 г.

¹²³⁾ Повторенію. См. выше.

¹²⁴⁾ Тоже.

¹²⁵⁾ У Л. Зап.

¹²⁷⁾ У К.—ораны. Ввр. здѣсь надо читать—которыхъ оралы и сѣяны, сущ.—пашни.

¹²⁸⁾ У Л.

Страстной недели, а пѣкоторые до свята потросе маку, пшеицы поселяли.

Того жъ року на Страстной недели во среду громъ загремелъ велми грозный з дождемъ и з бурсю немалою. А то былъ знакъ недобрый ■ праве злый, бо на десятой недели того жъ року 602, в четвертокъ великий, страшний былъ морозъ: што было цвѣтовъ, то все поморозилъ. Правда початокъ былъ грозный, а остатокъ плачливый: што было огородныхъ речей—кавуста, ботвинье, цибуля, маки, горохи, ячмень, ярица, то все морозъ побилъ, чого з великимъ плачемъ было видети—тыхъ людей голодныхъ, которые толко огороды были засеяли, а жита не почивали. У восенъ цена всему збожю была такова, якъ в року вышъ описанъ.

Того жъ року 602, у восен жито посеяное велми было урушилося.¹³⁰⁾ З ласки Божей осень была погодлива и вдячно глядѣти,—было велми зелено. Также севба (л. 166) познала добра была. Того жъ року 602, веснѣ и летѣ на люди были з Божого допущени хоробы великие, горючки, бегунки; по местахъ, по селахъ много малыхъ детокъ померло.

Того жъ року 602 за кроля Жикгимонта Третьего, за митрополита Потея отщепенца, за владыку полоцкого Гедсона, за свѣтѣйшаго патриарха Киръ-Геднона, месеца сентября 7 дня со олторка на среду о полночи, канонъ Рождства Святыя Богородицы, славный пѣтъ християнскый, пѣтъ побожный, церкви Божой миловникъ, князь Богданъ Соломерецкый, во святомъ крещении называемый Алимей, его мл. староста крычовский и олучицкий, на старостве своемъ во граде Крычове переставился в добромъ сумнѣю и памети; а погребено при славной памети пана отцы Иване в Соломеричахъ в церкви святого Покрова. Того жъ року князь Иванъ Соломерецкый у Высоцку переставился.

Року Божого нароженя 1603 были козаки Запорожские—некий гетманъ на ими Иванъ Куцковичъ. При немъ было люду козацкого яко 4 тысячы; брали приставство з волости Боркулабовской и Шувенской, то ест грошей копѣ 50, жита мѣръ пятьсотъ, яловиць полтора, кабановъ 50, саль свиныхъ 100, меду врсного пудовъ 60, масла пудовъ десять, (л. 166 об.) куровъ пятьсотъ, сена возъ триста.

Того жъ року 603, в месте Могилеве Иванъ Куцка здалъ з себе гетманство козацкое для того, ижъ у войску великое своеволепство: што хто хочеть, то бровтъ. На тотъ же часъ былъ выждей от его крол. милости и от нановъ я радъ, напоминалъ, грозилъ козакомъ, ижъ бо они некоторого кивалту в месте, по селахъ не чинили. Перед того жъ выждего от его крол. милости приносилъ одинъ мещанинъ на рукахъ своихъ дѣвчину у шести летехъ змордованую, зквѣлчоную, ледвей живую, чого было горко, плачливе, страшно глядѣти. На тое вси люди плакали, Богу Сотворителю молилися, абы таковыхъ своеволикъъ вѣчне выгладити рачилъ.

Потомъ по Иване Куцку былъ гетманомъ Иванъ Косый. Тые козаки брали приставства у Полоцку, у Витебску, на Орши, у Вометиславлю, у Крычове, у Могилеве, у Половчице, у Чер-

ску, у Гомля, у Любечу, у Речицы, у Быхове, у Рогачове и по всехъ местахъ. А на Волиню, на Подолу, у Кieve тамъ на тотъ часъ жолнери лежали, которые з Волохъ выехали, яко десять тысячъ; в тыхъ всехъ краехъ приставство брали.

Также у Менску и по всей Литве тамъ жолнери татарове, (л. 167) которые выехали з Шведей, по тыхъ местахъ приставство брали. Якожъ ■ тыхъ рокахъ 600, 601, 602 великие силные были пезрожан, также голоды, поветрее, хоробы, бо в летехъ тыхъ бывали лѣтомъ великие морозы, сильные грады. У Могилеве жита четверть куповали по грошей 40, ячмень грош. 50, пшеицу гр. 50. А около Головчина, Полоцка и Витебска куповали жита четверть по грош. 60, ячменю четверть по грошей 70, пшеица четверть по грошей 70¹³¹⁾. Такъ же гречихи, конопель знаку не было,—все морозъ побилъ. Тогда всего того насеня в Кieve, на Волиню куповали, ■ то потросе; ледве можный огородъ засеялъ, а на поли по ляхахъ, по нагнояхъ пихто не бывалъ, albo редкий селялъ, бо насеня ярнаго каждый мало мелъ. А коли козаки запорожские вазадъ на низъ отсоля выезжали, тепер же великую сильную шкodu по селахъ, по мѣстахъ чинили: жонки, девки и хлопята з собою много брали. Такъ же коней много з собою побрали. Одинъ козакъ будетъ мети коней 8, 10, 12, а хлопята трое, четверо, жонки albo девки две albo три.

Того жъ року 603, народъ Божий знизу до домовъ своихъ назадъ пошолъ—великое множество мужей, жонъ, детей, но еще болши тыхъ было, которые на низу померли. Року 603, весна велми была студена, морозлива (л. 167 об.) ажъ до недели Оомивы; того року былъ святой Юрей во великую субботу. А предсе з ласки Божое на весне у восен жито на поли зелено было, якожъ с тою зеленью и зацвило на 7 недели по святе, а никакъ жъ пожовкло. Почали яръ сеяти до великодья, а досевали яри на 7 недел; хто сеялъ на третей недели, тые загорели, а хто сеялъ яръ на 7 недел, того яр добра была. Житу добрый урожай былъ и вмолотистый чисто. Жито почали люди годичны до Ильи,¹³²⁾ а дожинали въ копу за тыждень по Или. Тотъ рокъ 603 велми былъ сухой, жаркий; якъ былъ дождъ о Дусе Святомъ, потомъ о десятой пятницы, а потомъ на святого Илью. Того року напалъ снегъ месеца поембра 5 молодика и оттоле стала зима за две недели до запусъ Филиповыхъ. А потомъ морозъ, снегъ, метелица великая была от Юря святого ажъ до Крещения; по Крещению святомъ колко неделъ великая неуставичность; такъ было: если пастырь мѣсць молодой, то снегъ, дождъ, буря, метелица, морозы, гололедица, ковзота, студень, ижъ трудно было выповедати; потомъ недели третей в постъ великий у повторокъ в ночи былъ дождъ сильный, аяъ снегъ согнало и весна стала.

Того жъ року 603, в месте Виленскомъ, в Менску, у Радомковичахъ (л. 168), на Орши, Шелове и по иныхъ многихъ замкахъ было

поветрее великое в постъ Филиповъ; а в которыхъ замкахъ поветрее не было, в тыхъ местахъ по дорогахъ, по улицахъ стражъ великую день и ночь мевали ажъ до Рождства Христова; а предсе Господь Богъ тыхъ в целости здравыхъ заховаль. А потомъ з ласки Божое было по всемъ странамъ здорово. Тепер же з ласки Божое урожай на все добрый былъ; жита мера копа гр., ярицы мера копа гр., овса мера грошей 50, гречихи мера грош. 60. А за такое милосердие и великую его ласку честь и хвалу Господу Богу воздавали, пили и ели. А которые померли, тыхъ упоминали, плакали, жаловали и пометку творили за тыхъ душъ и за грехи ихъ Господа Бога просили, абы Господь Богъ не поменуль греховъ ихъ.

Теперь же радость великая была, ижъ мужъ жену в далекихъ странахъ звалолъ, отецъ сына, matka дети, дети матку, приятель приятеля, ближний ближнего своего; а где который умеръ, от тыхъ одинъ одному поведаль, где поховать.

Року 1604, на Василии святаго, то ост понаго лета была зима велии добра, погодлива до великого посту, а потомъ на пятой недели великого посту снега, дожди великие были, ажъ Днепръ ростекся (л. 168 об.), а снегъ согнало. Предсе весна непогодная была,—тогда жито у цвету морозъ побилъ; также огурки у цвету хорозъ побилъ¹³³⁾, икожъ на тотъ часъ у господарстве мало хто бы ся шель огурками похваляти, хотя жъ ихъ гораздо и добре купобили, ягодъ, яблокъ, пныхъ овощей мало ся осталось для великихъ дождей, морозовъ, градовъ, только грибовъ—абабковъ в лѣте велии много было зродило, ижъ каждый человекъ по двакротъ у грибы на день ходилъ. Такъ же за великими дождями около великихъ рекъ¹³⁴⁾ травъ ни троха сена некосили. Вода вешняя¹³⁵⁾ стояла по святомъ Петре тыждень; а коли почата вода вешняя спадывает, якобы три дни было. Потомъ бошая вода дождевая нашла; и так поведали, яко бы серед лѣта на Москве снегъ великий и морозъ былъ колко недель на санехъ в лѣте¹³⁶⁾ ездили. В насъ на низкихъ мѣстахъ у вогородахъ капуста, цыбули, яри згола потопило; и стояла вода мал не до Или святаго. Зима была велии суха, людемъ купецкимъ велии шкодила, бо снегъ малъ былъ. Жита, гречихи, пшеницы, овесъ, ечмень, горохъ в той цене былъ, яко в року 603, бо тотъ рокъ вари мало было; только грибы, ледники, оневки ели, а рыбъ вялыхъ мало было для великихъ поводковъ (л. 169). На люди з ласки Божее было здорово.

Року 1605, восса з ласки Божей была добра, снегъ заразомъ согнало; жито на зиму сеяное, якъ было зелено у восень, также было зелено и на веснѣ, с тою зеленостью и зацвѣло. Предсе житу сухость была велии зашкодила, дождю малъ бывало; у цвету яко у жите такъ и яръ морозъ, сухость зашкодила. Двоя были усходы. Гречихи добрый урожай былъ и пшеница

была. Того року укуповали жита четверть 8 грош., овса четверть грошей 4, пшеницы четверть гр. 16, конопель четверть гр. 6, маку небыло ни троха, ни цыбули, чоспику; и того было велии малый урожай.

Того жъ року 605, у Баркулабове за Ляхвою у волоки порезано черезъ урядника пана Федора Плетинского.

Того жъ року 605 якийсь звалолъ у краю Низовомъ, а звалаша у дворе князей Вышневецкихъ якийсь Дмитръ Ивановичъ Царевичъ;¹³⁷⁾ икожъ бывши при дворе ихъ милости пановъ радныхъ и собравши войско немалое люду низовского и козаковъ запорожскихъ, такъ же люду руского множество, с тымъ людомъ поехавши, Стародубъ, городъ Московский, узялъ, лысты по всей Москве розослалъ, поведаячи себе быти (л. 169 об.) царя Дмитра Ивановича Московского, которого еще малого яко бы мель Годунъ стратити, ипшли страчено¹³⁸⁾ до царя Годуна принесено, але по оного Дмитра Ивановича, в него место малое дитятко, а его дивне было сховано и на Украину Низовскую было вывезено. Икожъ о того Дмитра Ивановича¹³⁹⁾ животе и мешканю, о бытпости его, обычаяхъ и поступкахъ и мешканю его дивне и плачливе и трудно было выписати, икожъ исторія о немъ есть написана по достатку у другихъ летописцахъ. Икожъ по по маломъ часе оный Дмитръ Ивановичъ з людомъ взивши градъ Стародубъ и Москву осель, а Годуна с царства своего Московского согналъ, и не ведати где ся Годунъ подель. Икожъ Дмитра Ивановича познаныи его Москва по давныхъ знакахъ царскихъ, былъ корунованъ царемъ вместо отца своего Ивана, царя Московского на Москве. А хотяжъ и коруновали его, предсе не мели со собою доброе и зуполное згоды; одна Москва приимовала его за царя, а другая не приимовала; тутъ же промежи пими была силная и великая незгода и посварокъ и велии о немъ шлось дивне радили, хитре, мудре, скрите, молчкомъ радили, о чомъ напередъ услышите.

Року Божого нарож. 1606. Тотъ рокъ з ласки Божей былъ здоровъ, на всемъ добрый, нишли рокъ мокрый; жито, яри плохи были, а предсе цена была яко въ року 1605 описано; предные поводки были частые; сеновъ мало было статку. З ласки Божей было здорово, также на люди.

Того жъ року 1606 Дмитръ Ивановичъ, будучи ему коронованому царемъ на Москве, не порадившись, апи пытавшись сыновъ боярскихъ, по своей ему воли, по своей мысли, пославъ и змовивши панву заднюю за себе у пана (прон.) воеводы сондомпрского в Польци; икожъ оны послы, змовивши панву, привезли на Москву и самого пана сондомпрского воеводу, также з нимъ много множество добрыхъ, зацныхъ пановъ и пацей и паняковъ зацныхъ шляхетныхъ. Икожъ того жъ року 605¹⁴⁰⁾ (6), было веселье на Москве и было при томъ веселью Литвы, Руси и поляковъ, волынцовъ, поведали яко семь угысающей выбранцовъ, коштомъ великимъ выбра-

¹³³⁾ Огуркии Могилевъ близился к Москве и шелъ къ обширную торговлю вывозилъ до 60-хъ годовъ истекшаго столѣтня. Затѣмъ и въ другихъ нашихъ городахъ появились собственныя огурцы.

¹³⁴⁾ У К. — дѣлѣ.

¹³⁵⁾ П. — вѣснѣя.

¹³⁷⁾ П. — оурунень — Царевичъ.

¹³⁸⁾ У К. и Д. — зно. — страшно.

¹³⁹⁾ У К. и Д. — зно.

ныхъ, в злате и серебре, в жемчугу, у каменью дорогомъ, ижъ того умъ человеческий сказати не возмозетъ. Якожъ потомъ веселю за колко дней, албо недель Москва вся, забравшия и змовившия межн собою, в ночи безъ вѣсти безпечне, грозно вдарилъ на палацъ самого царя (л. 170 об.) Дмитрия Ивановича¹⁴¹⁾ и на вес почеть его, такъ Литву, Русь и поляки и на пана Сондомирского. В тотъ часъ побито отъ Москвы много множество почту царя Дмитрия Ивановича, люду зацного, люду служалого рыцерскаго, пановъ зацныхъ шляхетныхъ, также зацныхъ паней, панчюнкъ; тымъ всемъ великое насилство, посмевање, што ихъ злымъ умысль мыслилъ, то чинили; плачливе и страшно было слышати о таковой злой пригоде тыхъ людей учтивыхъ, а самого царя Дмитрия не ведати где ся онъ поделъ. Одны поведали,—убить, и другис поведали,—живъ утекъ, о томъ ништо на тотъ часъ певное ведомости не мелъ, и самого пана Сондомирского не згубили и з дочкою его до визени посадили. А которыхъ на тотъ часъ пановъ не побили, тыхъ множество люду служалого, яко убогихъ, такъ и богатыхъ полупивши, шаты добрыя з нихъ собравши, брони поотнимавши, пагихъ, босыхъ за границу выгнавши, попускали. А то за великие прикрости литонские и насмевање полское сталося имъ, ижъ былъ збудовалъ царь Дмитръ ку воли жопе своей на Москве костель полскый и мпиши служили службу Божию, а з рускихъ церквей великое насмевање чинили, (л. 171) пановъ московскихъ уруговали, з нихъ ся насмевали,—мели то себе за великую кривду и великое зелживости своей, не хотячи у царстве своемъ, абы была вера ляховитинская; бо в нихъ того от вековъ не бывало, ани хотели того во царстве своемъ мети. Прето ихъ побили, помордовали и с царства своего Московского прочъ выгнали, а себе на царство царемъ помазали Шуйского. Потомъ того жъ року 605 (6), господарь король полскый Жигемонтъ Третий послал гонца своего о томъ до Москвы пана Яна Ксепсевского; и того тамже на Москве посадили, и седелъ тотъ гонецъ много.

Того жъ року 606, месеца июня 5. Почался починати якийсь рокошъ. Тамъ же на тотъ рокошъ зъяждчались панове руские, пруские, жомойтские, мазовецкие, подляские, волинцы, литва, поляки, згола от всехъ земель и поветовъ панове велможные, панове зацные, всякихъ веръ, всякихъ языковъ. И стоялъ тотъ рокошъ у Сондомяру месяцевъ шесть. Яко жъ тамъ тотъ край выгубивши, вычаливши, опустошивши от Покрывицы две миле, и не учинивши и не постановивши ничого доброго у восепъ о святой Покрове розехались проч. Тотъ рокъ 606 з ласки Божей добрый былъ, толко на фребру много¹⁴²⁾ было хворыхъ, а збожу была цена (л. 171 об.): жита мера по гр. 24, овса мера гр. 14, гречихи мера гр. 20, ечменю мера гр. 20. Той же рокъ 605 (6) велимъ дивный былъ, а то в томъ, ижъ вода все лета такъ была велика, яко право весне, не толко летомъ, но и о запустехъ Филиповыхъ: разъ упадетъ, потомъ

прибудетъ, изъ береговъ выливалось; прето сена велимъ мало косили.

Року 1607. Тотъ рокъ з ласки Божей былъ и здоровъ на люди, также и врожай збожу середний былъ, также и цена збожу была: жита четверть гр. 8, пшееница четверть грошей 6, ечмень гр. 6¹⁴³⁾, овса четверть грош. 5, гречихи четверть гр. 4. Нишли того року 607 великая была, незгода и замешане кролю с панами, паномъ с кролемъ, з рокошанами, великий бунтъ, забите, кровопролите; отъ господара кроля на домъ насылане; шляхте шкodu великую починене. Велимъ страшно было слышати, албо тымъ, где се то деало, видети. Якожъ и конституция были выдали релии греческой; а потомъ за великою (незгодою)¹⁴⁴⁾ и дивными справами разорвалося. На томъ такъ не поставовилося, толко великое забийство, мордерство, кровопролитство поделали рокошаномъ; якожъ о таковомъ постановеню рокошанскомъ тутъ же в томъ року 606 есть вышей описанъ.

Въ томъ же року 607 было великое на християне (л. 172) и немилостивое жолнерство, лунехство; по местахъ, по селахъ жолнери берестейские, жолнере кгороденские тые по волости королевской канцизву брали, и на панскихъ и княжескихъ приставство на подданныхъ вытегали. Къ тому зась особливе жолнеры Лисовского, жолнеры Кгороденского тые по подданныхъ королевскихъ и князскихъ, панскихъ, шляхецкихъ великое и немилостивое приставство, албо стацію по волостяхъ брали, яко збожемъ, также и пенежьми.

Того жъ року 607, месеца мая после семос суботы, изшолъ со Шклова и з Могилева на Попову гору¹⁴⁵⁾ якийсь Дмитръ Ивановичъ; менилъ себе быти онымъ царемъ московскимъ, который первой того Москву взялъ, и тамъ же оженився. Во тотъ Дмитръ Нагий былъ напервей у попа шкловского именовъ (проп.), дети грамоте училъ, школу держалъ; а потомъ до Могилева пришолъ, также у священника Федора Сосиновича Николеского у селе дети училъ. А самъ оный Дмитръ Нагий мел господу у Могилеве у Терешка, который проскуры заведаль при церкви святого Николы. И прихажувалъ до того Терешка часъ не малый, каждому забегаячи, послугуючи; а мелъ на себе одевье плохое, кожухъ плохий, шлыкъ баряный, в лете в томъ ходилъ. А коли были почали познавати онаго (л. 172 об.) Дмитра Нагого, в тотъ часъ з Могилева на село Онисковича Сидоровича¹⁴⁶⁾ ажъ до Пропойска увышолъ. Тамъ же у Пропойску были его поймали, во везенью седелъ. А потомъ панъ Рагозинъ врядникъ чечерский, за ведомостю пана своего его милости Зеповича, старосту чечерскаго, онаго Дмитра Нагого на Попову Гору, то есть за границу Московскую пустилъ, со слугами своими его провадилъ. А коли приехалъ до Москвы, то ест Поповы Горы, тамъ же его Москва по знакахъ царскихъ и по писанныхъ листахъ, которые онъ, утекаючи з Москвы по замкахъ написавши, давалъ,—черезъ тые уся знаки его познали, ижъ

¹⁴³⁾ Гр. — опущ. ечмень гр. 6.

¹⁴⁴⁾ Тоже — незгода.

онъ есть правдоу пивний царь восточный Дмитръ Ивановичъ, праведное солнце. Тутъ же почали радоватися, в шаты, убіоры коштовные одѣли; потомъ кояного люду семъсотъ до него при-бегло. Тутъ же почалъ листы писати до Могилева, до Орши, до Мстиславля, Крычева, до Менска и до всехъ украинскихъ замковъ, абы люде рыцерские, люде¹⁴⁷⁾ охотные до оного Дмитра Нагого при-бывали, гроши брали его. И заразомъ с Поцовой Горы оный Дмитръ Нагий, сей мнимый царь московский, осѣлъ замокъ московский Стародубъ. Тепер же почался людь гулаций, людь сво-вольный—скоро Дмитро, то и молодца. Икийсь наймитъ з Мстиславля до него пришолъ. На тотъ часъ, (л. 173) на Москве царемъ князь Андрей¹⁴⁸⁾ Шуйский. Тогда собравши войско Дмитрашъ, и почалъ войну творити з Москвою и с княземъ Шуйскимъ, нияли одны Москвичи признавали его царемъ быти и самал Москва и вси болшие бояре московские,—и нияли многоа Москва, которал первой его добре знала быти царемъ московскимъ: ино дей якийсь воръ мо-сковский, а другие поведили быти и называли его такъ—плутъ. И такъ до оного Дмитра Нагого Москва писала быти его такимъ—царь воръ, Гриша Отрепичъ, рострыга. Потомъ засъ явился другой царь на Москве именовъ Недве-докъ. Тотъ Недведокъ з людомъ немалымъ самъ передался на Москву царю Андрею Шуйскому. Тепер же почали войска до царя Дмитрия при-бывати, войска великие, войска сильные. Отселя и Литвы, Рущкий з ротою, Лисовский, Велемов-ский, Сапега и иныхъ много, а знизу роты ве-ликие: князь Вышневецкий з ротою, князь Ру-жвинский з ротою; тамъ же польскихъ, подол-скихъ зацныхъ пановъ з ретами, а с Польи панъ Стадницкий з ретами великими. Тамъ же на Москве в тотъ часъ Богъ ведаеть, што ся тамъ деало: места, замки малые выпалцдровали, але под столицею все лѣто стояли, много штур-мовъ утратили,—педостали. Тамъ же купцы шли многие з горелками, и тые великую шкоду Москве делали,—хотя купцы, и тые жолперами (л. 173 об.) себе поведали быти; якожъ оны жолнере и вси купцы, которые тамъ на Москве были, чудно и велми дивно о цари Дмитре по-ведають: якось дивне у войску справуетъ, ижъ дей у почи не спитъ, толко убравъшися во платье леда каковсе то (пропускъ нѣсколькихъ строкъ).

Року 1608. Летомъ великие и сильные вой-ска шли на Москву до царя Дмитра, а намъ в томъ краю сильную великую шкоду починили у статку, а наболшей у коняхъ. Тые то шли жолнере имена ихъ описано в року 607.

Того жъ року 608 разгневание Божее было, много псовъ устеклыхъ пощовалося, коней, лю-дей много покусили и померли. Того жъ року 608 патриарха вселенский киръ Рафаиль пере-ставился. Того жъ року на месте его былъ посвященъ вселенскимъ патриархомъ именемъ Киръ Неомита.

Того жъ року 608 лето было мокрое, поводки были частые (л. 174), мало хто при рекахъ

великихъ сена косилъ, бо а до восени поводки великие были. Того жъ року 608 много детокъ | малыхъ з воспы померло.

(Здѣсь заканчивается Варкалабовская Лѣто-писъ. Далѣ слѣдуетъ пробѣлъ строкъ на пять, а потомъ позднѣйшая приписка, тоже не окон-чаяная:)

Король Владиславъ ишолъ под Смоленскъ в року 1633. Шениъ на тотъ часъ з войскомъ великимъ подъ Смоленскомъ былъ и кролю Вла-диславу поклонился и делы его, што Смоленскъ добывалъ, королю Владиславу досталися, мено-вите, напервей: Однорожець сажный три и бо-лей—1, Кравать сажный чтыри—2, Гладки сажный три—3, Кречеть сажный три—4, Волкъ сажный три—5, Царь-пушка сажный три и бо-лей—6, Коваль сажный три—7, Юрей сажный три—8, Пасынокъ сажный два и болей—9.

При тыхъ и иныхъ делъ малыхъ припро-важено и Смоленска, числомъ всехъ (пропущено).

(На этомъ словѣ рукопись прерывается. Внизу страницы нарисована киноварью звѣздочка).

ДОПОЛНЕНИЕ.

На лл. 14 об.—16 об. рукописи находится описаніе собора въ Берестѣ, относящаго-ся къ 1590 г. Оно составляетъ очевидно часть лѣтописи.

На день святого Іоанна рожства, въ поне-делокъ Вбсжалъ отецъ митрополитъ в место Бе-рестко. Службы тогда при немъ было архиман-дритовъ, то ест именовъ з намостыра Супресля, на ими отецъ Исая Великая Борода, з Быте-яна монастыря папа Тризны игуменъ Пайсей, дияконъ Игнатей, а архидияконъ Калистъ, ар-химандритъ лаврешовский Гедіонъ Бролинницкий, архимандритъ городенский, архидияконъ Осафъ, господина митрополита дворный Григорей Ива-пович, протопопа Несторъ и Городна, иныхъ много множество—архимандритовъ, игуменовъ, протопопъ, поповъ. Того же дня было читано козани от владыки володимерского Патея о рже-ствѣ Иоанове душеполезно. По казаню зошлися. Того дня митрополитъ былъ на обѣде во отца Патея. Во второкъ службы божия не было, тол-ко поведаль казане тоеж владыко володимерский Патея о пастырехъ: аз есмь пастыр добрый, душу свою полагаю за овца,—видит волка гра-душе и прочие. Тогож дня владыко луцкый при-ехалъ со братие своею.

Тогож дня на томъ же козаню, коли пыталъ владыка володимерский тужъ всехъ стоящихъ во церкви, мовячи: ели добре ест читано, албо зле? Весь соборъ рекъ: добре. Тутже стоячи поджъ (sic — тое?) слово рекъ владыце володимерскому на оча некто Валериянъ Палпсветъ, ижъ дей, отче владыко, ты читаеш зле, то ест противу себе читаешъ. В тотъ часъ и тогож дня было во церкви великое забуреве и замешане, аж По-лиспе (та) тако вопъ с церкви вивести. Того же дня по обѣде козали Велирияна поставити средъ намостыра пред собою весь соборъ и пы-тали его тыми словы: Што ты за потребу мелъ

¹⁴⁷⁾ Ук. оуц. —рыцеровъ люди.

¹⁴⁸⁾ Вм. Василь.

мовити до мене во церкви? Мов ты со мною тепер очивисто пред всеми. Тогда Валериян, принявши благословенство от всего збору, рекъ: Ото чесный светый архиепископ и твоя светине, насъ добре учишь, а самъ зле чинишь, малыхъ роблять неразумныхъ у попы ставиш, а от нихъ по осми копъ береш. В тотъ часъ былъ посреда монастыря великое замешане и посваракъ, аж Валерияна, бивши и мардовавши, во багаделню в ланцугъ казали посадити.

Во среду скоро по взатрени козали звонити на зборъ. Собравшиися светымъ отцемъ во церковь, напервей отчинили царские врата, зажали свечы, поставили напой на оубоие, положили евангелие разгорненное. Митрополитъ селъ на особливомъ месте, владыки на особно, архимандрити на особливомъ месте, также архидьяконы, протопопы, игумены, священники, братства на особливомъ месте, также панове, бо ихъ мало было. Слышали, иж римляне будут. Напервей рекли: Амин! Потомъ рекъ архидьяконъ велегласно: Встанте, встанте, встанте! падши ницъ, молитву, молитву мовити о пришествию Святого Духа на соборъ сей и на люди сия! По семъ пытали владыки всехъ, мовячи, на штося тутъ собрали, албо зъехалися. Тутъ еслибы были ивоверцы, тутъ же бы почали о вере гадатися. По опыте онемъ, иж се не было с кимъ годатися, туж показывали кривды своя, кому от кого деетъ се. Потомъ подавали листы и жалобы братства на владыку лвовского Болобана. Потомъ, тутже во церкви стоячи, далъ жалобу отецъ владыка володимерский Ипатей на владыку лвовского Болобана, иж дей позвовъ от митрополита посланныхъ не принялъ и пона посланнаго до него казалъ збившы втопити. По семъ Львовяне и Виленско братство право свое братское тужъ изкладали, яко они братство

моцне мають и где школы братские мають мети. Потомъ листы от многихъ пановъ до митрополита и до всехъ владыкъ писанныхъ подавали, такъ жалобныхъ. Потомъ былъ вечеръ, хлеба ести разошлися.

Во четвертокъ тую справу справовали: которые листы на кого показывали, на которой бы мели вырокъ отдати и ихъ проклятию поручити.

В пятокъ вырокъ выдал(и), ижъ маем в педълю прокляти владыку лвовского, также архимандрита и поповъ его. Того ж дня поданъ былъ листъ от арцыбискупа Станислава з Незпа, абы мы сами також и вы соборовъ жадныхъ не чинили без битности его корол. милости. В тотъ часъ было забуреня и плачъ всемъ великий.

Въ субботу постановлене творили—церковное правило, яко се мають справовати во церквахъ, и со крестами за Муховець реку до монастыря вси отцы ходили, тамже было дивно зрети.

В педълю по службе Божей было выволане и проклинане владыки лвовского, также и архимандрита его, што страшно слышати и жалосно велми то поведати, яко се тамъ деало. Тут же сядячи отецъ Михайла митрополит показывал лист писанный от велможнаго княжати Соломерецкого через посланца его.

В понеделокъ духовное право было з великимъ жалем, иж мають ехати вес собор до его королевской милости о всехъ справахъ.

Второкъ (рокъ) розехалися з Берестя; митрополитъ ехалъ до монастыря Супресля.

Примѣчаніе редакціи: По недосмотру, въ текстѣ опущено начало 150 л. Его слѣдуетъ возстановить такъ: «Але папезъ нехай съ патриархами о томъ намовитъ, або (л. 150) по разумене вчинившы севодъ зложать и о томъ становять, а мы безъ старшихъ своихъ духовныхъ о томъ и мыслити не хочемъ».

Варкалабовская чудотворная икона Божіей Матери.

Въ могилевской губерніи, въ 12 верстахъ отъ уѣзднаго города Старога Выхова, близъ мѣстечка Варкалабова, паходится Варкалабовскій Вознесенскій женскій монастырь. Въ монастырѣ два храма: Вознесенскій, холодный, и Іоанно-Предтеченскій, теплый.

Вознесенскій храмъ построенъ въ концѣ 80-хъ годовъ вмѣсто древняго деревяннаго храма, также Вознесенскаго, сгорѣвшаго отъ громоваго удара въ 1885 году.

На стѣнѣ этого сгорѣвшаго храма была такая надпись: «Въ лѣто отъ сотворенія свѣта 7156, а отъ Рождества Христова 1648, мѣсяца мая 11 дня, изволеніемъ, благодатию Святаго Животворящаго Духа збудованный храмъ сій во славу Великаго Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, въ честь же и память славнаго Его Вознесенія, во святой общежительной обители Борколабовѣ, во монастыри дѣвичскомъ въ княжествѣ литовскомъ, въ повѣтѣ оршанскомъ сущей: при державѣ государя нашего великаго короля Владислава четвертаго, при всечестномъ отцу Іоанну Труцевичу, игумену кутѣнскомъ, буйницкомъ, борколабовскомъ, первоначальному и основателю монастырей, при игуменѣ Фотиніи Киркоровѣ первоначальной, коштомъ благороднаго православнаго его милости пана Θεодора Богдана Стеткѣвича, каштеляна новгородскаго, и при сыну его милости пану Михаилу Владимиру Стеткѣвичу; руководѣствіемъ же г. отца Макарія Ликтаридія, Божіею милостию православнаго митрополита кievскаго, викарія і екзарха святѣйшаго еропу, при державѣ государя нашего великаго короля Іоанна третьяго, при всечестномъ г. отцу Гедвону Клямовичу, игумену кутеенскихъ монастырей, при игуменѣ Ксенофонтіи Клямовѣ освященъ сей Божественный храмъ, и положены въ Божественномъ его олтартѣ мощи святыхъ мученикъ Сергія и Вакха и всята великомученицы Варвары въ лѣто отъ сотворенія свѣта 7187, а отъ воплощенія Христова 1679 мѣсяца мая 20 дня». (Копія надписи, найденная въ архивѣ могилевской духовной консисторіи).

Другой монастырскій храмъ—по имя св. Іоанна Предтечи, съ прицѣломъ св. Николая, построенъ, по преданію, въ одно время со сгорѣвшею Вознесенскою церковью, также чужденіемъ Богдана Стеткевича. (См. «Могил. Губ. Вѣдомости» 1847 г. № 28).

Святую этого монастыря составляетъ древняя чудотворная икона Божіей Матери.

Икона эта имѣетъ въ длину $1\frac{3}{4}$ арш., въ ширину—1 аршинъ и 2 вершка, и написана на цѣльной доскѣ. Богоматерь держитъ Божественнаго Младенца на лѣвой рукѣ, правая же покоится на груди. Спаситель правой рукой благословляетъ, и въ лѣвой держитъ свитокъ. Лицо Богоматери выражаетъ скорбь. Живопись образа строгая и высокая. На иконѣ—сребропозлащенная риза, вся усыпанная жемчугомъ и драгоценными камнями. Стоимость этой ризы до 10 т. рублей. На ризѣ четыре звѣзды, тоже съ дорогими камнями. Въ одной изъ нихъ, находящейся ниже прочихъ, у стопы Спасителя, хранятся мощи свв. Ефросиніи полоцкой и Лопгива вратаря.

Икона помѣщается въ кіотѣ за стекломъ; нижняя половина стекла пододвигается подъ верхнюю, что даетъ возможность прикладываться къ св. иконѣ.

Въ обѣихъ церквяхъ монастыря для иконы устроены другіе большіе золоченые кіоты, высотой по 2 сажени, съ богатой рѣзбой и украшеніями. Кіоты эти помѣщаются въ той и другой церкви у стѣны, направо отъ праваго клироса. Въ нихъ и устанавливается св. икона—зимою въ Іоанно-Предтеченской церкви, а лѣтомъ—въ Вознесенской.

О чудотворномъ явленіи этой иконы свидѣтельствуется „извѣщеніе“, или надпись, находящаяся подъ этою иконою. Надпись эта гласитъ слѣдующее: «Извѣщеніе о чудотворной иконѣ Пресвятой Богородицы борколабовской. Тайну цареву подобаетъ хранить, дѣла же Божіи открывать. Попущеніемъ Божіимъ бывшей брани въ Польшѣ-Литвѣ, въ лѣто отъ сотворенія міра 7167-ое, отъ Рождества Христова 1659-ое, державѣ польскаго короля Владислава четвертаго, грядуще изъ Польши, князь воевъ російскихъ, прозваніемъ Пожарскій, съ собою имѣяще потай сію икону Пресвятыя Богородицы изъ Польши, и егда прииде на мѣсто сіе, идѣже вывѣ у вратъ великихъ¹⁾, тогда ста икона неподвижима; трудился же князь, хотя конскою силою²⁾ двигнути, и ничтоже успѣ, и бысть икона неподвижима. Сіе видя, князь поиде въ монастырь къ игуменѣ тогда бывшей Фотиніи Киркоровѣ, рече: возмите икону Пресвятыя Богородицы, ибо хочетъ Мати Божія здѣ пре-

¹⁾ Мѣсто это находится направо отъ вратъ, въ саду игуменіи; здѣсь теперь стоитъ старая часовенка.

²⁾ Въ другихъ спискахъ въ этой надписи есть нѣкоторыя разночтенія, напр. послѣ словъ: «конскою силою» прибавлено: «и младами ороки».

бывати. Тогда игуменія съ сестрами пришедши, взяше съ подобающею честію икону Пресвятыя Богородицы, поставиша ю посреде церкви, и оставиша до утріа³⁾, гдѣ бы поставити оную; тогда же придоша на утріе въ церковь, обрѣтоша икону, саму о себѣ ставшу при стѣнѣ, идѣже и нынѣ стоитъ⁴⁾. Празднованіе оной совершается мѣсяца іюля 11-го числа, въ день святыя великомученицы Евфиміи Трехцвѣтныи, въ оный же день сія икона прибыла въ монастырь боркалабовскій⁴⁾.

Къ сожалѣнію, въ это «извѣщеніе» вкралась грубая хронологическая неточность. По «извѣщенію», икона явилась въ 1659 г. при польскомъ королѣ Владиславѣ IV, но извѣстно, что

³⁾ Прибавка въ копіяхъ: «размышляя».

⁴⁾ Разумѣется мѣсто въ сгорѣвшей воиновской церкви. На этомъ мѣстѣ, подъ иконою, покоится прахъ игумена Фотіи Киркоровы.

этотъ король умеръ въ 1648 г. Вѣроятно, эта надпись составлена была гораздо позже самаго чуда, на основаніи устнаго предавія. За неимѣніемъ другихъ данныхъ о времени явленія иконы, трудно судить, какъ должна быть исправлена эта неточность.

Точная копія Варкалабовской иконы имѣется въ могилевской Николаевской церкви. Металлическая риза на этой копіи работы извѣстнаго могилевского мастера Петра Слижика, съ датою 1781 г. мая 1 дня. На ризѣ имѣется слѣдующая надпись:

«В Варкалабовѣ стоитъ Богомати,
Тамо источаетъ чудесъ благодати.
Сей дру(і)й образъ, какъ на мисти зрѣти,
Прибѣгайте къ ней и отцы и дѣти.
Тамо въ молитвахъ оупѣхъ получаютъ,
С вѣрою моляся, и здѣсь то дознаютъ».

О. Ж.

МОГИЛЕВСКАЯ СТАРИНА

КЪ ИСТОРИИ ВѢТКИ.

Насколько намъ известно, еще никто не дѣлалъ попытки опредѣлить въ историческомъ прошломъ нашей губерніи, когда и подъ вліяніемъ какихъ обстоятельствъ появились здѣсь новыя народности, гдѣ онѣ осаживались и какъ дѣйствовали, ширясь и разливаясь среди коренного населенія. Не нужно много доказывать, что каждое новое населеніе вліяло на заселенную мѣстность, — клало на ея вѣтви нажитую — историческую физиономію тотъ или иной отпечатокъ. Чѣмъ, напр., какъ не племеннымъ составомъ населенія можно объяснить такой любопытный фактъ, какъ почти абсолютное отсутствіе въ гомельскомъ уѣздѣ тѣлесныхъ наказаній¹⁾ или сильное развитіе въ немъ торговли и промышленности²⁾.

Печатаемый ниже документъ, помимо своего историческаго значенія, заслуживаетъ особаго интереса и съ точки зрѣнія культурной. Въ немъ, съ рѣдкою полнотою и обстоятельностью, заактовано: когда, гдѣ и почему появилось въ предѣлахъ моголевской губерніи населеніе великорусское — „м е с к а л и“, какъ въ документѣ называютъ сами себя вѣтковскіе раскольники-старообрядцы.

Предлагаемый документъ переноситъ насъ на два столѣтія назадъ, къ началу 1690 года: онъ совершенъ 18 февраля и явленъ въ градскомъ судѣ въ Рѣчицѣ 21 февраля 1690 года. Бѣлоруссія тогда жила подъ польскимъ владычествомъ, послѣ «вѣчнаго мира» (1686 г.). Мѣстомъ, гдѣ происходитъ дѣйствіе, является наша Вѣтка³⁾, которая была тогда не нынѣшнимъ большимъ мѣстечкомъ и выдающимся торговымъ центромъ²⁾, но лишь простою деревней. Официально Вѣтка называется wieś (деревня), хотя ей уже усвоили и наименованіе „слободы“. Деревня Вѣтка принадлежала владѣльцамъ м. Халча и находилась въ рѣчицкомъ повѣтѣ. Въ концѣ XVII в. между крупными владѣльцами моголевской Бѣлоруссіи — Карломъ Казимировичемъ Халецкимъ и Ѳомою Красицкимъ — шелъ судебный процессъ касательно земельныхъ границъ. Фамиліи Халецкихъ принадлежало родное им. Х а л ь ч ь³⁾ рѣчицкаго повѣта. Домъ Красицкихъ владѣлъ гомельскимъ староствомъ, также входившимъ въ составъ названнаго староства. Спорное дѣло дошло до высшаго — „трибунальнаго“ суда. Для окончательнаго рѣшенія спора, польскій король Мнѣ Собѣскій, въ началѣ 1690 года, назначилъ комисію, во главѣ которой сталъ его секретарь

Петръ Михайловичъ Полтевъ⁴⁾ Главною задачей его было — разграницить староство гомельское съ им. Халчъ. Въслѣдствіе зимняго времени произвести, впрочемъ, разслѣдованіе касательно межевыхъ знаковъ и границъ было признано неудобнымъ и потому было отложено до весны.

Но П. М. Полтеву, вмѣстѣ съ тѣмъ, было дано отъ ассесорскаго суда другое порученіе: «произвести разслѣдованіе касательно повой вѣтры, появившейся среди людей московской націи, осѣвшихъ на слободахъ».

Разслѣдованіе П. Полтева имѣетъ особенную цѣну и значеніе какъ потому, что онъ выступилъ здѣсь въ качествѣ судьи съ полномочіями отъ римской куріи („апостольской столицы“) и, несомнѣнно, былъ въ достаточной мѣрѣ свѣдущъ въ богословско-ритуальныхъ вопросахъ, такъ и потому, въ особенности, что свое разслѣдованіе П. Полтевъ производилъ не одинъ. Въ качествѣ участниковъ въ дознаніи онъ пригласилъ нѣсколько мѣстныхъ дворянъ, двухъ судебныхъ приставовъ и, что особенно важно, — православнаго священника и латинскаго ксендза. Лица эти удостовѣрили свое присутствіе при слѣдствіи собственноручными подписями въ такомъ порядкѣ: 1. Обыватель рѣчицкаго повѣта Іоакимъ Эпимаховичъ; 2. Обыватель рѣчицкаго повѣта Александръ-Флоріанъ изъ Гурскихъ — Каплинскій; 3. Мнѣ Мельхіоръ Сѣвожатскій — (безграмотный); 4. Якобъ Петръ Даниловичъ; 5. Судебный приставъ рѣчицкаго повѣта Григорій Свинка; 6. Ксендзъ Раймундъ Халецкій; 7. Пресвитеръ церкви м. Халча Теодоръ Воложскій; 8. Николай Жолтокъ, и 9. Судебный приставъ рѣчицкаго повѣта Александръ Савицкій. Словомъ, мы имѣемъ дѣло съ дознаніемъ, произведеннымъ съ формальной стороны правильно. Въ качествѣ допрашиваемыхъ были призваны «тѣ люди и духовные (?) оныхъ». Разслѣдованіе распадается на четыре части: о родоприсхожденіи, о вѣрѣ, о жизни и о количествѣ.

I. De genere — о народности, племени.

П. М. Полтевъ ставитъ в о п р о с ъ просто: — „Что вы за люди и откуда прибыли? Не нарушается ли симъ пятый пунктъ мира, заключеннаго между монархами царства Московскаго и королевства Польскаго?“

О т в ѣ т ъ. „Мы — вольные люди изъ московскихъ владѣній; и, подобно тому какъ и на Москвѣ не мало людей вольныхъ изъ великаго княжества литовскаго, на томъ самомъ основаніи осѣлаемъ мы въ предѣлахъ е. в. короля. А при-

⁴⁾ Бука, Полтевъ — Piotr Michał Poltew.

¹⁾ Вѣроятно, здѣсь отвѣтъ записанъ не точно. Рѣчь идетъ фронтально о имени Іисуса.

¹⁾ „Могил. Губ. Вѣдом.“ 1898 г. № 84.

²⁾ Ibid. № 74.

³⁾ Вѣтка называется такъ по рукаву, отдѣляющемуся здѣсь отъ рѣки Сожи, и составляющему вѣтвь этой рѣки.

⁴⁾ „Мог. Губ. Вѣд.“ 1898 г. № 70.

⁵⁾ Мѣстное народное названіе — Х а л ь ч ь.

чипа нашего выхода такова: еще при царѣ, блаженной памяти, Алексѣи Михайловичѣ былъ патриархомъ московскимъ Никонъ. Выше правилъ, т. е. уставовъ святыхъ отцовъ, онъ поставилъ уставъ по своему домыслу и приказалъ, чтобы они были выполняемы, и именно: чтобы каждый, крестясь, уже не произносилъ, какъ было предъ тѣмъ, «Господи, Ісусе Христе, Сыне Божій, помилуй насъ!» но, подъ клятвой и наказаніемъ со стороны свѣтской власти чрезъ сожженіе, онъ повелѣлъ всѣмъ креститься такъ: «Господи, Боже нашъ, помилуй насъ!»¹⁾. За это многіе потерѣли мученіе. Другіе же, не желая переносить мученій и подчиниться вопреки уставамъ св. отецъ, въ томъ числѣ и мы, безъ всякой задержки, съ пожитками своими вышли изъ Москвы. И осѣлись мы:—одни на Сѣверницѣ между казаками, которые такъ же крестомъ знаменуются, а другіе пришли далѣе во владѣнія е. кор. вел., государя нашего милостиваго. Поэтому мы и не подлежимъ пункту пятому, касающемуся людей своевольныхъ, такъ какъ мы не преступники, а вышли по доброй волѣ. И еще много нашей братіи желаютъ устремиться подъ крылья е. кор. вел., какъ государя благочестиваго (робоуаго). А что называютъ насъ филипповцами, какъ будто мы происходимъ отъ какого-то Филиппа,—то это несправедливо. Названіе это возникло оттого, что нѣкій Филиппъ, человекъ простой, былъ насельникомъ подъ Стародубомъ на Сѣверницѣ и нашихъ братьевъ москалей онъ поселилъ въ нѣкоторыхъ слободахъ. Люди по имени сего основателя начали звать другихъ филипповцами: мы же православные русскіе люди²⁾.

II. De fide—о вѣрѣ.

II. Полтевъ ставитъ вопросъ о вѣрѣ москвитей такимъ образомъ: «Что за новую вѣру они имѣютъ? Почему они пустились на вымыселъ?»

Москали просили Полтева, чтобы онъ посѣтилъ ихъ «монастырь».

Полтевъ и описываетъ это свое посѣщеніе: «Я отправился туда и въ домѣ, выданаго мнѣ за монастырь, видѣлъ слѣдующее: на указанномъ строеніи поставленъ крестъ, внутри этого дома поставлено большое множество образовъ—Господа Христа и Пресвятой Дѣвы, — которые изысканно украшены серебромъ. Посреди поставленъ столъ и на немъ образъ Пресвятой Дѣвы, весьма изукрашенный; на семъ же столѣ—евангеліе, оправленное въ бархатъ кардамоноваго цвѣта и богато обложенное серебромъ. Книгъ вообще очень много; но рѣшительно всѣ—книги, относящіяся къ русскому богослуженію. изданія кievскаго и московскаго, книги одобренныя (libros approbatos), всѣ печатныя, не писанныя и не измышленныя. Даже и хоругвь есть церковная!

Мы допытывались: «Есть ли у нихъ святѣйшее таинство (екхаристія)?» — На что они отвѣчали, что имѣть его не могутъ, потому что не имѣютъ освященной церкви и литургіи не могутъ совершить, а только отправляютъ—предъ полуднемъ чашу, вечеромъ—вечерню и поутру—

утреню, на каковыя богослуженія созываютъ народъ посредствомъ колоколовъ. И строеніе то не папаваютъ церковью, а часовнею.

Здѣсь я осведомился о слѣдующемъ: — вѣдь есть церковныя правила 318 святителей никейскаго собора, по коимъ каждый христіанинъ наимѣне одинъ разъ въ годъ долженъ чинить исповѣдь въ своихъ грѣхахъ и приступать къ трапезѣ Господней. А если вы не имѣете и не можете имѣть святѣйшаго таинства, то какими образомъ каждый получить снисканіе и исполнить каноны, особенно большой? Кроме того, должно быть напутствіе? — На это тѣ законники отвѣчали такъ: Мы церкви своей не имѣемъ; но стараемся, чтобы она была³⁾. Поэтому, мы ѣздимъ въ церковь, освященную епископомъ, и посвятивши тамъ святѣйшія тайны, привозимъ сюда и имѣемъ дары (т. е. тѣло Христово) въ запасъ, на случай приключившейся надобности, всѣхъ людей снабжаемъ и для больныхъ имѣемъ. И не только одинъ разъ, какъ великій христіанинъ повиненъ наблюдать согласно никейскому собору, но цѣ-которые по особому благочестію исповѣдаются и приобщаются каждый постъ, которыхъ мы имѣемъ четыре: постъ великій, постъ петровскій, постъ спасовъ или Преображенія Господня и постъ филипповъ, иначе рождественскій.

Затѣмъ, показали мнѣ икатулку, бывшую въ особомъ подобающемъ почтеніи, въ коей, не до-трогившись, я видѣлъ Агнецъ, т. е. просвиру или хлѣбъ, который, какъ всесвятѣйшія тайны, освящаютъ на цѣлый годъ въ каждой церкви обряда греческаго, и пачають освященнымъ виномъ,—кровію Господа Христа. И сіе они употребляютъ въ теченіе года и раздаютъ людямъ вѣсто свв. таинъ, по одной размоченой крохѣ. А потомъ они раздаютъ людямъ другіе таковыя же хлѣбы, освященные мнѣшимъ священствомъ, не папавные⁴⁾.

Тогда Полтевъ высказалъ, что есть правило церковное (канонъ), по которому каждый христіанинъ по воскреснымъ и въ дни нарочитыхъ праздниковъ, подъ страхомъ смертнаго грѣха, обязательно долженъ слушать литургію; а когда они, москали, не могутъ совершать литургіи, то какимъ же образомъ можетъ быть выполненъ тотъ канонъ? — На это отвѣтили: Каждый христіанинъ, который находится въ отдаленномъ разстояніи отъ церкви, нисколько не согрѣшаетъ противъ сего канона.—Что же выдуманно, будто бы они своихъ умершихъ не погребаютъ, а сожигаютъ, то они показали свои могилы. На каждой изъ нихъ поставленъ деревянный крестъ,—одни новые, другіе—гилые, давніе и могилы—старыя, потому что надъ нѣкоторыми подѣланы какъ бы каплички. Тѣ могилы здѣсь же возлѣ «монастыря». Они добавляютъ, что мѣсто сіе освящено священниками и здѣсь будетъ строиться церковь, а освящать ее имѣемъ намѣреніе просить того бѣлорусскаго владыку, коего дастъ е. и. в. король.

Вообще же, насколько я лично и чрезъ посредство никеиописавшихся шляхтичей, мѣст-ныхъ обывателей, развѣдалъ и выяснилъ, усматриваю, что это не иное что, какъ та старая вѣра, какая въ Москвѣ, и нѣтъ никакого иного

¹⁾ Взглядъ этотъ интересно сопоставить съ изъясненіемъ Н. И. Мельникова: «Возмущеніе приверженцевъ старшаго обряда, что таинства и души человѣческихъ освящаются не вѣщнымъ обрядомъ и не старыми или новыми книгами, а вѣрою и благодатію, что исправленіе обряда необходимо, было совершенно невозможно. Простые сердцемъ и не книжные люди этого не понимали да и понять не могли. Что же вышло? Всѣ люди побожили, всѣ люди преданыя церкви, уклонились отъ Никона и образовали расколъ».

²⁾ Старанія эти, какъ извѣстно, вскорѣ увѣщались успѣхомъ: въ 1695 г. сюда явился по приглашенію вѣ-

заслуженія или забавность („obliudy y zabawow“).

III. De vita, aut moribus — о жизни или нравственности.

„Когда я (Полтевъ) спрашивалъ о жизни или нравахъ ихъ (москалей), у разныхъ обывателей и различныхъ крѣпостныхъ, какъ проезжая по деревнямъ, такъ равно и проживающихъ съ ними — какъ они живутъ? — то всѣ единообразно отвѣчаютъ — и я это лично наблюдалъ, — что одни изъ нихъ пахутъ землю; другіе, которыхъ всего больше, селятся надъ рѣками; ни одного дѣла она не начинаютъ прежде, чѣмъ не перекрестятся вышесказаннымъ стародавнимъ русскимъ крестнымъ знаменіемъ; безъ своего духовнаго благословенія они никуда не выѣзжаютъ въ дорогу и ничего не начинаютъ, что бы ни дѣлали. Погребеніе умершихъ они совершаютъ обычнымъ образомъ, какъ объ этомъ всѣ имѣютъ самыя надежныя свѣдѣнія.

Впрочемъ, зложелатели ихъ обвиняютъ, — будто бы съ людьми христіанскаго исповѣданія, не только съ р.-католиками, но и съ людьми русской религіи, — они во вѣдѣть и не вѣютъ. Однако, этого не обнаружено. На дѣлѣ, они остерегаются вѣсть удавленныя каждаго звѣря, народной обычай — давній у людей русской вѣры (православныхъ), держащихся св. Библіи, и сіе вѣры не касается“.

IV. De quantitate — о количествѣ москалей.

„Я (Полтевъ) спрашивалъ: въ какомъ количествѣ они вышли изъ московскаго государства во владѣнія е. в. короля? — Отвѣтили, что не могутъ знать; но одинъ поселился здѣсь подъ Халчемоу¹⁾, другіе подъ Гомелемъ²⁾, иные — подъ Лоевомъ, Холмечемоу³⁾ и въ другихъ мѣстностяхъ⁴⁾, гдѣ кто облюбовалъ себѣ мѣсто“.

Мы близко къ оригиналу, почти дословно, изобразили слѣдствіе, произведенное въ февралѣ 1690 года надъ вѣтковскими москалями. Ясно, что мы имѣемъ предъ собой документъ, сообщающій цѣлый рядъ любопытнѣйшихъ данныхъ о началѣ жизни русскихъ раскольниковъ-старообрядцевъ въ предѣлахъ Бѣлоруссіи. Эти свѣдѣнія тѣмъ болѣе интересны, что мѣстечковская Бѣлоруссія временъ Польши была облюбована москалями раньше другихъ областей.

Не имѣя въ виду подробно комментировать документъ, считаемъ своимъ долгомъ отмѣтить только особенно бросающіеся въ глаза подробности. Прежде всего, данный документъ вноситъ нѣкоторые поправки въ нашу учебную литературу, пользующуюся установившимися, такъ сказать, традиціонными взглядами, а именно:

1. Поселенія москалей въ южныхъ предѣлахъ мѣстечковской губ. (на Вѣткѣ) были совершенно независимы отъ поселенія на Сѣверской Украинѣ. Вѣтку, какъ мѣсто для поселенія москалей, открылъ пѣвчій Филиппъ, подъ началомъ или руководствомъ котораго москаль, спасаясь свою вѣру отъ Никона и суровыхъ казней, поселились сначала и подъ Стародубомъ.

2. Поселенія москалей на Вѣткѣ должны быть

отнесены настолько идаль отъ 1690 года, чтобы описываемое Полтевымъ кладбище москалей имѣло придаваемый ему видъ, „съ гнилыми крестами и давними могилами“, хотя, съ другой стороны, нѣкоторые изъ лицъ, вышедшихъ изъ Москвы лично „со всею своею худобою“ представляются живыми и бесѣдующими съ Полтевымъ. Во всякомъ разѣ, это поселеніе на Вѣткѣ было гораздо раньше собора московскаго 1682 года, рѣшеннаго усилить средства къ розыску раскольниковъ и 1685 года, когда, вслѣдствіе указныхъ статей о раскольникахъ, — расколъ былъ совершенно запрещенъ въ государствѣ Московскомъ. По всей вѣроятности, она заселена тотчасъ же послѣ собора 1667 года. По крайней мѣрѣ, имѣются данныя, что московскіе выходцы находились „въ Халчу“ въ 1675 г.⁴⁾

3. Вѣтка была пріюгомъ поповщины. Но въ 1696 году не было тамъ ни постоянныхъ поповъ, ни церкви, хотя послѣдняя была уже въ проектѣ.

4. Богослуженіе въ вѣтковской часовнѣ совершалъ протопопъ изъ м. Халча.

5. У раскольниковъ не было рукописныхъ богослужебныхъ книгъ, а всѣ были печатныя и не только московскаго, но и кievскаго изданія.

Помимо высокаго общаго историческаго интереса, предлагаемый документъ имѣлъ для москалей вѣтковскихъ исключительное юридическое значеніе. До сихъ поръ они представляли собою religio nova, а потому и безразличную съ точки зрѣнія государственнаго status quo Польши. Отнынѣ, съ 18 февраля 1690 года, эта религія и ея исповѣдники становятся подъ равноправное, со всѣми гражданами Рѣчи Посполитой, покровительство законовъ. Въ нашемъ документѣ послѣ приведеннаго разслѣдованія, записано: „Учинивъ по своей обязанности настоящее разслѣдованіе, говоритъ Полтевъ, одинъ экземпляръ, за собственноручною своею подписью и гг. шляхты и обывателей здѣшняго рѣчицкаго края, присутствовавшихъ при мнѣ, оставляю симъ людямъ. А другой такой же экземпляръ беру для свѣдѣнія е. к. в. и членовъ свѣтскаго и духовнаго королевскаго суда. И, предостерегая, что виновные будутъ подвергаемы суду по законамъ о нарушителяхъ общественной безопасности, прошу, чтобъ тѣмъ людямъ, впредь до дальнѣйшаго распоряженія е. к. в. не чинили никакихъ протенцій, безправія и привлеченія къ судамъ, не воспрещали бы собираться въ слободы и селиться гдѣ-бы захотѣли. А тѣхъ, которые осѣлись гдѣ либо слободою или поселились гдѣ нибудь, — воспрещается пререзывать къ себѣ“.

Повѣстно, насколько послѣ этого стало безосновно селиться русскими раскольникамъ на слободахъ въ Бѣлоруссіи. И съ этого времени начался особый ихъ приливъ сюда.

Имѣщаемъ самый документъ въ точной копіи. Подлинность его со стороны вѣнскихъ и внутреннихъ признаковъ сомнѣнію не подлежитъ.

Piotr Michał Poltiew. Kawaler Portugalsky, pisarz i Sedzia ordynaryjny Rzymskołitwie swiętej apostolskiej sekretarz, aktualny Inkwizitor y commissarz I. K. M — sci.

Wiadomo czynię wszem wobec y każdemu z osobna, komu by o tym wiedzieć należało, yz co

¹⁾ Вѣтка, Тарасовка, Марьяна, Косицкая, Романова, Понсуевка, Дубовый Лѣсъ, Витеръ, Буда, Крупецъ, Гомель. ²⁾ Сомосна, Славосла, Милыча, Красная, Костюко-

za dekretem I—go K. M—sci pana mego mil-go sadowi assessorskich Cadencycy przeszley na seymie sadzoney między wielbrożnym inose panem Karolem Kazimierzem na Chalezu Chaleckim, starostą Mozyrskim i ichmsci pany Chaleckimi, Podkomorzyeami Rzeczyckimi a inose panem Tomaszem Krasinskim, stolnikiem Ciechanowskim, starostą Homelskim. osobliwym listem I. K. M—sci na rozgraniczenie starostwa Homelskiego z majątnoscia ich msciow panow Chaleckich dziedziczna Chalczem, w powiecie Rzeczyckim lezaca, y na inkwizycya iakoby wiary nowey, udaney ludzi Moskiewskiey nacyey, osiadlych na slobodach, naznaczony jestem commissarzem y Inkwisitorem y od boku Pieczetarza W—o X—a L—o sekretarz aktualny IKMsci, po wydaney przy innych IMsci panach collegach moich innotescencyey, ode mnie podpisanej ziachałem, a ta comissia propter publicum Actum uslugi braterskiej z powiatu Mozyrskiego dla zostania poslem wielm. Mls pana starosty Mozyrskiego, yz się odlozyć musiała do przyszley, da Pan Bóg, wiosny. Punkt zas o tych ludziach Moskiewskich, na slobodach zasiadlych, aby był I. K. Msci panu naszemu Mlmu lasniewielmożnym w Bogu Przewielebnym wielebnym duchowienstwu utriusque ritus w koronie Polskiej y w wielkim Xstwie Litewskim, zostaiacym sadowi I. K. Msci pana mego Mlsgo Assessorskiemu: z ktorego Dekret z takowym opisanym punktem wypadł Elucidowany, nie mogąc ichmsc panow Collegow żadnego z sobą ad locum loci dla zabaw ichmsc tak publicznych, iako y przywatnych sprowadzić z ichmsci pany szlachta obywatelami tuteyszemi niżej przy podpisie moim podpisanymi: dosyc czyniac nie tylko żem jest Commissarzem y Inkwisitorem osobliwym Listem IKMsci z innemi ichmsci pany Collegami memi naznaczony, ale osobliwie dosyc czyniac przysiedze moiey Rzymskiej ziachałem, z ktoremi nie Inkwizio generalną, ale dla informacyi, wyżej opisaney Interrogatoria z tych ludzi y onych duchownych takowa uczynilem, to jest de genere, fide, wita aut moribus et quantitate.

De genere gdy się pytał, skąd by byli ludzie przybyli, aby pactem zaprzysiężonym z obopolnych monarchow krolewstwa Polskiego y Carstwa Moskiewskiego, w ktorych punkt jest piąty opisany, non deregaretur, odpowiedzieli, iż są z państw Moskiewskich ludzie wolni: y iako z państw W—o X—a L—o nie mało jest w Moskwie ludzi osiadlych, takowym tedy y my terminem osiedlysmy w państwach I. K. Msci, a wyscie nasze jest z tey przyczyny, yz ieszcze za Cara S. Pamięci Alexija Michalowieza, gdy był Nikon patriarchom Moskiewskim, nad prawila, to jest ustawę oycow St., swym domysłem postanowił ustawy y rozkazał one, aby były czynione, to jest aby się każdy żegnaiac nie mówił, iako przed tym było, Hospodi Isusie Chryste Synie Boży pomilui nas, to jest Panie Iszu Chryste Synie Boży zmilui się nad nami, ale rozkazał pod klatwą y od urzęda swieckiego peną spaleniem kazdego, ktoby się tak nie żegnał: Hospody Boże nasz pomilui nas, to jest Pane Boże nasz smilui się nad nami. Oco niemalo zostało nęczenikami, drudzy zas nie chcąc tego znosić, a podlegać przeciwko ustaw oycow St. wyszliśmy bez zatrzymania żadnego z naszo chudoba y osiedlysmy

stwu I. K. Msci pana naszego M-go przyszedłmy; zaczym do punktu piątego w pactach o ludziach swowolnych opisanego nie należemy, bo nie sachmy swowolni, ale wolno wyszlyśmy y więcej ieszcze braci naszej pod skrzydła I. K. Msci, iako pana pobożnego chcemy się garnąć. A ze nas zowią Filipowcami¹⁾, tedy to niesłusznie jest, zebysmy od Filipa iakiego pochodzili, tylko to jest żąd, yz niejakj Filip prosty człowiek pod Starodubem był osadca na Siewierzu y on naszych braci moskalow osadził na niektórych slobodach y od tego osadczego poczeli lud się zwac Filipowcami, a myśmy są prawosławni Ruscy ludzie.

De fide, wita aut moribus pytani byli, iakowa byli mieli nową wiara wymysłu iako jest udano, prosily mnie, zebym onych nawiedził monaster, gdzie, gdy się przybył, widziałem w domu tym monasterze wystawionym: na pewnym (pierwszym?) budynku krzyż postawiony, we wnastrz obrazow Christusa Pana, Panny Przenaswietszey barzo sila postawionych y ozdobnie od srebra ozdobiony, a nasrzodku stoł postawiony, na ktorym obraz Nasw. Panny wiele (wiele?) ozdobiony: na tym stole ewangelia oprawiona w axamit karmazynowy y we srebro bogata, xiąg zas barso wiele y cale wszystkie xięgi do Nabozenstwa ruskiego należące edycyey Kijowskiej y Moskiewskiej. Libros approbatos wszystkie drukowane a nie pisane y nie wymyslane, nawet y choragiew cerkiewna.—Pytałem się ieze-ly by mieli Przenaswietszy Sakrament, na to odpowiedzieli mić go nie mogą, bo nie mają poświęconey cerkwie y liturgiey, to jest mszy świętey mić nie mogą ieno czasy, to jest godziny cerkiewne: przed południem, rano jutrznią, a w wieczor nieszpor odprawiają, na ktore nabożstwa dzwonami ludzie zwolywają: ten budynek nie nazywają cerkiew, a czasownią.—Gdy się pytał, yz są kanony cerkiewne według soboru, to jest consilium Niceńskiego trzystu osmnastu swiaty-teley²⁾, to jest oycow Swt, aby każdy chrześcianin przynajmniej raz w roku czynił grzechow swoich spowiedz y przestępował do stołu pańskiego, a gdy nie macie y nie możecie mieć Przenaswietszego Sakramentu, iakoż ma każdy mieć zbawienie y kanonom dozć uczynie, osobliwie chorym, okrom tego powinno bydz wi a t i c n u m³⁾ Na to tak odpowiedzieli ci zakonnicy, iż my cerkwie swojej ze nie mamy, a ktora aby była staramy się, iedziemy do poświęconey od episkopa cerkwie, gdzie poświęciwszy Przenaswietszy Sakrament tu przywozimy y mamy nazywające Tielo Christowo zapasie, to jest Ciało Christosowe dla czasu przyszley potrzeby y wszystkich ludzi po świętey ożywami y dla chorych mamy, a nie tylko ieden raz, ktory kazdy chrescianin według soboru Nicen-skiego winien obserwowac, ale kazdego postu, ktorych mamy cztery: post wielki, post Piotra st., post Spasow, to est Przemienienia Pańskiego y post Filipow, ktory jest adwentowy, niektorzy z nabozenstwa osobliwego spowiadają się y kommu-kuia. A zatym pokazali mi szkatułkę w osobliwym schowaniu honorilice będąca, w ktorej nie dotykając się widziałem Ahuic, to jest pro-

¹⁾ Очевидно, названіе секты русских старообрядцев «филіповцы», блгопр. англійскаго, появившагося въ послѣдней четверти XVII вѣка. ²⁾ Указано на 1-мъ соборѣ

skurka, albo chleb, który jako Przenajświętszy Sakrament na każdy rok w każdej cerkwie secundum ritum grecum świecą y winem święconym krwi Christusa Pana napawają, a to aż do roku trzymają y ludziom po krzcie jedney rozmoczony miasto Naswiętszego Sakramentu rozdaia. Drugie zaś takowe chleby święcony mnieyszym święconem nie napawane, ludziom potym rozdaia.

Zatym przelożyłem im to, iż jest kanon, aby każdy w niedziele y w dni święte uroczyste mszy świętey pod grzechem śmiertelnym słuchał, a gdy nie możecie liturgiey odprawować, iakoż ma bydz ten kanon zachowany. Na to odpowiedzieli, iż każdy chrześcianin, gdy jest odległy od kościoła nie przeciwko tego kanonu nie grzeszy, aże udano, iakoby swych umarłych mieli nie grzesz, ale palić, tedy mi pokazali mogiły swoje, na których na kazdey krzyż drewniany postawiony, jedne nowe, drugie zbotwiałe, dawne y mogiły stare, bo nad niektórymi są iako kapliczki porobione, tuż wedle monastynu te mogiły, dokładając tego iż te miejsce przez swieszczeników, to jest kapłanów poświęcone y na tym miejscu mamy cerkiew budować y władkę, którego Krol I. Msc. poda Biabo—Ruskiego mamy wolać, aby poświęcił prosie.

Wszystko tedy według onych wiary y nizey podpisaniemi szlachtą obywatelami tuteyszymi iakoż pytał y wyrozumiał nie uznawam ieno wiare starą, iakowa jest w Moskwie, a inuzy żadney nie masz obłudy y zabobonow.

O t r z e c i punkt wita aut moribus gdy m się pytał różnych obywatelów y koznego poddania tak po drogach iedąc, iako y z niemi mieszkających, iakowym by żyli sposobem.—jednostaynie wszyscy odpowiadają, iako y sam widziałem, iż żyją, jedni granta paszą, drudzy, których jest naywięcej, nad rzekami osiadają, żadney rzeczy nie zaczynają aż się przezegnąą wyszey opisanem zegnaniem starodawnym ruskim, bez błogosławieństwa swego duchownego nigdzie z domu w drogę nie wyjeżdżają y nie zaczynają, co by mieli czynić: morifikacye nad zwyczaj, o których wszystkim doskonała jest wiadomość, czynią. A że udają malewoli, iakoby z ludźmi chrześcianskimi nie tylko katolikami, ale y ruskiey reliey nie iedli, a ni pili, to się nie pokazuje y owszem iedzą y piją, tylko obserwują iesc rzeczy dawionych każdego zwierzeć, który jest dawny zwyczaj ludzi reliey ruskiey, trzymając się byblyey pisma świętego, co nie jest de fida.

O czwarty punkt gdy m się pytał, to jest de q u a n t i t a t e onych z moskiewskich państw weszłych w państwa I. K. Msci,—odpowiedzieli, iż wiedzieć nie mogą, gdyż jedni tu pod C h a l e c k i m, drudzy pod H o m l e m, inni pod L o i o w e m, C h e l m e c z e m y indziej gdzie, kto sobie upodoba miejsce, garnąc się pod protekeyo I. K. Msci pana naszego Mlgo.

Ktore takowe interrogatorias muneri mei uczyniwszy jedne z podpisem ręki mey y Ichmłw panów szlachty obywatelów powiatu tuteyszego

rzeczyckiego przy mnie przytomnie byłych, tym ludziom zostawiać, a drugie takowe, dla informacyey najjasnieyszenmu maiestatowi I. K. Msci pana naszego Mlscgo jasniewielmożnym w Bogu przewielebnym wielobnym duchowienstwom, którzy będą nalezec do tego tudziez sądowi I. K. Msci zadwor. assessorskiemu, jako secretarius actualis, —biore. A zatym wszystkich, aby tym ludziom do dalszey woly Najjasnieyszego Maiestata I. K. Msci pana mego Mlscgo żadney prewensii bezprawia y pociągania do iakowych sądów nie czynili, gromadzić się na slobody, gdzie by chcieli osiadac, nie bronili, tych zaś, którzy gdziekolwiek slobodą wysiedzieli, albo gdzie iuz osiadli, aby do siebie przyjmować nie wazyły się prosze y ostrzegam, iż będą według prawa de violatoribus public securitatis sądzenie.

Do ktorey interrogatoryey ręką się moia podpisawszy pieczęć moją przyłożyłem y Ich Mlscw panów obywatelów powiatu tuteyszego, którzy przy mnie na ten czas byli, aby się pro Testimonio mnie y stronie podpisać raczyły prosiłem. Dan we wsi Wietce nazwaney slobodzie do Chalcza należącej. Anno 1690, mensis Februarzi 18 dnia.

Piotr Michal Polttiew kawaler Portugalski, pisarz sędzia Rzymiski S. stolicy Apostolskiey, sekretarz aktualny, Inkwizytor y comissarz I. K. Msci

Iako przytomnym y użytym będąc od I. Msci pana Kawalera do tej sprawy obywatel powiatu Rzeczyckiego podpisać się Ioachim E p i m a c h o w i e z

Obecnie użyty od Mlsc. pana Kawalera do tej sprawy obywatel powiatu rzeczyckiego podpisać się Alexander Florian z G u r k i j K a p l i n s k y.

Za uproszeniem od Mlsc. pana Iana Melchiora S i a n o z e c k i e g o iako pisma nieumietnego w osobie IMP. podpisać się, — Ian Piotr D a n i l e w i e z, item od siebie, tako będąc przytomnym podpisać się Ian Piotr D a n i l e w i e z.

Będąc przytomnym przy inkwizycyey tej podpisać się Hrehory S w i n k a general I. K. Msci powiatu rzeczyckiego.

Będąc przy tej interrogatoriei przytomnym ręką swoją podpisać się X. Raymond C h a l e c k i.

Будучи при том питавю пропомы рукою моею подписуюся Теодор Волотовскій пресвитер церкви местечка Халча и о том даю ведомость, иж протопопъ нашъ у нихъ в часовни в свята отправуетъ¹⁾.

Obecnie byłem proszony od I. Msci pana kawalera Portugalskiego przy tej Inkwizycyey Mikolay Z o f t o k.

Alexander S a w i e k y general I. K. Msci powiatu rzeczyckiego.

Рокъ тысяча шестеот деведдесатого месеца февраля двадцат первого дня на вrade поставившеся очевидно Е. Млст. пан Александр Флорян Каплинскій сей интеррогацней до акт подалъ. (Подписъ:) Michal Heronim Lewonowicz-Wolk, Namiesnik Hrodskii rzeczyckiy²⁾.

Сообщилъ Дм. Ив. Д о в т я л л о.

¹⁾ Важная историческая подпись.

²⁾ Акт. кн. рѣчицк. (сѣм. и рогац.) у. с. № 4, л. 51—52.

ПУТЕВЫЯ ЗАМѢТКИ

стольника П. А. Толстого ■ могилевской губерніи

въ 1697—1699 гг.

Въ 1697 г. посланы были царемъ Петромъ I за границу 37 человекъ изъ лучшихъ русскихъ фамилій для изученія морского дѣла. Въ числѣ ихъ былъ и стольникъ Петръ Толстой, впоследствии министръ великаго императора, бывший въ первый періодъ сѣверной войны посломъ въ Константинополь, и извѣстный судья царевича Алексея.

Толстой совершилъ путешествіе въ Италию и на Мальту въ 1697—1699 гг. и оставилъ послѣ себя въ рукописи путевой дневникъ съ краткими свѣдѣніями о тѣхъ мѣстностяхъ, въ которыхъ ему приходилось бывать.

Рукопись занимаетъ 161 полулистъ и хранится въ библиотекѣ казанскаго университета. Извлеченія изъ нея печатались покойнымъ Н. А. Цоховымъ въ «Атеней» 1859 г., «Русскомъ Вѣстникѣ» 1860 г. и въ «Древней и Новой Россіи» 1875 г. Цѣликомъ рукопись напечатана въ 1888 г. въ «Русскомъ Архивѣ». Мы пользуемся редакціею «Русскаго Архива».

Изъ Москвы Толстой отправился 26 февраля 1697 г. До самой границы австрійской онъ ѣхалъ на собственныхъ лошадяхъ. Путь его лежалъ чрезъ Смоленскъ, Романово, Горки, Могилевъ, Головчинъ, Вобрь, Борисовъ, Минскъ, Миръ, Слонимъ, Бѣльскъ, Варшаву. Возвратился онъ въ Москву 28 января 1699 года, путешествуя на Варшаву же, Бѣльскъ, Журавичи ¹⁾, Миръ, Минскъ, Борисовъ, Вобрь, Толочинъ, Оршу, Дубровну, Баево, Смоленскъ.

По характеру и направленію, дневникъ Толстого не принадлежитъ всецѣло эпохѣ древней Руси. Правда, авторъ почти исключительно вниманіе обращалъ на церковность, описывая храмы, богослуженія, чудотворныя иконы, указывая различія въ обрядахъ и вѣроисповѣданіяхъ; но при этомъ у него уже не замѣтно той нетерпимости, съ которою въ то время относились наши предки ко всему иновѣрному и иностранному. Очевидно, эпоха реформъ уже назрѣла.

Изъ дневника мы беремъ тѣ записи, которые касаются нашей могилевской губерніи и соседнихъ съ нею пунктовъ ²⁾. «Русскимъ

Архивомъ» нѣкоторыя топографическія названія напечатаны съ искаженіями, которыя, очевидно, принадлежатъ переписчику (Половчинъ вмѣсто Головчинъ, Нангу вмѣсто Нану и т. п.). Мы пробуемъ возстановить ихъ орфографію по спискамъ, современнымъ путешествію.

Марта въ 18-й день. Поѣхалъ изъ Смоленска въ надлежащій путь...

Марта въ 19-й день... Въ селѣ Жарковкахъ того числа ночевалъ для того, что дорога была зѣло трудна.

Марта въ 20-й день. Изъ Жарковокъ пріѣхалъ обѣдать въ дворцовое село Красное... Въ томъ селѣ Красномъ и ночевалъ.

Марта въ 21-й день. Изъ села Краснаго пріѣхалъ... въ село Звѣровичи... Въ томъ селѣ Звѣровичахъ и ночевалъ для того, что путь зимній испортился, и на саняхъ ѣхать стало невозможно. Тутъ перебрался изъ саней на телѣги.

Марта въ 22-й день. Послѣ обѣда поѣхалъ изъ Звѣровичей, пріѣхалъ ночевать въ деревню Василевичи... а до польской границы не доѣхалъ. Та деревня Василевичи двѣ версты, и въ той деревнѣ въ 23-й день обѣдалъ. Того жъ числа послѣ обѣда изъ деревни Василевичи пріѣхалъ къ польскому рубежу, къ рѣкѣ Иватѣ ¹⁾, которая граничитъ московское государство съ польскимъ и литовскимъ. На той рѣчкѣ отъ смоленской стороны построена дворцовая деревня Бурцова, а на другой сторонѣ рѣчки Иваты противъ деревни Бурцова построена деревня Волкова ²⁾ польскаго короля; отъ Смоленска деревня Бурцова 14 миль. Того-жъ числа, переѣхавъ границу, пріѣхалъ ночевать въ село Романово, отъ границы 2 мили. То село Романово княжны слудкой, а въ опеку или въ оборонѣ воеводы троцкаго ³⁾, пана Оляховскаго. Въ томъ селѣ жители разныхъ вѣръ: есть благочестивые греческаго закона, есть католики, есть немало и жиновъ. Греческой святой вѣры въ томъ селѣ одна церковь во имя св. Троицы.

Марта въ 24-й день. Послѣ обѣда изъ села Романова проѣхалъ въ мѣстность гетмана литовскаго Сапѣги, въ деревню Котелеву, отъ Романова двѣ мили. Того-жъ числа изъ деревни Котелева пріѣхалъ ночевать въ мѣстность великаго гетмана

¹⁾ Другое же имя деревни, какъ извѣстно, и наши современныя депутаты, неоднократно бывавшіе въ XVII и XVIII вв. въ Варшаву.

²⁾ Имя деревни было сдѣлано въ 1896 г. Могилевскимъ Кларкскимъ Вѣдомостями, относясь къ могилевской губерніи.

³⁾ Принадлежитъ р. Мерси. ¹⁾ Вѣлжико. ²⁾ Конечна — гротманъ.

литовскаго Сапѣги, въ село Горки. То село Горки гетманъ Сапѣга взялъ въ приданое своему сыну Григорію у пана Полубенскаго за дочерью. Въ томъ селѣ Горкахъ есть благочестивая греческаго закона церковь одна, а униатскихъ двѣ церкви, римскій костелъ одинъ, жидовская божница одна. То село великое, въ немъ есть всякихъ жителей больше тысячи дворовъ разныхъ вѣръ, греческаго закона, и римляне, и униаты, и жидаы. Отъ деревни Котелева до села Горокъ одна миля ¹⁾. Въ томъ селѣ Горкахъ марта въ 25 день, т. е. на праздникъ Благовѣщенія Пресвятой Богородицы, слушалъ обѣдню во благочестивой греческаго закона церкви, которая во имя Пресв. Богородицы честнаго и славнаго Успенія. Въ томъ селѣ стоялъ на мѣщанскомъ дворѣ, которые мѣщане суть благочестивой греческой вѣры. Того-жъ числа послѣ обѣда, поѣхавъ изъ села Горокъ, пріѣхалъ ночевать въ маѣтность того же вышеупомянутаго литовскаго великаго гетмана Сапѣги, въ село Городецкое, отъ Горокъ двѣ мили, и стоялъ на дворѣ у шляхтича пана Тетерскаго; въ томъ селѣ церковь униатская.

Марта въ 26-й день. Изъ села Городецкаго пріѣхалъ обѣдать того-жъ гетмана Сапѣги въ деревню Губино, отъ села Городецкаго одна миля; того-жъ числа изъ Губина пріѣхалъ ночевать въ королевскую маѣтность, въ деревню Губари. Та деревня могилевскаго уѣзда ²⁾. Отъ Губина до Губарей 2 мили.

Марта въ 27-й день. Изъ деревни Губарей поѣхалъ послѣ обѣда и пріѣхалъ ночевать въ королевскую маѣтность могилевскаго же уѣзда, деревню Ждановичи. Подъ тою деревнею Ждановичами переѣзжалъ черезъ рѣку Басъ ³⁾, съ великою трудностію отъ разлитія великихъ водъ. Отъ деревни Губарей одна миля.

Марта въ 28-й день, т. е. въ недѣлю цвѣтоносную, обѣдалъ въ вышеупомянутой деревнѣ Ждановичахъ и послѣ обѣда изъ той деревни поѣхалъ ночевать въ королевскую маѣтность, деревню Войново ⁴⁾, отъ Ждановичей 3 мили.

Марта въ 29-й день. Изъ деревни Войнова пріѣхалъ ночевать въ село Лупаново ⁵⁾, отъ Войнова 3 мили; въ томъ мѣстѣ путь подлежалъ мнѣ ѣхать подлѣ рѣки Днѣпра по лѣвую сторону. То помянутое село Лупаново, противъ города Могилева на берегу рѣки Днѣпра.

Марта въ 30-й день. Переѣхавъ р. Днѣпръ на паромѣ, пріѣхалъ въ городъ короля польскаго Могилевъ. На томъ перевозѣ немалая была конфузія, т. е. замѣшаніе отъ могилевскихъ начальниковъ для того, что могилевцы имѣли въ которое опасеніе, ■ перевозить было москвичей

черезъ рѣку Днѣпръ въ Могилевъ не вѣдали. Для того замѣшанія ходилъ я на ратушу съ проѣзжею великаго государя грамотою, гдѣ, ту проѣзжую грамоту смотря, бурмистры отослали меня съ тою грамотою въ верхній городъ. Въ томъ верхнемъ городѣ, ту проѣзжую грамоту смотря, отослали меня съ тою грамотою на дворъ одного начальнаго челоуѣка, который въ то время былъ отъ гетмана литовскаго Сапѣги присланъ въ Могилевъ, который называется панъ Бурба. Тотъ помянутый Бурба, смотря ту проѣзжую грамоту, велѣлъ меня, со всѣми при мнѣ бывшими людьми и вещами, перевезть черезъ рѣку Днѣпръ и велѣлъ мнѣ стоять на предмѣстьѣ, а не въ городѣ, а въ городѣ велѣлъ пускать меня временно, для какой нужды случится. И стоялъ я на предмѣстьѣ на дворѣ у мѣщанина, который благочестивой греческой вѣры. Городъ Могилевъ великъ, и около города посады великіе, много въ посадахъ садовъ. Тотъ городъ Могилевъ много больше Смоленска. Кругомъ посадовъ городъ земляной, отъ рѣки Днѣпра зачатъ и паки къ рѣкѣ Днѣпру приведевъ. Верхній городъ земляной же, зѣло высокъ; въ городѣ двое проѣзжихъ воротъ каменныхъ да двое деревянныхъ, башенъ кругомъ нѣтъ. Въ Могилевѣ живутъ купецкіе люди. Тотъ городъ каменный, называется королевская экономія, т. е. королевскій, дворцовый, а поляки по просту называютъ тотъ городъ королевская кухня. Жители Могилева мѣщане, всѣ благочестивой греческой вѣры. Въ Могилевѣ монастырь благочестивый, называется Братскимъ, живутъ въ немъ иноки. Около монастыря ограда каменная, и церковь въ немъ соборная каменная же немалая, изряднаго строенія. Въ томъ же городѣ другой монастырь благочестивый называется Спасскимъ, въ немъ церковь деревянная. На посадѣ три церкви каменные да восемь деревянныхъ, всего 11 церквей благочестивыхъ; да за городомъ, въ двухъ верстахъ отъ Могилева, монастырь мужскій, въ немъ церковь каменная изряднаго строенія; за городомъ же монастырь Николаевскій, а въ немъ живутъ инокини благочестивой греческой вѣры. Въ томъ монастырѣ церковь каменная изряднаго строенія. На посадѣ мѣщанскихъ богатыхъ домовъ зѣло много, строенія каменнаго, многіе дома деревяннаго хорошаго строенія. Въ томъ городѣ Могилевъ много живетъ евреевъ, и зѣло богаты ■ дома имѣютъ изрядные. Мѣщанскихъ домовъ въ Могилевѣ и на посадѣ съ 20000, а жидовскихъ съ 10000 ⁶⁾. Въ томъ городѣ улицы вымощены дикимъ камнемъ; рядовъ въ Могилевѣ много, въ которыхъ лавокъ зѣло много для продаванія всякихъ товаровъ изрядныхъ; въ рядахъ лавки каменные. Въ томъ городѣ римской вѣры людей немного, и костеловъ римскихъ

¹⁾ Дорога шла вѣроятно южнѣе поѣздной.

²⁾ Значитъ, граница мѣст. у. почти совпадала съ постоянной границей черневской к. чадзем. у.

³⁾ Басъ, Баси.

⁴⁾ Войново — мѣст. Фовна.

⁵⁾ Лупаново.

⁶⁾ Конечно, богаіііе преувѣщаніи.

въ Могилевѣ только два, и тѣ гораздо небогаты, одинъ каменный, зѣло древній, другой деревянный, въ которомъ служатъ езуиты; а каменный костелъ называютъ фарою, и служатъ въ немъ плебаны; для предмѣстья церковь римская деревянная; у той церкви живутъ законники римскіе. Алтари въ римскихъ костелахъ сдѣланы по обыкновенію римскому безъ перегородки и безъ дверей, также и престолы по ихъ западному обыкновенію, а для приходящихъ подѣланы въ римскихъ церквахъ мѣста, гдѣ приходящіе стоятъ и садятся. Того-жъ числа былъ я въ кармилитанскомъ костелѣ; тутъ сдѣланы въ алтарь двое дверей, подобно какъ бываетъ въ восточной церкви—южные и сѣверные, и написаны на нихъ образы Мельхиседека и Аарона. Между тѣхъ двухъ дверей сдѣланъ престолъ, а царскихъ дверей нѣтъ. Въ томъ же костелѣ еще другихъ пять престоловъ; въ томъ костелѣ украшеніе святымъ иконамъ и убраніе престоломъ хорошее, подобно восточнымъ церквамъ; и главы на нихъ и кресты есть четверо-ковчегныя, и колокольни у костеловъ есть, и колокола невеликіе бываютъ, и благовѣсть: и звонятъ какъ у греческихъ церквей въ Малой Россіи, оцепами. / Въ томъ городѣ хлѣбъ купятъ высокою цѣною, харчу всякаго много, и рыбы живой немало, однакожъ все недешево. Правитель того города называется вице-акономъ, а въ мою бытность въ Могилевѣ его не было; былъ въ то время въ Вильнѣ у гетмана Сапѣги.

✓ Марта въ 31-й день, т. е. въ среду страстной недѣли, былъ я въ вышепомянутомъ Братскомъ монастырѣ у преждеосвященной обѣдни; въ томъ монастырѣ церковь соборная великая, въ ней 8 столповъ, около столповъ сдѣланы хоры. Строеніе въ той церкви изрядной рѣзной работы золоченое. Та церковь вся подписана стѣннымъ писмомъ изряднымъ, иконостасъ рѣзной, золоченый, великій, изрядной работы. На страстной недѣлѣ въ той церкви иконостасъ весь и святые иконы завѣшаны были крашевиною вишневою, и по той крашевинѣ писаны страсти Христовы живо добрымъ писмомъ¹⁾. Служба въ той церкви отправляется греческаго обыкновенія, зѣло чинно, святые иконы у столповъ изрядныхъ писемъ и зѣло богатымъ украшеніемъ убраны. Та церковь построена во имя св. Богоявленія. У той церкви по обѣмъ сторонамъ по приходу, одинъ во имя Сошествія св. Духа, другой во имя Рождества Пресвятой Богородицы. Того-жъ дня былъ я за городомъ въ церкви Воскресенія Господня; та церковь деревянная, иконостасъ въ ней золоченый, рѣзной и завѣшанъ былъ на страстной недѣлѣ такъ же, какъ и въ помянутомъ Братскомъ монастырѣ, для воспоминанія святыхъ Господнихъ страстей. Того

же дня я былъ въ римской каменной церкви, гдѣ службу отправляютъ плебаны, т. е. бѣлые попы; тотъ костелъ великъ, называютъ его во имя Успенія Пресвятой Богородицы; въ томъ костелѣ строеніе по обыкновенію римскому, суть въ немъ три престола, убора хорошаго нѣтъ. На правой сторонѣ въ томъ костелѣ сдѣланъ гробъ Господень, на которомъ лежала плащаница; тотъ гробъ сдѣланъ подобно кровати и убранъ разными матеріями, и по краямъ занѣсы; по немъ сдѣлано множество зеркалъ небольшихъ и среднихъ, а у самой стѣны поставлено великое зеркало, и издалика зрѣнію человѣческому является изрядный перспективъ; около того гроба множество лампадъ съ масломъ, которыя всѣ были запалены въ потребное время. Въ томъ же костелѣ на хорахъ стоятъ органы не большіе. Въ Могилевѣ же вновь строятъ езуиты каменный кляшторъ, т. е. монастырь немалый, построено уже много того монастыря каменнымъ строеніемъ.

Апрѣля въ 1-й день, т. е. въ четвертокъ страстной недѣли, былъ я въ церкви Воскресенія Христова; въ то время въ той церкви не было дѣйства омовенія ногъ по обыкновенію греческаго закона, и въ соборной церкви у нихъ того дѣйства не бываетъ. На литургіяхъ, на ектеніяхъ, въ мою бытность въ Могилевѣ упоминали о царяхъ православныхъ и великихъ князьяхъ, о папахъ и о всемъ воинствѣ, для того, что въ то время короля польскаго еще не было избрано; также на ектеніяхъ упоминаютъ о вселенскихъ патріархахъ православныхъ и о кievскомъ митрополитѣ православномъ же. Священники имѣютъ во облаченіи ризы короткія и подризники полотняные долги, бѣлые, подольники шитые²⁾.

Апрѣля во 2-й день, т. е. въ великій пятокъ, былъ я у вечерни въ Братскомъ монастырѣ; вечерня была въ то время въ теплой церкви; та теплая церковь каменная, безъ сводовъ и съ накатнымъ потолкомъ; иконостасъ въ той церкви и всякое строеніе изрядное; построена та церковь во имя святаго евангелиста Іоанна Божеслова. Въ то время, какъ на вечернѣ пропѣли стиховну, изъ алтаря священники вынесли на главахъ плащаницу и повесили въ большую соборную церковь св. Богоявленія; а священниковъ было въ облаченіи пять человѣкъ, а дьяконовъ было въ облаченіи три человѣка. Какъ несли святую плащаницу, въ то время звонъ былъ въ томъ монастырѣ великій; та плащаница—писанная по бѣлому атласу; и положили ту плащаницу въ большой соборной церкви предъ царскими дверями. Подъ тою плащаницею въ большой соборной церкви вмѣсто гроба былъ столъ обитъ полотномъ, а сѣни надъ плащаницею и иныхъ надписей и лампадъ, и никакого

¹⁾ Подобныя крашевины писаны въ моголевской Николаевской церкви. Число въ хрипелѣ. Жерн.-археологич. музей.

²⁾ Прекрасные образцы ихъ имѣются въ нашей церк.-археол. музей.

убора и украшенія не было. И какъ при-
несли въ большую церковь, въ то время
пѣли стихиру «Приидите, ублажимъ» и
цѣловали плащаницу всѣ. Потомъ казно-
дѣи сказывали казаніе на каѳедрахъ о
распятіи и погребеніи Господнемъ. А въ
великую субботу кругомъ церкви тамъ
плащаницы не носятъ.

Тотъ городъ Могилевъ по королевскимъ
привилегіямъ вольный городъ, а економъ
мѣщанъ могилевскихъ ни въ чемъ не въ-
дастъ, а судить ихъ во всякихъ дѣлахъ
войтъ. Отъ проѣзда съ московской сто-
роны на лѣвой сторонѣ Могилева течетъ
рѣка Дубров(ен)ка и впала въ рѣку Днѣпръ
подлѣ самой могилевской стѣны.

Апрѣля въ 3-й день, т. е. въ великую
субботу, былъ я у обѣдни въ Братскомъ
монастырѣ и въ соборной церкви того мо-
настыря. Темныя завѣсы отъ иконостаса
отобраны были, и убрана была та цер-
ковь уборами изрядными.

Апрѣля въ 4-й день. Въ ночь святой
Пасхи въ цѣломъ часу начался быть въ
Могилевѣ у благочестивыхъ греческихъ
церквей благовѣстъ къ заутрени, и я въ
то время былъ у заутрени въ Братскомъ
монастырѣ. Около того монастыря, и по
воротамъ градскимъ, и по стѣнамъ во вре-
мя утренняго пѣнія было немало стрѣль-
бы изъ пушекъ; также и у иныхъ при-
ходскихъ церквей благочестивыхъ во время
великоденской утрени была пушечная
стрѣльба немалая. Могилевскіе жители къ
утрени на святую Пасху лицъ не прино-
сятъ. Того же числа въ день св. Пасхи
слушалъ литургію въ Братскомъ мона-
стырѣ въ соборной церкви. Святую ли-
тургію служилъ намѣстникъ и съ нимъ
шесть человѣкъ священниковъ, да три
человѣка дьяконовъ, всѣ были въ золотомъ
одеженіи, зѣло богатомъ. Въ то время
во всемъ иконостасѣ предъ всѣми святыми
иконами свѣтъ былъ предивный, золочен-
ныхъ превеликихъ свѣчей запалено было
множество, и въ самыхъ верхнихъ поя-
сахъ запалено свѣтъ премного жъ. А
какъ начали читать апостолъ, въ то время
изъ многихъ пушекъ стрѣляли трикраты.
Св. евангеліе читали священники и дья-
коны, которые были въ службѣ; всѣхъ
читало св. евангеліе десять человѣкъ. Въ
алтарѣ изъ тѣхъ читало два человѣка свя-
щенниковъ, предъ царскими дверьми въ
церкви одинъ священникъ, у четырехъ
столповъ четыре человѣка, отъ западныхъ
дверей до амвона три человѣка дьяконовъ.
И на чтеніи святаго евангелія на вся-
комъ возгласѣ звонили шестью помести-
кратъ, и изъ пушекъ стрѣляли поедино-
жды; а какъ дочли св. евангеліе, въ тотъ
часъ стрѣльба изъ пушекъ была великая.
Какъ начали пѣть херувимскую пѣснь, въ
то время выстрѣлили изъ пушекъ едино-
жды, и отъ сѣверныхъ дверей знатныхъ
мѣщанъ 24 человѣка вышло съ великими
свѣчами, восковыми, зелеными, и стали
противъ алтара, и стояли, доколѣ выхо-
ди

со св. дарами кончился. Въ то время вы-
стрѣлили изъ пушекъ трижды. Вдругъ на
словахъ Христовыхъ паки была стрѣльба
изъ пушекъ; также стрѣляли во время
пѣнія причастника; а на явленіи св. тѣла
Христова и святой крови была великая
пушечная стрѣльба у той Братской церк-
ви и по всему городу, и потомъ выстрѣ-
лили шестью изъ пушекъ, и по отпускѣ
св. литургіи выстрѣлили изъ пушекъ три-
жды. И какъ повесели артусъ, и паки мѣ-
щане 24 человѣка съ великими помянен-
ными свѣчами шли кругомъ артуса; въ то
время великій былъ зовъ; по томъ зовѣ,
изъ одной великой пушки стрѣлили. Въ
день св. Пасхи могилевскіе жители бла-
гочестивой греческой вѣры имѣютъ обык-
новеніе изъ домовъ своихъ никуда не вы-
ходить, всѣ въ своихъ домахъ пребываютъ
тотъ весь день. Въ то время въ церквахъ
предъ царскими дверьми ставятъ столы
во знаменіе гроба Господня, гдѣ лежала
плащаница. Того же числа у вечерни былъ
я въ Братскомъ монастырѣ; священниковъ
въ одеженіи было 6 человѣкъ, дьяконовъ
3 человѣка, и по вечерни казнодѣи на
каѳедрѣ сказывали казаніе зѣло изрядно.

Апрѣля въ 5-й день, т. е. въ поведѣль-
никъ святой недѣли, былъ я у обѣдни въ
Николаевскомъ дѣвичьемъ монастырѣ. Тамъ
церковь каменная, иконостасъ великій, зо-
лоченый; тамъ во время чтенія св. еван-
гелія, и на херувимской пѣснѣ, и на сло-
вахъ Христовыхъ, и на причастіи стрѣль-
ба была у той церкви изъ пушекъ, и
предъ царскими дверьми становились мѣ-
щане съ великими изрядными свѣчами 14
человѣкъ. И того жъ дня была въ Могилевѣ
процессія, ходили со святыми кре-
стами отъ всѣхъ благочестивыхъ церквей
къ церкви Воскресенія Христова. Въ той
процессіи священники шли въ одеженіи
и въ шапкахъ своихъ, которыя всегда
носятъ, и предъ церковью Воскресенія
Христова прочли св. евангеліе, и сказали
казнодѣи казаніе предъ церковью на ка-
ѳедрѣ въ стихарѣ бѣломъ миткальномъ и
въ епитрахили.

Апрѣля въ 6-й день, во вторникъ св.
недѣли, былъ я у обѣдни въ церкви Вос-
кресенія Христова, что близко города. Въ
той церкви уборы и иконостасъ изрядные;
у праваго клироса въ той церкви стоитъ
образъ чудотворный Пресвятой Богоро-
дицы. Того-жъ числа былъ я въ домѣ мо-
гилевского мѣщанина, который называется
Захарій Антуфьевичъ. Домъ имѣетъ тотъ
мѣщанинъ немалый, строеніе на дворѣ
каменное, строеніе и уборы у него въ па-
латахъ хорошіе и сосудовъ серебряныхъ
немало. Отъ того мѣщанина звалъ меня
къ себѣ въ домъ другой мѣщанинъ моги-
левскій, который называется Касковичъ;
тотъ мѣщанинъ домъ имѣетъ за городомъ,
за рѣкою Дубров(ен)кой; въ домѣ его стро-
еніе деревянное хорошее изрядное. Всѣ
мѣщане могилевскіе ко мнѣ были зѣло
пріятны, любили доброе; зѣло богатые.

Того жъ числа поѣхалъ и изъ Могилева въ подлежащій свой путь и рѣку Дубров(ен)ку переѣхалъ подъ городомъ Могилевомъ по мосту; ночевалъ на лѣсу, отъ Могилева отъѣхавъ польскихъ 2 мили. Всей бытности моею въ Могилевѣ было 8 дней.

Апрѣля въ 7-й день. Съ того стана пріѣхалъ обѣдать въ маестность ¹⁾ корунаго гетмана польнаго пана Цотоцкаго, въ деревню Булыжичи, отъ стана, гдѣ ночевалъ, польскихъ 2 мили. Того же числа пріѣхалъ ночевать въ мѣстечко Головчинъ ²⁾, отъ Булыжичей 2 мили. То мѣстечко Головчинъ ³⁾ литовскаго польскаго пана Слушки. Въ томъ мѣстечкѣ есть церковь благочестивая греческая и домъ гетманскій не великій.

Апрѣля въ 8-й день. Отъ мѣстечка Головчина ²⁾, проѣхавъ польскихъ 3 мили, пріѣхалъ обѣдать, проѣхавъ мѣстечко Тетерино, на лѣсу. То мѣстечко Тетерино литовскаго канцлера, сына князя Огинскаго. Въ томъ мѣстечкѣ 3 церкви униатскихъ. Того же числа пріѣхалъ ночевать въ маестность подкоморія литовскаго Мильскаго, въ деревню Крутую ³⁾, отъ стана польскихъ 2 мили и ночевалъ, проѣхавъ ту деревню, на лѣсу.

Апрѣля въ 9-й день. Пріѣхалъ обѣдать въ маестность маршала литовскаго, въ деревню Еллиянъ, ⁴⁾ отъ деревни Крутой ³⁾ польскихъ 2 мили. Того же числа проѣхалъ мимо маестности подскарбія литовскаго Сапѣги, мѣстечка Вобрь; то мѣстечко великое, и домовъ жидовскихъ въ немъ богатыхъ много, и мѣсто людное; у самого подскарбія въ томъ мѣстечкѣ дворъ невеликій, строеніе деревянное, низкое. Отъ Еллиянъ ⁴⁾ до того мѣстечка польскихъ 2 мили. Того же числа пріѣхалъ ночевать въ маестность князя Сангушки, въ мѣстечко Крупень ⁵⁾, отъ мѣстечка Вобра 2 мили, а отъ Еллиянъ ⁴⁾ польскихъ 4 мили, и не доѣхавъ того помяннаго мѣстечка, переѣзжалъ рѣку Вобрь по мосту.

Апрѣля въ 10-й день. Пріѣхалъ обѣдать въ Борисовскій повѣтъ въ маестность воеводы полоцкаго пана Слушки въ мѣстечко Начу ⁶⁾, отъ Крупени ⁵⁾ 2 мили. Въ томъ мѣстечкѣ Начъ ⁶⁾ наѣхалъ на меня иноземецъ цесарской породы и сказалъ, что онъ ѣдетъ въ службу къ великому государю къ Москвѣ. Тогожъ числа пріѣхалъ въ маестность того-жъ помяннаго воеводы полоцкаго, въ мѣстечко Ложницы ⁷⁾, отъ Начи ⁶⁾ 3 мили и, проѣхавъ отъ того мѣстечка польскихъ 2 мили, ночевалъ на лѣсу, отъ Начи ⁶⁾ польскихъ 5 миль.

Апрѣля въ 11-й день. Пріѣхалъ обѣдать въ городъ Борисовъ, отъ стана, гдѣ ночевалъ, польскихъ 2 мили; всего отъ Могилева до Борисова 24 мили польскихъ, а московскихъ 120 верстъ, а отъ Москвы до Борисова 730 верстъ. Городъ Бори-

совъ имѣетъ въ себѣ замокъ земляной; въ томъ замкѣ строенія никакого нѣтъ, только одинъ дворъ воеводы полоцкаго пана Слушки, потому что тотъ городъ Борисовъ его маестность. Посадъ около того замка невеликій, жители въ городѣ Борисовѣ и на посадѣ благочестивой греческой вѣры. Рѣка течетъ подъ Борисовомъ зовомаъ Береза; въ томъ городѣ жидовскихъ домовъ много. Тутъ же предъ посадомъ монастырь благочестивой греческой вѣры. Церковь въ томъ монастырѣ соборная во имя Воскресенія Христова. Въ томъ монастырѣ живутъ монахи, всего 7 человекъ, и имѣютъ у себя игумена; въ томъ монастырѣ въ недѣлю Ѳомиину слушалъ я святой литургіи. Въ Борисовѣ стоялъ я на мѣщанскомъ дворѣ; въ томъ городѣ Борисовѣ униатовъ нѣтъ.

Въ Борисовѣ жъ есть костель римской вѣры одинъ, деревянный, въ немъ служатъ плебаны, т. е. бѣлые попы; въ томъ костелѣ я былъ при службѣ римской; тотъ костель сдѣланъ во имя Пресвятой Богородицы; у того костела на лѣвой сторонѣ сдѣлана малая каморка, которую поляки называютъ закрестьемъ; въ томъ закрестьѣ ксендзъ ихъ при мнѣ облачался, къ службѣ готовясь; въ началѣ надѣлъ на себя стихарь полотняный бѣлый, во всемъ подобный греческимъ стихарямъ, потомъ положилъ на себя епитрахиль, которая не сшитая и мѣрою греческой епитрахили уже, и положилъ ее на себя крестовидно и подпоясался поясомъ — не плоскимъ, толстымъ шнуромъ, и на лѣвую руку положилъ одинъ поручъ узокъ, дологъ и не подобенъ нисколько греческимъ поручамъ; на правую руку поруча не клалъ, и ризы надѣлъ, что поляки называютъ орнатъ, подобныя не такимъ какъ греческія ризы; накіпталничъ — какъ бывають архіерейскіе сакосы, только не сшиты бока и не застеганы, и рукава зѣло коротки; а на всѣхъ одеждахъ нашиты кресты. И облачась, вышелъ изъ закрестья, имѣя въ рукахъ сосуды, и тогда бывшіе тамъ люди римской вѣры все упали на колѣни передъ тѣмъ плебаномъ. Хлопчикъ въ бѣломъ стихарѣ несъ книгу, которая называется ихъ языкомъ мшалъ, а по-славянски службеникъ, и положилъ ту книгу и сосуды священные поставилъ на престолъ, на которомъ ему отпращивать мшу, т. е. служить обѣдню, и разогнулъ часть полотна подобно какъ литонъ и въ томъ мѣстѣ камень, что римляне имѣютъ за антиминосъ и, учиня то, покадилъ, стоя на колѣняхъ; и открывъ на престолѣ кивотъ, вынулъ другой потиръ и, покрывъ золотою пеленою, поднялъ высоко и обратился съ тѣмъ потиромъ лицомъ къ народу. Тогда все бывшіе тамъ римляне упали на колѣни; въ то время на хорахъ играли на органахъ. И поставилъ тотъ потиръ надъ кивотомъ, изъ котораго его вынулъ (въ томъ потирѣ имѣютъ они освященные сакраменты) и началъ отпращивать службу. Во

¹⁾ Въ текстѣ неясность. ²⁾ Гл. Половчанъ. ³⁾ М. Круна. ⁴⁾ Дер. Еллиянъ полѣтъ ст. Санѣяна. ⁵⁾ М. Круны. ⁶⁾ Въ текстѣ Начъ. С. Начъ Борис. ⁷⁾ Ложница Борис. ⁸⁾ Ложница Борис. ⁹⁾

время той службы на хорахъ пѣли латинскимъ языкомъ; въ той службѣ вливали въ потиръ вино и воду изъ разныхъ сосудовъ, потомъ вынулъ изъ серебряной коробки оплатокъ и положилъ на дискосъ. а дискосъ—малая тарелка вызолоченная, а ничего на ней не изображено, и читалъ молитвы, и во время словъ Христовыхъ подносилъ или подымалъ высоко безъ дискоса оплатокъ, держа руками выше головы, чтобъ можно всѣмъ бывшимъ при мшѣ людямъ его видѣть; потомъ подносилъ или подымалъ такъ же высоко потиръ. Въ томъ подношеніи люди бывшіе тамъ римляне на словахъ Христовыхъ всѣ падали на колѣни; всю мшу служилъ тотъ плебанъ со страхомъ и, обращая къ народу, осѣнялъ рукою, подавая миръ всѣмъ; латинскимъ языкомъ говорилъ молитву «Отче нашъ» и иныя многія молитвы читалъ и, помянувшаго оплатка отлома часть, положилъ въ потиръ и покрылъ, а теплоты не клалъ; и потомъ, стоя у престола, многаяжды упadalъ на колѣни, престолъ цѣловалъ и оплатокъ потребилъ. Потомъ изъ келиха, или изъ потира все выпилъ и, полоскавъ потиръ, паки все то выпилъ же. Съ нимъ были въ сослуженіи какъ пономари два мальчика въ бѣлыхъ стихаряхъ и стояли у алтаря на колѣняхъ и звонили въ колокольчики, подавалъ народу знакъ, въ которое время потребно всѣмъ упасть на колѣни. Потомъ плебанъ, потреби все изъ потира, вытеръ потиръ губою и полотномъ и поставилъ на его дискосъ и положилъ покровы и, обратясь къ людямъ, осѣнялъ народъ рукою. Потиръ съ запасными дарами поставилъ паки въ кивотъ, въ которомъ прежде стоялъ, а служащіе сосуды поднявъ, отвесъ паки въ упомянутое закрестье; а другой плебанъ въ то время кропилъ весь народъ освященной водой. Какъ служащій плебанъ разоблачился, и изъ того закрестья вышелъ въ облаченіи другой плебанъ въ иныхъ ризахъ и съ другими сосудами; и на томъ же престолѣ въ то же время по отпуску первой служилъ другую мшу подобно первой. Престолъ, на которомъ служатъ мши, поставленъ отъ помоста на трехъ ступеняхъ, долгій и узкій, а не во всѣ стороны равный. На томъ престолѣ поставленъ помянутый кивотъ, въ которомъ ставятъ потиръ съ помянутымъ сакраментомъ. На томъ кивотѣ образъ распятія Христова. Престолъ обиваютъ изрядными парчами, и сверхъ обоя постилаютъ простыню бѣлую, а на ней лютонъ, а въ немъ камень. А поставленъ бываетъ престолъ въ римской церкви къ стѣнѣ, а кругомъ его обхода не бываетъ, а евангелія на престолѣ вѣтъ. Въ томъ помянутомъ костелѣ на престолѣ стоятъ образъ Пресвятой Богородицы съ Предвѣчнымъ Младенцемъ, написанъ подобно какъ пишутъ образъ Смоленской Пресвятой Богородицы, а Младенецъ написанъ на лѣвой рукѣ; тотъ образъ написанъ письмомъ

изряднаго мастерства, подобнаго московскимъ письмамъ. На той св. иконѣ у образа Пресвятой Богородицы лѣвое око и щечка лѣвая и носъ весь черны, какъ бы чернилами замазаны; однакожь сквозь ту черноту мало-мало что является знакъ образа. О томъ чудномъ знакѣ черномъ, по вопрошенію моему, сказалъ мнѣ ксендзь римскій, что та св. икона стояла прежде въ благочестивой греческой церкви въ мѣстечкѣ, которое называется Гумнажъ, отъ Борисова 3 мили, и какъ-де великій государь московскій царь Алексѣй Михайловичъ, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержецъ, завоевалъ городъ Борисовъ, и ту икону изъ того мѣстечка привезли въ Борисовъ, и поставлена-де была та святая икона въ замкѣ, и какъ-де воеводѣ московскихъ изъ Борисова взяли къ Москвѣ, ту святую Богородичину икону перенесли въ помянутый Воскресенскій благочестивый монастырь греческой вѣры; и стояла-де та святая икона въ томъ монастырѣ пять лѣтъ, а тогда чернаго пятна въ то время на той святой иконѣ не было; и какъ-де городъ Борисовъ по договорамъ утвердился въ королевской сторонѣ польской, и ту-де святую икону римляне изъ помянутого благочестиваго Воскресенскаго монастыря взяли въ римскій костелъ; и какъ-де ту икону въ римскій костелъ внесли, и отъ того-де часа явилось на той иконѣ самое малое черное пятно, величествомъ съ московскую копейку, и начало отъ того времени прибывать даже и до нынѣ по вся дни того пятна прибываетъ; и много-де того пятна покушались, чтобы краской то пятно закрыть, и многіе-де мастера, иконовики и живописцы, прикоснувшіеся къ той святой иконѣ для записанія того пятна, пострадали ручной болѣзныю и паки отъ той-де святой иконы исцѣленіе получали, и нынѣ-де уже о томъ и покушались не смѣютъ, чтобы то пятно исправить. — Въ томъ же костелѣ лежитъ камень сѣрый, на немъ знатно ступени ногъ человѣческихъ, якобы человекъ стоялъ и изобразилъ бы ступени ножныя на какой мягкой матеріи, и сказали, что-де тотъ камень найденъ въ давнихъ лѣтахъ на лѣсу и принесенъ въ Борисовъ съ тою вышеупомянутою святою иконою Пресвятой Богородицы. Въ томъ же костелѣ стоятъ на престолѣ шесть шандаловъ серебряныхъ, въ нихъ поставлены свѣчи бѣлыя, великія, которыя зажигаютъ во время службы.

Того же числа поѣхалъ изъ Борисова и рѣку Березу переѣхалъ на паромѣ. . .

.....

Обратное путешествіе.

Генваря въ 16 день 1699 года пріѣхалъ обѣдать въ село Начу, отъ Борисова 6 миль польскихъ. Того-жъ числа пріѣхалъ

ночевать въ село Крупецъ, ¹⁾ отъ Начи 2 мили польскихъ.

Генваря въ 17-й день. Пріѣхалъ обѣдать въ село Славень ²⁾, отъ Крупеца ¹⁾ 5 миль польскихъ, а не доѣхавъ до того села за двѣ мили, проѣхалъ мѣстечко Бобръ. Того-жъ числа пріѣхалъ ночевать въ деревню Переволочну, отъ Славени ²⁾ 5 миль польскихъ, а не доѣхавъ той деревни за 3 мили, проѣхалъ мѣсто великое, которое называется Толочинъ.

Генваря въ 18-й день. Пріѣхалъ обѣдать въ городъ Оршу, отъ Переволочни 6 миль польскихъ. Городъ Орша мѣсто было немалое, замокъ былъ каменный, а нынѣ развалился, и въ городѣ все пусто стоитъ. Орша на рѣкѣ на Днѣпрѣ. Въ Оршѣ 4 кляштора римскихъ, езуитскій, бернадынскій, доминиканскій, францисканскій, а кромѣ того римскихъ костеловъ нѣтъ, и народу больше греческой вѣры, церкви всѣ греческія, униатовъ и церквей ихъ въ Оршѣ нѣтъ. Въ Оршѣ на другой сторонѣ рѣки Днѣпра есть монастырь греческой вѣры, зовется Кутейскій ³⁾, тутъ же и другой такой же; въ одномъ живутъ монахи, въ другомъ—монахини, въ томъ и чудотворный образъ Пресвятыя Богородицы Смоленской. Въ Оршѣ я ночевалъ для того, что лошади фурманскія, на которыхъ я ѣхалъ, пристали.

Генваря въ 19-й день. Подъ Оршею

переехалъ Днѣпръ рѣку по льду и пріѣхалъ обѣдать въ городъ Дубровну, отъ Орши 3 мили польскихъ. Городъ Дубровна не гораздо великъ, около его валъ земляной на рѣкѣ на Днѣпрѣ. Въ томъ городѣ три церкви греческихъ деревянныя; одна во имя чудотворца Николая, строенія изряднаго. Въ Дубровнѣ люди живутъ мало-ве-всѣ греческой вѣры, униатской нѣтъ ни одной церкви.

Въ томъ же городѣ одинъ костелъ римскій, при немъ живутъ барнадины; въ томъ городѣ немало жидовъ пребываютъ домами. Того же числа пріѣхалъ ночевать въ село Баево, отъ Дубровны 5 миль польскихъ. Подъ Дубровною я Днѣпра не переезжалъ.

Генваря въ 20-й день. Отъ села Баева отѣхалъ полмили польской, пріѣхалъ на границу московскую къ рѣкѣ Иватѣ. Та рѣчка граничитъ московское государство съ княжествомъ литовскимъ; и пріѣхалъ обѣдать того дня въ дворцовое село Звѣровичи, отъ Баева 2 мили польскихъ. Того-жъ числа пріѣхалъ въ село Красное.

Генваря въ 21-й день. Пріѣхалъ обѣдать въ Смоленскъ...

Генваря въ 27-й день... Пріѣхалъ въ 3-мъ часу ночи въ царствующій градъ Москву въ домъ свой въ добромъ здоровьѣ, за что благодарилъ Всемилостиваго Господа Бога и Пресвятую Богородицу и угодниковъ Божіихъ, что изъ такихъ далекихъ краевъ и изъ пужнаго странствія волею Божескою возвратился въ отечество свое въ добромъ здоровьѣ.

¹⁾ М. Круши.

²⁾ М. Славинъ; нар. назв. Славень.

³⁾ Кутейскій.

110 01

Бѣлорусскій Сборникъ XVII вѣка.

РУКОПИСЬ МОГИЛЕВСКАГО ЕПАРХІАЛЬНАГО ЦЕРКОВНАГО ДРЕВНЕХРАНИЛИЩА.

Изъ числа многихъ интересныхъ книгъ, поступившихъ въ могилевское церковное древлехранилище, обращаетъ на себя внимание рукопись, которой я придаю указанное выше заглавіе.

Рукопись эта поступила въ древлехранилище изъ могилевскаго братскаго монастыря и представляетъ изъ себя книгу въ четверку, въ обыкновенномъ кожаномъ переплетѣ съ тисненіями (изображеніе царя Давида и виньетки). Всѣхъ листовъ въ рукописи 355, въ томъ числѣ 1 заглавный съ раскрашеною отъ руки виньеткою—рамкою, съ пробѣлами для предполагавшагося печатнаго текста, 4 заняты «реестромъ вещей въ книгѣ обрѣтающихся», который остался незаконченнымъ; 1 неполный съ позднѣйшими надписями, 12 текста, 4 неписанныхъ, 13—39 текста, 4 нумерованныхъ, 40—43 текста, 4 нумерованныхъ, 44—58 текста, (59—62 вырваны), 63—83 текста, 3 нумерованныхъ, 86—99 текста, 6 нумерованныхъ, 122—128 текста, 129 неписанный, 2 нумерованныхъ, 130—138 текста, 3 нумерованныхъ, въ томъ числѣ 1 неписанный, 142—143 текста, 4 неписанныхъ, 144—155 текста, 6 нумеров., 156—170 текста, 171 неписанный, 172 текстъ, 11 нумерованныхъ, изъ нихъ 7 съ текстомъ, 1 съ извѣстной, часто встрѣчающейся, виньеткой, изображающей 4 времени года, 12 мѣсяцевъ, утро и вечеръ. Виньетка, какъ и первая, раскрашена отъ руки. Листы 173—177 текстъ (178 вырванъ), 179—180 текстъ, 181 неписанный, 182 текстъ, 2 нумерованныхъ, 183 неписанный, 184—211 текстъ, 212 неписанный, 64 нумерованныхъ, 217—226 текстъ, 51 нумерованныхъ, 5 неписанныхъ и 2 нумерованныхъ.

Бумага, употребленная для рукописи, сѣрая, въ полоски, съ водяными знаками шести видовъ, между которыми наиболѣе интересный и рѣдкій—змѣй на деревѣ, вѣтки котораго увѣнчаны крестиками. Судя по имѣющимся на нѣкоторыхъ листахъ буквамъ, бумага заграничнаго изготовленія.

Почеркъ, которымъ написана рукопись, не одинаковъ. Видно, что она писалась не однимъ лицомъ и не въ одно время. Нѣсколько листовъ (76—83, 86—137, 172—7 нумерованныхъ) взяты съ боковъ въ рамки изъ одной ливейки, нѣсколько взято въ рамки со всѣхъ сторонъ (217—226). Остальное безъ рамокъ. Почеркъ на этихъ страницахъ красивый, медкій

славянскому шрифту. Чернила здѣсь довольно черныя; строкъ 20—24 на страницахъ съ боковыми рамками и 26 на страницахъ, обрамленныхъ со всѣхъ сторонъ.

Всѣ остальные страницы написаны неправильнымъ полууставомъ, въ нѣкоторыхъ буквахъ приближающимся къ рукописи (з, высокое т, в, л, ъ, и др.). Число строкъ здѣсь 18—21; чернила вылинявшія. Нѣсколько страницъ имѣется написанныхъ скорописью позднѣйшею русскою (1788 г. л. 85 наоб.) и польскою (два последние листа съ датою 1678 г.),

Рукопись повидимому соединена изъ нѣсколькихъ отдѣльныхъ тетрадей, переплетенныхъ вмѣстѣ.

Содержаніе ея можно раздѣлить на четыре отдѣла.

Первый отдѣлъ—молитвенный. Сюда вошли: молитвы на разные случаи, икосъ на явленіе въ Могилевѣ иконы Божіей Матери Плачущей 23 марта 1655 г., чинъ 12 псалмовъ, апостолы, евангелія, воспоминанія надъ очарованными, канонъ покаянный и т. п. Второй отдѣлъ—учительный, такъ называемыя уваги христіанскія: о познаніи Бога, о деревѣ креста святаго; поученія Анастасія, Максима, Афанасія, Кирилла: о правдивой вѣрѣ; о келѣйномъ правилѣ; о празднѣцѣхъ, святцы, и т. п. Третій отдѣлъ—полемическій. Къ нему относятся статьи: О тыхъ которые имѣли полное форумъ и голосъ на синодахъ, потымъ яко отступники потоплены и выкляты zostali; вырокъ и узнане святыхъ отецъ на синодахъ; діянія о соборѣ флоренскомъ; отписъ на листѣ Іпатія до княжати Константина Острозскаго. Четвертый отдѣлъ—свѣтскій. Въ этомъ отдѣлѣ вѣдомость о рокахъ климатическихъ; о планетѣ; стихотворенія различнаго содержанія: Животъ людскій чому подобенъ, О хмелю, До грѣха, До патрона, O smierci; kopia listu cesarza tureckiego do Czyhirina; odpis do cesarza и др.

Полное содержаніе книги слѣдующее:

- 1) Уваги христіанскіе о познаніи Бога.
- 2) Приклады о покаяніи плачу за грѣхи св. Іоанна Златоустаго.
- 3) Сказаніе о безумію и паденію Адамовымъ.
- 4) О деревѣ креста святаго, О фѣгуре крестной, О процесіи со крестомъ и О знаменіи крестномъ.
- 5) О Богу предвѣчнымъ во святой Троицѣ единомъ нераздѣльнымъ.

- 7) Декалогосъ сиречь десятословіе.
- 8) Седмъ церкви святой... тайнъ и т. д.
- 9) Анастасія патріархи... и... Кирилла о вирѣ катехизмъ въ вопросахъ и отвѣтахъ.
- 10) Св. Максима—тоже.
- 11) Символь... Аѳанасія патріархи Александрійскаго.
- 12) О пресвятой Троици изъ Зеркала богословія.
- 13) О правдивой вѣрѣ къ Богу въ Троици святой единому.
- 14) Молитвы: вызнане о милости Божой; умиленная до св. страстей; похвала страстемъ, и семь другихъ. Прошеніе живымъ и мертвымъ ласки Божой (помянникъ).
- Выкладъ Отче нашъ, што в собѣ значить.
- Молитва Августина.
- Молитва умиленная.
- Молитва до пяти ранъ.
- Молитва о добрую смерть.
- Молитва за всѣхъ.—Молитва до креста.
- Молитва о навращеніи невѣрныхъ.
- Офѣрованне. Вънець до пяти преображеній Г-днихъ.
- Радостно твореніе на всякъ день.
- Благодареніе.
- Молитва до ангела хранителя.
- Воспоминовеніе радостей и болестей Пр. Б-цы.
- Молитва до Б-цы. Молитва о радостехъ Б-цы. Молитва до Б-цы. Молитва ко Г-ду нашему І-су Х-ту. Воспоминовеніе тайнъ божскихъ. Молитва распятію. Молитва до всѣхъ ранъ. 15) Молебное размышленіе о страстехъ Х-выхъ. Молитва за вшелякое добродѣйство божское. 16) О постати Г-да н-шего І-са Х-а. Листъ Левтулюса урядника кроля Герода римскому сенату.
- 17) Нотація с книги ксендза Габріеля Леополита закону казнодѣйскаго въ року АХѢІ (1619) напередъ месцу Яворовскимъ у святаго Николая выданей, презъ параграфы Отче нашъ тлумачоные.
- 18) Вънець о опатрности божской.
- 19) Освящене исповѣданіе грѣховъ повседневное для несподѣваемое смерти.
- 20) О скрусе.
- 21) Приготованне до смерти.—Молитва о добрую смерть.—Молитва св. Іоанну Придатецѣ.—Молитва до Пр. Б-цы.—Тоже, онашествія ратникъ.—Икосъ о явленіи иконы пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Присно Дѣвы Маріи Плачущой въ Богоспасаемомъ градѣ Могилевѣ. Року АХНѢ (1655) м-ца марта ІІІ дня. — Молитвы предъ заходомъ солнца.—О часи. З казаня ІІІ ксендза Габріеля Леополита.—О воли. Бъ чудотворной иконѣ могилово-братской приложеніе точное (скорописью замѣтка 1788 г. о воровствѣ украшеній иконы).—Молитвы полунощныя.—Чинъ како подобаетъ пѣти дванадцать псалмовъ.
- 22) Отъ старчества о келійномъ правилѣ.
- 23) Правило еже даде Ангелъ Господній

- наго бѣса.—Молитва въ путь шествующимъ.—Молитва отъ всякія скверны.—Молитва егда што в пиѣ впадетъ.—Молитва благословенія новаго дому.—Апостолы и евангеліе розные.—Отгнаніе отъ злыхъ мечтовъ
 - 24) Вослѣдованіе надъ домомъ или мѣстомъ очародѣяннымъ.
 - 25) Соборникъ дванадесяти мѣсецомъ.
 - 26) О празньдѣхъ, о пости и работѣ (неок.).
 - 27) О пришествіи Господнѣмъ и страшномъ судѣ Христовомъ.
 - 28) О мытарствѣ по исходѣ души.
 - 29) Вѣдомость о рокахъ климатеричныхъ, обсерванція автора римскаго въ року АХНВ (1652) выдана.
 - 30) Книга родства І-с. Х-ва.
 - 31) О тыхъ, которые мѣли волное форумъ и голосъ на синодахъ, потымъ яко отступники потоплены и выкляты zostali.
 - 32) Вырокъ и узнане святыхъ отецъ на синодахъ о зверхности духовной доводы и дышкурсы с писма святаго.
 - 33) Діянія о соборѣ Флоренскомъ року АУДѢ (1435).
 - 34) Отпись на листъ и Бозѣ велебнаго отца Іпатія володимерскаго и берестецкаго епископа до яснеосвещеного княжати Константина Острозскаго, воеводы кievскаго, о задеженіи и прехваленіи восточной церкви з заходнимъ костеломъ оунѣи або згоды, в року АУЧН писаный, чрезъ единого папеченаго клирика церкви острозской в тымже року описанный.
 - 35) Молитвы слушаючи службы божой (4 мол.).
 - 36) Святаго отца нашего Іоанна Златоустаго... о словѣ Давыда пророка такъ реченомъ: за правды прожню ся фрасуетъ вшелякій ч-лкъ живучій.
 - 37) Животъ людскій чому подобенъ (стихи). О цнотѣ.—О судіи.
 - 38) О хмелю што онъ у людей чинить (стихи).
 - 39) О піанстве речъ есть спросна и не пристойна челоукови.
 - 40) Разныя стихи (3).
 - 41) Уваги христіанскія шгоденныя до збавеня барзо пожитечныя (32 статьи съ особымъ оглавленіемъ. Приведены и латинскіе тексты).
 - 42) Канонъ покаянный Андрея Бритскаго и пять другихъ каноновъ. Мѣста заглавныхъ буквъ здѣсь не заняты; очевидно, ихъ имѣлось въ виду печатать киноварью.
 - 43) О śmierci (польск.).
 - 44) Copia listu cesarza tureckiego do Czyhirina и Odpis od Porty kazackiej z Czyhirina do cesarza.
- Кромѣ тѣхъ датъ, которыя приведены выше, на переплетѣ находимъ еще помѣтки: 1651: 8-bra 18 d.
- W Wilniu w drukarni societatis Iezu w roku 1705 sumariusz przedziwnego zywota s. Onufriusza około roku 345 po narodzeniu Pańskim

Судя по всімъ даннымъ, рукопись представляет собою белорусскій сборникъ, готовившійся къ печати въ типографіи могилевскаго Богоявленскаго братскаго монастыря, во второй половинѣ XVII вѣка, но по какимъ-либо причинамъ не отпечатанный. Въ послѣдствіи оставшіеся свободными листы въ рукописи заполнялись позднѣйшими вставками, вплоть до 1788 года. Чтобы дать возможность судить о языкѣ рукописи, привожу изъ нея нѣсколько отрывковъ изъ различныхъ отдѣловъ.

Молитва до пяти ранъ Христовыхъ.

Слашашіа Гди¹⁾ Ісе¹⁾ Хе¹⁾, на дѣл²⁾ округе замордованы! Хра и зложене на нѣшній днь и на страшную годину смрти моеа записую собі в рана твои настѣши, нехай же мнѣ намлосернешій и слашашіа Ісе¹⁾ в рана твоа бенечны опочинокъ⁴⁾ буде и неха и ни о⁴⁾того часу мешкаю на вѣки. Вызнаваю же пре раны твои отворена¹⁾ мнѣ е дорога до внутрноти мйрдіа твоего... На коды момен згойны ранъ твоихъ сплываю на мене лаки блггт твоа²⁾, и самыи добродѣсны живу и дыхаю .О⁴⁾то тыи¹⁾ вси добродѣства которые ты на мою недостовость, ничого з мене не видячи²⁾, всеѣвае, я³⁾грѣшны и недотоны в раны твои склада и в нагороду тые настѣшіе раны тво за кодымъ тхвене моимъ покорне офѣрую.

Упокореніе грѣшнаго чловѣка.

Гди¹⁾ Бже¹⁾ мой! о⁴⁾ то я стою претобою яко³⁾оубогій жебракъ пре богаты. Прошу вспоможеня твоего абыме богатство лаки свое обдарилъ⁴⁾ ведлугъ способности моея²⁾.

Изъ статьи „О познавю Бога“.

(Богъ) давши ему (чловѣку) вшелякіе роскошы в раю на всимъ и покори по нозѣ его⁴⁾ вся²⁾, оучинилъ кролемъ и паномъ на свѣтѣ и на всеми креатурами влада, приоздобилъ⁴⁾его, оукрасилъ и малымъ чи о⁴⁾аггль¹⁾ оучинил, розказавши е кождого дерева оводы поживать, тылко з дерева животнаго то е вѣдомоти злого и

доброго заказалъ овоцу⁴⁾ести, о⁴⁾ которого если будете ести, вѣчною смртію¹⁾ помрете. Такову заповѣдь Бгъ¹⁾ все могуціи оучинивши сего дня²⁾опоча⁴⁾ для²⁾ хвалы свое ст³⁾, ведлугъ псалму⁵⁾ хвалите га¹⁾ со-нбсѣ¹⁾, хвалите его во вышнѣ. То своею мростію зложи кругъ свѣа, вси вѣчноти, зличилъ вси лѣта, землю рожайную блокитны облака, во здраве вдячны²⁾ океанъ глубокій; соверилъ и древо, зелія розной моды; звѣзды на нбе¹⁾, абы свѣтили въ ноцы; сотворилъ и м-цѣ¹⁾, якъ компа на небе, свѣтло слнечное¹⁾ ку людско потребе: сотворилъ звѣрѣя³⁾, бестые огромны, кони, воля и ищые быдлѣта скромны; сотворилъ Агглы¹⁾ огниотой ясноти, ³⁾бы его хвалили в горве высокости; сотворилъ и штатво розного рожаю; потымъ Адама сотворилъ з еввою в раю. Никотеры теды на преднешій Аггль¹⁾ речены Люциферъ, ксіовже з ясныя⁶⁾ раты Аггльскіа, гды се себе видилъ свѣтлы ясны³⁾ и цуднымъ, не розумѣючися бы створенном а ни слугою Бжій¹⁾, яко³⁾ безрозумный и шалены впадъ и пыху, и рекль самъ собѣ: поставлю пртолъ сво на навѣшшимъ мѣйску и буду ровенъ навѣшшешемоу. Гды то собѣ роважалъ, присталъ до него⁴⁾ вве хоръ его. С тое причины стручоны з мейсца своего со всѣмъ хоро до пропасте глубокихъ пекелныхъ. И стали ся²⁾ з аггловъ¹⁾ яснотеи діаволы темноте, и названъ люциперъ, а не Люциферъ. (Ісаия²⁾ 41).

Вѣдалъ теды діаволь²⁾, ижъ на его мѣйсце сотворенъ члвкъ¹⁾ взрушоны зазротію, выслалъ діавола до раю на зведене адама и еввы, которые споткавши оужа, тхвуль на него, мовячи²⁾: стой, а да мн свое особы, оучиню тебе болшимъ ни адам в раю! Оурадовавши оужъ поволил на то; котеры евву в потати оужово овоцомъ з заказанаго дерева звел. А Евва Адама якобы³⁾ мѣли зоста Бгъ¹⁾. И мѣло

¹⁾ Титло. ²⁾ Юсь малый. ³⁾ Люциперъ. ⁴⁾ Омега.

⁵⁾ Буква п с л. ⁶⁾ Въ началѣ а іотир., въ концѣ ѡтъ.

Ба¹⁾ познали грѣхъ наготы своея²⁾. А гды Бгъ¹⁾ всемогущъ спыталъ: Адаме, гдѣ еси, теды онъ скрылся³⁾, мовячи²⁾: согрѣши Гди³⁾ пре невѣсту, которую мнѣ да за жену. Тогда Бгъ³⁾ за то оужа прокли²⁾, а діаволу повѣди: жесь зрадилъ створенное, которое я²⁾ коха, приде то ча, діаволе, на тебе, и не сама ева, але ее потомство зотреть тобѣ голову зо всѣми діаволы твоими, ижъ не будеш ме жадноя²⁾ моцы на земли на челоуѣкомъ, которы ся²⁾ тобою бриди буде, бѣда тобѣ, пендза, нарекане, темноти, пропасти и скреже зубовъ—тые твое власноти буду...

Исторія о листрикійскомъ то есть о разбойническомъ ферарскомъ albo флоренскомъ синодѣ вкратцѣ а правдиво списаная и поданая свѣту.

Кгды високаго нба¹⁾ незычливые оброты на подо земный кола свои накероваля; гды не фортуныи звѣзды на хрістіанское²⁾ поколѣне расыпаныи своими променями²⁾ оударяли; кгды темныи хмары, з чорнаго вывикаючы моря²⁾, заразливыйи мглами землю окрыли, кгды псевдо⁴⁾ профета маггета фалцы сарацныи, на свѣтъ ся²⁾ появивши, мо свою роширили; гды вель за ними ядовитые турды ваступивши страшным шумомъ свѣ заглушили; гды смокъ, яду наплены оумысло не толко восточныи граниды и греческіи сцентры пожира, але и заходни панство дуже дотира; гды оуве свѣ плащемъ смутку, скорби и въздыханія приодѣватися поча; гды цвѣтъ красы и оутѣхи хрістіанско жарки огнемъ оусыха,—тогы егвгеніи папа римскій посла до цесара константинопоскаго послы свои просячи, радячи и оупоминяючы, абы о покою, згодѣ и оборонѣ промысла, а наболше црконаа згода пре собо и значны з оз без которо жаная оборова и зобопоная мло быти не може оучивена и замкнена была...

Вѣдомость о рокахъ климатеричныхъ.

О дѣтихъ родячихся якъ долго жиючи и ротици, также сходящихъ смертію.

Почавши о самага новю ксенжица. Дѣти, ²⁾которое ся²⁾ родить въ днь¹⁾ самый новю, короко живе; также и третяго²⁾ дня ²⁾по новю. А которое засѣ другого дня по новю, долгого бывае веку. А четвертаго дня нароженое бывае слабое и посливое. А пятаго ²⁾дня парожное—небезпечнаго житя²⁾. Шостаго дня бывае хоровитое. Семаго дня долго жиочее. Осмаго дня в молодомъ вѣку з свѣта сходи. Девятаго²⁾ дня слабее бывае и малое. Десятаго дня о новю, дѣтя засѣ на свѣ выходячое, староти великое доходи. Адинанцаты ^{*}) небезпечны. Дванацаты—мерныи векъ живота. Тринацатаго дня о новю дѣтя на свѣтъ выходячое ежели до осмнацата буде жи, долго поживе. Четырнацаты днь подозре^{ст}ный. Пянанцаты днь долголѣтныи. Ше^ннанцаты и семнацаты—здравіе на тѣлѣ бывае. Осемнацаты непервнаго житія. Девенанцаты также. Двацатыи сильное и долговѣчное. Двацать первого непоцеш^дный ^{**}). Двацать вторый мѣрныи. Двацать третій з хробами часто буде бедится. Двацать четверты злы. Двацать пята на сила шванкуеть. Двацать шостый небезпечныи. Двацать семый мѣрныи вѣкъ. Двацать осмы также мерныи. Двацать девяты, на сходѣ мца¹⁾ роны хроба полегает и не трвалый.

Любо та обсерванція не е евліе, котому бы ковечне вири, еднакъ не безрацы астрологове то выдали и написал. Еще мае бы выдавая кника, названа Інформація Астрономична, въ вилню, для поратованія здравя. А тые перестороги выданы с ключа прогности карскаго едичіи виленской.

О хмелю што онъ у людѣ чини.

(Стихотвореніе).

Вива, хме волае: зачнется охота,

А при охотѣ хмеліова робота.

Хме з того пиди, тому похлебуеъ;

Хме того хвали, другого відуеъ;

²⁾ Особинность эта въ численности удержалась доселѣ.

^{***)} Таковыи образомъ уже съ XVIII в. изъ новгородскихъ рукописей

З иными хмель пріязнь¹⁾ заверает.
и до фантазы къ собѣ прибѣраетъ.
Одному дае в губу, а другого страши,
и ажъ до кошули хме ся рубашить.
Жартовъ збытечны якобы хме гани,
А с ковыцы часо хмель п ранить.
Хме чужихъ жонъ стискаетъ коляна,
Хме любо и слуга не уважае пава.
Хме бере в танецъ ш е мо го жо,
Хме упад оумыслне на е моти ложо.
Хме гды з надобною и молодою таячить,
Тамъ для зло несправы з умылу се
опячи.
Хме нѣбы храпе, а не трати взроку,
До молодые и стары прѣмыкае боку.
Хме чоло біе: я слуга вашности,
Хме господаря распуди и готи.
Го хме господарь, в зневазе готае,
А панъ хмель так веле пенендзы родае.
Хмель мае сукенъ, серебра злота веле,
Хмель добры рече—идеть на пля смеле.

Слепъ хме, а кого всега—хмеля бію.
З кого дрвя—з с хмеля; з хмеля
дармо пю;
Кого при не цвоте—хмеля дармо забѣваю,
А на лебъ хмеля выпихаютъ.
Хме крычи и блуди повочы,
Волае: ратуй, додайте помочы!
А кому шаблю—хмелюви овято,
С кого шапку и иое, также сукню знято?
Кого о²⁾ гала—хмеля называю;
Кого до турмы—хмеля въ турму лаю.
Хме на говоре шванкуе и на цноце;
Кого в соболяхъ—хмеля влочо в блоце.
На кого се завше гминъ люде забѣжы?—
На хмеля брате! хме в рывштуку лежи.
О хмеля прала зе лживо повоси,
Хме зу прикреве: дай, даруй! проси.
По тварь сромоту всегда, в невинноти,
Хме то справуе, справуе зе злоти.
Выписа трудно, што то панъ хме роби,
Каждого шпети, никого не здобить.

²⁾ Омега.

Е. Романовъ.

¹⁾ А іотирований.



МОГИЛЕВСКАЯ СТАРИНА

по документамъ архива Западно-русскихъ униатскихъ митрополитовъ.

Намъ только теперь представилась возможность ознакомиться съ изданнымъ св. синодомъ «Описаніемъ документовъ архива Западно-русскихъ униатскихъ митрополитовъ» (СПБ. 1897).

Изданіе это, которое можно назвать образцовымъ, составлено С. Г. Рункевичемъ, уже извѣстнымъ по своимъ работамъ въ области исторіи Западно-русской церкви. Оно содержитъ въ себѣ ни больше, ни меньше, какъ описаніе 1065 документовъ, за время съ 1470 по 1700 г., съ указателями именъ, фамилій, населенныхъ мѣстъ, урочищъ, предметовъ, и съ 19 снимками рукописей.

Документы обнимаютъ собою весь Западный край, но въ числѣ ихъ значительно преобладаютъ такіе, которые касаются кievской и минской епархій.

Изъ нашей епархіи въ «Описаніи» упоминаются документы, касающіеся села Озеранъ рогачевскаго уѣзда, гор. Рогачева, Могилева, имѣній могилевской каѳедры, Черей, Бѣльничъ, Орши и Мстислава.

Село Озераны упоминается впервые подъ 1556 годомъ. Въ это время село принадлежало кievопечерскому монастырю. Озеранскіе крестьяне производили захваты меду въ Конопницкой ¹⁾ землѣ Тихинскаго ²⁾ имѣнія дворянъ Ивана и Измаила Алексѣевичей Зенковичей, грабили на вольныхъ дорогахъ крестьянъ ихъ и т. п. Король далъ повелѣніе кievопечерскому архимандриту (не поименованъ) устроить поводы къ жалобамъ. Документъ выданъ 18 января 1556 г. въ Варшавѣ ³⁾. Затѣмъ, Озераны упоминаются подъ 1584 годомъ. Озераны попрежнему принадлежали кievопечерской лаврѣ и относились къ рѣчицкому повѣту. Озеранскіе крестьяне производили наѣздъ на село Оалеевичи ⁴⁾ Тихинскаго имѣнія землянъ Василия и Юрія Зенковичей — Тихинскихъ, ограбили тамошнихъ крестьянъ, ободрали пчелъ на Коноплицкомъ островѣ и нарушили давнюю границу по рѣчкѣ Ржавкѣ ⁵⁾. Въ то же время подданные Юрія Зенковичей наѣзды на имѣніе кievопечерскаго монастыря Яловецъ ⁶⁾. Пока шло разбирательство дѣла, озеранцы опять производили наѣздъ на село Зенковичей Конопличи ¹⁾. Конца этого процесса въ синодальномъ дѣлѣ нѣтъ. Имѣются документы: королевское повелѣніе кievопечерскому архимандриту еп. Мелетію Хребтовичу отъ 20 февраля 1585 г. изъ Варшавы; документы за подписью и печатью еписк. М. Хребтовича отъ 3 марта 1587 г. изъ Рѣчицы и отъ 2 сентября 1590 г. изъ Владимира ⁶⁾.

Десять лѣтъ спустя, въ 1594 году, кievопечерскій архимандритъ Никифоръ Туръ удостоверялъ, что онъ заарендовалъ и позволилъ пану Давиду Кенишку въ лѣсу с. Озеранъ „ро-

бенъе попелу зо всякого дерева, которое бы на попелъ годно было, то есть з бересту, зъ ясеня, з лещины и з визу“, а также употреблять дерево, пужное „до опатренья того попелу“, т. е. на бочки,—дубъ и другое дерево, сколько будетъ необходимо. Срокъ аренды начинался съ 6 ноября 1594 г. Продолжительность аренды и количество рабочихъ предоставлялись усмотрѣнію Кенишка. За каждый л а ш т ь ⁷⁾ попелу онъ платилъ 3 злотыхъ польскихъ и далъ 10 копъ грошей литовскихъ въ задатокъ. Документъ писанъ собственноручно архимандритомъ Туромъ 6 октября 1594 г. въ Озеранахъ ⁸⁾.

Накопецъ, вмѣстѣ съ с. Хомичи Озераны упоминаются въ 1613 году, въ дѣлѣ о ввѣдѣ ун. митрополита Рутскаго во владѣніе имѣніями кievской митрополичьей каѳедры и кievопечерскаго монастыря, и въ 1614 г., въ процессѣ кievопечерскаго монастыря съ митрополитомъ Рутскимъ ⁹⁾.

Съ этого времени Озераны въ документахъ не встрѣчаются. Отъ униатовъ они, по обыкновенію, перешли къ католикамъ. Въ 18 в. здѣсь существовалъ озеранскій римскокатолическій монастырь канониковъ—регулярныхъ. Закрѣпленъ онъ былъ, если не ошибаемся, только въ 1842 году, когда земли, принадлежавшія древле-кievопечерскому монастырю, перешли въ министерство государственныхъ имуществъ.

Земли монастыря, судя по встрѣчающимся въ актахъ урочищамъ, занимали огромное пространство. Онѣ тянулись съ сѣвера отъ Чигиринки, получившей названіе отъ южнаго Чигирина, и отъ рѣчки Теребомирки (нынѣ Чербомирка) почти до Добосны, и съ запада отъ нынѣшней границы минской губерніи почти до Днѣпра (по лѣвой сторонѣ Друти упоминаются Хомичи и Радомысль — возникшіе по примѣру Радомысли Днѣпровскаго).

На документахъ этихъ мы подробно остановились потому, что до настоящаго времени по древней топографіи этой мѣстности въ печати почти ничего не было.

Рогачевъ упоминается два раза. Въ первый разъ въ 1595 г., когда, по жалобѣ кievопечерскаго архимандрита Никифора Тура, на то, что рогачевскій староста Романъ Воловичъ запретилъ данникамъ рогачевского замка выдавать монастырю грошовую и медовую дань, издавна получавшуюся монастыремъ по записи князя Оедора Ивановича Ярославовича, „который замокъ рогачевскій на онъ часъ въ рукахъ своихъ мѣлъ“, король Сигизмундъ III далъ приказъ Р. Воловичу не задерживать уплаты дани ¹⁰⁾. Во второй разъ въ 1696 г., когда, по просьбѣ замковаго священника Тимофея Ефремовича, рогачевскимъ старостою Казимиромъ Поцѣмъ былъ изданъ универсалъ о распредѣленіи приходовъ рогачевскихъ церквей Замковой и Космодамианской.

¹⁾ Нынѣ дер. Конопличи. ²⁾ Нынѣ м. Тихиничи.

³⁾ Документъ № 45. ⁴⁾ Нынѣ Хваловичи. ⁵⁾ Нынѣ

По этому распределенію, къ приходу За-
мковой Рождества Богородицы
церкви отпесены: половина „мѣста“ Рога-
чева, весь Заболотье ¹¹⁾, Козложн
(мѣсто Колосы ¹²⁾, Навозцы ¹³⁾, Старое
Село, Станковъ, Костенье (вм. Кн-
стенье) ¹⁴⁾, Велеховцы, Шапчицы,
Звонецъ ¹⁵⁾, Фундаменка и поло-
вина Зборова ¹⁶⁾.

Къ приходу церкви Космодамиан-
ской отпесены: другая половина Рогачева,
Косцешовъ ¹⁷⁾, Улужье ¹⁸⁾ Заполье,
Стренки (вм. Стренъки) ¹⁹⁾, Ходосевичи
²⁰⁾ и половина Зборова. Всѣ селенія эти
имѣли „благочестиваго“ священника, у котораго
должны были крестить дѣтей, совершать браки.

Въ этомъ же документѣ констатируется су-
ществованіе уже въ то время церкви св. Ни-
колая въ с. Лучинѣ. Такъ какъ при ней
тогда не было священника, то Поцѣй поручилъ
приходъ замковому священнику и велѣлъ ему
отправлять тамъ богослуженіе въ дни св. Ни-
колая весною и осенью, и въ другіе праздники,
крестить дѣтей, совершать браки, пока найдется
„слушный“ священникъ вѣры уніатской. Доходъ
съ лучинской церковной земли имѣлъ поступать
къ Ефремовичу, какъ издавна было, впродъ
до назначенія особаго священника.

Универсалъ этотъ подтвержденъ впоследствии
въ 1717 и 1743 годахъ. Послѣ 1743 года
завѣдываніе Шапчицами, Фунда-
менкой и Вилеховкой аудиторомъ
митрополита ксендзомъ Яхимовичемъ поручено
пресвитеру с. Годиловичъ Яну Добрыц-
кому ²¹⁾ (уніату).

О. Ефремовичъ является однимъ изъ дѣ-
ятельнѣйшихъ „благочестивыхъ“ священниковъ
17 вѣка. Въ могилевскомъ церковноархеологи-
ческомъ музеѣ имѣется вѣсколько сотъ докумен-
товъ, свидѣтельствующихъ о его дѣятельности.

Могилевъ упоминается въ «Описаніи»

¹⁰⁾ Докум. № 172. ¹¹⁾ Имѣ с. Заболотье. ¹²⁾ Имѣ Ко-
лосы тихвинской вол. ¹³⁾ Забыто. ¹⁴⁾ (Старое Село, Стань-
ковъ, Кнстени — вистаневской вол. ¹⁵⁾ Имѣ Велеховцы,
Шапчицы и Звонецъ дѣвской вол. ¹⁶⁾ Имѣ городецкой
вол. ¹⁷⁾ Имѣ Костюшковичи тихвинской вол. ¹⁸⁾ Забыто.
¹⁹⁾ Заполье и Стренъки — тихвинч. вол. ²⁰⁾ Ходосовичи — го-
родецкой вол.

²¹⁾ Документъ № 1037.

подъ 1605 г. въ дѣлѣ Поцѣя съ Плетенецкимъ,
въ 1619 г., въ извѣстномъ королевскомъ пове-
лѣніи о передачѣ всѣхъ могилевскихъ церквей
и духовенства подъ юрисдикцію Купцевича, и въ
выписи изъ оршанскихъ градек. книгъ жалобы моги-
левскихъ бурмистровъ, радцевъ и лавниковъ
на Дубовича, намѣстника полоцкаго архіепископа,
о нападеніи его въ ночь на 22 сентября 1619 г.
на могилевскую школу, во время котораго онъ
съ вооруженною толпою порубилъ въ школѣ
стѣны, двери и окна, избилъ бакалара Поцеля
и разогвалъ учившихся. Затѣмъ, въ 1635 г.
въ извѣстномъ универсалѣ Владислава IV ²²⁾.

Имѣнія могилевской каѳедры: Печерскъ съ
фольварками и села Борсуки, Твирково (Цвир-
ково), Тарасовичи, Новоселки, Смолы, Заполье,
Болотовино, Веркеево, Мошенки, Вѣна — упо-
минаются подъ 1595, 1601, 1621, 1623,
1631, 1634, 1635, 1650, 1662, 1677,
1678, 1690 и 1699 годами. Новаго къ тому, что
уже извѣстно объ этихъ имѣніяхъ, документы синода
прибавляютъ мало. Интересны: процессъ извѣст-
наго архимандрита Тура изъ-за им. Твиркова,
въ 1595 г., сообщеніе о передачѣ печерскимъ
„капитуломъ“ имѣній нынѣшняго могилевскаго
уѣзда виленской русской семинаріи въ 1601 г. и
инвентари имѣній 1677 и 1690 годовъ. ²³⁾
Масса документовъ объ этихъ имѣніяхъ хранится
въ нашемъ церковномъ музеѣ.

Черейская Троицкая церковь и Бѣлыничскій
кармелитскій монастырь упоминаются подъ 1633
годомъ, въ завѣщаніи Льва Сапѣги ²⁴⁾.

Оршанская Ильинская церковь упоминается
подъ 1629 г., въ универсалѣ Сигизмунда III,
и въ 1635 г., въ привилегіи Владислава IV.

Оршанскій Кутенскій монастырь — подъ
1679 г., когда игуменомъ его былъ Гедеонъ
Климовичъ, лицо близко стоявшее къ гомельскому
Терешковскому монастырю ²⁵⁾.

Мстиславскія церкви упоминаются въ универсалѣ
1629 г. и въ привилегіи 1635 г. ²⁶⁾.

Е. Романовъ.

²²⁾ Докум. №№ 430, 432 и 616. ²³⁾ №№ 173, 181, 249,
353, 362, 390, 457, 465, 490, 593, 647, 656, 786, 790, 791,
828, 918, 927, 930, 934, 937, 938, 1003, 1054. ²⁴⁾ № 628.
²⁵⁾ №№ 564, 616 и 945, ²⁶⁾ 564, 616, также 862—1670 г.

Объявление письменное о бывшей акціи при деревнѣ Лѣсной 1708 года.

Нашъ уважаемый сотрудникъ А. И. Сапуновъ доставилъ намъ изъ бібліотеки синодальной типографіи въ Москвѣ официальный документъ (№ 2183, 56—1), имѣющій предметомъ описаніе боя при деревнѣ Лѣсной.

Документъ представляетъ собою древній «столбецъ». Вертикальными линіями онъ раздѣленъ на пять полосъ, съ отдѣльнымъ заголовкомъ вверху каждой полосы. На первомъ мѣстѣ полоса съ «литерами» къ утраченному плану боя; остальные полосы идутъ въ томъ порядкѣ, какъ напечатано у насъ. Знаки препинанія разставлены нами. Орфографія оставлена подлинника.

Объявление баталіи межъ его царскимъ величествомъ Россійскимъ и шведскимъ генераломъ графомъ Левенгоптомъ при д. Лѣсной, отъ Пропойска въ двухъ миляхъ, сентября въ 28 день 1708 года.

Послѣ первой акціи, которая была подъ Добрымъ у рѣки Черной Наны, въ скоромъ времени увѣдомились, что генераль Левенгоптъ идетъ въ слученіе къ своему королю, тогда намѣрились конечно, дабы онаго генерала искать и атаковать, къ чему определены 3 полки и одинъ баталіонъ пѣхоты да 10 полковъ конныхъ (ионекже о немъ отовсюду подтверждали, что оной больше отъ 8 до 10 тысячъ не имѣетъ). И съ самаго того дня по все дни маршировали за овымъ и въ 26 онаго дошли, и передовыя партіи со онаго аріергардіею бились и взяли языковъ, отъ которыхъ подлинно увѣдомились, что оныхъ 16 тысячъ. И того ради посланъ указъ, дабы генераль-поручикъ Боуръ, (которой сзади шелъ король шведскаго), тотчасъ въ слученіе шелъ, а бригадира Фастмана въ тысячѣ лошадей драгунъ и вѣскольکو казаковъ послалъ къ рѣкѣ Сожѣ, дабы непріятелю переходъ чрезъ оную рѣку запретить. Межъ тѣмъ отиравлена воинская дума: атаковать ли такъ сильнѣ себя непріятеля или генерала Боура дожидаться, на которой положено, что сжели въ два дни не будетъ, то однимъ онаго съ помощію Божіею атаковать, и тако пошли за непріятелемъ. Въ 27 день дошли непріятеля въ деревнѣ, нарицаемой Долгихъ Мхахъ, которой за рѣкою на горѣ со всемъ войскомъ стоялъ и мосты разорилъ. И когда наши конные на берегу явились, непріятель тотчасъ пѣхоту и пушки къ берегу подвинулъ и сталъ по нашей конницѣ стрѣлять. Противъ того и съ нашей стороны 5 пушекъ привезено, и такожъ стали стрѣлять. Потомъ непріятель пушки свои отвелъ, а пѣхотѣ ве-

лѣлъ лечь, но наши пушки оныхъ тогда стали подымать; того ради симъ маниромъ не возмogli взбавиться, и она пѣхота ушла въ лѣсъ; потомъ и все войско непріятельское изъ виду ушло и наступила ночь. А наши тою ночью два моста сдѣлали и по утру, перебрався, пошли за непріятелемъ и о полудни онаго дошли у деревни Лѣсной въ паратѣ стоящаго, и начали пѣхоту спѣшивать (для того, что была ова на лошадяхъ) и строиться къ баталіи, дабы непріятеля атаковать. И только три полки пѣхотные спѣшились и одинъ драгунскій, тогда нечаянно непріятель изъ лѣсу со всею пѣхотою на два наши полки ингермавландской и невской всемъ фрунтомъ напалъ, которые отъ такого сильнаго нападенія, хотя съ утра-тою, однакожъ непріятелю мѣста не уступили, но мужественно бились; потомъ преображенской и семеновской полки, да баталіонъ астраханской, которые уже гораздо вправо отошли (для атаки на лѣвое непріятельское крыло) тотчасъ поворотились, и прежде семеновской полкъ во фрунтъ, а преображенскій со флангу, на непріятеля нападеніе учинили, и давъ вѣскольکو залфовъ, тотчасъ непріятеля съ мѣста сбили и сквозъ лѣсъ гнали, и три пѣхотныя знамя, и полковника Штала, и генерала-адъютанта Кноринга, и иныхъ вѣскольکو офицеровъ взяли (которые единогласно сказывали, что ихъ въ бою 13000, кромѣ авангардіи 3 тысячъ, которая у Пропойска была). И когда оныхъ сквозъ лѣсъ прогнали къ ихъ конницѣ, тогда и наша конница къ пѣхотѣ совокупила, и на ономъ полѣ всеми людьми на обѣ стороны въ главной бой вступили, которой непрестанно пребывалъ, ватавшися часъ послѣ полудни, даже до 5 часу, гдѣ непріятеля съ поля паки сбили жъ, которой ушелъ къ своему обозу, а наши стали на боевомъ мѣстѣ, гдѣ взято восемь пушекъ и вѣскольکو десятковъ знаменъ. Потомъ, въ 5-мъ часу пополудни, генераль-поручикъ Боуръ съ 4 тысячами драгунъ пришелъ, а къ непріятелю авангардія, которая была у Пропойска (для дѣланія мостовъ чрезъ Сожу) 3 тысячи, такожде пришли, и потомъ паки непріятеля атаквали, гдѣ превеликой жестокой былъ бой (что и пѣхота полашами рубилась), на которомъ помощію Побѣдыдавца Бога непріятеля всемъ съ поля сбили, и достальныя пушки и обозъ взяли, и совершенную викторію получили, гдѣ непріятелей на боевомъ мѣстѣ съ 8000 побито. А за бѣгущимъ непріятелемъ послали генерала-лейтенанта Флюка съ вѣсколь-

кими полками драгунъ ■ пѣскольکو сотъ казаковъ и калмыковъ, которыхъ непріятелей оный генераль-лейтенантъ догналъ у Пропойска и больше 500 человекъ оныхъ побилъ, и нѣскольکو сотъ въ полонъ взялъ, гдѣ ■ достальной ихъ обозъ. больше двутысячъ фурмановъ взялъ. Также по дорогѣ и по лѣсамъ бѣгущихъ непріятелей казакъ ■ калмыки много побили; въ тожъ время и бригадиръ Фастманъ, которой былъ за Сожею, на переправѣ на оныхъ напалъ, и много побилъ и въ полонъ побралъ. Къ тому жъ октября въ 8 число генераль-маіоръ Пфлантъ близъ самаго королевскаго войска на тѣхъ же достальныхъ разбитыхъ непріятелей напалъ и больше дву сотъ человекъ побилъ, зная, трехъ офицеровъ и 200 рядовыхъ въ полонъ взялъ. Сія викторія часъ отъ часу умножается, понеже по вся дни разорванныхъ шведовъ вездѣ посланныя наши партіи побиваютъ и въ полонъ берутъ, которыхъ совершенно и по се время описать немочно, только въ сей реляціи описаніе полонениковъ тѣхъ, которые въ первые два дня, то есть въ самой бой, сентября 28 и на завтра 29—дней, у Пропойска взяты.

Описаніе нашихъ полковъ, сколько было на баталіи и наковы крѣпки, кромѣ тѣхъ, которые изъ оныхъ командированы были въ разныя мѣста и на сей баталіи не были.

Пѣхотные: преображенской, семеновской, ингерманландской, баталіонъ астраханской. Въ нихъ было людей 4830. Драгунскіе: лейбъ-регіментъ генерала князя Меншикова, невской, владимерской, троичкой, тверской, сибирской, ростовской, нижегородской, смоленской, вятской. Въ нихъ было людей 6795.

При окончаніи баталіи пришли драгунскіе полки съ генераломъ-лейтенантомъ Боуромъ: кіевской, новгородской, пермской, нарвской, ямбургской, каргопольской, устюжской, копорской. Въ нихъ было людей 4076. Всего 15601 человекъ. Изъ того числа нашихъ ранено и побито: ранено 2856, побито 1111.

Сколько непріятельскихъ полковъ было.

Пѣхотные: Беренбурхъ, Нилевдеръ, Ле-

венгоптъ, Делогардія, Саканъ, Врангель, Баниръ, Эстерботенъ, Елзигеръ, Аболинеръ. Драгунскіе: Цей, Шлитерфелтъ, Скоге, Брантъ, Шлиленбахъ, Веннерстатъ. Рейтары: Аболенигеръ, Корельской, Адолванъ. Всего по сказкѣ взятыхъ генераловъ-адъютантовъ левенгоптовъ, во оныхъ полкахъ рейтары и драгунъ, и пѣхоты было 16000 человекъ.

Въ полонъ взято людей, пушекъ и знаменъ.

Офицеровъ: полковниковъ 2, генераль-адъютантовъ 3, военной судья 1, комисаръ 1, ротмистровъ 3, капитановъ 7, аудиторовъ артилерійскихъ 2, поручиковъ 12, адъютантовъ 2, квартирмистровъ 5, прапорщиковъ 17, криефискалъ 1, ундеръ-офицеровъ 21, капрановъ и рядовыхъ 798, валентиръ 1. Всего 877. Пушекъ 17, знаменъ 44; въ томъ числѣ рейтарскихъ и драгунскихъ 10, пѣхотныхъ 34.

Литеры, которыя значать мѣста, какъ бой начался и кончился.

А. Дорога, которою наше войско пришло. В. Непріятельское войско въ строю стоящее. С. Невской. Д. Ингерманландской полки. Е. Непріятель, атакующій оныя полки. F. Дорога точками назначенная, откудова повернулись преображенской и семеновской полки. H. Семеновской. I. Преображенской. К. Драгунскіе полки подъ командою генерала-лейтенанта князя Даромштацкаго, троичкой, владимерской, нижегородкой. L. Полки драгунскіе подъ командою генерала-поручика отъ артилеріи Брюса, да генерала-поручика Флюка: сибирской, тверской, вятской, смоленской, ростовской, лейбъ-регіментъ генерала князя Меншикова. М. Бѣгущій непріятель. N. Мѣсто, гдѣ троечасной бой былъ. O. Наша линія послѣ бою. P. Непріятельскій фронтъ. Q. Приходъ генерала-поручика Боура съ полками. R. Авангардія непріятельская, которая пришла отъ Пропойска. S. Наши линіи, которыя какъ непріятель атаковали и съ помощію Божіею совершенную побѣду получилъ. V. Непріятель разрушенный. W. Обозъ непріятельской оставшій.

Объявление письменное о бывшей акціи при деревнѣ Лѣсной 1708 года.

Нашъ уважаемый сотрудникъ А. П. Сапуновъ доставилъ намъ изъ бібліотеки синодальной типографіи въ Москвѣ официальный документъ (№ 2183, 56—1), имѣющій предметомъ описаніе боя при деревнѣ Лѣсной.

Документъ представляетъ собою древній «столбецъ». Вертикальными линіями онъ раздѣленъ на пять полосъ, съ отдѣльнымъ заголовкомъ вверху каждой полосы. На первомъ мѣстѣ полоса съ «литерами» къ утраченному плану боя; остальные полосы идутъ въ томъ порядкѣ, какъ напечатано у насъ. Знаки препинанія разставлены нами. Орфографія оставлена подлинника.

Объявление баталіи межъ его царскимъ величествомъ Россійскимъ и шведскимъ генераломъ графомъ Левенгоптомъ при д. Лѣсной, отъ Пропойска въ двухъ миляхъ, сентября въ 28 день 1708 года.

Послѣ первой акціи, которая была подъ Добрымъ у рѣки Черной Напы, въ скоромъ времени увѣдомились, что генералъ Левенгоптъ идетъ въ слученіе къ своему королю, тогда намѣрились конечно, дабы онаго генерала искать и атаковать, къ чему опредѣлены 3 полки и одинъ баталіонъ пѣхоты да 10 полковъ конныхъ (ионже о немъ отовсюду подтверждали, что оной больше отъ 8 до 10 тысячъ не имѣетъ). И съ самаго того дня по все дни маршировали за онымъ и въ 26 д. онаго дошли, и передовыя партіи со онаго аріергардіею бились и взяли языковъ, отъ которыхъ подлинно увѣдомились, что оныхъ 16 тысячъ. И того ради посланъ указъ, дабы генералъ-поручикъ Боуръ, (которой сзади шелъ короля шведскаго), тотчасъ въ слученіе шелъ, а бригадира Фастмана въ тысячѣ лошадяхъ драгунъ и нѣсколько казаковъ послалъ къ рѣкѣ Сожѣ, дабы непріятелю переходъ чрезъ оную рѣку запретить. Межъ тѣмъ отправлена воинская дума: атаковать ли такъ сильнѣ себя непріятеля или генерала Боура дожидаться, на которой положено, что ежели въ два дни не будетъ, то однимъ онаго съ помощію Божіею атаковать, и тако пошла за непріятелемъ. Въ 27 день дошли непріятеля въ деревнѣ, нарицаемой Долгихъ Мхахъ, которой за рѣкою на горѣ со всѣмъ войскомъ стоялъ и мосты разорилъ. И когда наши конные на берегу явились, непріятель тотчасъ пѣхоту и пушки къ берегу подвинулъ и сталъ по нашей конницѣ стрѣлять. Противъ того и съ нашей стороны 5 пушекъ привезено, и такожъ стали стрѣлять. Потомъ непріятель пушки свои отвозъ, а пѣхотѣ ве-

лѣлъ лечь, но наши пушки оныхъ тогда стали подымать; того ради симъ маниромъ не возмogli избавиться, и она пѣхота ушла въ лѣсъ; потомъ и все войско неприятельское изъ виду ушло и наступила ночь. А наши тою ночью два моста сдѣлали и по утру, перебрався, пошли за непріятелемъ и о полудни онаго дошли у деревни Лѣсной въ паратѣ стоящаго, и начали пѣхоту спѣшивать (для того, что была она на лошадяхъ) и строиться къ баталіи, дабы непріятеля атаковать. И только три полки пѣхотные спѣшились и одинъ драгунскій, тогда нечаяемо непріятель изъ лѣсу со всею пѣхотою на два наши полки ингерманландской и невской всѣмъ фрунтомъ напалъ, которые отъ такого сильнаго нападенія, хотя съ утратою, однакожъ непріятелю мѣста не уступили, но мужественно бились; потомъ преображенской и семеновской полки, да баталіонъ астраханской, которые уже гораздо вправо отошли (для атаки на лѣвое неприятельское крыло) тотчасъ поворотились, и прежде семеновской полкъ во фрунтъ, а преображенскій со флангу, на непріятеля нападеніе учинили, и давъ нѣсколько залповъ, тотчасъ непріятеля съ мѣста сбили и сквозь лѣсъ гнали, и три пѣхотныя знамя, и полковника Штала, и генерала-адъютанта Кюоринга, и иныхъ нѣсколько офицеровъ взяли (которые единогласно сказывали, что ихъ въ бою 13000, кромѣ авангардіи 3 тысячъ, которая у Пропойска была). И когда оныхъ сквозь лѣсъ прогнали къ ихъ конницѣ, тогда и наша конница къ пѣхотѣ совокупилась, и на ономъ полѣ всѣми людьми на обѣ стороны къ главной бой вступили, которой непрестанно пребывалъ, начавшися часъ послѣ полудни, даже до 5 часу, гдѣ непріятеля съ поля паки сбили жъ, которой ушелъ къ своему обозу, а наши стали на боевомъ мѣстѣ, гдѣ взято восемь пушекъ и нѣсколько десятковъ знаменъ. Потомъ, въ 5-мъ часу пополудни, генералъ-поручикъ Боуръ съ 4 тысячами драгунъ пришелъ, а къ непріятелю авангардія, которая была у Пропойска (для дѣланія мостовъ чрезъ Сожу) 3 тысячи, также приплы, и потомъ паки непріятеля атаквали, гдѣ превеликой жестокой былъ бой (что и пѣхота полашами рубилась), на которомъ помощію Побѣдыдавца Бога непріятеля совсѣмъ съ поля сбили, и достальныя пушки и обозъ взяли, и совершенную викторію получили, гдѣ непріятелей на боевомъ мѣстѣ съ 8000 побито. А за бѣгущимъ непріятелемъ послали генерала-лейтенанта Флюка съ нѣсколь-

кими полками драгунъ и нѣсколько сотъ казаковъ и калмыковъ, которыхъ непріятелей оный генералъ-лейтенантъ догналъ у Пропойска и больше 500 человекъ оныхъ побилъ, и нѣсколько сотъ въ полонъ взялъ, гдѣ и достальной ихъ обозъ. Больше двутысячъ фурмановъ взялъ. Также по дорогѣ и по лѣсамъ бѣгущихъ непріятелей казаки и калмыки много побили; въ тожъ время и бригадиръ Фастманъ, которой былъ за Сожею, на переправѣ на оныхъ напалъ, и много побилъ и въ полонъ побралъ. Къ тому жъ октября въ 8 число генералъ-маіоръ Пфлантъ близъ самаго королевскаго войска на тѣхъ же достальныхъ разбитыхъ непріятелей паки напалъ и больше дву сотъ человекъ побилъ, знамя, трехъ офицеровъ и 200 рядовыхъ въ полонъ взялъ. Сія викторія часъ отъ часу умножается, понеже по вся дни разогнанныхъ шведовъ вездѣ посланныя наши партіи побиваютъ и въ полонъ берутъ, которыхъ совершенно и по се время описать немочно, только въ сей реляціи описаніе полонениковъ тѣхъ, которые въ первые два дня, то есть въ самой бой, сентября 28 и на завтра 29—двѣ, у Пропойска взяты.

Описаніе нашихъ полковъ, сколько было на баталіи и наковы крѣпки, кромѣ тѣхъ, которые изъ оныхъ командированы были въ разныя мѣста и на сей баталіи не были.

Пѣхотные: преображенской, семеновской, ивгерманландской, баталіонъ астраханской. Въ нихъ было людей 4830 Драгунскіе: лейбъ-регіментъ генерала князя Меншикова, невской, владимерской, троицкой, тверской, сибирской, ростовской, нижегородской, смоленской, вятской. Въ нихъ было людей 6795.

При окончаніи баталіи пришли драгунскіе полки съ генераломъ-лейтенантомъ Боуромъ: кіевской, новгородской, пермской, нарвской, ямбургской, каргопольской, устюжской, копорской. Въ нихъ было людей 4076. Всего 15601 человекъ. Изъ того числа нашихъ ранено и побито: ранено 2856, побито 1111.

Сколько непріятельскихъ полковъ было.

Пѣхотные: Беренбургъ, Нилевдеръ, Де-

венгоптъ, Делогардія, Саканъ, Врангель, Баниръ, Эстерботенъ, Елзінгеръ, Аболинеръ. Драгунскіе: Цей, Шлитерфелтъ, Скоге, Брантъ, Шляпенбахъ, Веннерстатъ. Рейтары: Аболенингеръ, Корельской, Адолванъ. Всего по сказкѣ взятыхъ генераловъ-адъютантовъ ленингоптовъ во оныхъ полкахъ рейтары и драгунъ, и пѣхоты было 16000 человекъ.

Въ полонъ взято людей, пушекъ и знаменъ.

Офицеровъ: полковниковъ 2, генералъ-адъютантовъ 3, военной судья 1, комисаръ 1, ротмистровъ 3, капитановъ 7, аудиторовъ артилерійскихъ 2, поручиковъ 12, адъютантовъ 2, квартирмистровъ 5, прапорщиковъ 17, криефискаль 1, ундеръ-офицеровъ 21, капраловъ и рядовыхъ 798, валентиръ 1. Всего 877. Пушекъ 17, знаменъ 44; въ томъ числѣ рейтарскихъ и драгунскихъ 10, пѣхотныхъ 34.

Литеры, которыя значать мѣста, какъ бой начался и кончился.

А. Дорога, которою наше войско пришло. В. Непріятельское войско въ строю стоящее. С. Невской. Д. Ивгерманландской полки. Е. Непріятель, атакующій оныя полки. Ф. Дорога точками назначенная, откудова повернулись преображенской и семеновской полки. Н. Семеновской. Г. Преображенской. К. Драгунскіе полки подъ командою генерала-лейтенанта князя Даромштацкаго, троицкой, владимерской, вижегородской. Л. Полки драгунскіе подъ командою генерала-поручика отъ артилеріи Брюса, да генерала-поручика Флюка: сибирской, тверской, вятской, смоленской, ростовской, лейбъ-регіментъ генерала князя Меншикова. М. Бѣгушій непріятель. Н. Мѣсто, гдѣ троечасной бой былъ. О. Наша линія послѣ бою. Р. Непріятельскій фронтъ. Q. Приходъ генерала-поручика Боура съ полками. В. Авангардія непріятельская, которая пришла отъ Пропойска. S. Наши линіи, которыя паки непріятели атаквали и съ помощію Божіею совершенную побѣду получили. V. Непріятель разрушенный. W. Обозъ непріятельской оставшій.

Храмъ-памятникъ при дер. Лѣсной.

Спѣшу подѣлиться съ читателями пріятною новостью: военнымъ министерствомъ рѣшено воздвигнуть храмъ-памятникъ на мѣстѣ побѣды Петра I надъ шведами при дер. Лѣсной быховскаго уѣзда 28 сентября 1708 года.

Дѣло это возникло по инициативѣ пишущаго эти строки десять лѣтъ тому назадъ, въ 1888 году, и разрѣшилось теперь благодаря возобновленнымъ ходатайствамъ инициатора. Мнѣ приходилось уже много писать по настоящему дѣлу, но мы такъ мало знаемъ и цѣнимъ свою старину, что читатели, надѣюсь, не посвѣтуютъ намъ за сообщеніе подробностей этого дѣла, тѣмъ болѣе, что оно такъ близко касается нашей губерніи.

Сраженіе при деревнѣ Лѣсной 28 сентября 1708 года было однимъ изъ великихъ эпизодовъ великой сѣверной войны.

Карлъ XII послѣ альтраштадтскаго мира, заключеннаго между нимъ и польскимъ королемъ Августомъ II, почувствовалъ себя свободнымъ и немедленно приступилъ къ осуществленію давнишняго своего намѣренія внести пожаръ войны внутрь Россіи и тѣмъ уничтожить возрѣждавшееся могущество Петра.

Но въ этой поспѣшности и заключалась причина неудачъ, постигшихъ впоследствии замыслы Карла.

Какъ извѣстно, вслѣдствіе недостатка провіанта и боевыхъ припасовъ, Карлъ съ своими войсками вынужденъ былъ весь іюль 1708 г. провести въ совершенномъ бездѣйствіи у насъ, въ Могилевѣ, въ Карловой долигѣ и на Буйническихъ лугахъ. Подкрѣпленія, потребоваанныя имъ изъ Лифляндіи и Курляндіи, также задержали прибытіемъ, вслѣдствіе многочисленности обоза. Не дождавшись ихъ, Карлъ XII вынужденъ былъ оставить Могилевъ, за совершеннымъ истощеніемъ фуража въ его окрестностяхъ, и двинулся на русскихъ съ наличными войсками. Но русскіе благоразумно уклонились отъ битвы, и послѣ стычки у с. Добраго, 30-го августа, Карлъ направился въ сѣверскую область, нынѣшнюю черниговскую губернію, призываемый Мазепою, который прибылъ тогда въ м. Симеонку.

Такимъ образомъ, отрядъ, вызванный изъ Лифляндіи и шедшій подъ начальствомъ Левенгаупта въ подкрѣпленіе шведскихъ силъ (16.000 человекъ), съ громаднымъ транспортомъ припасовъ (около 7.000 повозокъ), былъ оставленъ Карломъ на произволъ судьбы.

Само собою разумѣется, что Петръ воспользовался такимъ положеніемъ этого шведскаго вспомогательнаго отряда. Поручивъ наблюденіе за главной шведской арміей Шорнштейну и Бауру, царь лично двинулся въ половинѣ сентября къ Днѣпру, навстрѣчу Левенгаупту. Онъ имѣлъ съ собою не болѣе 12.000 человекъ, такъ какъ у Левенгаупта предполагалось около 2—10 тысячъ человекъ.

Талантливый Левенгауптъ вполне сознавалъ опасность своего положенія. Поэтому, перейдя Днѣпръ и уклоняясь отъ боя, онъ искусно маскировалъ свое движеніе, пробираясь лѣсами и захолустными тропами, считавшимися дотолѣ непроходимыми, и вслѣдствіе стремился къ переправѣ черезъ Сожъ. И маневръ его едва не удался.

Взятый Петромъ въ проводники еврей оказался подкупленнымъ шведами. Онъ повелъ Петра къ сторонѣ, противоположную путямъ слѣдованія Левенгаупта, утверждалъ, что послѣдній еще не перешелъ Днѣпра. Къ счастью, обманъ еврея былъ обнаруженъ во-время, и Петръ двинулся на переправу шведамъ.

Но въ это время, 25 сентября, отъ захваченныхъ плѣнныхъ сдѣлалось извѣстнымъ, что Левенгауптъ располагаетъ силами вдвое большими, чѣмъ предполагалось — 16.000 чел. вмѣсто 8 тысячъ. Нападать на такой отрядъ образцоваго войска съ 12 тысячъ человекъ, бывшихъ у Петра, было, очевидно, рискованно. Царь счелъ необходимымъ послать приказъ Бауру, находившемуся у Кричева, присоединиться къ нему съ 4.000 драгунъ; въ то же время, опасаясь ухода непріятеля, Петръ послалъ отрядъ конницы къ Пропойску, чтобы препятствовать шведамъ переправиться черезъ Сожъ. Военною думою, собранною царемъ, было постановлено: ожидать Баура двое сутокъ, а если онъ въ этотъ срокъ не явится, атаковать непріятеля, Божьею помощію, наличными силами.

26 сентября русскіе напали на аррьергардъ непріятельскаго отряда у д. Долгій-Мохъ быховскаго уѣзда. Но осторожный Левенгауптъ уклонился отъ боя, и дѣло ограничилось кавонападой, которую шведы умышленно поддерживали, чтобы дать время высланному впередъ обозу прослѣдовать къ Сожѣ; а затѣмъ, уничтоживъ все мосты черезъ р. Ректу, они отступили къ дер. Лѣсной.

Здѣсь Левенгауптъ рѣшается принять бой, чтобы задержать русскихъ и дать своему обозу возможность безпрепятственно переправиться черезъ Сожъ.

Утромъ 28 сентября русскій корпусъ находился въ 6 верстахъ отъ Лѣсной, при дорогѣ изъ Могилева въ Пропойскъ, впереди дер. Лопатицы, имѣя въ своемъ составѣ 4.880 человекъ пѣхоты¹⁾ и 6.795 чел. кавалеріи²⁾.

На разсвѣтъ того же дня Левенгауптъ выслалъ половину обоза изъ Лѣсной къ Пропойску подъ прикрытіемъ отряда въ 3.000 чел., а съ остальными 13 тыс. челов.³⁾ сталъ сѣвер-

¹⁾ Полки: преображенскій, семеновскій, нѣмецко-инженерскій, батальоны астраханскаго и гренадеръ полковъ: ростовскаго, преображенскаго, семеновскаго, нѣмецко-инженерскаго и лейбъ-регентскій — по 1.000 человекъ въ каждомъ.

²⁾ Драгунскіе полки: великій, троландскій, ишагорскій, малополскій, ростовскій, сѣверскій, сибирскій, смоленскій, вятскій и лейбъ-регентскій кн. Меншикова.

³⁾ 6 полковъ и 4 батальона пѣхоты, 6 полковъ драгунъ и 3 полка кавалеріи.

нѣе Лѣсной, построивъ у самой этой деревни вагенбургъ изъ оставшихся 3.000 повозокъ и выслать 6 батальоновъ на передовую позицію, за 2½ версты отъ Лѣсной, на встрѣчу русскихъ.

Поле предстоящаго сраженія представляло изъ себя въ то время лѣсистую равнину, пересѣченную болотами и рѣчкою Лѣсною (нынѣ Титовка). Направленіе рѣчки здѣсь отъ СЗ къ ЮВ; но нѣсколько выше деревни она круто поворачиваетъ къ В. Дороги здѣсь были слѣдующія: 1) изъ Могилева въ Пропойскъ; она шла параллельно рѣчкѣ Лѣсной, въ ½—2 вер. отъ нея, и затѣмъ пересѣкала рѣчку, послѣ сѣ поворота къ востоку, въ дер. Лѣсной, гдѣ былъ въ то время мостъ на сваяхъ¹⁾. На этой дорогѣ у Лопатичъ стояли русскіе, у Лѣсной шведы. 2) У самой дер. Лѣсной отъ этой дороги отдѣлялась дорога къ востоку въ с. Рабовичи²⁾. По ней долженъ былъ прибыть вспомогательный отрядъ Баура. Деревня Лѣсная въ то время находилась на гребнѣ покатости лѣваго берега рѣчки³⁾ почти на одной высотѣ съ нынѣшнимъ кладбищемъ, и была вытянута въ одну линію; потомъ, будучи разобрана во время сраженія, перешла внизъ въ ложбину рѣчки, гдѣ выстроилась въ двѣ линіи, по обоимъ берегамъ рѣчки.

Все это пространство въ то время было покрыто лѣсомъ, за исключеніемъ поля дер. Лопатичъ— южнѣе ея, поля д. Лѣсной—сѣвернѣе ея, и небольшого пространства на половинѣ разстоянія между этими деревнями⁴⁾. За рѣчкою Лѣсною шелъ густой сосновый боръ, уцѣлѣвшій и до настоящаго времени.

Позиція, выбранная Левенгаутомъ, была вообще выгодна для обороны, такъ какъ дѣлала почти невозможными дѣйствія кавалеріи (составлявшей главную силу Петра). Кроме того, лѣвый флангъ непріятельскій былъ защищенъ отъ нападенія рѣчкою, а правый прикрывался оврагомъ, пересѣкавшимъ Рабовичскую дорогу. Сверхъ того, непріятель былъ обезпеченъ и отъ преслѣдованія въ случаѣ отступленія, такъ какъ уничтоженіе моста въ дер. Лѣсной лишало русскихъ возможности переправиться черезъ рѣчку.

Для нападенія на шведовъ Петръ раздѣлилъ пѣхоту своего отряда на двѣ колонны: лѣвая, изъ двухъ полковъ (нигерманландскій и певскій), должна была атаковать передовую непріятельскую позицію, правая имѣла цѣлью обойти лѣвый непріятельскій флангъ и завладѣть путями позади непріятельскаго расположенія (полки: преображенскій, сомоновскій и батальонъ астраханскаго). Кавалерія составила вторую линію.

Бой начался на лѣвомъ флангѣ. Шведы превосходящими силами атаковали нашу лѣвую колонну, какъ только она стала приближаться къ ихъ позиціи. Бой былъ неравный, и шведы начали обходить правый флангъ колонны. Но она стойко выдержала непріятельскія атаки: Петръ же между тѣмъ лично привелъ сюда правую колонну. Шведы очутились между двухъ огней.

Не давая имъ опомниться, преображенцы ударили имъ въ правый флангъ, тогда какъ сапожники напали на нихъ съ фронта. Шведы поспѣшно отступили, потерявъ 2 пушки, 3 знамени и нѣсколько плѣнныхъ, въ томъ числѣ 1 генерала и 1 полковника.

На плечахъ у непріятеля русскіе прошли перелѣсокъ и вышли на безлѣсную равнину, находившуюся впереди главной непріятельской позиціи у дер. Лѣсной.

Было около 12 час. дня. Шведы стояли на позиціяхъ совершенно готовые къ бою,—«съ парадъ», по выраженію Марсовой книги. Началась ужасная канонада на самомъ близкомъ разстояніи и сильная ружейная пальба⁵⁾. За ними послѣдовали фальшивыя атаки непріятельскихъ позицій, продолжавшіяся до 3 час. пополудни. Собственно, Петръ медлилъ рѣшительными дѣйствіями въ ожиданіи извѣстій отъ Баура; шведы же не рѣшались перейти въ наступленіе, не зная силъ русскаго отряда. Бой велся нерѣшительно. Тѣмъ не менѣе, къ 3 час. шведы принуждены были отступить къ вагенбургу, причемъ потеряли еще 8 пушекъ.

Въ это время Петромъ было получено извѣстіе о приближеніи Баура, и онъ велелъ необходимымъ прекратить атаку, чтобы дать войскамъ возможность отдохнуть и приготовиться къ рѣшительному бою. Шведы также прекратили пальбу, въ ожиданіи возвращенія изъ Пропойска обознаго прикрытія. Въ продолженіе двухъ часовъ непріятели стоятъ въ бездѣйствіи, другъ противъ друга, на разстояніи 1—1½ версты.

Наконецъ, около 5 час. по дорогѣ изъ Рабовичъ показывается отрядъ Баура. Шведы открыли по немъ жестокой огонь, но не могли задержать отрядъ, и онъ быстро примкнулъ къ нашему лѣвому флангу. Наступала рѣшительная минута боя.

Желая отрѣзать шведамъ путь отступленія, Петръ все вниманіе обратилъ на ихъ лѣвый флангъ, откуда позади дер. Лѣсной, черезъ р. Лѣсную, отходилъ путь къ Пропойску. Съ этою цѣлью онъ усилилъ свой правый флангъ и всѣми силами обрушился на шведовъ. Загорѣлся ожесточенный бой только-что созданной гевіемъ Петра русской арміи съ ея суровыми боевыми учителями. Къ вечеру шведы были разбиты. Но отрѣзать имъ путь отступленія не было возможности, такъ какъ во время боя къ нимъ возвратился отрядъ конвоировъ и занялъ именно этотъ путь.

Сильная снѣжная метель и быстрое наступленіе темной осенней ночи прекратили бой.

Воспользовавшись темнотою и метелью, шведы бѣжали къ Пропойску, бросивъ свой обозъ и раненыхъ. Преслѣдуя ихъ, русская кавалерія завязала съ ними дѣло у Пропойска и окончательно разсѣяла шведовъ, захвативъ множество плѣнныхъ и остальной транспортъ. Остатки шведскаго отряда, разсѣянные по окрестнымъ лѣсамъ, захватывались въ продолженіе нѣсколькихъ дней послѣ битвы русскими командами, разсланными Петромъ съ этою цѣлью.

¹⁾ При отступленіи немцы уничтожили этотъ мостъ, и дорога приняла болѣе восточное направленіе, на с. Рабовичи. Слѣдъ отъ моста виденъ и теперь. Путь Лопатичъ въ Лѣсную теперь ведетъ по старой дорогѣ, продолженіи такъже восточнѣе бывшаго до 1708 года.

²⁾ Существуетъ и въ настоящее время.

³⁾ Народное преданіе.

⁴⁾ Тѣмъ же характеръ чѣстности и въ настоящее время.

⁵⁾ О массѣ выпущеннаго въ это время изъ ружей свинца можно судить по тому, что даже теперь послѣ каждой дождя на поверхности поля битвы бѣсъ труда можно собрать нѣсколько десятковъ дулъ. Пули сферическія, съ поболванкой, придавками съ одной стороны, которыми пробили двѣ лошадины шведовъ.

Всего шведы въ это время потеряли: до 8,000 чел. убитыми, до 900 чел. плѣнными, въ томъ числѣ 2 полковниковъ и 3 генераловъ, 17 пушекъ, 44 знамени, 5,000 повозокъ. Остальное погибло въ лѣсахъ и болотахъ или въ волнахъ Сожа. Съ нашей стороны убитыхъ было 1,111 чел., раненыхъ 2,856 чел., въ томъ числѣ смертельно раненъ принцъ Гессенъ-Дармштадтскій.

Левенгаупту на этотъ разъ удалось уйти изъ рукъ царя. Съ жалкими остатками своего войска онъ переправился черезъ Сожъ у дер. Глики впасть, посадивъ солдатъ на обозныхъ лошадей, и по болотамъ мхилицкой волости чериковскаго уѣзда и по лѣсамъ полѣвской—гомельскаго уѣзда, почвными маршами по непроходимымъ трупобамъ, ушелъ въ черниговскую губернію, давъ названіе „шведскихъ“ дорогамъ, мостамъ, гатамъ и др. урочищамъ по пути своего бѣгства.

Вслѣдствіе пораженія Левенгаупта, Карлъ XII остался безъ подкрѣпленій и безъ припасовъ. Уже однимъ этимъ обстоятельствомъ значительно обезпечивался для насъ успѣхъ дальнейшей кампаніи, такъ блестяще выразившейся потомъ въ полтавскомъ бою.

Но не однимъ только матеріальнымъ ущербомъ для непріятеля важна наша побѣда при Лѣсной. Если мы вспомнимъ обстоятельства того времени, то убѣдимся, что побѣда эта имѣла въ высшей степени важное моральное значеніе и влекла за собою неисчислимыя послѣдствія.

Побѣдою этою былъ несказанно обрадованъ самъ Великій преобразователь, какъ потому, что ставилъ ею въ критическое положеніе своего противника, Карла XII, такъ и еще болѣе потому, что побѣда эта была первымъ и роскошнымъ плодомъ повесенныхъ имъ гигантскихъ трудовъ по созданію регулярной русской арміи.

Русскіе, считавшіе дотолѣ шведовъ необходимыми, убѣдились, что, предводимые своимъ гениальнымъ царемъ, они уже могутъ побѣждать ихъ въ правильномъ бою и равными силами.

Вторая Нарва послѣ этого была вемыслима.

Шведы, напротивъ, пали духомъ. Они сознали, что имѣють дѣло съ противникомъ могущественнымъ, и увидѣли какъ опасность своего положенія внутри русскаго государства, такъ и безразсудство предпріятія Карла XII. Ореоль, окружавшій послѣдняго доселѣ, померкъ; обаяніе, производившееся имъ на Мазену, исчезло. Гетманъ съ этихъ поръ начинаетъ дѣйствовать нерѣшительно, и Малороссія осталась вѣрна царю.

Петръ Великій вполне созрѣвалъ, — болѣе чѣмъ кто-либо другой. — важное значеніе побѣды при Лѣсной. „Сія побѣда—говорилъ онъ—у насъ можетъ первая назваться, понеже надъ регулярнымъ войскомъ никогда такой не бывало, къ тому жъ еще гораздо меньшимъ числомъ будучи предъ непріателемъ“. По справедливости онъ называлъ ее „матерію полтавской баталіи“ и „начальнымъ днемъ нашего добра“.

Такая оцѣнка присвоена памятнаго для 28 сентября 1708 года, сдѣланная Великимъ императоромъ, находитъ себѣ фактическое подтвержденіе въ дальнѣйшемъ ходѣ сѣверной войны: день этотъ на самомъ дѣлѣ былъ какъ бы зарею грядущихъ успѣховъ нашего оружія въ остальной періодъ этой великой войны.

Чѣмъ же ознаменована нами „сія первая побѣда наша“, огненное крещеніе нашей молодой арміи, еще не вышедшей изъ періода организаціи, чѣмъ почтены неимоверные труды царя-героя, его блестящіе подвиги, беззапятная храбрость и геройское самоотверженіе нашихъ предѣловъ, костями легшихъ на полѣ Лѣснянскомъ?... Къ сожалѣнію—ничѣмъ, до самаго послѣдняго времени.

Самъ побѣдитель повелѣлъ внести день 28 сентября въ табель дней вѣкторіальныхъ и ежегодно совершать въ этотъ день благодарственное молебствіе за одержанную побѣду во всѣхъ церквахъ Россійской Имперіи.

Затѣмъ, по его-же распоряженію, выбиты въ память этой побѣды двѣ медали: малая (діам. 1³/₁₆ д.) и большая (діам. 1⁷/₈ д.). Первая предназначалась повидимому для ношенія. На одной сторонѣ ея поясное изображеніе Петра, увѣнчаннаго лавровымъ вѣнкомъ, съ надписью вверху: „Петръ. первы. имп. і самод. всеросс.“; на другой изображена сцена изъ битвы: Петръ съ короткимъ мечомъ въ правой рукѣ мчится на конѣ по боевому полю и толчетъ непріятельскую кавалерію; на полѣ видны сражающіеся. Надъ главою Петра два геіи поддерживаютъ корону; надъ ними лента съ надписью: „Достойному достойное“. Вверху медали надпись: „За Левенг. баталію.“ Внизу: 1708.

Большая медаль для ношенія не предназначалась. На одной сторонѣ ея изображенъ Петръ съ непокрытою головою, со свиткомъ въ рукѣ. Онъ гордо мчится на конѣ, поирая побѣдные трофеи: шведскія знамена, пушки, латы, оружіе. Внизу латинская надпись: „Возвращается съ битвы побѣдителей“ (*Redit e certamine victor*). По краямъ медали: <Петръ Алексѣвичъ, Божією милостію русскій императоръ, царь сибирскій, астраханскій, казанскій, великій князь московскій> (*Petrus Alexi fil. D. G. Russ. imp. Rex Sib. Astr. Cas. M. D. Mosc.*). На оборотной сторонѣ медали данъ очень вѣрный планъ сраженія подъ Лѣсною, съ надписью надъ нимъ „Лѣсно“ (по-латыни ошибочно: *Leesno*). На правомъ русскомъ флангѣ крылатый геій. Ногами онъ поираетъ трофеи, въ правой опущенной рукѣ держитъ трубу, лѣвою высоко поднимаетъ надъ русскою армією лавровый вѣнокъ. У трофея овальный щитъ съ надписью: „Голова далеко отъ тѣла“ (*Caput est a corpore longe. Ovid.*). Вверху медали надпись: <Великая побѣда при Лѣсной 28 септ. стар. стиля> (*Gloriosa victoria ad Leesnam 28 sept. s. v.*). Внизу: <Убитыми и плѣнными послѣ пораженія Левенгаупта 16 тысячъ шведовъ> (*Devicto Lowenhaupt caesis aut capt XVI mill. svec.*).

Наконецъ, на мѣстѣ побѣды Петромъ была построена церковь, находящаяся теперь въ с. Головенчицахъ⁹⁾.

Затѣмъ, другихъ памятниковъ о побѣдѣ, насколько извѣстно, нѣтъ. Въ XVIII вѣкѣ не упоминала о ней Великая Екатерина—повидимому, вслѣдствіе того, что Лѣсная въ первый періодъ царствованія императрицы находилась въ русскихъ предѣлахъ; въ XIX в. о ней некогда было вспомнить за современными войнами, покрывшими русскую армію новою славой.

⁹⁾ См. мою ст. въ „Правдѣ“ 1899 г. № 15.

Вопросъ объ увековѣченіи памяти о побѣдѣ при Лѣсной возякъ лишь въ царствованіе императора—Александра III.

Возникъ онъ по слѣдующему поводу:

Въ 1888 году, совершая экскурсію въ качествѣ издателя «Вѣстника», по порученію императорскихъ обществъ—русскаго географическаго и московскаго археологическаго, я проѣзжалъ чрезъ Пропойскъ, находящійся въ 7 вер. отъ Лѣсной, и, естественно, пожелалъ быть на полѣ, освященномъ подвигами Великаго императора.

Впечатлѣнія мои были крайне печальны. Если бы я не видѣлъ непокрытыхъ погою реликвій битвы—объѣловъ отъ двухсотлѣтняго пребыванія въ землѣ пулъ, ржавыхъ ядеръ, осколковъ бомбъ, обломковъ штыковъ и т. п.—я не нашелъ бы на полѣ ничего напоминающаго великое событіе. Ни монумента, ни часовни, ни даже креста не было надъ усыпальницею доблестно здѣсь павшихъ русскихъ героевъ. Я не имѣлъ даже возможности отыскать здѣсь братскую ихъ могилу, равно какъ и мѣсто погребенія принца Гессенъ-Дармштадтскаго. Надъ прахомъ героевъ лишь печально шумѣла волнующаяся нива... Церковныя поминовенія и панихиды на полѣ уносятся 8—10 тысячъ душъ христіанскихъ никогда не совершаются... Вещественныя памятники болѣе постепенно исчезаютъ, уничтожаются, по невѣжеству, народомъ въ узко утилитарныхъ цѣляхъ. Съ исчезновеніемъ же ихъ, исчезаетъ и память о событіи, о немовѣрныхъ трудахъ, подъятыхъ здѣсь на пользу Россіи Великимъ царемъ-труженикомъ,—тогда какъ именно здѣсь, казалось бы, слѣдовало пробуждать и вѣчески воспитывать сознаніе о принадлежности западно-русскаго народа къ единой великой русской семьѣ.

Въ виду изложеннаго, я по окончаніи экскурсіи взялъ на себя смѣлость чрезъ командующаго Императорскою главною квартирою представить на Высочайшее благоусмотрѣніе докладную записку о необходимости сооруженія на полѣ битвы подъ Лѣсною подобающаго памятника. Письмомъ отъ 8 го мая 1890 года за № 11458 генераль-адъютантъ Рихтеръ далъ мнѣ знать, что записка моя по Высочайшему повелѣнію была передана военному министру для соображенія и доклада Его Величеству, и что затѣмъ по всеподданнѣйшемъ докладѣ съ генераль-адъютантомъ Вапповскимъ съ его соображеніями, Государь Императоръ, въ 10 день февраля 1890 года, Высочайше повелѣть соизволилъ объявить конкурсъ на составленіе проекта памятника подъ Лѣсною.

Въ томъ же году, 15 октября, военное министерство, во исполненіе Высочайшаго повелѣнія, объявило конкурсъ. Условія его были слѣдующія:

Памятникъ, по основной мысли, долженъ горорить о Петрѣ, какъ о полководцѣ, и объ его арміи. На сооруженіе памятника назначено 100,000 рублей. Премій было три: въ 600 р., 400 р. и 200 руб. Совѣтъ судей составляли: ректоръ академіи художествъ Гринъ, академики Китнеръ и Харламовъ, архитекторъ Шапошниковъ и генералы Бильдерлингъ, Бо-

голюбовъ и графъ Олсуфьевъ. Въ случаѣ удостоенія одного изъ проектовъ Высочайшаго утвержденія, исполненіе его и наблюденіе за постановкою памятника возлагалось на составителя этого проекта.

Къ 15 октября 1891 г. было представлено болѣе десяти проектовъ. Главная премія была присуждена проекту художника Сафорова, представившему памятникъ въ видѣ конной статуи Петра I, съ изображеніемъ на доколѣ сценъ изъ битвы.

Но это постановленіе совѣта судей не удостоилось Высочайшаго утвержденія.

Къ сожалѣнію, конкурсъ этотъ своевременно не былъ признанъ несостоявшимся, и назначенія новаго конкурса сдѣлано не было.

Затѣмъ послѣдовала кончина Императора Александра III. При дальнѣйшемъ обсужденіи возбужденнаго мною вопроса, военное вѣдомство пришло къ убѣжденію въ необходимости сооруженія памятника сѣверной войнѣ, съ постановкою его въ Москвѣ.

Мысль въ высшей степени отрадная. Но она омрачалась тѣмъ, что на сооруженіе памятника въ Москвѣ предполагалось направить именно тѣ средства, которыя по Высочайшему повелѣнію были ассигнованы на сооруженіе памятника при Лѣсной.

Такимъ образомъ дѣла вопросъ о сооруженіи памятника въ честь русскаго оружія въ моголевской губерніи упразднился.

Впрочемъ, до 1897 года все это дѣло находилось безъ всякаго движенія.

Поэтому, мнѣ вновь пришлось выступить съ возобновленными ходатайствами. Я всеподданнѣйше представилъ обширную справку по настоящему дѣлу, ходатайствуя о сооруженіи при Лѣсной памятника или храма, подобно тому, какъ это сдѣлано подъ Полтавою, и въ то же время обратился къ К. П. Побѣдоносцеву съ просьбой принять въ дѣлѣ этомъ ближайшее участіе.

Въ результатѣ этихъ ходатайствъ явилось рѣшеніе соорудить на мѣстѣ побѣды храмъ. Военное министерство отпустило на это ассигнованные ранѣе 100000 рублей, и распорядилось уже изслѣдованіемъ грунта для выбора мѣста подъ постройку храма.

Храмъ будетъ каменный и, по сооруженіи, будетъ переданъ въ вѣдѣніе нашего епархіальнаго начальства.

Теперь слѣдовало бы еще точно опредѣлить мѣсто братской могилы на полѣ битвы и мѣсто погребенія принца Гессенъ-Дармштадтскаго, обнести ихъ оградой и воздвигнуть надмогильные мавзолеи съ соответствующими надписями.

Въ день 28 сентября надъ прахомъ убитыхъ, повѣстно, будутъ совершаться панихиды.

При храмѣ будетъ и собраніе реликвій «сей нашей первой побѣды» и «начальнаго дня добра нашего».

Остается только пожелать, чтобы рѣшеніе это было приведено въ исполненіе возможно скорѣе. Со времени возбужденія вопроса прошло ровнѣ двадцать лѣтъ.

Е. Романовъ.

Храмъ, построенный Петромъ I въ могилевской губерніи.

Въ статьѣ «Храмъ-памятникъ при д. Лѣсной» ¹⁾ я перечислилъ тѣ распоряженія Императора Петра I. которыми онъ желалъ увѣковѣчить память о побѣдѣ, одержанной имъ 28 сентября 1708 года надъ шведами.

Перечень этотъ теперь представляется возможность дополнить весьма важнымъ сообщеніемъ, что на мѣстѣ побѣды Петръ I велѣлъ также построить и церковь.

Въ архивѣ могилевской духовной консисторіи данныхъ объ этомъ фактѣ не имѣется. Но ясныя указанія на него имѣются въ архивѣ св. синода, и именно въ доношеніяхъ синоду преосвященнаго Георгія Конисскаго о воссоединеніи въ могилевской епархіи униатовъ съ православною церковью.

Въ одномъ изъ доношеній (ок. 20 октября 1780 г.) преосвященный Георгій сообщаетъ, что онъ назначалъ во вновь воссоединенный головенчицкій приходъ (чаусскаго уѣзда) воссоединившагося священника Зубаковича, бывшаго тамъ раньше униатскимъ священникомъ. При этомъ преосвященный, между прочимъ, пишетъ:

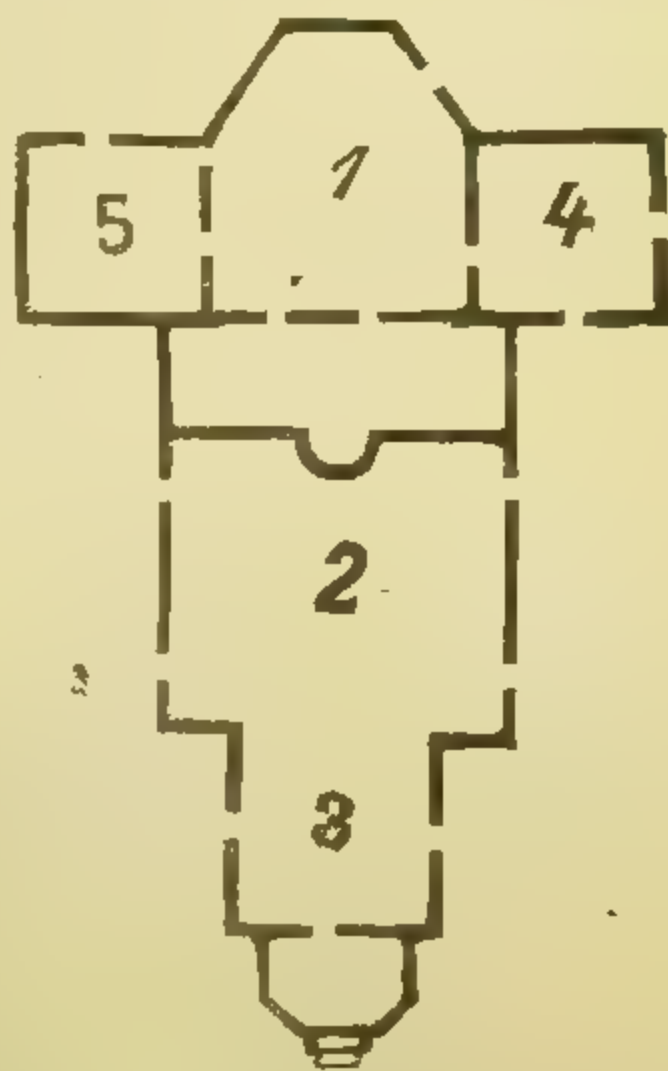
«Села Головенчиць униатской Рождества Богоматери церкви—которая прежде по велѣніемъ и денежною суммою блаженныя и вѣчной славы достойныя памяти Государя Императора Петра Перваго построена была подъ Лешномъ на мѣстѣ одержанной въ 1708 году побѣды надъ генераломъ Левенгауптомъ, а потомъ, за превращеніемъ оной въ униатскую, перенесена владѣльцами-католиками въ с. Головенчицы—священникъ Зубаковичъ нашей церкви присоединился» ²⁾.

Не извѣстно, на чемъ основывалъ преосвященный Георгій подчеркнутое нами сообщеніе; но сомнѣваться въ вѣрности его нѣтъ никакихъ основаній.

Знаменитая церковь эта находится въ с. Головенчицахъ и донынѣ. По церковнымъ документамъ и по надписи надъ церковнымъ склепомъ: «Memento mori. 1748.» видно, что церковь перенесена сюда около 1748 г. Конисскій же прибылъ въ нашу епархію въ 1755 году, то есть спустя лишь семь лѣтъ послѣ перенесенія церкви изъ Лѣсной. Для архивастрія, подобнаго Конисскому, фактъ этотъ не могъ пройти незамѣченнымъ, и свое сообщеніе синоду онъ основывалъ, очевидно, на личномъ знакомствѣ съ этимъ дѣломъ.

Замѣательно, что преданіе о перенесеніи церкви изъ Лѣсной въ Головенчицы (30 в.) еще доселѣ существуетъ у жителей дер. Лѣсной.

Церковь, воздвигнутая на средства Петра I, деревянная, на кирпичномъ фундаментѣ, крыта гонтомъ. Алтаремъ обращена на востокъ. Размѣры ея весьма небольшіе и вполне соответствуютъ тому назначенію, какое придавалъ ей Строитель. Въ длину она имѣетъ всего восемь сажень, въ ширину въ средней, самой широкой, части три сажени; высота отъ купола до фундамента восемь аршинъ. Церковь имѣетъ двѣ главы; одна изъ нихъ надъ куполомъ, а другая надъ алтаремъ. Колокольня построена въ позднѣйшее время и стоитъ отдѣльно отъ церкви. Притворъ церкви имѣетъ 5 арш. въ длину и въ ширину; надъ нимъ устроены хоры. Алтарь имѣетъ въ длину 8 арш. при ширинѣ въ 6 арш. Все зданіе, такимъ образомъ, имѣло принятую форму «корабля». Впослѣдствіи къ алтарной части съ боковъ разновременно пристроены два крыла, такъ называемыя «сакристіи», правая каменная, лѣвая деревянная. Такъ что, въ настоящее время, этотъ храмъ-памятникъ имѣетъ видъ буквы Т, какъ это видно изъ прилагаемаго чертежа.



Планъ церкви, построенной Петромъ Великимъ у дер. Лѣсной.

1. Алтарь. 2. Средняя часть храма. 3. Склепъ у сѣвернаго входа въ склепъ. 4. Каменная подлѣйная пристройка. 5. Деревянная подлѣйная пристройка.

М а с ш т а б ъ: 1/2 дюйма = 1 арш.

Подъ поломъ алтаря устроенъ склепъ—семейная усыпальница быв. владѣльцевъ

¹⁾ ЖМ 42 в 43. Мог. Губ. Вѣд. 1898 г.

²⁾ Это письмо написано М. Г. Конисскимъ и нап. «Черк. Вѣд.»

Волковицкихъ. Въ немъ сохранились ниши съ надписями. Входъ въ склепъ идетъ изъ средней части храма, какъ это дѣлалось во веѣхъ старинныхъ церквахъ. Здѣсь въ полу около соеи устроена подъемная дверь. Склепъ выдается съ востока и имѣетъ надъ окномъ вышеприведенную надпись. Церковь имѣетъ всего одну входную дверь съ запада; боковыхъ же дверей въ ней совсѣмъ не имѣется, даже и въ позднѣйшихъ пристройкахъ. Оковъ въ алтарѣ два, въ средней части 4, въ притворѣ на хорахъ 2, въ куполѣ 4, въ правой пристройкѣ 2, въ лѣвой одно.

Снаружи церковь обшита тесомъ и была когда-то окрашена масляною желтою краскою; но отъ времени краска совсѣмъ сошла. Внутри церковь не обшита, и на стѣнахъ можно видѣть топорную грубую рубку, безъ рубанка. Здѣсь церковь окрашена частію клеевой, частію масляной краской.

Иконостасъ позднѣйшей работы, хотя
образа въ немъ писаны еще на холстѣ¹⁾).

Церковь послѣ перевозки изъ Лѣсной
ве подвергалась перестройкѣ и сохраня-
етъ свой первоначальный видъ (исключая
прастроекъ). Въ общемъ, она еще прочна
и при надлежащей поддержкѣ можетъ су-
ществовать продолжительное время.

Но, къ сожалѣнію, рѣдкому памятнику этому, освященному памятью Великаго Императора, угрожаетъ скорое уничтоженіе.

Дѣло въ томъ, что, какъ храмъ, онъ сдѣлался крайне тѣснымъ для прихода. Прихожане уже озабочены изысканіемъ средствъ на постройку новой болѣе обширной церкви. И слѣдовательно, храмъ, сооруженный Петромъ Великимъ, или будетъ проданъ на свось, или, оставленный

безъ ремонта, быстро придеть въ конечное разрушеніе.

Насъ такъ часто обвиняють въ небрежномъ отношеши къ памятникамъ нашей старины...

Составляя настоящую замѣтку, я хотѣлъ бы вѣрить, что она поспособствуетъ сохраненію памятника, вдвойнѣ для насъ драгоцѣннаго.

4 Сдѣлать это особенно удобно въ настоящее время, когда приступлено къ приведенію въ исполненіе рѣшенія воздвигнуть величественный храмъ-памятникъ на полѣ битвы у Мѣсной.

Какъ инициаторъ этого дѣла, я считаю своею обязанностію указать и на необходимость сохраненія, рядомъ съ величественнымъ новымъ храмомъ, и скромнаго древняго храма, сооруженнаго на средства Великаго Побѣдителя.

Я увѣренъ, что и лица, власть имущія, прикосновенныя къ настоящему дѣлу, и наши археологическія учрежденія, коимъ вѣрена забота о сохраненіи нашихъ древнихъ памятниковъ, примутъ близко къ сердцу судьбу перваго лѣсянскаго храма и спасутъ его отъ уничтоженія.

Есть у насъ домики Петра Великаго,
пусть будетъ и его храмъ.

• Для спасенія его, мнѣ кажется, удобнѣе всего принять слѣдующія мѣры: во избѣжаніе продажи храма Петра Великаго на сломъ, отпустить головенчицкому приходу средства изъ казны для постройки болѣе обширнаго храма, а нынѣшній храмъ теперь же вновь возратить въ Дѣвную, гдѣ онъ, можетъ быть, стоялъ на братской могилѣ, и, обративъ его тамъ въ часовню, собрать въ ней все напоминающее Великаго Императора и великую эпоху сѣверной войны.

¹⁾ Всем этим свидетелям я обязан о. Долгоплову, за что приношу ему искреннюю благодарность.

Е. Романовъ.



Двѣ надписи въ церквахъ гомельскаго уѣзда.

Гомельскій уѣздъ нашъ очень бѣденъ древними церквами.

Если судить по „Календарю для духовенства мѣст. еп.“ 1899 г., въ немъ нѣтъ ни одной церкви XVIII вѣка, и только пятнадцать церквей, изъ 72, построены въ XVIII вѣкѣ.

Самую древнюю въ настоящее время въ гомельскомъ уѣздѣ является, по названному календарю, церковь носовичская, построенная въ 1722 году; вторая по древности—церковь кормянская, постройки 1760 г.; затѣмъ въ 70-хъ годахъ прошлаго вѣка построены церкви: повюрковичская, краснобудская, красненская, старо-бѣляцкая; въ 80-хъ: закружская, переростовская; въ 90-хъ: гомельская Ильинская, круговецкая, телешовская, марковичская и насильевская, которой въ настоящемъ году исполняется столѣтіе; въ неизвѣстные для составителей календаря годы построены церкви: утѣвская и чеботовичская.¹⁾

Всѣ же остальные церкви построены въ текущемъ столѣтіи.

Тѣмъ большій интересъ приобретаютъ встрѣчающіеся здѣсь изрѣдка памятники церковной старины.

На этотъ разъ я останавливаюсь на двухъ надписяхъ, найденныхъ мною въ церквахъ гомельскаго уѣзда; одна изъ нихъ находится въ кормянской церкви, другая въ староюрковичской.

Обѣ надписи рѣзаны и находятся на косякахъ дверей, ведущихъ изъ притвора въ среднюю часть храма. Кормянская надпись на наружной сторонѣ двери; она начинается снизу бокового, лѣваго при входѣ въ церковь, косыя, идетъ вверхъ, переходитъ на верхній косякъ и оканчивается на правомъ боковомъ. Эта надпись расположена въ одну строку. Рѣзба ея довольно аляповатая.

Надпись эта гласитъ:

Соорѣжена снѣ церковь по-
кров Богоматери 1760
мца октябрю 20, за дѣржа-

ни врс Короля Авгста III,
Благословеніемъ Божиимъ
и Его Пре Георгіа Конис-
скаго епископа Могилев-
скаго, и за пладѣнъ SX Ми-
хала Чарториского, и за
Управленіемъ пречтнго
гдѣнна андрѣя марковскаго
протопопа гомельскаго.

Надпись эта имѣетъ лишь относительное значеніе. Она точно опредѣляетъ время построепія имѣвшейся церкви и сохраняетъ имя послѣдняго гомельскаго старосты во время владычества Польши въ гомельскомъ уѣздѣ—въ то время гомельскомъ старостѣ рѣчицкаго повѣта воеводства минскаго.

Имя кн. Чарторыйскаго можно встрѣтить въ актахъ и другихъ церквей того времени, напр. поповской, которую онъ строилъ какъ униатскую.

Другая надпись находится въ церкви староюрковичской.

Приходъ юрковичскій извѣстенъ съ 1758 г., хотя существовалъ вѣскольکو раньше. Но церкви того времени здѣсь не сохранилось. Въ настоящее время въ Юрковичахъ Ст. двѣ церкви: новая, оконченная постройкою лишь въ 1898 году, и старая, перестроенная въ 1838 году изъ церкви, купленной въ черниговской губерніи.

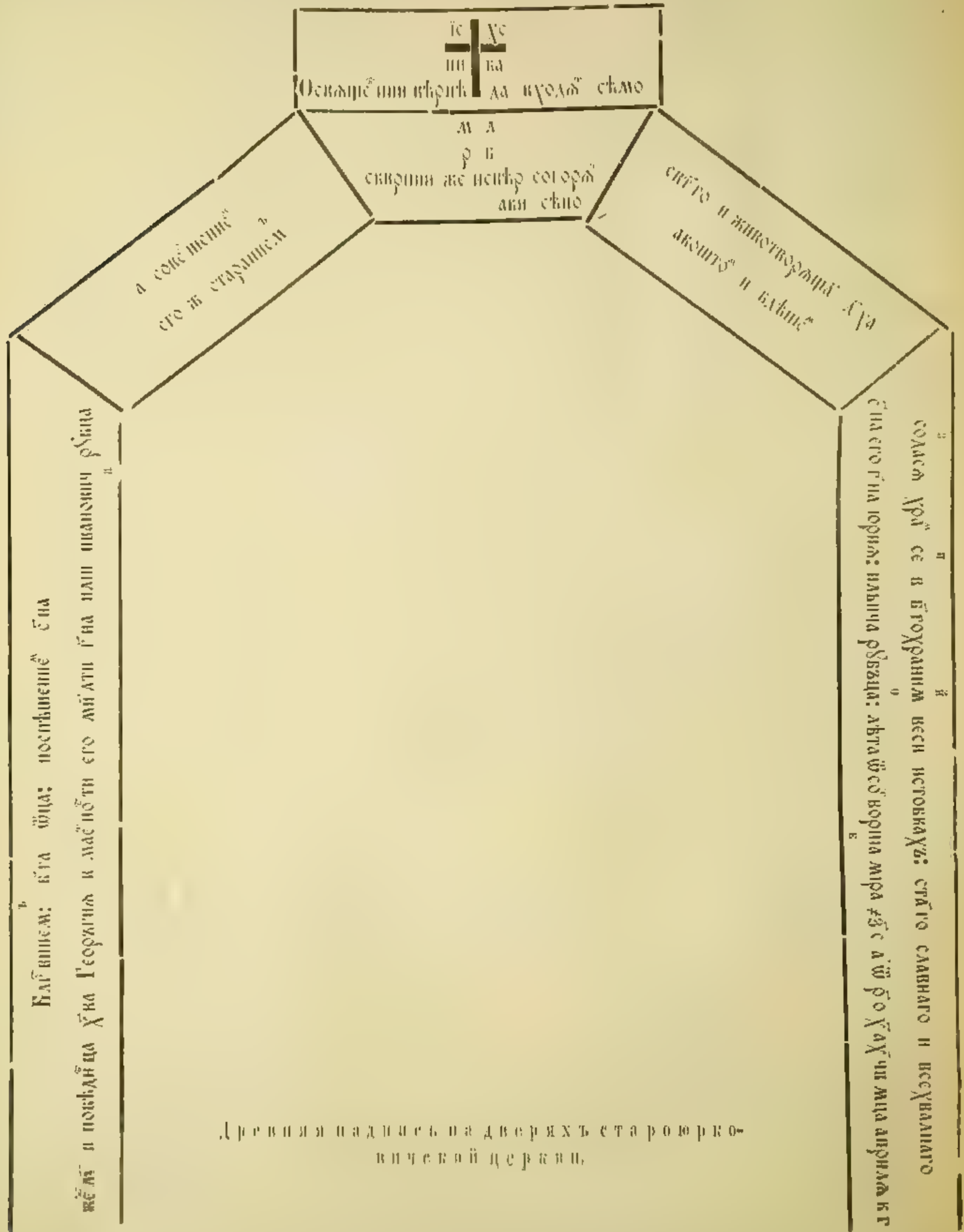
Надпись находится въ этомъ старомъ храмѣ, также на косыхъ дверяхъ, ведущей изъ притвора въ среднюю часть храма, но на внутренней сторонѣ. Дверь эта имѣетъ арочную форму и состоитъ изъ шести брусьевъ: двухъ боковыхъ вертикальныхъ, двухъ верхнихъ горизонтальныхъ и двухъ наклонныхъ, соединяющихъ боковые съ верхними.

Надпись расположена здѣсь въ двѣ строки. Начинаясь внизу лѣваго косяка, она переходитъ на лѣвый наклонный, затѣмъ, минуя верхніе, переходитъ на правый наклонный и наконецъ на правый боковой. Такъ какъ надпись здѣсь не оканчилась въ одной строкѣ, она перенесена вновь на лѣвый боковой косякъ и, слѣдуя тому же порядку, изложена второю строкою.

¹⁾ Прислѣдъ на постройку церкви утѣвской данъ въ 1568 г. Андрѣю Богославичу. Вспомогательная ея сохранилась отъ 1736 г., реставрированная она въ 1835 г. Чеботовичская основана въ 1752 г. Въ 1800 году основана ея закладка церковныи дѣлаи начинается въ 1759 г.

Верхній косякъ пишесть на себѣ отдѣльную надпись.
На сколько аллювата надпись корми-
ска я, на столько художественна старою р-
ковическа я. Не изготовлялъ же плотникъ или
столяръ, какъ кормиескую, по спеціальній рѣз-
чикъ-художникъ, вѣроятно строитель церковныхъ
иконостасовъ. Здѣсь можно пайти не только над-
строчныя и подстрочныя титла, но и очень ори-
гинальную вязъ, въ родѣ соединенія буквъ
м-а-с, а-ѣ, н-и-с, р-е, а-н-р-и и т. п.

Въ то же время, сохраненіемъ особенностей
писма, надпись представляетъ рѣдкій и драго-
цѣнный палеографическій памятникъ.
Къ сожалѣнію, средства провинціальныхъ ти-
пографій не позволяютъ мнѣ точно воспроизвести
надпись. Недостатки шрифта я восполняю изоб-
раженіемъ надписи въ томъ видѣ, въ какомъ
она вырѣзана на косякахъ.



Читается надпись такъ:	бѣдоносца Христова Георгїа, въ маенности
Благословеніемъ Бога Отца, поспѣшеніемъ	его милоѣти господина Илии Ивановича Рубца,
Сына, а совершеніемъ Святаго и Животво-	его жъ стараніемъ, а коштомъ и бдѣніемъ
рящаго Духа, создася храмъ сей, въ бо-	сына его, господина Юрія Ильича Рубца.
гохранимой веси Истобкахъ, святаго, слав-	Лѣта отъ сотворенія мїра 7200, а отъ Р. Х.
	1692 мѣсяца апрѣла 23 (днѣ) *

На верхнемъ косякѣ вырѣзанъ четырехко-
нечный крестъ, утвержденный въ сердцѣ. У крест-
та обычная надпись: Ісусъ христе, и на сердцѣ:
милосердіе, то есть: мѣсто лозноса рай нѣсть.
По сторонамъ креста и внизу его начертано,
вязью же, двустѣніе:

Освященный мѣръ да входятъ сѣмо,

Скверниа же невѣрніи согорятъ, аки сѣно.

Такимъ образомъ, староюрковичскій храмъ по-
строенъ въ 1692 году въ с. Истобкахъ. Тамъ
онъ находился до 1838 года, и затѣмъ, какъ
ветхій, былъ проданъ въ Юрковичи.

С. Истобки находится въ настоящее время
въ новозыбковскомъ уѣздѣ черниговской губерніи,
верстахъ въ 50 отъ Юрковичъ. Изъ помѣщен-
наго въ „Черв. Еп. Вѣдом.“ за 1866 годъ ¹⁾
описанія истобскаго прихода видно, что Истобки
наданы Рубцамъ „отъ великихъ князей рус-
скихъ“, т. е. въ XV в. Въ грамотѣ Влади-
слава IV Рубцы названы „шляхетными людьми
народа російскаго“. Въ 1656 году Хмельницкій
утвердилъ за Михаиломъ и Ильсю Рубцами
нѣсколько селъ, въ томъ числѣ и Истобки.
Въ годъ построенія церкви, въ 1692 г., Илья
Ивановичъ Рубецъ, будучи „при старости и сла-
бости здоровья, не малыми военными оказіями и
въ войску запорожскомъ трудами многими отъ

дѣтнихъ лѣтъ ослабѣлаго“, назначилъ стар-
шему сыну Юрію Истобки.

Юрковичская запись блестяще подтверждаетъ
это завѣщаніе: созданъ храмъ въ мѣстности ста-
рика Илія и его стараніемъ, но коштомъ и
подъ надзоромъ уже сына Юрія.

Излишне говорить, что надпись эта, какъ
рѣдкій палеографическій памятникъ XVII в.,
заслуживаетъ тщательнаго сохраненія.

Прилѣпѣе всего этимъ двернымъ косякамъ
перейти въ нашъ епархіальный церковно-архе-
логическій музей.

Сдѣлать это, казалось бы, тѣмъ легче, что въ
Юрковичахъ выстроена новая церковь, и въ нее
изъ старой перешелъ иконостасъ и вся утварь;
въ старой церкви, такимъ образомъ, богослуженіе
совершаться уже не можетъ, и она обречена на
сломку.

Къ сожалѣнію, дѣлавшія неоднократно по-
пытки пріобрѣсти надпись для музея не увѣнча-
лись успѣхомъ. Она будетъ безжалостно уничтоже-
на невѣжественною рукою, какъ уничтожены и мно-
гіе другіе наши памятники церковной старины,—
если къ сохраненію ея и передачѣ въ музей не
приметъ мѣръ наше епархіальное начальство.

Е. Романовъ.

¹⁾ Указаніемъ на этотъ источникъ я обязанъ Ч. А. Жудро.

КЪ ИСТОРИИ ВАСИЛЬЕВСКАГО И ТЕРЕХОВСКАГО ПРИХОДОВЪ ГОМЕЛЬСКАГО УѢЗДА.

Въ нынѣшнемъ году исполнилось столѣтіе со времени учрежденія Васильевского и Тереховскаго приходовъ гомельскаго уѣзда. Образование этихъ приходовъ произошло при слѣдующихъ обстоятельствахъ¹⁾.

Въ 1798 г. 2 ноября крестьяне деревни Тереховки, принадлежавшей графу Н. П. Румянцеву, подали могилевскому епископу Анастасію (Братановскому) прошеніе, въ которомъ изъясняли, что хотя ихъ деревня отъ приходской Николаевской церкви въ с. Ути²⁾ находится въ 4 верстахъ, однако они по усердію своему «для всегдашняго и способнѣйшаго богомолнія», особенно же по обѣту вслѣдствіе прекращенія бывшихъ съ ними несчастій-градобитій, надежа рогатаго скота и лошадей (въ 1798 г. было 150 лоша.), болѣзни людей—желаютъ имѣть свою отдѣльную церковь во имя св. Архистратига Михаила.

Черезъ три дня послѣ этого (5 ноября) подали также просьбу объ открытіи прихода съ церковью въ имя Рождества Пресвятыя Богородицы и жители сосѣдней деревни Васильевки, принадлежавшей тому же графу и входившей также въ составъ утевскаго прихода. Жители Васильевки объясняли, что ихъ деревня отстоитъ отъ Ути въ 8 верстахъ и потому за дальнимъ разстояніемъ, «а паче за грязью въ весеннее и осеннее время» бываетъ затруднительно сношеніе съ церковію и въ преподаваніи христіанскихъ требъ происходятъ не малые остановки.

Крестьяне той и другой деревни обязывались устроить на свой счетъ церкви, благоустроить ихъ по чину церковному всѣми необходимыми принадлежностями и впредь заботиться объ ихъ благосостояніи; крестьяне д. Тереховки обязывались даже не безпокоить духовное начальство испрошеніемъ сборной книжки, указывая на то, что у нихъ для начала постройки собрано уже 600 р. Для содержанія причта та и другая деревня обѣщала выдѣлять необходимое количество земли подъ усадьбу и огороды, взаимѣ же «пашенной» земли давать хлѣбную ругу, сѣно и другой «огуменный кормъ»; кромѣ того обязывались въ построеніи или перенесеніи домовъ для причта оказывать помощь.

На открытіе новыхъ приходовъ и отмежеваніе земель для причта изъявили согласіе и графъ Румянцевъ, о чемъ послѣдовало письменное заявленіе его главноуправляющаго.

Консисторія, получивъ эти прошенія отъ епископа Анастасія, предписала гомельскому духовному правленію провѣрить на мѣстѣ обстоятельства этого дѣла.

Результаты этой провѣрки, произведенной, по порученію гомельскаго правленія, священниками антоновской и песовицкой церковей, были таковы.

Прошенія поданы дѣйствительно по желанію всѣхъ жителей упомянутыхъ деревень. Въ Тереховкѣ душъ муж. пола 444 (въ настоящее время 1178), а въ Васильевкѣ 454 (въ настоящее время 1138); по отдѣленіи сихъ деревень въ утевскомъ приходѣ останется всего 892 д. м. п., именно: въ с. Ути 448, въ Старыхъ Ивакахъ 192, въ Новыхъ Ивакахъ 122 д. и въ Нивкахъ 130 д. м. пола. Утевскій приходъ—двухкомплектный. Одинъ изъ священниковъ Хорошкевичъ вдовъ и малосемейный, другой Цитовичъ состоитъ благочиннымъ. Священники заявили, что утевскій приходъ, по выдѣленіи изъ него двухъ новыхъ приходовъ, будетъ достаточенъ для содержанія одного только причта, но не двухъ. Никто изъ названныхъ священниковъ Ути не хотѣлъ переходить ни въ Тереховку, ни въ Васильевку, такъ какъ они имѣли тамъ свои дома, сады и другія постройки. При этомъ Хорошкевичъ писалъ, что онъ желаетъ остаться священникомъ «при послѣдственной своей церкви», т. е. той, которую онъ имѣетъ послѣ своихъ родителей. Причтники сдавались на волю начальства.

Когда всѣ эти дѣла были представлены въ консисторію, здѣсь состоялось утвержденное епископомъ Анастасіемъ постановленіе о возбужденіи ходатайства предъ св. синодомъ объ открытіи двухъ новыхъ приходовъ въ Тереховкѣ и Васильевкѣ.

При этомъ было предположено, что священника Хорошкевича, какъ вдовца и малосемейнаго, можно перевести къ какому либо изъ имѣющихъ быть построенными церковей или оставить въ Ути третійшимъ священникомъ, яко помощника въ виду того, что другой іерей, Цитовичъ, состоитъ благочиннымъ.

Св. синодъ, разсмотрѣвъ представленіе еп. Анастасія, опредѣлилъ учредить отдѣльные приходы въ Тереховкѣ и Васильевкѣ и разрѣшилъ устроить церкви на средства прихожанъ съ тѣмъ однако условіемъ, чтобы крестьяне выдѣлили землю не только подъ усадьбу и огороды, но и въ трехъ поляхъ въ недалекомъ разстояніи отъ церкви и въ указанномъ закономъ размѣрѣ, а также и для кладбища, и дома для священноцерковнослужителей построили на свои средства. Вопросъ же о переводѣ священниковъ изъ Ути оставленъ на усмотрѣніе епископа. Указъ объ этомъ былъ составленъ 17 іюня 1799 г. за № 3660, и въ Могилевѣ полученъ 30 іюня того же года.

Церкви были построены въ Тереховкѣ въ 1799 г., а въ Васильевкѣ—въ 1800 г.

О. Ж.

¹⁾ Арх. мѣстн. дух. консист. Указы 1799 г.

²⁾ Утевскій св. Николаевскій приходъ до 1773 г. былъ весьма обширенъ. Въ него входили: с. Ути, д. Тереховка, слобода Иваки, Старые Иваки, Нивки, Прибытки, Душовка, Климовка, Буда Песоцкая, Лагуны, Рудня Прибытконская, Красная Буда, Николаевка, Дубровка, Борцовка, Васильевка. Изъ прихода въ 1773—74 г. выдѣлялись прибытковскій Рождество—Богородицкій (въ составъ его вошли Прибытки, Душовка, Буда Песоцкая, Лагуны и Буда Прибытконская.) Въ томъ же году отдѣлился приходъ краснобудскій (Красная Буда, Николаевка, Дубровка, Борцовка). Въ 1799 г. образовались васильевскій и тереховскій приходы, и въ 1872 изъ св. Тихоновскій. Отдѣлившіеся приходы съ теченіемъ времени выдѣлили изъ себя приходы: нивскій изъ тереховскаго въ 1888 г. и борцовскій изъ краснобудскаго (въ 1896 г.).

Карта могилевского наместничества 1786 года.

Надпись на могилевском городском управлении приобретена по случаю карта могилевского наместничества, изд. 1786 года. Какъ картографическая рѣдкость, карта эта заслуживаетъ обстоятельнаго разсмотрѣнія.

Масштабъ карты не крупный и не подходящий подъ современныя нормы. По вычисленію, онъ заключаетъ въ 3 сент. 20 в. Карта занимаетъ одинъ большой листъ и заключаетъ въ себя территорію отъ 52 до 55° с. ш. и отъ 46 до 52° в. д.

Кромѣ могилевского наместничества, на карту нанесены: на востокъ — части наместничествъ смоленскаго, повгородъ-сѣверскаго, и даже галужскаго и орловскаго; на югъ — часть наместничества черниговскаго; на сѣверъ — часть наместничества полоцкаго, и на западъ часть королевства Польскаго.

Нижній правый уголъ листа занимаетъ большая (25 × 19 сент.) аллегорическая гравюра, на которой также слѣдуетъ остановиться.

Гравюра изображаетъ собою повидимому бѣлорусскій пейзажъ. Лѣвая сторона ея занята воднымъ пространствомъ, поросшимъ тростникомъ; вдали возвышается берегъ, на которомъ видѣются сжатые нивы и за ними отдѣльныя деревья и кусты. Правѣ, въ центрѣ гравюры, одиночныя деревья переходятъ въ густой хвойный, преимущественно еловый, лѣсъ, тянущійся до конца рисунка. Впереди лѣса скала. На ней сложены атрибуты войны — мечъ, козачья со стрѣлами, панцырь, конь, ружье, знамя и, впереди, щитъ. Надъ всемъ этимъ возвышается сидищій на панцырѣ орелъ, съ распростертыми крыльями и съ лавровымъ вѣнкомъ въ клювъ. На щитѣ изображенъ вѣнзъ старинный могилевскій гербъ (двуглавый орелъ надъ мчащимся влѣво всадникомъ), къ сожалѣнію, замѣненный недавно — и замѣненный по недомыслию крайне неудачно — курганами. За скалою слѣва видѣется пирамида, предъ которою на пьедесталѣ изображены два обнявшіеся геіи. Внизу ихъ годъ изготовленія карты — MDCLXXXVI, а сверху цифра XXIV — очевидно годъ царствованія Екатерины II (1762—1786). На фронтонѣ скалы надпись: «Карта могилевского наместничества».

Но что всего интереснѣе — это фигуры Дѣвиры и Двины, художественно изображенныя у подножія скалы. Намѣ Дѣвиръ — «сѣдая волна» изображенъ въ видѣ старца, едва прикрытаго звѣриною шкурою. Дѣвиръ вперилъ взоръ въ Двину. На головѣ Дѣвиры шлемъ, перевитый вѣнкомъ. Правой рукой онъ поддерживаетъ щитъ съ гербомъ губерніи, лѣвою держитъ цѣпь, протянутую въ Двину. Правую ногу онъ опираетъ опрокинутый бокомъ сосудъ, лежащій у подножія скалы и громадной ели. Изъ сосуда бѣжитъ струей вода, съ надписью «Дѣвиръ», и

отъ нея. Отъ зрителя фигура Дѣвиры по правой сторонѣ скалы.

Противъ Дѣвиры, у лѣваго края скалы, на берегу вышеупомянутаго воднаго пространства изображена Двина въ видѣ совершенно обнаженной молодой женщины. Голова ея, съ распушенными волосами, также въ вѣнкѣ. Взглядъ ея устремленъ на Дѣвиру. Стоя на землѣ на козлиныхъ, Двина оперлась локтемъ лѣвой руки на такой же сосудъ, какъ у Дѣвиры. Изъ сосуда выливается вода и устремляется частію въ Дѣвиру — такъ, что воды Двины и Дѣвиры сливаются, — частію въ то водное мѣстоположеніе, которое видѣется въ лѣвомъ углу гравюры. Правой русою Двина поддерживаетъ ту цѣпь, которая протянута отъ Дѣвиры. Каждые три звена цѣпи связаны пучкомъ хлѣбныхъ колосьевъ.

Вся эта картина ярко освѣщена солнцемъ и изображенныя фигуры лагутъ густую тѣнь.

Внизу карты подъ разкомъ подписи: «Соч. А. Вилбрехтъ 1786».

Карта эта важна въ томъ отношеніи, что изображаетъ нашу губернію послѣ перваго раздѣла.

Вѣншія границы тогдашняго «могилевскаго наместничества» совпадаютъ съ нынѣшними границами губерніи на сѣверѣ, на востокѣ и югѣ. Но на западѣ у насъ въ это время было еще королевство Польское, и граница наша здѣсь разнилась отъ нынѣшней.

Старожилы — лица, занимающіяся мѣстной исторіей, эту границу знаютъ, тѣмъ болѣе, что въ сѣверномъ, напр., уѣздѣ доселѣ уцѣлѣлъ пограничный валъ. Но для обыкновеннаго читателя она уже не извѣстна, и потому разбрасывалъ карта, на которой обозначена эта граница, имѣть важное значеніе.

И слѣлаю попытку возстановить ее.

Отъ р. Двины граница отходила тамъ же, гдѣ и въ настоящее время (47 гр. 24 м. д. и 55 гр. 4 м. шир.) и шла на Ю.З. на протяженіи 30 в. Затѣмъ на высотѣ 54 гр. 48 м. и на 47 гр. 9 м. ш. (у оз. Стержени) граница круто поворачивала къ ЮЮВ и шла близъ нынѣшнихъ деревень и селеній Рыбаковщина, Новое Село, Владецъ, Липовичи Б. и М., Устье, Барсуки, Бобовка, Косово, Волошицы, Стукапы, Б. Козы, и у д. Бездѣличы примыкала къ Друти. Далѣе граница шла уже по теченію этой рѣки вплоть до ея устья.

Такимъ образомъ, изъ нынѣшняго сѣвернаго уѣзда въ королевствѣ Польскомъ входились волости: лукомльская, лисичинская, бобрская, обчугская, зарѣчно-толочинская, черейская, западная часть высочгородской (по линіи Толочинъ — Волошицы) и почти вся замоская (по линіи Рыбаковщина — Владецъ — Устье).

границей находились волости: павловическая, задрутская, часть круглянской, почти вся тетеринская, большая часть бѣлыничской (м. Бѣлынички отошло къ Россіи) и церковницкая. Въ быховскомъ уѣздѣ: задрутскія части городищенской волости и чигиринской. Въ рогачевскомъ: тихвинская волость, луковская и стрѣнинская.

Намѣстничество могилевское дѣлилось на слѣдующіе повѣты — уѣзды: сѣвненскій, бабиновицкій, коныескій, оршанскій, метиславскій, климовицкій, чериковскій, чаусскій, могилевскій, быховскій, рогачевскій и бѣлицкій.

Восточная граница сѣвненскаго уѣзда того времени начиналась тамъ же, гдѣ и теперь, но доходила до д. Дѣвица, до оз. Орѣхи, и д. Березин; повернувъ здѣсь къ западу, она шла мимо селеній: Юрцова, Казаковъ, Озерокъ, Зубачева, Неклюдова, Рыдомли, Заполья, и оканчивалась нѣсколько выше Друти у Бездѣличъ, гдѣ проходила граница государственная.

Бабиновичскій уѣздъ, упрямленный въ 1840 году, граничилъ съ сѣвненскимъ до оз. Орѣхи. Отсюда граница шла около стараго дубровенскаго шляха: на Высокое, Церковище, Пирого, подходила къ Дѣвиру выше Дубровны и шла по нему почти до Росасны, гдѣ переходила на правый берегъ Дѣвира, спускалась за Дѣвпромъ до смоленскаго шляха и около него шла въ Ляды, затѣмъ по р. Меречѣ опять въ Дѣвиръ и по смоленской границѣ.

Въ оршанскій уѣздъ входилъ пыѣшнѣй горевскій, кромѣ волостей ничипоровичской, любиничской и маслаковской. Начинаясь южнѣе д. Чапилишки, граница шла къ сѣверу, за д. Лысой пересѣкала Басю и направлялась къ западу къ д. Лещая, а затѣмъ по р. Ленцѣ въ Дѣвиръ. Поднявшись по Дѣвиру до устья р. Одрови,

граница оршанскаго уѣзда шла по ней вверхъ до границы съ сѣвненскимъ уѣздомъ.

Коныескій уѣздъ граничилъ на сѣверѣ сѣвненскимъ у. (см. выше), на западѣ Друтью (государственная граница), на востокѣ оршанскимъ уѣздомъ и пыѣшнымъ чаусскимъ, гдѣ граница пересѣкала р. Басю и шла на западъ: на Слободу, Бняжицы, Городецъ, Ржавцы, пересѣкала Дѣвиръ, и шла къ Друти: на Загорянку, Ельковичину, Радчу.

Это была и сѣверная граница могилевскаго у. Въ составъ его такимъ образомъ входила еще пыѣшная ничипоровичская волость на лѣвомъ берегу Дѣвира.

Остальные уѣзды были въ тѣхъ же предѣлахъ, какъ и въ настоящее время, за исключеніемъ уѣзда рогачевского, въ составъ котораго въ то время входило не только Засожье и Забесѣлье, но и Запутье. Въ составъ рогачевского уѣзда входили такимъ образомъ Закружье, Очеса-Рудня, Демьянки и т. д.

На карту, кромѣ населенныхъ пунктовъ, нанесены болота, лѣса и горы въ приграничной Польшѣ (минск. и вит. губ.) и лѣса въ намѣстничествѣ могилевскомъ, но нанесены не полно, и пользоваться картою въ этомъ отношеніи рискованно. Въ бѣлицкомъ, напр., уѣздѣ, судя по картѣ, были въ то время лѣса только въ треугольникѣ между Дѣвпромъ и Сожомъ, начиная отъ Бобовичъ; между р. Утью и Терюхою, начиная отъ Займища, и на лѣвомъ берегу Сожа отъ пыѣшней Бѣлицы до Чонки.

Все же лѣса, покрывавшіе въ то время дѣпровскія прибрежья, берега Узы, сѣверную часть уѣзда, гомельское Засожье и прибрежья Ипути — на карту не нанесены.

Е. Романовъ.

МОГИЛЕВСКАЯ СТАРИНА

ПУТИ СООБЩЕНИЯ

въ моголевской губерніи въ началѣ текущаго столѣтія.

На - двѣхъ мѣхъ доставлена „Дорожная карта Россійской имперіи всѣмъ почтовымъ и проселочнымъ проѣзжимъ дорогамъ, способнымъ для кратчайшаго проѣзда всякому вообще, а нечуждымъ для провозу товаровъ торгующему купечеству и прочимъ промышленникамъ. Сочинена въ 1809 году“.

Имя составителя и издателя на картѣ не обозначено; имѣется лишь штемпель: «П. С. Печать Петра Ивана Глазунова». Судя по нему, карта вѣроятно издана книгопродавцемъ Глазуновымъ въ Петербургѣ или во всякомъ случаѣ ему была поручена ея продажа.

На карту нанесена Европейская Россія въ предѣлахъ того времени, т. е. съ Финляндіей, но безъ царства Польскаго, безъ Бессарабіи и безъ Кавказа. Граница отъ Юрбурга шла по Неману до Гродны, отсюда на западъ къ Голондзу, затѣмъ на югъ, мимо „Вилнгока“ и Вильны, къ Западному Бугу; оставивъ его на высотѣ 50², граница направлялась къ Волочинску и отъ него къ Дибстру, по которому и доходила до Чернаго моря. Кавказская граница проходила по Кубани, пересѣкала Куку и по Малхѣ и Тереку шла къ Каспійскому морю. Грузія, Мингрелія и Имеретія стояли отдѣльными оазисами.

Изъ Азіатской Россіи на картѣ имѣются только: современный великій сибирскій путь на Томскъ и южный путь на Омскъ и Семипалатскъ, по остальнымъ же мѣстностямъ Сибири дано «описаніе станцій и разстояній» на поляхъ карты.

Граница наша здѣсь тогда проходила отъ Каспійскаго моря по р. Уралу до Верхнеуральска, отсюда къ Троицку и, пересѣкая Тоболь и Ишимъ, подходила къ Иртышу у Омска и шла по нему до Семипалатска.

На карту, по объяснительнымъ знакамъ, нанесены города, мѣстечки, крѣпости, редуты, села, слободы, деревни, заводы, почтовые станціи. Но такъ какъ масштабъ карты мелокъ (60 п. въ дюймѣ), то на самомъ дѣлѣ на ней имѣются только города, мѣстечки и крупнѣйшіе населенные пункты.

Изъ дорогъ на картѣ обозначены: главные почтовые дороги, губернскія, уѣздныя и большія проѣзжія.

Главныхъ почтовыхъ дорогъ было въ то время въ Россіи по особенно много. Онѣ расходились изъ Петербурга (пять дорогъ) и изъ Москвы (семь), и соединяли столичные города между собою и съ городами губернскими.

Губернскихъ дорогъ было также немного. Онѣ вѣроятно представляли во время составления карты остатки древнихъ дорогъ,

собой и не вошедшихъ потомъ въ составъ линій магистральныхъ. Таковы, напримѣръ, дороги изъ Смоленска въ Черниговъ, изъ Чернигова въ Минскъ, изъ Вильны въ Ковну и пѣк. др.

Гораздо больше было дорогъ уѣздныхъ. Такими дорогами назывались тѣ, которыя соединяли уѣздные города между собою, не входя въ составъ главныхъ дорогъ, ни губернскихъ.

Наконецъ, всѣ остальные дороги, находившіяся между менѣе значительными пунктами, носили названіе большихъ, или по-бѣлорусски — шляховъ, битыхъ дорогъ.

Всѣ эти дороги, какъ я сказалъ, и нанесены на карту.

Разсмотрѣвши карту собственно моголевской губерніи того времени, видимъ, что уѣздными городами у насъ тогда были: Свѣной (подразумѣвается — городъ), Бабиновичи, Орша, Комышъ, Метиславль, Кликовичи, Черновъ, Чаусы, Старый Выховъ, Рогачевъ и Бѣлица.

Главныхъ дорогъ въ нашей губерніи въ то время было три: петербурго-кіевская, московско-брестская и моголево-житомирская.

Петербурго-кіевская входила къ намъ, какъ и нынѣшнее петербурго-кіевское шоссе, изъ витебской губерніи. Последнею станціею въ витебской губерніи были Половчицы. У насъ дорога шла на Бабиновичи (25 в.), Оршу (18 в.), Оршу (20 в.), Александрію¹⁾ (22 в.), Шкловъ (17 в.), Добройку (13 в.), Моголевъ (20 в.), Кутню (30 в.), Рабовичи (26¹/₂ в.), Пропойскъ (12¹/₂ в.), Глинку (18 в.), Литвиновичи (13¹/₂ в.), Вороповицкую (20¹/₄), Чечерскъ — (12 в.), Шенетовичи (16 в.)²⁾, Особнякъ (17¹/₂ в.), Костюково (12¹/₂ в.), Бѣлицу (19¹/₂ в.), Песочную Буду (18¹/₄ в.), и входила въ черниговскую губернію, гдѣ первою станціею была Добройка (19³/₄ в. отъ Песочной Буды). Всего въ моголевской губерніи было 20 станцій.

¹⁾ Интересно сравнить эти разстоянія съ тѣми цифрами, которыя обозначены въ „Книжѣ большому чертежу 1680 года: „Ниже Дубровны пала въ Дибирь рѣчка оранескъ, выше города Воранска 25 в. А ниже Воранска 20 в. на Дибирь городъ Комышъ, а ниже Комыша съ лѣвой стороны на Дибирь 20 верстъ городъ Шкловъ, а ниже Шклова 50 вер. на Дибирь городъ Моголевъ, а ниже Моголева 40 верстъ городъ Выховъ, а ниже Выхова 20 верстъ городъ Быховъ — пнжней, а ниже 30 верстъ городъ Рѣчица, а ниже Рѣчицы 250 в. пала въ Дибирь р. Сожа“.

Такимъ образомъ, Орша означена: имѣето нея указана нынѣшняя Барань село въ 7 в. отъ Орши; означены также Рогачевъ, Жлобинъ; разстоянія между Быховомъ и устьемъ Сожа несажены и по видимому должны читаться такъ: отъ Выхова до Нижняго Выхова 30 в., отсюда до Рѣчицы 250 в. и далѣе до устья 70 в.

²⁾ Тамъ же: „Ниже Пропойска 60 верстъ городъ Чечерскій, а ниже Чечерска 120 в. городъ Гомель, а выше города Гомеля 20 вер. пала рѣка Пнуть, а ниже Гомеля 180 в. пала въ Дибирь рѣчка Сожа, а выше устья Сожи рѣчки 20 вер. на Дибирь городъ, а водился нѣтъ. Тамъ опять разстоянія несажены. Ниже означены: „

Интересно, что этот старый путь, имѣя общими пунктами Витебскъ, Оршу, Могилевъ и Бѣлицу, въ промежуткахъ между ними нигдѣ не совпадаетъ съ нынѣшнимъ шоссе.

Дальше на югъ эта дорога шла на Черниговъ, Козелецъ и Кіевъ, а на сѣверъ—на Витебскъ, Полоцкъ, Дриссу, Придурійскъ, гдѣ она развѣтлялась на Вильну, Динабургъ и Псковъ. Другая вѣтвь этой дороги изъ Витебска шла на Суражъ, Усвяты, Боровичи, гдѣ соединялась съ первою вѣтвью и шла къ Петербургу.

Московско-брестская главная дорога входила къ намъ изъ губерніи смоленской, гдѣ послѣднею станціею на ней былъ г. Красный. На территоріи могилевской губерніи здѣсь были станціи: Ляды (22 в.), Козьмы (17 1/2 в.), Дубровна (13 в.), Орша (16 1/4 в.), Коханово (28 в.), Толочинъ (18 в.), Маливка (20 в.), Круки (15 в. до ст. Лошница минской губерніи). Всего въ губерніи 8 станцій. Дальше дорога шла на Борисовъ, Минскъ, Несвижъ, Слонимъ, Кобринъ, Брестъ.

Могилевско-житомирская дорога начиналась въ Могилевѣ и имѣла слѣдующія станціи: Дашковку (20 в.), Ст. Быховъ (23 1/2 в.), Тошницу (12 1/2 в.), Рогачевъ (22 3/4 в.), Жлобинъ (21 в.) и Мармоль (19 в.). Дальше эта дорога шла на Мозырь, Овручъ, Житомиръ. Съ Бобруйскомъ сообщеніе было чрезъ Жлобинъ, о чемъ сейчасъ будетъ сказано.

Губернскихъ дорогъ у насъ почти не было. Лѣшь на юго-западъ небольшую часть губерніи пересѣкала такая дорога, шедшая изъ Чернигова въ Минскъ, на Рѣвцу, на нашъ Жлобинъ, на Бобруйскъ и Игумень. Станціей на ней у насъ и была только одна Жлобинъ, въ разстояніи 28 1/2 в. отъ Горбали на югъ и 24 в. отъ Поболова на сѣверъ.

По этой дорогѣ Бобруйскъ, еще не бывшій тогда крѣпостью, и могъ только сообщаться съ Рогачевомъ и Могилевомъ.

Уѣздныя дороги въ то время были у насъ слѣдующія:

1. Мстиславская, шедшая изъ Могилева въ Мстиславль чрезъ Брыли, Сухари, Сулевку, Рясну, Быстрицу—всего 96 тогдашнихъ верстъ. Изъ Мстиславля эта дорога шла на Смоленскъ чрезъ Мазыки и Хославицы. Почтовыхъ станцій на ней не было.

2. Свиньинская, отдѣлявшаяся отъ главной петербурго-кіевской въ Шкловъ и шедшая на Свинной и дальше, чрезъ Бѣшенковичи и Островну, на Витебскъ и Невель, отсюда на Сеньково, гдѣ снова соединялась съ петербурго-кіевской главной. Въ предѣлахъ нашей губерніи здѣсь были почтовые станціи: Шкловъ, Староселье (17 вер.), Коханово (16 1/4 вер.), Обольцы (18 в.), Свинной (25 в.), Павловичи (20 в.), откуда до Бѣшенковичъ считалось 13 в. 3. Чериковская, шедшая изъ Могилева въ Чериковъ чрезъ Петровичи (20 вер.), Чаусы (22 1/2 в.), Рымишку (15 1/2 в.), откуда до Черикова считалось 23 в. Изъ Черикова эта дорога шла въ Мстиславль, чрезъ Кричевъ —

(22 3/4 в.)³⁾, Лобковичи (10 3/4 в.), откуда до Мстиславля считалось 20 в. Изъ Кричева отъ этой дороги отдѣлялась вѣтвь въ Климовичи на разстояніи 21 в.

4. Дубровенская отдѣлялась отъ главной московско-брестской дороги въ Дубровнѣ и шла на сѣверъ къ ст. Орѣхи (17 1/4 в.), а отсюда уже простою большою дорогою направлялась въ Витебскъ (58 в.).

Вотъ и все главнѣйшія дороги могилевской губерніи въ началѣ нашего столѣтія.

Остаются дороги такъ называемыя «большія», «шляхи», но и ихъ было не особенно много. Я разсмотрю ихъ по уѣздамъ.

Въ свиньинскомъ уѣздѣ одна шляхъ шелъ изъ Ленея въ Оршу чрезъ Свинной (62 в. отъ Ленея, 42 отъ Орши), другой изъ Свинной въ Бѣшенковичи (46 вер.) и третій изъ Свинной въ Витебскъ (58 в.).

Въ бабнновичскомъ уѣздѣ была только одна шляхъ. Онъ входилъ изъ Свинной въ Бабиновичи и отсюда шелъ въ Смоленскъ (78 в.).

Оршанскій уѣздъ прорѣзывался по всѣмъ направленіямъ главными дорогами и потому въ шляхахъ не нуждался. Кромѣ упомянутого выше шляха леновскаго, другихъ здѣсь не было.

Въ конюшескомъ уѣздѣ одна шляхъ шелъ изъ Кохановъ въ Шкловъ (15 вер.) и въ Оршу; другой изъ Шклова въ г. Красный смоленской губерніи; третій изъ Шклова же въ Мстиславль, чрезъ Чернявку (23 в.), Рясну (26 в.) и Быстрицу (16 вер.); четвертый — опять изъ Шклова въ Кругло (38 в.) и пятый — изъ Дубровны въ Мстиславль; онъ соединялъ непосредственно Мстиславль съ Витебскомъ.

Въ могилевскомъ уѣздѣ было четыре шляха: всѣ они шли изъ Могилева. Одинъ направлялся въ Ленея, чрезъ Головинъ (24 в.), Кругло (20 в.), Алуты (21 в.)⁴⁾, Круки (24 1/2 в.), отсюда, чрезъ минскую губернію, въ леновскій уѣздъ; другой шелъ въ Игумень (429 в.), и далѣе по губернской дорогѣ въ Минскъ; третій въ Свинной — минскій (96 в.); четвертый въ г. Красный и далѣе, главною дорогою, въ Смоленскъ.

Въ мстиславскомъ уѣздѣ, кромѣ упомянутыхъ выше шляховъ — шкловскаго и дубровенскаго, были еще три шляха: одинъ шелъ въ г. Красный, другой въ г. Рославль, чрезъ Петровичи (29 в.) и Дубровку (13 в.), откуда до Рославля считалось 26 в.; третій прорѣзывалъ мстиславскій уѣздъ по направленію отъ Смоленска въ Суражъ, откуда шла дорога въ Кіевъ. Это, повидимому, древній путь князей смоленскихъ въ Сѣверію заимствованный потомъ, по присоединеніи нашей губерніи къ Литвѣ, болѣе далекий путь на Рославль. Этотъ шляхъ шелъ на Хославицы, Петровичи, Шумлячи, Юревицы⁵⁾, Милославицы, Рудю (ны. Родню), Вильковичи.

Въ климовичскомъ и чериковскомъ уѣздахъ шляхи шли изъ Кричева въ Чаусы (40 вер.); изъ Климовичъ въ Суражъ, чрезъ Милославицы; изъ Кричева въ Суражъ — (95 в.), изъ Черикова въ Суражъ, чрезъ Моластовку (28 в.), Буду Курбата (27 в.)⁶⁾, въ черниговскую губернію; и изъ Черикова въ Но-

³⁾ По „Кн. 6. черт.“ здѣсь указаны слѣдующія разстоянія: отъ Смоленска до Мстиславля 80 верстъ, а отъ Мстиславля до Кричева, на той же Вехрѣ (вм. на Сожѣ) 40 верстъ. Сверхъ р. Иропасти (вм. Иропа) городъ Радомль, отъ Могилева и отъ Шклова

⁴⁾ Вѣроятно, нынѣ Кругля. ⁵⁾ Тенерь, вѣроятно, Богдановка.

⁶⁾ Тенерь — Кубрищина черниговск. губ. ⁷⁾ Тенерь — Ро-

вой Выхоль, съ почтовыми станціями Рогачинъ (14 вер.). Пронейскъ (17 вер.) и далѣе чрезъ Добрыхунъ (22 в.)⁸⁾, откуда до П. Выхова считалось 25 версты.

Въ рогачевскомъ уѣздѣ было четыре шляхи. Одинъ шелъ изъ Рогачева въ Толочинъ, параллельно границѣ 1772 года, и продолженъ очевидно послѣ перваго раздѣла въ цѣляхъ стратегическихъ; другой изъ Рогачева шелъ на ст. Поболѣвъ минской губерніи; третій — велъ изъ Рогачева въ Новое Мѣсто черниговской губерніи (теперь г. Новозыбковъ). Онъ шелъ на Годиловичи (17 1/2 вер.), Башину (24 1/4 в.)⁹⁾, Чечерскъ (23 1/4 в.) откуда до Нового Мѣста считалось 80 в. рсть; четвертый шляхъ проходилъ изъ Жлобина въ г. Вѣлицу, на разстояніи 85 в.

Изъ бѣлицкого уѣзда, кромѣ жлобинскаго шляха и главной петербурго-киевской дороги, было еще три шляхи: одинъ шелъ изъ Вѣлицы въ Лоевъ-Городокъ (нынѣшній Лоевъ), минской губерніи (44 в.) и далѣе въ Чернобыль и Кіевъ; другой изъ Вѣлицы въ Новое Мѣсто (Новозыбковъ) черниговской губерніи (60 в.); наконецъ, третій прорѣзывалъ часть бѣлицкаго уѣзда, идя изъ Нового Мѣста въ Добрыню (75 в.). Путь этотъ очевидно продолженъ старообрядцами, поселившимися въ концѣ 17 в. оба эти пункта, и теперь онъ забытъ.

Судя по расположенію перечисленныхъ выше путей, въ нашей губерніи наиболѣе значительныхъ пунктовъ, какъ въ административномъ, такъ и въ торговопромышленномъ отношеніи, въ то время были М о г и л е в ѣ. Изъ него шло три историческихъ пути на западъ — въ Минскъ (чрезъ Игуменъ), Вильну (чрезъ Крупки) и въ Варшаву (чрезъ Свислочь), пути, которыми не разъ колесили могилевскіе райцы и ратманы по дѣламъ родного города, какъ это доказываютъ его прихода-расходныя книги за 17 и 18 в., изданныя витебскимъ центральнымъ архивомъ, о чемъ мнѣ уже не разъ приходилось говорить въ рецензіяхъ на изданія архива¹⁰⁾.

Затѣмъ, три пути вели изъ Могилева и на востокъ. Изъ нихъ, два болѣе южные, служили главнымъ образомъ административнымъ и стратегическимъ цѣлямъ польскаго правительства, — соединили могилевскій замокъ съ замками метиславскимъ и кричевскимъ — и только отчасти торговымъ, — соединяя Могилевъ съ торговымъ центромъ Рославлемъ и съ Малороссіей (три дороги въ Сѣражѣ). Что же касается сѣвернаго пути, то историческое значеніе его выяснится вполнѣ, если я скажу, что онъ былъ почти единственнымъ, и во всякомъ случаѣ кратчайшимъ, путемъ изъ Могилева въ Москву. Какъ на примѣръ пользованія имъ, я укажу на путешествіе стольника Толстого въ 1690 году, часть дневника котораго была помѣщена въ «Могил. Губ. Вѣдом.»¹¹⁾.

Сѣверный могилевскій путь получилъ большое значеніе лишь въ петербургскій періодъ русской исторіи, въ особенности во времена Екатерины II: до того же времени онъ служилъ почти исключительно для мѣстнаго пользованія, соединяя Могилевъ съ Оршей и Витебскомъ. Лишь сѣверо-восточный путь имѣлъ общее значеніе, такъ какъ служилъ для сношеній Могилева съ Рязанью.

Такое же значеніе имѣли и оба южные могилевскіе пути. Изъ нихъ менѣе древній — правобережный, соединилъ Могилевъ съ замками быховскимъ и рогачевскимъ, а затѣмъ, — чересѣкая Дѣвиръ у Лоева, и съ Малороссіей; путь же лѣвобережный имѣлъ цѣлю связать съ Могилевомъ Пронейскъ, Чечерскъ и Гомель, бывшіе въ 16—17 вв. польскими пограничными крѣпостями. Этотъ послѣдній путь — очень древній и имъ пользовались черниговскіе князья еще въ XII в. Впослѣдствіи онъ потерялъ историческое значеніе, а съ присоединеніемъ могилевской губерніи, остался лишь звеномъ въ великомъ пути между Петербургомъ и Киевомъ. Съ 1850-хъ годовъ онъ, за проведеніемъ шоссе, совершенно оставленъ.

Вторымъ по значенію пунктомъ была О р ш а. Находясь на перекрѣткѣ между Смоленскомъ и Минскомъ, съ одной стороны, и между Могилевомъ и Витебскомъ — съ другой, и будучи расположена на границѣ верхняго и средняго теченія Дѣвиры, Орша всегда играла большую роль и политическую и торговую.

Изъ оршанскихъ путей въ особенности важенъ путь западный. По немъ велась наша, могилевская, заграничная торговля, велись сношенія Москвы съ Польшею и Европою, послѣдовательно проходили войска Мономаха, Литвы, Польши, Москвы и наконецъ — шведскія и французскія.

Третьимъ по важности пунктомъ былъ М е т л а в л ь. Онъ очень мало тянулъ къ Могилеву и даже не имѣлъ съ нимъ прямого почтового сообщенія. Сношенія его были больше съ Смоленскомъ, уѣздомъ котораго онъ некогда былъ, съ Краснымъ и Рославлемъ; онъ находился также въ непосредственныхъ сношеніяхъ съ Витебскомъ и Полоцкомъ, гдѣ проживалъ его уніатскій архіепископъ, и съ торговымъ Шкловомъ и Оршей. Съ Малороссіей онъ сносился чрезъ Кричевъ.

Остальные города, повидимому, большого торгового значенія не имѣли. Судя по обилію путей, нѣкоторымъ значеніемъ пользовались: Сѣнною, Толочинъ, бывший незадолго предъ тѣмъ пограничною таможеней, Кругло, Рогачевъ, и въ особенности Шкловъ, Жлобинъ и Хославицы.

Но само собою разумѣется, значеніе городовъ зависѣло не отъ сухонутныхъ только путей сообщенія. Многіе наши города и мѣстечки древнихъ временъ вели силавную торговлю по рѣкамъ. Таковы: Гомель, Чечерскъ, Пронейскъ, Шкловъ, Дубровна, Бабичовичи и др.

Главнымъ предметомъ торговли здѣсь въ древности были: воскъ, медъ, шкуры, затѣмъ — лѣсъ и лѣсные произведенія, деготь, смола, поташъ и т. п. Направлялись они и на югъ, внизъ по Сожу и Дѣвиру, и къ Балтійскому морю — по Сожу до Лоева, отсюда вверхъ по Дѣвиру до Дубрѣвы, затѣмъ въ Бабичовичи и отсюда по Лучесѣ и Двинѣ въ Рязань.

Путь этотъ установленъ документально.

Если принять во вниманіе множество нашихъ В у д ѣ и Р у т ѣ, а также уцѣлѣвшіе акты объ отдачѣ промышленникамъ лѣса на робенье попелу въ XVI и XVII вв., и уцѣлѣвшія когдѣ-то зоряныя горы отъ древнихъ поташенъ, то древнюю торговлю и промышленность нѣкоторыхъ мѣстностей нашей губерніи нельзя не признавать довольно обширною.

Но это можно сказать только о пунктахъ,

торговаго движенія, каковы, напр., нынѣшніе сѣнненскій и климовичскій уѣзды, промышленность отсутствовала, земледѣльческая и всякая другая культура стояла на первобытной степени. Даже въ половинѣ текущаго столѣтія въ сѣнненскомъ уѣздѣ были нѣрѣдки селенія, гдѣ три — четыре двора вмѣстѣ имѣли одинъ экземпляръ орудій, одного вола и т. д. Бѣлорусская поговорка: «Летить, какъ огня ухаживши» — еще въ концѣ пятидесятихъ годовъ имѣла здѣсь

буквальное значеніе: за невозможностью купить огниво, въ деревняхъ поддерживался неугасаемый огонь; если же, по оплошности, онъ погасалъ, — за огнемъ снаряжали посланца въ сосѣднюю деревню. Посланецъ, выпросивъ тамъ горящую головешку, и завернувъ ее въ толстую тряпку, конечно, стремглавъ долженъ былъ летѣть домой, чтобы она въ дорогѣ не погасла.

Печальное, хотя и свѣжее, преданіе...

Е. Романовъ.



КЪ ЭПОХЪ 1812 Г.

I.

Изъ семейныхъ преданій могилевцевъ.

Наступило лѣто 1812 года. Въ вародѣ ходили смутныя слухи о нашествіи ино-племянниковъ и предстоящей великой борьбѣ.

Мѣсяцъ спустя послѣ начала войны, французы появились уже въ окрестностяхъ Могилева.

Несмотря на быстрое движеніе арміи Багратіона, корпусъ Даву, врѣзавшись въ середину между обѣими русскими арміями, успѣлъ опередить головныя части войскъ Багратіона и занялъ городъ Могилевъ. Узнавъ отъ лазутчиковъ о движеніи на Могилевъ Багратіона, Даву выслалъ авангардъ ему на встрѣчу по направленію къ Выхову. Геройскія и вѣстойчивыя атаки 11 іюля при мѣст. Дашковкѣ и дер. Солтановѣ генерала Раевского, желавшаго во что бы то ни стало, отбросивъ въ сторону войска Даву, очистить колоннамъ кн. Багратіона кратчайшій путь къ Смоленску на Могилевъ, не увѣнчались успѣхомъ. Французы удержали занятые ими позиціи, и армія Багратіона должна была отойти къ мѣст. Новому Выхову, гдѣ переправилась черезъ Дѣпръ и затѣмъ усиленными маршами, слѣдуя днемъ и ночью, направилась чрезъ мѣст. Пропойскъ и Кричевъ къ г. Смоленску, на соединеніе съ отступившею туда 1-ю арміею. Дѣдъ мой Матушевичъ, бывший во время отечественной войны управляющимъ одного обширнаго имѣнія возлѣ пропойскаго тракта, такъ рассказывалъ про это торопливое движеніе нашихъ войскъ:

„Проснешься бывало около полуночи; слышишь, по дорогѣ гулъ какой-то идетъ, такъ что страшно становится. Отворишь тихонько окно и выглянешь. При лунномъ свѣтѣ по пыльной дорогѣ двигаются темныя фигуры людей и лошадей, мелькая между березами. Тихій людской говоръ, звяканье пушечной цѣпи, затаившая въ полголоса пѣсенка кавалериста и сверкающіе при мѣсячномъ сіяніи ружейныя дула и штыки—все это возбуждало въ душѣ и жалость и ужасъ какой-то...“

Отъ пойманнаго 7 іюля въ лѣсу по Виленскому тракту заблудившагося французскаго солдата властя гор. Могилева узнали, что передовыя войска корпуса Даву находятся въ м. Княжичахъ въ 13 вер. отъ Могилева. Извѣстіе это быстро раз-

неслось по городу. Побуждаемый страхомъ близкаго нашествія непріятеля, другой мой дѣдъ, забравъ кое-какой нужный для вседневнаго обихода скарбъ, бросилъ домъ и переселился съ семьею въ картофельный огорода за Мышаковскою горою. Почти всѣ сосѣди дѣда послѣдовали его примѣру, и скоро дома половины Николаевского прихода, гдѣ жилъ мой дѣдъ, остались пустыми на произволъ судьбы.

Головныя части корпуса маршала Даву подошли къ Могилеву по Виленской дорогѣ. Встрѣченныя у окраины города за католическимъ кладбищемъ выстрѣлами изъ единственной пушки и ружейнымъ залпомъ находившагося въ городѣ малочисленнаго гарнизона, французы на первыхъ порахъ были оторопѣли; но затѣмъ стремительнымъ натискомъ смяли горсть храбрецовъ и быстро заняли городъ. Гарнизонные солдатики, принужденные поспѣшно и безпорядочно отступать къ плавучему мосту черезъ Дѣпръ, перехватывались французскою конницею и почти всѣ, вмѣстѣ съ командовавшимъ ими офицеромъ, пали подъ сабельными ударами, или утопили въ Дѣпрѣ. Только немногіе попались въ плѣнъ. Старожилы припоминаютъ эпизодъ, что французскіе драгуны преслѣдовали въ городѣ донскихъ казаковъ. Два казака во весь опоръ скакали по Гвоздовскому спуску. За ними гнались шесть французскихъ драгуновъ. Улучивъ удобную минуту, впереди сказавшіе два драгуна выхватили изъ-за плечъ ружья и выстрѣлили въ казаковъ. Но тѣ круто поворотили коней влево на улицу Вѣтку (теперь Пшиколовка), и пули застѣли въ стѣнѣ еврейскаго кабака. Драгуны, видя, что казаки ушли отъ нихъ далеко, прекратили преслѣдованіе, а донцы, выхавъ за городъ, противъ урочища Холмы переплыли на лѣвый берегъ рѣки. Драгуны и кирасиры Даву расположились бивуакомъ на городскихъ лугахъ—такъ называемой «Николаевской примѣ», и на смежныхъ съ ними лугахъ частныхъ лицъ. Въ близлежащихъ домахъ французы устроили пекарни для заготовки провіанта на дальнѣйшій путь. Французы однажды хотѣли добыть нужную имъ посуду въ кабакахъ; но евреи снали крѣпкимъ сномъ и не слышали ударовъ въ дверь французскихъ хлѣ-

бопековъ. Мой дядя Тимофей, прибѣжавшій домой съ огорода, увидѣлъ, что у французовъ вѣтъ посуды для носки воды, и указалъ имъ стоявшіе въ клѣти большіе, съ ушками, глянцые горшки, въ которыхъ хранился алей, и французы, обрадованные этою находкою, старались отблагодарить мальчика чѣмъ могли.

Дня три спустя, на выгонѣ возлѣ кавалерійскаго бивуака явились уже стада рогатаго скота и овецъ, добытыя французами у окрестныхъ помѣщиковъ и крестьянъ, а также привезены были въ хлѣбопекарни кули пшеничной и ржаной муки, горохъ, пшено и проч. Тимофей и его пріятель Василь Сахаръ познакомились съ драгунами и кирасирами, таскали имъ воду, кололи дрова, помогали при убоѣ скота и другихъ хозяйственныхъ подѣлкахъ. Ноги и головы убитаго рогатаго скота французы бросали, и потому Тимофей и Василь относили эти отбросы «домой», гдѣ имъ были очень рады. Разъ какъ-то и дѣдъ осмѣлился вечеромъ провѣдать свой домъ, посмотрѣть, вѣтъ ли отъ непрерывной и сильной толки трещинъ въ печи. Отворивъ дверь въ избу, онъ увидѣлъ, что французы поставили козу на столъ и доили ее. Одинъ же, лежа на широкой лавкѣ, сосалъ молоко прямо изъ соска козы.

Въ тотъ достопамятный годъ въ садахъ и огородахъ гор. Могилева былъ урожай необыкновенный. Сучья яблонь, грушъ и сливъ гнулись подъ тяжестью плодовъ. Огородныхъ овощей и въ особенности огурцовъ было изобиліе. Несмотря на то, что фрукты еще не созрѣли, французы съ жадностью набросились на нихъ и на огурцы, и между ними развились болѣзни. Вскорѣ корпусъ Даву выступилъ изъ Могилева къ Смоленску. Въ Могилевѣ остался только довольно значительный отрядъ французскихъ и польскихъ войскъ подъ командою польскаго генерала Покоша, которому было поручено Наполеономъ взять обойденную его арміею крѣпость Вобруйскъ.

Несмотря на неоднократныя настоячивыя предписанія Наполеона о скорѣйшемъ овладѣніи Вобруйскомъ, Покошъ, какъ видно, не отличавшійся военною доблестью, самъ выразу не предпринималъ похода для исполненія возложенной на него задачи и посылалъ для взятія Вобруйска изъ находящихся подъ его командою войскъ значительные отряды, которые всякій разъ возвращались въ Могилевъ безъ всякаго результата, привозя съ собою не мало число раненыхъ. Кромѣ того, въ сентябрѣ и октябрѣ мѣсяцахъ между остававшимися въ Могилевѣ непріятельскими войсками усилились заболѣванія и смертность.

Непріятельскіе солдаты часто небольшими партіями отправлялись на арендуемые отъ города обывательскіе огороды, для добыванія скуднаго остатка картофеля, оставшагося въ землѣ послѣ уборки

овощей. Нѣкоторые изъ мѣщанъ, злобствовавшіе на французовъ за учиненные ими въ храмахъ Божіихъ безобразія¹⁾, убивали ихъ при этомъ удобномъ случаѣ кольями. Помнятъ, что здоровенный дѣтина Аверка одинъ убилъ семь человекъ французовъ и поляковъ и, стащивши ихъ въ ровъ, похоронилъ въ одной общей могилѣ. Во второй половинѣ октября въ Могилевѣ стали прибывать раненые и больные французы изъ большой арміи. Губернское правленіе, губернаторскій домъ и другія зданія присутственныхъ мѣстъ были обращены въ госпитали. Растерявшееся французское начальство и немногочисленный въ то время врачебный персоналъ, какъ видно, подавали этимъ бѣднякамъ плохую помощь. Раненые и больные умирали массами. Совершенно обнаженные тѣла ихъ подрядившіеся мѣщане возили за Шкловскую заставу и тамъ складывали въ приготовленные уже могилы. Мѣщ. Аверка, у котораго была большая и сильная лошадь и такія же телега и розвальни, нагружалъ на возъ болѣе десятка труповъ. Надавивъ сверху жердью и обвязавъ веревкою, Аверка везъ обнаженныхъ покойниковъ по Шкловской улицѣ къ мѣсту погребенія.

— Хотѣ бы ты прикрылъ ихъ! говорили встрѣчные прохожіе.

— А вѣтъ, мнѣ только добраться до заставы. А тамъ ихъ живо прикроютъ, отвѣчалъ суровый Аверка.

Подѣхавъ къ краю приготовленной ямы, Аверка развязывалъ веревку и, поднявъ возъ съ одной стороны, выгружалъ покойниковъ въ яму, гдѣ ихъ затѣмъ укладывали и засыпали землею нарыженные для этого рабочіе. Исполнивъ такимъ образомъ свою печальную обязанность, Аверка рысью направлялся къ госпиталю за новою кладью.

За веимѣніемъ мѣстъ въ переполненныхъ больными и ранеными госпиталюхъ, раненыхъ отдавали въ частные дома. Одного молодого французскаго драгуна-юношу лѣтъ 18, раненаго казачьей пикой въ пахъ лѣвой руки, сдали на попеченіе моему дѣду. Бѣдный мальчикъ жалобно стоналъ и, какъ казалось, произносилъ не то стѣнованія, не то ругательства на своемъ языкѣ. Семья дѣдушки всѣми мѣрами старалась помочь страдальцу, пустивъ въ ходъ всѣ извѣстныя имъ медицинскіе средства. Но юноша, несмотря на уходъ, не поправлялся. Приключившаяся горячка съ каждымъ днемъ подгачивала его силы, и молодая жизнь видимо угасала. Дѣдушка, боясь отвѣтственности, запрегъ въ сани лошадь, бережно уложилъ на подостланное сѣно сле живого мальчика, окуталъ его тулупами и повезъ въ госпиталь—въ зданіе губернскаго правленія.

По пріѣздѣ на мѣсто, дѣдушка поднялъ

¹⁾ Наибольше пострадали въ Могилевѣ въ это время церкви Троицкая и Спасская.

на руки притихшаго раненаго; но едва поднялся съ нимъ на крыльцо, какъ юный страдалецъ испустилъ послѣдній вздохъ.

По изгнаніи французовъ, въ слѣдующемъ 1813 году, для пополненія нашей ковкицы, необходимой для продолжавшейся еще на поляхъ Германіи борьбы съ Наполеономъ, было, между прочимъ, рѣшено вербовать молодыхъ, годныхъ для ковкиной службы, людей. Шла вербовка и въ Могилевъ. Красивый гусарскій мундиръ и громкая въ то время извѣстность разгульной жизни офицеровъ и солдатъ этого рода оружія, завлекла многихъ молодыхъ людей въ сѣти вербовщиковъ. Снабженные достаточнымъ количествомъ денегъ, вербовщики ходили по улицамъ

окраинъ города съ музыкою и пѣснями, угощая пристаившихъ къ нимъ охотниковъ водкою, пивомъ, медомъ и закусками. Веселая компанія, для пополненія своихъ рядовъ проявленіемъ веселой и беззаботной жизни, по выходѣ изъ кабацковъ направлялась далѣе по улицамъ и площадямъ города съ пляскою и припѣвомъ:

Пристань, Юрка, до вербунку!

Будемъ ѣсть мы съ масломъ курку;

Будемъ ѣсть, будемъ пить,

Будемъ хорошо ходить...

И многіе мѣщане записывались, соблазненные этими щедрыми обѣщаніями вербовщиковъ.

С.

II.

Изъ дневника сержанта Бургоня.

Въ русской печати появились въ переводѣ выдержки изъ мемуаровъ сержанта Бургоня, участвовавшаго въ отступленіи великой арміи изъ Москвы. Бургонь, какъ очевидецъ, даетъ правдивое описаніе того ужаснаго положенія, въ которомъ находились въ это время французы, въ особенности послѣ сраженія подъ Гжатскомъ.

Беремъ изъ мемуаровъ ту часть, въ которой описывается переходъ арміи чрезъ нашу губернію.

Р е д.

... Въ день сраженія подъ Краснымъ¹⁾ Наполеонъ ночевалъ въ Лядахъ, деревнѣ съ деревянными латугами. Нашъ полкъ расположился бивуаками немного подалѣе.

18-го ноября, то есть на другой день послѣ сраженія подъ Краснымъ, мы рано поутру свились съ бивуака. Въ тотъ день нашъ переходъ²⁾ былъ страшно утомителенъ и печаленъ; началась оттепель, мы промочили ноги и до самаго вечера стоялъ такой туманъ, что визги не было видно. Наши солдаты шли пока еще въ порядкѣ, но легко было замѣтить, что сраженія предыдущихъ дней деморализовали ихъ. а въ особенности то, что они вынуждены были бросить своихъ товарищей, простиравшихъ къ нимъ руки. Тяжело было думать, что насъ самихъ ожидаетъ та же участь.

Въ этотъ день императоръ шелъ пѣшкомъ, опираясь на палку.

Вечеромъ опять подморозило и сдѣлалась такая гололедаца, что невозможно было удержаться на ногахъ, люди падали ежеминутно и многіе сильно расшиблись. Войска остановились на дорогѣ, и насъ оповѣстили, что мы заночуемъ въ окрест-

ностяхъ. Въ этотъ моментъ почти вся армія была въ сборѣ; не хватало только арміи маршала Нея,—она отстала и ее считали погибшей.

Въ эту печальную ночь каждый устремлялся какъ могъ; насъ собралось нѣсколько унтеръ-офицеровъ и мы завладѣли рягой, такъ какъ находились возлѣ селенія, сами того не подозревая. Многіе солдаты полка приютились вмѣстѣ съ нами; опоздавшіе, увидѣвъ, что имъ негдѣ помѣститься, сдѣлали то, что обыкновенно дѣлается въ подобныхъ случаяхъ: взлѣзли на крышу, какъ мы ихъ ни останавливали, и въ одну минуту мы ощутили все равно что подъ открытымъ небомъ. Вслѣдъ за тѣмъ намъ пришлось сказать, что подалѣе на дорогѣ есть церковь—греческій храмъ—отведенная для помѣщенія нашего полка, но что теперь она занята солдатами различныхъ полковъ, шедшихъ сами по себѣ, и что они никого не хотятъ впускать.

Освѣдомившись обстоятельно, гдѣ эта церковь, мы забрали съ собой дюжину другихъ унтеръ-офицеровъ и капраловъ и отправились туда. Искать пришлось недолго, церковь стояла у самой дороги³⁾; когда мы хотѣли войти, мы встрѣтили сопротивление со стороны тѣхъ, кто занялъ ее раньше. Это было скопище нѣмцевъ и итальянцевъ и даже французовъ,—сперва они хотѣли запугать насъ штыками, чтобы мы не входили; но мы отвѣчали имъ въ томъ же духѣ и ворвались силой. Тогда они немного отшатнулись и одинъ итальянецъ крикнулъ: „Послѣдуйте моему примѣру, заряжайте ружья!“—А наши уже заряжены! отвѣчалъ одинъ фельдфебель изъ нашихъ и между нами готовъ былъ завязаться кровопролитный бой, какъ вдругъ къ намъ подошло подкрѣпленіе. То были солдаты нашего полка: увидавъ,

¹⁾ Бой подъ Краснымъ 5—17 ноября.

²⁾ Отъ Лязовъ гонимыхъ уѣзда въ Дубровнѣ.

³⁾ Вѣроятно, въ с. Сивинѣ горючего уѣзда.

что съ нами тягаться трудно^а и что мы съ своей стороны не потерпимъ ихъ присутствія, наши противники сочли за лучшее выйти изъ церкви и расположиться неподалеку.

На ихъ бѣду, ночью морозъ значительно усилился и сопровождался снѣгомъ и вѣтромъ. И вотъ на другой день утромъ, уходя, мы нашли неподалеку отъ мѣста нашей ночевки, на краю дороги, нѣсколькихъ изъ этихъ несчастныхъ, которыхъ мы выгнали изъ церкви; слишкомъ слабые, чтобы идти дальше, они погибли тутъ же, передъ папертью. Другіе попадали дальше въ снѣгу, ища, куда пріютиться. Мы прошли мимо этихъ мертвецовъ, не обмолвившись между собой ни единымъ словомъ. Въ сущности, какія грустныя размышленія должны были бы волновать насъ передъ картиной этихъ бѣдствій, въ которыхъ мы же были отчасти виноваты! Но мы дошли до того состоянія, когда самые трагическіе случаи жизни стали для насъ безразличны; мы готовы были пожирать людскіе трупы, когда у насъ не окажется даже лошадей, чтобы ими питаться.

Часъ спустя послѣ нашего выступленія, мы прибыли въ Дубровну, городокъ, частью населенный жидами; всѣ дома его были выстроены изъ дерева; тамъ императоръ ночевалъ съ гренадерами и егерями гвардіи и съ частью артилеріи. Мы застали ихъ подъ оружіемъ; они сообщали намъ, что ночью, вслѣдствіе фальшивой тревоги, они принуждены были постоянно быть на-чеку; хуже этого трудно себѣ представить положеніе: вѣдь они надѣялись провести ночь въ жилыхъ и отопленныхъ домахъ, а вышло совсѣмъ иначе.

Мы прошли по этому деревянному городу и направились въ Оршу. Послѣ полудня мы добрались до города, который оказался укрѣпленнымъ, и съ гарвизономъ, состоявшимъ изъ солдатъ разныхъ полковъ: то были люди, которые остались позади и которые явились, чтобы примкнуть къ великой арміи. Тамъ находилось также нѣсколько жандармовъ и поляковъ. Увидавъ насъ въ такомъ жалкомъ положеніи, эти люди были поражены, въ особенности, когда замѣтили громадное множество отсталыхъ, шедшихъ позади въ безпорядкѣ. Часть гвардіи удержали въ городѣ для поддержанія порядка, а такъ какъ тамъ нашелся мучной лабазъ и немного водки, то намъ роздали того и другого въ небольшомъ количествѣ. Въ этомъ городѣ мы нашли контонныя приспособленія и много артилеріи съ упряжью, но къ несчастью, сожгли суда, составлявшія мостъ, необходимый для перевозки орудій. Мы еще не знали, что ожидаетъ насъ въ Березинѣ, гдѣ мосты могли быть такъ полезны намъ.

Насъ оставалось всего 7—8,000 человекъ гвардіи отъ прежнихъ 35,000. Да и изъ тѣхъ, которые еще крѣпились и про-

должали идти маломальски въ порядкѣ, многіе тащились съ великимъ трудомъ. Какъ я уже говорилъ, императоръ съ частью гвардіи находился въ городѣ, остальные расположились на бивуакахъ въ окрестностяхъ. Ночью маршалъ Ней, котораго считали погибшимъ, прибылъ сюда же съ остатками своего армейскаго корпуса; у него оставалось приблизительно отъ 2-хъ до 3-хъ тысячъ людей, годныхъ сражаться—и это изъ 70-ти тысячъ! Намъ рассказывали, какъ сильно обрадовался императоръ, узнавъ, что маршалъ Ней спасся^а).

20-го мы простояли на мѣстѣ весь день и выступили 21-го.

Отойдя на нѣкоторое разстояніе отъ Орши, мы услышали ружейные выстрѣлы^б); мы остановились на минуту, и къ намъ примкнуло нѣсколько человекъ отсталыхъ, застигнутыхъ казаками. Они вошли въ наши ряды, и мы продолжали путь. Ночевали мы въ селеніи, гдѣ уцѣлѣла одна только рига, служившая почтовой станціей, да два-три дома. Селеніе называлось К о х а н о в о м ъ.

22-го, прескверно проведя ночь, мы рано поутру пустились въ походъ; шли мы съ большими затрудненіями по дороге страшно грязной, вслѣдствіе оттепели. Въ полудню мы добрались до Толочина. Въ этомъ пунктѣ ночевалъ императоръ. Пройдя его, мы сдѣлали привалъ. Всѣ остатки арміи очутились въ сборѣ; мы встали по правую сторону дороги тѣсной колонной подивизіонно.

Вскорѣ намъ скомандовали формироваться въ карре; гренадеры и егеря, а также остатки полковъ молодой гвардіи, сдѣлали то же самое. Въ эту минуту прошелъ императоръ съ королемъ Мюратомъ и принцемъ Евгениемъ. Императоръ сталъ среди гренадеровъ и егерей и, обратившись къ нимъ съ рѣчью, приличной случаю, объявилъ имъ, что русскіе караулятъ насъ у Березины^в) и поклялись, что ни одинъ изъ насъ не переправится черезъ нее обратно. Затѣмъ, обнаживъ мечъ и возвысивъ голосъ, онъ воскликнулъ: „Поклянемся и мы, въ свою очередь, что скорѣе всѣхъ умремъ съ оружіемъ въ рукахъ, сражаясь, чѣмъ откажемся отъ намѣренія увидать Францію!“ Въ одинъ мигъ мохнатыя шапки и кивера очутились на концахъ ружей и сабель, и раздались крики: „да здравствуетъ императоръ!“ Къ намъ подобную же рѣчь держалъ маршалъ Мортъе, и мы отвѣчали ему съ такимъ же энтузіазмомъ.

Въ виду плачевнаго положенія, въ которомъ мы находились, этотъ моментъ былъ глубоко торжественный, и на время мы позабыли о своихъ бѣдахъ. Мы оста-

^а) Ней, вывезенный боей 6 ноября, перешелъ на правый берегъ Днѣпра (называется въ 1 в. выше с. Герасименки) и оттуда прошелъ въ Оршу.

^б) Вѣроятно, у с. Барани, гдѣ сохранилось преданіе о стычкѣ.

^в) Значитъ, о заплѣтѣ Березины. Наполеонъ узналъ только въ Толочинѣ, а не въ Оршѣ, какъ предполагалось доселѣ.

вадись на мѣстѣ въ некоторое время, затѣмъ правый флангъ началъ движеніе.

Вскорѣ послѣ этого я и одинъ изъ товарищей, случайно уклонившись въ сторону, потеряли изъ виду свою часть и двое сутокъ бродили одни, наудачу. Невозможно описать всѣ тѣ страшныя сцены, которыхъ мы были свидѣтелями и которыя глубоко врѣзались мнѣ въ память. Вдобавокъ я захворалъ и тащился съ великимъ трудомъ, опасаясь попасть въ плѣнъ.

Наконецъ 25-го ноября на самомъ разсвѣтѣ показалась вдали голова колонны. Слава Богу! это лаши! Первые, кого мы увидѣли, были генералы; нѣкоторые ѣхали верхомъ, но большинство шли пѣшкомъ, какъ и многіе другіе высшіе офицеры, остатки священныя эскадрона и батальона, которые были сформированы 22-го и отъ которыхъ теперь, чрезъ три дня, остались лишь жалкіе слѣды. Они плелись съ трудомъ, у всѣхъ почти были отморожены ноги и завернуты въ тряпье или куски овчины; всѣ умирали съ голоду. Затѣмъ шелъ императоръ, тоже пѣшій, съ палкой въ рукѣ^{*)}. Онъ былъ закутанъ въ длинный плащъ, подбитый мѣхомъ, и на головѣ у него была шапка малиноваго бархата, отороченная кругомъ чернобурой лисицей. По правую руку отъ него шелъ, также пѣшкомъ, король Мюратъ, по лѣвую—принцъ Евгений, вице-король Італіи; далѣе маршалы: Бертъе, принцъ нефшательскій, Ней, Мортъе, Лефебвръ и другіе маршалы и генералы, чьи корпуса были частью истреблены.

Миновавъ насъ, императоръ сѣлъ на коня, какъ и часть сопровождавшихъ его; у большинства генераловъ уже не было лошадей. За императорскою группою слѣдовали семь или восемь сотъ офицеровъ и унтеръ-офицеровъ, двигавшихся въ глубочайшемъ безмолвіи съ значками полковъ, къ которымъ они принадлежали и которыхъ столько разъ водили въ побѣдоносныя сраженія. То были остатки шестидесяти-тысячной арміи. Далѣе шла пѣшая императорская гвардія, въ образцовомъ порядкѣ—впереди егеря, а за ними старыя гренадеры.

Я остановился на краю дороги и сталъ выжидать прохожденія нашего полка, — мнѣ сказали, что онъ находится въ аррьергардѣ.

За гренадерами слѣдовало болѣе 30 тысячъ человекъ, почти всѣ съ отмороженными руками и ногами, болѣею частью безъ оружія, такъ какъ они все равно не могли бы владѣть имъ. Многіе шли, опираясь на палки. Генералы, полковники, офицеры, солдаты, кавалеристы, пѣхотинцы всѣхъ національностей, входящихъ въ

составъ нашей арміи, шли всѣ попеременно, закутанные въ плащи и подпаленныя и дырявыя шубы, въ куски сукна, въ овчинныя шкуры, словомъ, во все, что попало, чтобы сколько-нибудь защититься отъ стужи.

Шли они не ропща и не жалуясь, готовясь, какъ могли къ борьбѣ, еслибъ неприятель сталъ противаться нашему прохожденію. Присутствіе императора вдохновляло насъ и внушало довѣріе; онъ всегда умѣлъ находить новыя ресурсы, чтобы извлечь насъ изъ бѣды. Это былъ все тотъ же великій геній, и какъ бы мы ни были несчастны, всюду съ нимъ мы были увѣрены въ побѣдѣ.

Это множество людей на ходу оставляло за собой мертвыхъ и умирающихъ. Мнѣ пришлось подождать съ часъ, пока пройдетъ вся колонна. Дальше тянулася длинная веревка еще болѣе жалкихъ существъ, слѣдовавшихъ машинально, на значительныхъ промежуткахъ. Эти дошли до послѣдней степени вужды, имъ не суждено было даже перейти черезъ Березину, отъ которой мы были такъ близко. Минуту спустя, я увидѣлъ остатки молодой гвардіи, стрѣлковъ, фланкерровъ и нѣсколько вольтижеровъ, спасшихся въ Красномъ, когда полкъ, командуемый полковникомъ Люрономъ, былъ на нашихъ глазахъ смятъ и изрубленъ русскими кирасирами.

Эти полки, смѣшавшись, шли все-таки въ порядкѣ. За ними слѣдовала артилерія и нѣсколько фургоновъ. Остальная часть большого парка, подъ командой генерала Негра, была уже впереди. Вскорѣ показалась правая колонна фузелеровъ-егерей, съ которыми нашъ полкъ образовалъ одну бригаду. Число ихъ еще сильнѣе сократилось. Нашъ полкъ былъ отдѣленъ отъ нихъ небольшоимъ количествомъ артилеріи, которую съ трудомъ тащили лошади. Минуту спустя, я увидѣлъ правую колонну, идущую двумя рядами по обѣ стороны дороги^{*)}, чтобы присоединиться къ лѣвой фузелеровъ-егерей. Полковой адъютантъ, майоръ Рустанъ, первый увидавшій меня, сказалъ: «вы ли это, мой бѣдный Бурговъ? Васъ считали мертвымъ въ аррьергардѣ, а вы живы и впереди! Ну, и прекрасно! Не встрѣчали ли вы позади людей нашего полка? Я отвѣчалъ, что вотъ уже трое сутокъ, какъ я брожу съ однимъ гренадеромъ по лѣсу, чтобы не быть захваченнымъ въ плѣ русскими. Наконецъ, подошла наша рота, я успѣлъ занять свое мѣсто на правомъ флангѣ, а товарищи еще не замѣтили; они шли, покуривъ головы и глаза въ землю, почти ничего не

^{*)} Въ виду этихъ неоднократныхъ упоминаній на то, что Наполеонъ шелъ пѣшкомъ отъ Краснаго и до окрестностей Борисова, — не есть ли преданіе о томъ, что онъ бросилъ тульскія сабли (хранящіяся въ музее гл. уѣзд. музея) и указалъ верховъ — ни на чемъ не основанная легенда?

^{*)} По направленію къ м. Бобру сѣверо-восточнаго жителя м. Бобра существуетъ преданіе, что въ это время отступавшій французскій отряд сою, отрядъ расположился на почтѣ отъ Тышковича. Почтѣ жители завалили снаряды его. Доселѣ упоминаютъ и обѣто, что

Подобныя подробности описаны въ Б.

такой степени морозъ и бивуажный дымъ испортилъ имъ зрѣніе. Узнавъ, что я вернулся, они они подошли ко мнѣ и засыпали меня вопросами, на которые я не въ силахъ былъ отвѣчать, до того я былъ расстроганъ, очутившись среди нихъ, точно я вернулся въ свою родную семью! Они говорили мнѣ, что не постигаютъ, какъ это я могъ отстать отъ нихъ, и что это не случилось бы, еслибъ они во время замѣтили, что я боленъ и не могу слѣдовать за ними. Окинувъ глазами роту, я увидалъ, что она значительно убыла. Капитана не было съ ними: всѣ пальцы на ногахъ у него отвалились. Въ настоящую минуту не знали, гдѣ онъ,—говорятъ, онъ ѣхалъ на плохой клячѣ, съ трудомъ добытой для него.

Двое моихъ друзей, видя, что я еле держусь на ногахъ, взяли меня подъ руки. Мы присоединились къ фузелерамъ-егерямъ. Я не помню, чтобы когда нибудь въ жизни мнѣ такъ сильно хотѣлось спать, но дѣлать нечего, приходилось маршировать дальше. Мои друзья убѣждали меня подремать немного, пока они ведутъ меня подъ-руки, и мы дѣлали это по очереди, такъ какъ ихъ тоже клонило ко сну. Нѣсколько разъ намъ случалось останавливаться совсѣмъ, причемъ всѣ трое спали. Къ счастью, въ этотъ день холодъ значительно смягчился, иначе нашъ совѣeminуемо перешелъ бы въ смерть.

Среди ночи мы прибыли въ окрестности Борисова. Ночью морозъ значительно усилился. На другой день, 26-го, мы заняли позицію на берегахъ Березины; императоръ съ утра находился въ Студянкѣ, маленькой деревушкѣ, лежащей на высотѣ напротивъ.

Прибывъ, мы увидали, что молодцы-повтонеры заняты сооруженіемъ мостовъ для переправы войскъ. Всю ночь они проработали по плечи въ водѣ, среди льдинъ, подбодряемые своимъ начальникомъ (генераломъ Эбле). Они жертвовали своей жизнью для спасенія арміи. Одинъ изъ моихъ пріятелей увѣрялъ, что видѣлъ, какъ самъ императоръ подносилъ имъ чаю.

Въ два часа пополудни первый мостъ былъ готовъ. Сооруженіе его было очень длительно и хлопотливо—козлы мо-

стоянно погружались въ тину. Тотчасъ же корпусъ маршала Удиво переправился чрезъ него, чтобы атаковать русскихъ, если бы они воспротивились нашему прохожденію. Еще раньше, прежде чѣмъ готовъ былъ мостъ, кавалерія 2-го корпуса переправилась чрезъ рѣку вилавъ, каждый всадникъ на крупѣ везъ пѣхотинца. Второй мостъ, для артилеріи и кавалеріи, былъ оконченъ къ четыремъ часамъ. Этотъ второй мостъ обрушился вскорѣ послѣ сооруженія и въ ту минуту, какъ начала переправляться артилерія. Много народу при этомъ погибло.

На другой день, 27-го, мнѣ стало полегче, но я былъ страшно слабъ. Въ этотъ день императоръ перешелъ черезъ Березину съ частью гвардіи и приблизительно тысячу людей, принадлежавшихъ корпусу маршала Нея.

У нашего костра сидѣлъ между прочимъ одинъ солдатъ нашей роты, который вдругъ ни съ того, ни съ сего сталъ надѣвать на себя парадную форму; я спросилъ его, зачѣмъ онъ это дѣлаетъ. Не отвѣчая мнѣ, онъ дико захохоталъ. Этотъ человекъ былъ боленъ, его смѣхъ былъ предсмертнымъ; въ ту же ночь его не стало.

Немного дальше пріютился старый солдатъ съ двумя нашивками, прослужившій лѣтъ пятнадцать. Жена его была марки-танткой. Они всего лишились: повозки, лошадей, багажа, и двоихъ дѣтей, погибшихъ въ снѣгу. У бѣдной женщины оставался только си умирающій мужъ.

Мои друзья рассказали мнѣ, что 23-го, когда они шли по дорогѣ, пересѣкающей лѣсъ^{*)}, они увидали 9-й корпусъ, выстроенный въ боевомъ порядкѣ на дорогѣ и кричавшій: „Да здравствуетъ императоръ!“ Они не видали его пять мѣсяцевъ. Этотъ армейскій корпусъ, почти совсѣмъ не пострадавшій и никогда не терпѣвшій недостатка въ продовольствіи, былъ пораженъ при видѣ нашего жалкаго положенія, а мы были поражены, найдя его такимъ бодрымъ. Они не могли повѣрить, что это есть московская армія, та армія которую они видѣли такой молодецкой, такой многочисленной, а теперь какая она жалкая, оборванная, какая малолюдная!...

^{*)} Вероятно, у Бобръ или Крунокъ.

на
то
были

мнѣ н

мнѣ

сча

необ.

еще в

резинѣ,

лезны в.

Насъ с

вѣкъ гвар.

изъ тѣхъ, в

1934

1934

1934



B0000000 1440332